



Elan predstavil nove smuči

V torek je Elan na sejmu Šport in rekreacija predstavil svoj novi program smuči SCX. Smuči z izrazitimi bočnimi loki po besedah smučarskih demonstratorjev omogočajo smučarjem preskok navzgor v znanju. Prav to pa je bil tudi eden glavnih razlogov, zakaj se je žirija ameriške smučarske revije odločila, da smučem SCX podeli laskav naziv smučka leta 1995. Več na 13. strani

DL RAČUNALNIKI PROGRAMI DL
Digital Logic KLANJ - Labore, Ljubljanska c.21, tel. 22 33 73 Digital Logic

Uresničite želje
Gorenjska Banka
Banka s poslubom
PREDPRAZNIČNA PONUDBA POSOJIL

Kljub pomanjkanju denarja so se naši nordijski smučarji dobro pripravili na novo sezono

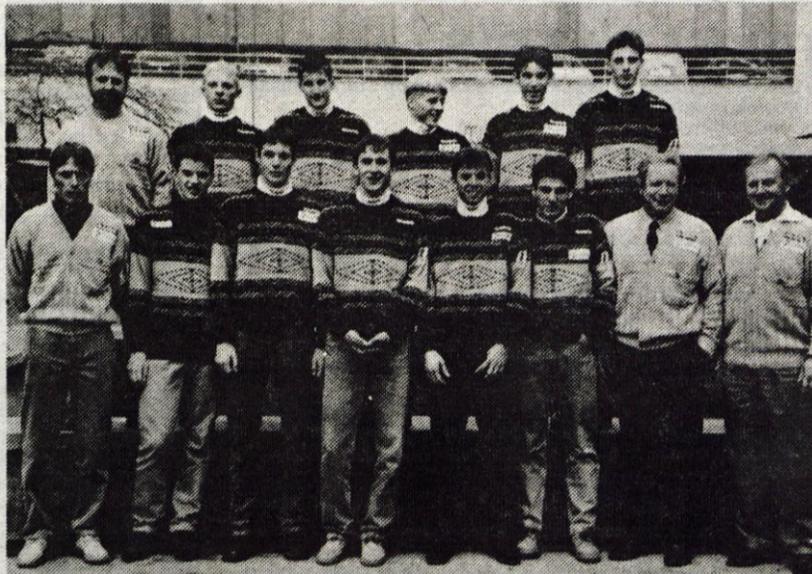
Jutri štart tudi za smučarje skakalce

Jutri se začne nova sezona tudi za naše nordijske smučarje. Zato so tik pred odhodom na prve tekme pripravili tiskovno konferenco, na kateri so govorili o iztekajočih se pripravah na zimo in o načrtih v novi tekmovalni sezoni. Največ pozornosti je veljalo smučarjem skakalcem, ki v preteklosti beležijo največ vrhunskih rezultatov.

Ljubljana, Kranj, 1. decembra - Pravi oni pa se bodo že kmalu lahko pokazali tudi pred domačimi gledalci, saj naša Planica že konec prihodnjega tedna, 9. in 10. decembra, na tekmi svetovnega pokala, pričakuje najboljše skakalce sveta.

Prvi letošnji preizkus smučarjev skakalcev pa bo že jutri in pojutrišnjem na Norveškem, v Lillehammerju, kamor je v ponedeljek popoldne odpotovala peterica naših tekmovalcev: Urban Franc (SSK Triglav Teling), Samo Gostiša (SSK Ilirija Center), Dejan Jekovec, Robi Meglič (Oba SK Tržič) in Matjaž Kladnik (SSK Ilirija Center). Poleg teh so letos v A reprezentanci še: Marko Bogataj (SSK Alpina Žiri), Jure Radelj (SSK Ilirija), Jaka Grosar (SK Tržič), Primož Peterka (SK Triglav) in Peter Žonta (SD Dolomiti). Trenerja ekipe sta Bogdan Norčič in Robi Kastrun.

Več na 37. strani Stotinke.
• V. Stanovnik, foto: G. Šinik



PIS Bled, d.o.o., Gorenjska 33c, RADOVLJICA
TEL 064/741-788, FAX:064/741-789

RAČUNALNIKI: Preselili smo se v nove poslovne prostore v Radovljici (EMONA).
PIS 486DX4/100 93.280 SIT V Radovljici odpiramo trgovino ali 6 x 18.258/ 12 x 9.959 SIT z računalniki in CD ROM igrami.
PROGRAMSKA OPREMA za vaše poslovanje, CD ROM igre

7. MIKLAVŽEV SEJEM
na Gorenjskem sejmu v KLANJU
od 30. 11. do 4. 12. '96

- največja izbira daril in igrač
- avtomobili, blago široke porabe
- vsako popoldne obisk MIKLAVŽA

PROST VSTOP - PROST VSTOP

PETROL

UGODNO! KURILNO OLJE PO NIŽJIH CENAH

NAROČILA: skladišče Medvode tel.:061/611-340, 611-341
B.S. Radovljica tel.:064/715-242

NAROČILA SPREJEMAMO 24 UR NA DAN

Jutri Gorenjski glas v Železnikih

Jutri, v soboto, 2. decembra, bomo obiskali Železnike. Med 10. in 12. uro se bomo mudili v gostilni "Trnje" Karle Reya Škoda Trnje 30 v Železnikih, kjer bomo prisluhnili, kaj tare prebivalce Železnikov, kaj vse pričakujejo tudi od svoje nove občine. Sodelovanje so nam namreč obljubili župan Alojzij Čufar in občinski svetniki. Vsi, ki se nam boste pridružili, boste dobili Glasove kape, tisti, ki se boste oglasili z naslovljenim izvodom današnjega časopisa Gorenjskega glasa, dobite majice, lahko pa boste oddali tudi brezplačen mali oglas (do 20 besed) in se naročili na naš časopis. Novi naročniki bodo prejeli časopis brezplačno do konca leta. V torkovi številki pa bomo objavili vse, o čemer zanimivem bo tekel naš pogovor. • Š. Ž.

Inflacija novembra 1,3-odstotna

Kranj, 30. nov. - Novembra je bila inflacija 1,3-odstotna, cene življenjskih potrebščin pa so se povečale za 1,4 odstotka.

Novembra so bile cene na drobno za 1,3 odstotka višje kot oktobra, blago se je podražilo za 1,4 odstotka, storitve pa za 0,9 odstotka.

Na inflacijo je zaradi prehoda na višjo sezono najbolj vplivala 14,7 odstotka dražja električna ter podražitev svežih vrtnin, sadja, jajc in rib za 7,8 odstotka. Med storitvami so se najbolj, za 3,8 odstotka podražile stanovanjske storitve, osebne pa za 3,1 odstotka. Inflacija je bila v

enajstih mesecih letošnjega leta v primerjavi z lanskim decembrom 7,9-odstotna, v primerjavi z enakim lanskim razdobjem pa 13-odstotna.

Združenje bank Slovenije je sporočilo, da revalorizacijska stopnja za december znaša 1,1 odstotka, izračunana je kot povprečje inflacije septembra, oktobra in novembra. Letna revalorizacijska stopnja pa znaša 13,75 odstotka. • M.V.

DANES SNOVANJA

Michelin za vsako zimo.



JENKO
SERVIS, Virmaše 109, Škofja Loka,
Tel.: 064/632-346 Fax:064/634-230

RAČUNALNIŠKI KLUB
486/66 že od 123.098,00 SIT ali 8.681,00 SIT mesečno!
Tel./Fax: 064/ 22 10 40

vibroser
YANNI TRADE d.o.o. P.E. Kranj
Kidričeva 6b
Tel.:064/224-574, Fax: 064/224-575

NI ZIME ZA ESKIME

Sawa



ESKIMO EXACT M+S

SILVESTROVANJE
Rez. in informacije 79-30
PARK HOTEL BLEJ



Delovni čas:

torek, sreda, četrtek
od 8.00 do 12.00
in od 14.00 do 18.00petek od 8.00 do 16.00
sobota od 7.00 do 13.00

ponedeljek zaprto

**KER JE ČAS KOLIN, PRI NAS
DOBITE ČREVA VSEH VRST****Mesarija Štajnbirt,
tel.: 631-067****GOZDNO GOSPODARSTVO KRANJ**
Ulica Staneta Žagarja 53, 64000 Kranj

objavlja na podlagi sklepa delavskega sveta

JAVNI RAZPIS**za izbiro najugodnejšega ponudnika za nakup stanovanjskih
poslovnih prostorov**
pod naslednjimi pogoji:1. Dvosobno stanovanje v Škofji Loki, Partizanska cesta 22, parc. št. 102/51 k.o. Škofja Loka v pritličju desno, v izmeri 76,20 m² oz. 86,95 m² s kletjo in shrambo, centralno ogrevano.
Izhodiščna cena je 836 DEM/m², vrednost stanovanja je 72.690,00 DEM.2. Enosobno stanovanje v Škofji Loki, Partizanska 22, parc. št. 102/51 k.o. Škofja Loka, v prvem nadstropju desno, v izmeri 57,30 m² oz. 63,60 m² s kletjo in shrambo, centralno ogrevano.
Izhodiščna cena je 848 DEM/m², vrednost stanovanja je 53.933 DEM.3. Dvosobno stanovanje v Trliču, Cankarjeva c. 19, parc. št. 474/3, k.o. Trlič, v prvem nadstropju levo, v izmeri 74,30 m² oz. 80,60 m² s kletjo, centralno ogrevano.
Izhodiščna cena je 909 DEM/m², vrednost stanovanja je 73.265,00 DEM.4. Dvoiposobno stanovanje v Kranju, Valjavčeva 33, v prvem nadstropju, v izmeri 60,15 m² oz. 79,80 m² s kletjo in garažo, brez centralnega ogrevanja.
Izhodiščna cena je 855 DEM/m², vrednost stanovanja je 68.229 DEM.

Stanovanje je zasedeno. Kupec stanovanja bo moral s sedanjim imetnikom stanovanjske pravice skleniti najemno pogodbo za nedoločen čas in z neprofitno najemnico. Dosedanji imetnik stanovanjske pravice ima predkupno pravico.

Na razpisu lahko sodelujejo domače pravne in fizične osebe. Fizične osebe morajo ponudbi priložiti potrdilo o državljanstvu RS, pravne osebe pa izpisek iz registra. Interesenti za nakup morajo do dneva odpiranja ponudb vplačati varščino v višini 5 % od izhodiščne cene (po srednjem tečaju BS za DEM). V ponudbi mora biti navedena cena, ki jo je ponudnik pripravljen plačati in opis finančne realizacije plačila.

Rok za oddajo ponudbe je petnajsti dan od objave.

Ponudbe bomo komisiji odpirali 19. 12. 1995 ob 8. uri v prostorih Gozdnega gospodarstva Kranj, Ulica Staneta Žagarja 53, sejna soba. Odpiranje ponudb bo javno, prisotni so lahko vsi ponudniki. O odpiranju ponudb in izbiri najugodnejšega ponudnika bo sestavljen zapisnik.

Najugodnejši ponudnik bo izbran komisijsko, upoštevana bo najvišja ponujena cena. Prometni davek in vse druge javne dajatve plača kupec.

Nakup poslovnih prostorov se odpravi po principu videno - kupljeno, kasnejših reklamacij glede stvarnih napak ne bomo upoštevali.

Vsi ponudniki bodo o izidu zbiranja ponudbe obveščeni v 5 dneh po javnem odpiranju ponudb. Izbrani ponudnik bo moral najkasneje v 5 dneh po obvestilu o izbiri skleniti kupoprodajno pogodbo in stanovanje plačati v 10 dneh po podpisu pogodbe. Za preračun DEM v tolarско protivrednost bomo upoštevali srednji tečaj BS na dan plačila.

Varščino bomo uspešnemu ponudniku vračunali v kupnino, drugim pa vrnili v treh dneh po odpiranju ponudb.

Ogled nepremičnin je mogoč od dneva objave naprej. Kontaktni osebi za dogovore, ogled in druge informacije sta A. Drašler in A. Soklič, telefon, št. 064/242-520, fax: 064/241-668.

Pisne ponudbe v zapечатih ovojnica s pripisom "Ne odpiraj - Razpis za nakup nepremičnin" sprejemamo na naslov: GOZDNO GOSPODARSTVO KRANJ, Ulica Staneta Žagarja 53, 64000 Kranj.

Vsak teden ena srečna družina več
Skriti naslov: Ševlje 46

Družina Klemenčičevih iz Ševlje 46 je postala srečna dobimica nagrade - masažnega aparata Vibroser, ki ga vsak teden podarjamo srečnežu, ki stanuje na izžrebanim naslovu. V torek dopoldne smo spoznali skoraj celotno družino Klemenčič, kajti izmenično so nas klicali najprej gospa, nato gospod, nato ponovno gospa, za njo pa še ena od hčera družine Klemenčič. Najprej smo imeli malo težav s sporazumevanjem, vendar smo na koncu seveda vsi skupaj ugotovili, da nagrada resnično pripada družini Klemenčič in skupaj z njimi smo bili veseli. Ob tej priložnosti bi jim še enkrat iskreno čestitali. Osebo se bomo z nekom iz srečne družine Klemenčič spoznali, ko bodo prišli (seveda z našim potrdilom, ki ga bodo prejeli po pošti) k nam v redakcijo na Zosiovi 1, kjer bodo prejeli koristen pripomoček - masažni aparat. Drugim svetujemo, da vestno prelistavate naš časopis, kajti možnosti za nagrado je v našem časopisu zares veliko.

• L. Colnar, K. Stroj

IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Redno in izredno zasedanje državnega zbora

Odločitve vse bolj v kleščah politike

Odločanje državnega zbora na rednem in izrednem zasedanju o reševanju TAM-a je vse bolj obremenjeno s strankarskimi prepri, kar je značilnost za bližajoči se prevoljni čas.

Ljubljana, 30. novembra - Delo državnega zbora v tem tednu poteka v znamenju obravnave vrste zakonov, ob katerih pa se pogledi poslancev vse bolj razhajajo. Tako se je v strankarskem mlinu znašel zakon o družinskih prejemkih, zakon o šolski inšpekciji, zakon o dedovanju kmetij, zakon o začasnem zatočišču, na izrednem zasedanju pa še niso uspeli odločiti o dopolnitvi zakona o sanaciji TAM-a. Vse kaže, da so v vladni koaliciji resne težave.

Z novim letom splošni otroški dodatek?

Obravnava sprememb in dopolnitev zakona o družinskih prejemkih v drugem branju ni prinesla dokončne odločitve o tem, kolikšni naj bi bil cenzus, po katerem bi

bili otroci glede na višino dohodka v družini, upravičeni do dodatka. Odločanje poslancev je bilo precej nasprotujoče, saj so po dolgih razpravah sprejeli posamezna dopolnila 8. člena, nato pa se je po glasovanju o celotnem členu pokazalo, da so ga zavrnili. Tako ni jasno, ali bo kot meja upravičenosti do otroškega dodatka obveljalo 110 ali 130 odstotkov povprečne plače, in kdaj naj bi se spremembe uvedle: ali s 1. majem, kot to predlaga vlada, ali že z novim letom, kot to zahtevajo pri SKD. Prav tako je vprašljiva uvedba novega dodatka za nego hudo bolnih otrok oz. otrok s telesnimi ali duševnimi motnjami, za katere naj bi država v družinski proračun prispevala v višini 30 odstotkov povprečne plače.

Direktor sklada za razvoj bo dal odpoved Korže vendarle odhaja

Kranj, 29. nov. - Direktor sklada za razvoj Uroš Korže je na tiskovni konferenci povedal, da bo za torkovo sejo upravnega odbora napisal odpoved. V zadnjem času so bila ugibanja o njegovem odhodu vse bolj glasna, toliko bolj verjeten je postal z napovedjo, da bodo prihodnje leto združili sklad za razvoj in agencijo za privatizacijo.

Željo po odhodu s prihodnjim letom sem izrazil že septembra, vendar sem v dogovoru z vlado počakal in nisem reagiral na poluradne in neuradne vesti. Gre za kombinacijo osebnih in profesionalnih razlogov, na tem mestu sem že več kot pet let, zato je razumljivo, da nimam več idej in občutim praznino. V skladu gredo sanacije podjetij h koncu in posvetiti se bodo drugim nalogam. Vaš občutek, da sem bil v takšno odločitev prisiljen, je napačen, je dejal Korže, ob tem pa vendarle dodal, da gre tudi za določene razlike z nekaterimi člani upravnega odbora. Ti namreč pravijo, da je sklad kot državna institucija podaljšana roka ministrstev, sam pa zagovarja samostojnost in neodvisnost sklada pri konkretnih odločitvah, ki jih morajo po njegovem sprejemati profesionalci, saj drugi ne morejo sprejeti odgovornosti za težke odločitve, zato z njimi odlašajo in postajajo neučinkoviti in birokratski. • M. V.

Dobili bomo inšpektorat za šolstvo in šport

V drugem branju je bil v državnem zboru v torek tudi zakon o šolski inšpekciji, s katerim naj bi se končno uredilo organizacijo in nadzor ter pristojnost šolske inšpekcije. Ta naj bi zagotavljala spoštovanje zakonitosti in s tem zaščito pravic predšolskih otrok, učencev, vajencev, dijakov, študentov in udeležencev raznih oblik izobraževanja odraslih ter strokovnih delavcev v teh procesih. Inšpektorat naj bi opravljal Inšpektorat Republike Slovenije za šolstvo in šport. Ponovna zahteva SDSS o ustanovitve prosvetne zbornice tudi tokrat ni bila sprejeta, enako pa se je zgodilo tudi zahtevi SKD, da bi inšpekcijo v zasebnih šolah posebej uredili. Če bodo učitelji žalili dostojanstvo otrok, jim grozi po predlogu zakona celo suspenz.

Pri dedovanju kmetij prišlo do sprememb

Ker je ustavno sodišče razveljavilo zakon o dedovanju kmetijskih zemljišč, je državni zbor v sredo po hitrem postopku sprejel zakon o dedovanju kmetijskih gospodarstev, sicer bi z 9. decembrom na tem področju zavladala pravna praznina. Ustavno sodišče je namreč zahtevalo, da se nanovo določi mejo zaščitenih kmetije, ki je sedaj določena z najmanj 5 in največ 100 hektarji primerljive kmetijske površine. Primerljive pomeni, da je en hektar njive enakovreden dvema hektarjema travnika, štirim pašnika in osmim gozda oz. četrtini sadovnjaka, vinograda ali hmeljišča. Kmetija, ki ima samo gozd, poslej ne bo več zaščite-

na. Vsi začeti dedni postopki naj se izpeljejo po starih predpisih.

O začasnih zatočiščih še prihodnj

Podobno kot že pri vrsti drugih zakonov, poslanci državnega zbora niso uspeli dokončati razprave o predlogu zakona o začasnem zatočišču. Na predlog, da se država odloča o tem, koliko bo v posameznih primerih sprejela beguncev ter ali so lahko poleg vojne razlog za begunstvo tudi druge oblike nasilja, so se ostro odzvali v SDSS in nacionalističnih strankah. Na koncu so sprejeli stališče, da je mogoče v Slovenijo sprejeti le begunce iz sosednjih držav. Kaj to pomeni za begunce iz BiH (ki ni naša soseda) odgovora še ni.

Za TAM je bila tudi cela noč prekratka

V sredo popoldan pa so poslanci na predlog vlade sešli na izrednem zasedanju državnega zbora, ki se je zavleklo vse do četrtkovega jutra, vendar kljub temu niso našli sporazuma. Vlada namreč zahteva, da s spremembo zakona o sanaciji TAM-a državni zbor podrobneje odloči, ali znaša pomoč 8 milijard za glavnico, ali skupno tudi v obrestmi. Ker je posredi še vprašanje interpelacije za ministra za gospodarske dejavnosti dr. Maksa Tajnikarja in več kot očitno tudi razčlenjevanje znotrajkoalijskih odnosov med SKD na eni strani ter LDS in ZLSD na drugi seveda v veliko veselje opozicije, do sporazuma še niso uspeli priti. Izredno zasedanje se je nadaljevalo v četrtek popoldan. • Š. Ž.

STRANKARSKE NOVICE STRANKARSKE NOVICE**Demokrati Slovenije Za več strpnosti in kulture**

Glavni odbor Demokratov Slovenije je na svoji redni seji tokrat v Novem mestu obravnaval in sprejel strategijo delovanja Demokratov Slovenije do volitev v letu 1996, program dela stranke ter razpisal postopek evidentiranja, predlaganja in določanja kandidatov te stranke za volitve v državni zbor. Ocenili so, da morajo Demokrati Slovenije, pri iskanju rešitev za številne težave, s katerimi se srečujejo državljani Slovenije, ohraniti dosednji način političnega delovanja in s tem še naprej vnašati v slovenski prostor več strpnosti in kulture političnega dialoga.

Slovenska ljudska stranka Vlada s svojim delom ogroža državo

Glavni odbor Slovenske ljudske stranke je na svojem zasedanju v tem tednu temeljito obravnaval aktualne politične in druge razmere v Sloveniji in sprejel vrsto zaključkov in sklepov. Med drugi-

mi so sklenili, da podpirajo dosedanja aktivnost stranke pri preprečevanju korupcije, divjih privatizacij in drugih oblik kriminala, ter pobudo za oblikovanje protikorupcijskega kroga. Za učinkovito preprečevanje organiziranega gospodarskega in drugega kriminala je po mnenju SLS nujno potrebno sodelovanje vladnih, parlamentarnih in tudi drugih organov ne glede na strankarsko pripadnost in politično usmeritev. Ocenjujejo, da je slovenska zunanja politika pri reševanju odprtih vprašanj, zlasti s sosedi, neuspešna, zato predlagajo, da se zunanje-politična strategija obravnava v širšem krogu: predsedniki države, vlade, zunanji minister, predsednik zunanje-političnega odbora in predsedniki strank, in na tak način ugotovijo najpomembnejše točke nacionalnega interesa in zunanje-politične strategije. V SLS podpirajo predlog za predčasne volitve, saj ocenjujejo, da sedanja vlada ogroža razvoj Slovenije, zato bi bilo najbolje, da se vzpostavi drugačna za prihodnost boljša vladna koalicija.

Liberalna demokracija Slovenije**Znanost naj financirajo tudi agencije**

Predsednik odbora za znanost, tehnologijo in razvoj pri LDS Stane Pejčok je na včerajšnji novinarski konferenci sporočil, da bo odbor, ki ga vodi, pri svojem delu upošteval strokovna stališča širše javnosti, saj meni, da odbor ne sme delovati zgolj strankarsko. Ob obravnavi predloga zakona o financiranju na področju znanosti in tehnologije, ki je v prvem branju, je odbor pripravil nekaj pomembnih pripomb: pomembno je urediti status javnih raziskovalnih zavodov, pri čemer mora zakon določiti tudi obveznosti ustanovitelja, in ne le določiti, kdo sme biti ustanovitelj; predlagajo, da naj zavode financirajo agencije, ki ne bodo le servis ministrstva za znanost in tehnologijo; organizacijske spremembe, ki jih bo v raziskovalnih zavodih povzročil novi zakon, pa naj ne bi preobremenile teh zavodov. Izkoristiti je potrebno samoorganizacijske sposobnosti

in potencialne in skrbeti za to, da se ne bodo v raziskovalnih organizacijah namesto z znanostjo ukvarjali s formalnostmi.

Socialdemokratska stranka Slovenije Slovenija kot policijska država

Podpredsednik SDSS Miha Brejc je včeraj spregovoril o svoji pobudi za presojo 5. točke 150. člena zakona o kazenskem postopku, po katerem za osebo, ki je osumljena, da je sodelovala pri izvršitvi kaznivih dejanj, prediskovalni sodnik lahko odredi prisluškovanje. Meni, da je ta določba v nasprotju z ustavo, ki govori o varstvu pravice zasebnosti in določili o nedotakljivosti stanovanja. Nedo- pustno je, da je lahko za tak poseg osnova že sum, in da se poskuša na tak način s takimi sredstvi storila šele odkriti. Od vlade zahteva, da pojasni, zakaj je uvedla tako represivna sredstva, saj to vodi Slovenijo med policijske države. V SDSS bodo pripravili predlog sprememb zakona o kazenskem postopku, po katerih naj bi se take določbe črtale. • Priredil Š. Ž.

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrič-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Žargi / Lektoriranje: Marjeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Šinik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: Podjetje DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zolsova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/222-917 / Mail oglaš: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 110 SIT

1. december je svetovni dan boja proti AIDS-u

AIDS in spolnost sta tesno povezana

Trenutno je na svetu registriranih 15 milijonov ljudi, okuženih z virusom HIV. V Sloveniji je bilo do konca septembra prijavljenih še dodatnih dvanajst primerov okužbe z virusom HIV, deset ljudi je na novo obolelo. V Sloveniji je skupaj 47 (41 moški, 4 ženske in dva otroka) prijavljenih primerov AIDS-a, od tega 5 na Gorenjskem. Danes se AIDS prvenstveno (75-odstotno) širi z nezaščitenim spolnim odnosom.

V Evropi je po poročilu WHO iz konca preteklega leta največ okuženih z AIDS-u v Španiji, 29.550, sledi sosednja (!) Italija s 25.783 in Nemčija z 12.379. V Sloveniji je po podatkih Zavoda za zdravstveno varstvo 47 prijavljenih primerov AIDS-a in 60 prijavljenih primerov okužbe s HIV, brez razvite bolezni.

pravili na podlagi seminarske naloge dijakinje Sandre Jerebic, ki je na podlagi ankete med dijaki tretjih in četrtih letnikov srednje strojne in zdravstvene šole na Jesenicah ugotovila, da je spolno aktivnih 56 odstotkov vseh anketiranih, od tega jih 40 odstotkov nima stalnega partnerja.

Mladi še vedno ne vedo dovolj

"Dijaki so spolno aktivni in premalo ozaveščeni," trdi

Monika Ažman. "Ko sva s kolegico prof. Majo Krajnik opravili seminarsko nalogo o stanju poučenosti srednješolske mladine o spolnosti in AIDS-u, sva ugotovili, da mladi zgodaj začenejo s spolnimi odnosi, ob tem pa od staršev in v šoli dobe še vedno premalo informacij o spolnosti oziroma so te prepozne. Še vedno niso zadosti motivirani za uporabo kondoma, mi pa premalo storimo za vzgojo posameznikov, ki bodo odgovorni za svoje

vedenje in za vse možne posledice takšnega vedenja." Monika Ažman meni, da je prav šola pomemben vir informacij o spolnosti in AIDS-u, zato je treba potrebno ponovno preveriti učne načrte in skrbeti za dosledno izvajanje teh vsebin. Pouk o spolnosti naj bi potekal čim bolj zanimivo in dinamično, mladi pa bi morali imeti možnost izmenjave izkušenj v skupinah.

Ena takšnih pohvale vrednih tovrstnih oblik je prav gotovo akcija, ki so jo pripravili na Srednji šoli na Jesenicah.

Zanesljivih ocen ni

Po podatkih Zavoda za zdravstveno varstvo Kranj je bilo v Sloveniji do konca

septembra prijavljenih 60 primerov diagnosticirane okužbe z virusom HIV brez razvitega obolenja, 48 pri moških (dva od njih sta bila ob postavitvi diagnoze stara manj kot 13 let) in 12 pri odraslih ženskah.

Pri moških je največ takšnih, ki so se okužili pri spolnih stikih z drugimi moškimi (25). Vsi okuženi hemofiliki (11, od tega dva otroka) so bili okuženi še pred obveznim testiranjem vse darovane krvi.

Od 12 primerov okužbe z virusom HIV pri odraslih ženskah jih je bilo 7 okuženih s heteroseksualnimi stiki, tri so navedle injiciranje ilegalnih drog. Kot poročajo na Zavodu za zdravstveno varstvo Kranj, zanesljivih ocen o porazdelitvi in širjenju okužbe z virusom HIV v različnih skupinah prebivalcev glede demografskih in vedenjskih značilnosti nimajo, vendar je gotovo okuženih precej več ljudi, kot je prijavljenih primerov. Epidemija aidsa in okužbe z virusom HIV sta v Sloveniji še v zelo zgodnji fazi. Kljub tveganim vedenjskim vzorcem različnih skupin ljudi, na primer za prenos z nezaščitenimi spolnimi stiki in s souporabo pribora za injiciranje ilegalnih drog, se še v nobeni skupini ni začelo res eksplozivno širjenje okužbe. Lahko pa ga pričakujemo, ko bo virus v te skupine vnesen. Zato je nujno z intenzivnimi intervencijami med vsem prebivalstvom, predvsem pa pri mladih in v skupinah z višjim tveganjem, čim bolj omejiti tvegano vedenje.

M. Ahačič

Jesenice, 1. decembra - Danes, na svetovni dan boja proti AIDS-u, bodo vsem dijakom Srednje šole na Jesenicah razdelili zloženke z glavnimi podatki o bolezni, ki jo že imenujemo kuga enaindvajsetega stoletja. Vsaki zloženki je priložen kondom, ki je glede na podatke o tem, da je spolno aktivnih kar 56 odstotkov dijakov, edina zanesljiva zaščita pred to boleznijo.

Na Jesenicah so podobno akcijo ob svetovnem dnevu boja proti AIDS-u izvedli že v preteklem šolskem letu, zato so se v okviru zdravstvenega krožka pod vodstvom mentorice Monike Ažman odločili, da bodo letos še bolj temeljiti. Zloženko z osnovnimi podatki in nasveti glede problematike AIDS-a so pri-

Če ste zaskrbljeni ali vas zanima več o virusu HIV in o aidsu, lahko dobite informacije v naslednjih ustanovah:

Zavod za zdravstveno varstvo Kranj, Gosposvetska 12, Kranj, Tel.: 211 556.

V Ljubljani pa Infekcijska klinika, Japljeva 2 - posvetovalnica za HIV/aids vsak ponedeljek od 12 do 14. ure, tel.: (061) 2313 113, int. 42 10 ali 37 10.

Na Inštitutu za mikrobiologijo medicinske fakultete v Ljubljani, Korytkova 2, se lahko tudi brezplačno in anonimno testirate glede okužbe z virusom HIV. Pokličite po tel. (061) 1403 042, int. 398, od 8. do 12. ure.



Višja medicinska sestra Monika Ažman, predavateljica praktičnega pouka in strokovnih predmetov na zdravstveni usmeritvi Srednje šole Jesenice in dijakinje, vključene v zdravstveni krožek so pripravile škatlo zložen in kondomov, ki bodo danes razdeljeni vsem dijakom na šoli. Pri nabavi materiala so jim pomagali v Gorenjskih Lekarnah, podjetje EMX, d.o.o. Lesce in Papirnica Polo z Bleda.

Prednovoletno vzdušje se prebuja na ulicah

Lučke in smrečice bodo!

V teh dneh vsepovsod po Gorenjskem vidite moše, ki skušajo mestne ulice in hiše odeti v bleščeče prednovoletno okrasje. Prazniki prihajajo tudi v naše kraje...

Prednovoletna mrzlica grabi Gorenjce že skorajda na vsakem koraku. V deželo na južni strani Alp že prihaja Miklavž, letalski vozovnici do Brnika pa sta prav tako že rezervirala tudi Božiček in dedek Mrz. Gorenjci dobro trojico seveda že zelo nestrno pričakujemo. Ne-pogrešljiv del pričakovanja so tudi novoletne okrasitve, zato smo tokrat po večjih gorenjskih krajih povprašali, kako okrašeni bodo pričakali praznike.

Za začetek se ustavimo v Kranjski Gori. Novonastala občina, ki si precej debel kos svojega proračunskega kruha odreže od turizma, bo kot običajno tudi letos lepo okrašena sprejela svoje goste in obiskovalce. Kot so nam povedali na občini, je za občino taka okrasitev pravzaprav nujnost, za prijetno vzdušje bo poskrbelo približno 4000 novih žarnic od Rateč do Mojstrane, po fasadah hiš se bo vilo okrog 400 metrov svetlobnih tra-



kov, v Kranjski Gori pa bo poleg tega blestelo tudi 70 na novo izdelanih svetlobnih teles. Vsa oprema bo letos doživela svojo premierno okrasitev, občino pa je oziroma še bo stala nekaj žez milijon slovenskih tolarjev. Pri sosedih, v Jesenicah bodo za enotno okrasitev

poskrbeli po možnostih. Za okrasitev vseh ulic letos ne bo zadosti opreme, kljub temu pa po zagotovilih predprazničnega vzdušja to ne bo klailo. Mesto bodo okraševali okrog centra, Čufarjev trg bo okrašen v celoti, poleg tega pa bodo imele prednost stavbe s kulturnim značajem.

V občini so k sodelovanju povabili tudi vsa podjetja, nekaj se jih je vabilu že dozvalo. Prihodnje leto naj bi bile Jesenice bolj razkošno okrašene, saj bi sedanji opremi dodali tudi nekaj nove, tako da se Miklavž, Božiček in dedek Mrz v mestu ne bodo izgubili.

Bled že po tradiciji svoje goste v prednovoletnem času pričaka lepo okrašen. Gorenjski biser se bo tudi letos ponoči lepo svetil. Na Bledu bodo prve lučke obiskovalce pričakale na Ljubljanski cestivse do Hotela Toplice, poleg tega pa se bo ponoči pas svetlobe vlekel od hotela Union do Astorije, ter v delu promenadnega pasu od jezera. Čez blejske ceste bo šest metrov visoko v 110 kompletnih gorelo med štiri in petimi tisoči žarnic, občino pa bo okrasitev veljala blizu enega milijončka. Podobno je pri njihovih sosedih še dlje v dolini, v Bohinju Bohinjci bodo tudi letos okrasili del svoje lepe

doline, prednost bo imela Bohinjska Bistrica in Ribčev laz, opremi, ki je krasila Bohinj v preteklih letih pa so dodali za sto tisočakov nove.

V zadnjih letih smo se že kar nekako navadili na predbožični Kranj. Gorenjski center, kakor Kranjčani radi imenujejo svoje mesto, mora praznike pričakati svojemu statusu primerno, tako da po zagotovilih svetlobnega okrasja in smrečja v mestu ne bo manjkalo. Tudi v Trzinu je tako, saj lučke in drevesca že dober teden opozarjajo na slovo od starega leta. Pohiteli so tudi Žirovci, letos so obesili petnajst kompletov več kot lani, okrasitev pa bo iz občinskega proračuna vzela okrog sto tisočakov. V splošnem bo torej december na Gorenjskem vesel in pisan, kako pa bo z belino, bomo pač videli. Lučke že so, če jih še ni, pa še bodo. Trojica možakov bo torej prišla v pravo pravljico deželo. • U.S.

GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

AMZS

Pri Avto moto zvezi Slovenije so od torka do danes opravili 18 vlek poškodovanih vozil, 6-krat pa so nudili strokovno pomoč ob okvarah na cestah. Najdlje so se tokrat peljali v Bohinjsko Bistrico.

GASILCI

Kranjskim gasilcem oziroma prebivalcem Kranja in okolice so v ten dneh povzročali preg-lavice predvsem dimniki. Dve intervenciji so gasilci opravili zaradi požara, ki se je začel v dimniku. Tako so pohiteli v Čirče, na Grmičevo 19, kjer je požar izbruhnil v precej stari stanovanjski hiši in sicer se je najprej vnel dimnik. Nato so zagoreli še stropniki in stene okrog dimnika, gasilci pa so pomagali in rešili, kar se je rešiti dalo. Ponovno so pohiteli v Čirče, ko so jih poklicali s Smledniške 100 in tudi pri tej hiši se je vžgal dimnik. Vendar je bilo tokrat škode manj, iz dimnika se je predvsem močno kadilo, vendar so gasilci vso stvar nato držali pod nadzorom. Ponovno pa se je proti večeru vnel tleči les pri prejšnji hiši in gasilci so morali posredovati še enkrat. Vendar pa v teh dneh tudi voda ni ostala tam, kjer naj bi bila. Zaradi poplave so kranjske gasilce na pomoč poklicali iz Kranjskega kolačka in gasilci so odvečno vodo počrpali. Na Jesenicah je tokrat zagorel kontejner s smetmi v Podmežakli in gasilci so pohiteli tja in požar pogasili, še preden bi utegnili povzročiti še večjo škodo. Njihov rešilni avto so jeseniški gasilci v teh dneh uporabili za prevoze 3-krat imeli pa so še eno tehnično intervencijo, in sicer so merili prisotnost plina v Plamen-kropa. V Gledališču Tone Lufar pa imeli med predstavami postavljeno gasilsko stražo.

NOVOROJENČKI

V Kranju se je od torka do danes v porodnišnici rodilo 11 novih Gorenjcev. 7 jih je bilo moškega, 4 pa ženskega spola. Tokrat je bil ob rojstvu najlažji deček, ki je tehtal 2.370 gramov, najtežja deklica pa je tehtala 3.700 gramov. Tudi na Jesenicah je bila najtežja deklica (tehtala je 4.350 gramov) in najlažji deček z 2.820 grami. Sicer pa so se rodile 4 deklice in 2 dečka.

URGENCE

V Splošni bolnišnici Jesenice so imeli na kirurškem oddelku 157 ljudi, ki so urgentno pomagali pomoč zdravnikov, na internem oddelku jih je bilo 46, na pediatriji 20 in na ginekološko-porodniškem oddelku 15.

KOCKA POHIŠTVO, BELA TEHNIKA, ORTOPEDSKE VZMETNICE
TEL: 064/403-871
TRGOVINA S POHIŠTVO, ŠPODNJA BEŠNICA 61

IZ GORENJSKIH OBČIN

Direktor Agencije povabljen na sejo

Medvode, 30. novembra - Občinski svet občine Medvode je v torek v nadaljevanju pred tednom dni prekinjene seje imenoval člana sveta dr. Jožeta Duhovnika in Ferdinanda Trupeja v koordinacijsko komisijo za delitev premoženja bivše družbenopolitične skupnosti mesta Ljubljana. Za predstavnika občine Medvode v sosedstvu načelnice upravne enote Ljubljana je občinski svet imenoval predsednika Mitjo Ljubeljška. Občinski svet se je tudi strinjal z imenovanjem Marjane Jelen za ravnateljico Osnovne šole Simon Jenko Smednik.

Pri imenovanju predstavnika občine v komisijo za dodeljevanje kreditov pri Agenciji za razvoj malega gospodarstva in kmetijstva občine Ljubljana - Šiška pa je prišlo do manjšega zapleta. Prvzaprav predlagani član občinskega sveta Roman Tehovnik ni bil izvoljen, ker občinski svet, ko bi moral glasovati, ni bil sklepčen. V prostoru na seji ni bilo članov z liste SKD in LDS.

V nadaljevanju pa so potem sprejeli sklep, da se na naslednjo sejo občinskega sveta povabi direktor Agencije Emil Kandrič. • A. Ž.

Hvala za odziv

Medvode, 30. novembra - V nedeljo, ko je bil v občini Medvode v okviru slovenskega tedna Karitas dan Karitas iz župnij Sora, Pirniče in Preska, je TV Medvode pripravila okroglo mizo, ki je potekala od popoldneva do polštirih popoldne. V njej je sodelovala tudi socialna služba iz občine Medvode. V dobrodelni akciji Klic dobrote so zbrali 450 tisoč tolarjev in 300 kilogramov krompirja. Tako je tudi tokrat TV Medvode, ki je bila pred leti začetnik danes vseslovenske dobrodelne akcije, ne le uspešno obeležila, marveč tudi pripomogla k zbiranju pomoči. Ob 16. uri pa je bil v dvorani kulturnega doma v Sori tudi koncert otroških pevskih zborov in skupin šol iz medvoške kotline ter tria Novina. Vsem, ki so se tako ali drugače v nedeljo v občini Medvode oziroma na območju omenjenih treh župnij odzvali na Klic dobrote, iskrena hvala.

Novo pokopališče

Pirniče, 30. novembra - V nedeljo bodo v krajevni skupnosti Pirniče v občini Medvode slovesno obeležili pomembno pridobitev. V novi cerkvi v Pirničah bo ob 14.30 najprej slovesna sveta maša, ob pol štirih popoldne pa bo potem odprtje in blagoslovitev novega pokopališča. O pripravah, delu v krajevni skupnosti in akciji za ureditev novega pokopališča bosta poleg župana Staneta Zagarja spregovorila še predsednik KS Pirniče Štefan Čebašek in član gradbenega odbora Franci Rozman. V kulturnem programu bodo nastopili Lovski pevski zbor Medvode in recitatorji.

A. Ž.

Občinski svet Medvode nadaljeval sejo

Sprejet rebalans proračuna

Tik pred koncem leta bo občinski svet še enkrat odločil o spremembi letošnjega proračuna.

Medvode, 30. novembra - Torkovo nadaljevanje pred tednom dni prekinjene seje občinskega sveta občine Medvode je bilo najbolj pomembno zaradi časovne stiske, v kateri se bi znašel občinski svet, če bi se pri predlaganem sprejetju sprememb odloka o občinskem proračunu za letos kaj zapletlo. No, posebnih zapletov ni bilo, tako da bodo člani sveta po napovedi vodje oddelka za proračun in finance Dušana Brekiča lahko na zadnji letošnji seji še enkrat razpravljali o rebalansu oziroma spremembi proračuna. Tokrat pa so predlagane spremembe sprejeli.

Po tem, ko so postavko 2 milijona za informativno dejavnost in 4 milijone za CATV Medvode ob tehtanju variant in

možnosti združili pod enotno opredelitev informativna dejavnost in namenili zanjo 5 milijonov, so preostali milijon namenili za šport. Kljub drugačnim predlogom pa so nazadnje namenili za malo gospodarstvo predloženih 5 milijonov tolarjev. Očitno pa bodo, če bo država opredelila svoj delež, ob ponovnem rebalansu ali pa v proračunu za prihodnje leto še enkrat razpravljali o investiciji v Goričanah in pogojevanem občinskem deležu za investicijo.

Čeprav je bilo v zvezi z malim gospodarstvom, pa tudi turizmom in kmetijstvom več mnenj in opozoril glede razvoja teh dejavnosti v občini, je Dušan Brekič posebej poudaril, da omenjene dejavnosti niso obvezne postavke

v občinskem proračunu. Seveda pa se lahko za posamezne programe s področja teh in drugih dejavnosti, ki niso predmet financiranja občinskega proračuna, nimenijo določena sredstva.

Kar pa zadeva informativno dejavnost, so člani sveta ocenili, da bodo v občinskem proračunu namenjeni denar razdelili na podlagi pogodb, ne pa na podlagi kapitalnega vložitve. Tako so za prenašanje občinskih sej in poročanje o dogajanjih v občini že sklenili pogodbo s TV Medvode v znesku 1,9 milijona tolarjev. Podobno pogodbo pa naj bi po torkovi razpravi v občinskem svetu sklenili v znesku 3,1 milijona tudi za izdelavo promocijske turistične videokasete občine Medvode. • A. Žalar

Seja bohinskega občinskega sveta

Svet se je odločil v dobro jezera

Občinski svet je podprl izgradnjo kanalizacije od Ukanca do Mladinskega doma in soglašal, da občina zagotovi manjkajoči denar za naložbo s posojilom republiškega ekološko razvojnega sklada.

Bohinjska Bistrica - Odločitev je za bohinsko občino in tudi za širši prostor pomembna predvsem zato, ker pomeni začetek sanacije Bohinjskega jezera. Občina je za naložbo v letošnjem proračunu namenila 11,5 milijona tolarjev, od države ji je uspelo dobiti 24,4 milijona tolarjev nepovratnih sredstev, za manjkajočih 45 milijonov tolarjev pa bo po ponedeljkovi odločitvi občinskega sveta kandidiral za ugodno posojilo republiškega ekološko razvojnega sklada. Gradbeno podjetje Bohinj, ki so ga za izvajalca izbrali na razpisu, naj bi z gradnjo končalo avgusta prihodnje leto.

Čeprav vabilo na ponedeljkovo sejo bohinskega občinskega sveta ni obetalo posebno zanimive in dolge seje, je bila seja, kot smo zvedeli, prav takšna - dolga in zanimiva. Trajala je polnih devet ur, od petih popoldne do dveh zjutraj. Predsednik sveta Jože Cvetek je ob enajstih zvečer

sicer predlagal, da bi sejo prekinili in z njo nadaljevali kdaj drugič, pa svetniki niso bili za to in so dnevi red, ki so ga s sedmih točk razširili na trinajst, "obdelali" do konca.

Svetnik Franc Reš je odstopil

In kaj vse so sklenili in odločili? Med drugim so se seznanili z odstopom svetnika Franca Reša iz Bohinjske Bistrice, sicer člana SDSS. Sprejeli so odlok o delovnem področju občinske uprave in potrdili poročilo o izvajanju koncesije po odloku o prometnem in obalnem režimu ob Bohinjskem jezeru. Ko so obravnavali nekatere premoženjsko pravne zadeve, predvsem prošnje občanov o odkupu, najemu in zamenjavi zemljišč, so odložili sklepanje o zemljiščih, za katere so posumili, da so lahko predmet denacionalizacije. Do prihodnje seje bodo zato o tem pridobili potrebne podatke od radovljiške upravne enote.

Razširjena seja sveta KS Radovljica

Ne želimo biti brezplačni občinski servis

Radovljica - Svet krajevne skupnosti Radovljica je v ponedeljek zvečer sklical razširjeno sejo sveta, na kateri je obravnaval osnutek statuta krajevnih skupnosti, postavke občinskega proračuna o letošnjem financiranju krajevnih skupnosti, dogovor o SGP Gorenjcu in še nekatera druga vprašanja.

Kot je po seji povedal predsednik sveta Lado Eržen, ima krajevna skupnost veliko pripomb na predlagani osnutek statuta, predvsem pa se ne strinja s tem, da bi bila krajevna skupnost v prihodnje le brezplačni servis občini oz. njeni upravi. Zahtevajo, da statut opredeli konkretne pristojnosti krajevnih skupnosti (še posebej pri prostorskem urejanju), njihove finančne vire in tudi premoženje. V svetu nasprotujejo temu, da bi občina odvzela krajevnim skupnostim nekatere finančne vire, s tem pa tudi finančno moč, in razmišljajo, da bi se v prizadevanjih za uveljavitev svojih zahtev povezali z večjimi krajevnimi skupnostmi v občini.

Kar zadeva dogovor o SGP Gorenjcu, v krajevni skupnosti podpirajo načrte gradbenega podjetja iz Radovljice, da bi vse obrate preselilo na območje separacije, vendar le pod pogojem, da uredijo primeren priključek na gorenjsko magistralsko cesto.

Čeprav je ustavno sodišče zaustavilo postopek za volitve organov krajevnih skupnosti, so na razširjeni seji sveta imenovali volilno komisijo in zahtevali volitve po večinskem sistemu, ki edini zagotavlja, da bodo v organih zastopana vsa območja krajevne skupnosti. Za občinsko priznanje niso predlagali nikogar, podprli pa so kandidata iz Radovljice, ki ga je predlagala leška osnovna šola. • C.Z.

Večji pregled in nadzor nad plačevanjem takse

Svet je prvič obravnaval odlok o turistični taksi, ki predvideva, da bi bila taksa v vsem letu enaka ne glede na to, ali gre za glavno ali za "mrtvo" turistično sezono. Z odlokom želijo povečati tudi pregled nad plačevanjem takse in nadzor. Vsi, ki sprejemajo goste na prenočevanje, naj bi občinski upravi do 20. v mesecu za pretekli mesec posredovali poročilo o plačani taksi, za nadzor nad izvajanjem odloka

Bohinj se Martinčku ne odpoveduje

Občinski svet je na seji popravil, kar je spregledal pri pripravi statuta občine, in ga je dopolnil tako, da je "sporni" Martinček oz. del Jelovice, ki ga je država pri razmejevanju določila bohinjski občini, tudi po določbah statuta del občine Bohinj. Čeprav je iz radovljiške občine slišati, da ta del Jelovice sodi v njihovo občino, se v Bohinju ne mislijo odpovedati temu, kar jim je dala država. In če v Radovljici menijo, da je država pri določevanju meje storila napako, naj radovljiška občina to poskuša urediti na državni ravni.

pa naj bi pooblastili tudi občinsko redarsko službo.

Občinski denarji za ski bus in tekaške proge

Ob tem, ko je občinski svet sprejel tudi več sklepov, ki zadevajo kmetijstvo, je podprl predlog komisije za turizem in iz (rebalansiranega) proračuna namenil 1,6 milijonov tolarjev za sofinanciranje "ski busa", ki naj bi v letošnji zimi vozil na

relaciji Kobla - Vogel. Pa ne le to! Svet je odobril 800 tisoč tolarjev tudi Turistični zadrugi Bohinj, ki bo poskrbela za to, da bodo pozimi urejene tekaške smučarske proge (za potrebe rekreativcev in turistov) v spodnji in zgornji bohinjski dolini. Na Jezeru pri Stari Fužini, v Ukancu in ob morebitni tanjši snežni odeji tudi v višjeležečih predelih Koprivnika. • C. Zaplotnik

Seja radovljiškega občinskega sveta

Do lokacije brez geoloških raziskav?

Ker lastniki zemljišč na možnih lokacijah za izgradnjo deponije ne dovolijo geoloških raziskav, je radovljiška občina zaprosila ministrstvo za okolje in prostor za soglasje, da bi postopek nadaljevali le na osnovi geoloških kart.

Radovljica - Po pogodbi med blejsko, bohinjsko in radovljiško občino, Komunalo Radovljica ter vaščani Črničev oz. krajevno skupnostjo Brezje bo Komunala lahko odlagala smeti na deponijo na Črničevu še do konca maja prihodnje leto, če bodo občine do konca letošnjega leta pridobile in predložile krajevni skupnosti Brezje vso potrebno tehnično dokumentacijo za novo lokacijo. Kot smo slišali na seji radovljiškega občinskega sveta v sredo, postopek iskanja lokacije miruje. Lastniki zemljišč na območju možnih lokacij ne dovolijo geoloških raziskav, v državi pa za zdaj ni predpisa, s katerim bi jih lahko k temu prisilili. Pa ne le to! Čeprav bi lastniki že dovolili terenske raziskave, ni poti, da bi brez njihove volje (z razlastitvijo, ugotovitvijo javnega interesa ali kako drugače) pridobili zemljišče.

Radovljiška občina je v takšnih okoliščinah ubrala drugačno pot. Vodja projekta "cero"

(centra za ravnanje z odpadki) Marko Markelj je zaprosil ministrstvo za okolje in prostor za soglasje o tem, da bi strokovne osnove in analize vplivov na okolje na območju treh možnih lokacij izdelali brez geoloških vrtilotorej le na podlagi geoloških kart. Z ministrstva doslej odgovora še niso prejeli, pričakujejo pa ga vsak dan. Odbor za urejanje prostora in varstvo okolja, ki ga vodi Primož Senčar, je občinskemu svetu med drugim predlagal, da bi se s tem poklicno ukvarjajo (trgovce in nepremičninami), in da so že zaprosili jesensko občino, pod kakšnimi pogoji bi jim dovolili odlaganje odpadkov na njihovi Mali Mežaki.

Ob tem, ko je občinski svet zavrnil poročilo o četrti fazi projekta "cero", je bilo tudi razpravi slišati različna kritična mnenja. Svetnik Marko Bezjak je menil, da poročilo bo zamegljuje stvari, kot nakazuje rešitev, in da slaba organiziranost pri delu na tem projektu ne daje velikega upanja, da bi problem lahko rešili. Nevarnost, da se bo ponovila spornost danska zgodba, je vse večja. Vinko Magister ob poslušanju razprave ni mogel znebiti občutka, da ne gre samo za reševanje problema matike odlaganja odpadkov, ampak tudi za "spopad med tremi različnimi svetovi". Jankec Stuček je menil, da z vaščani Črničev oz. krajevno skupnostjo Brezje verjetno ne bo težko skleniti nove pogodbe o odlaganju odpadkov na Črničev, le cena bo bržkone višja. Da se s problemom iskanja lokacije za novo deponijo ukvarjata dva organa, je po njegovem mnenju slabo znamenje za uspeh.

C. Zaplotnik

Občina ne bo solastnica Sukna

Občinski svet je zavrnil predlog, da bi občina terjatev do podjetja Sukno Zapuze v znesku nekaj manj kot 59 milijonov tolarjev spremenila v lastninski delež.

Velika plaketa Čopu in Pogačarju

Občinski svet je sklenil, da letos najvišje občinsko priznanje, to je veliko plaketo občine, podeli športnikoma Romanu Pogačarju in Iztoku Čopu, plaketo Antonu Tomažu Linhartu pa Romanu Gašperinu in Ediju Gnilšku.

IZ GORENJSKIH OBČIN

Občinski svet Cerklje

Mlačno ob proračunu, vroče ob skakalnicah

Več pozornosti kot rebalansu občinskega proračuna so cerkljanski svetniki tokrat namenili domnevno nedovoljenim posegom na Krvavcu.

Cerklje, 1. decembra - Preden se se lotili obravnave rebalansa letošnjega občinskega proračuna, so člani občinskega sveta Cerklje temeljito pretrgli realizacijo proračuna do novembra in dognali, da jim do konca leta (zlasti še po rebalansu) ostane veliko denarja. Porabili so le nekaj več kot polovico sredstev.

Boža Janeža je zanimalo, ali se lahko neporabljeni denar prenese v prihodnje leto in ali bo občina potem od države dobila manj denarja, ker letošnjega ni porabila. Župan Franc Čebulj je menil, da se bo le kaka tretjina proračunskih sredstev prenesla v leto 1996, in sicer ta denar varčujejo za prihajajočo dograditev šole in vrtca. Preostali dve tretjini pa bosta naglo skopneli, ker jih bo treba razporediti družbenim dejavnostim, gasilstvu in drugim postavkam, ki jih občini narekuje država. Jože Javornik, finančnik iz občine Kranj, pa je pojasnil, da imajo podobne skrbi tudi v drugih občinah, kjer bodo v delom letošnjega denarja obogatili proračune prihodnjega

leta. Vnaprej pa bo treba občinski denar razporediti po dvanajstih in enakomerneje trošiti.

Župan je tudi predlagal, da se tretjino denarja, namenjenega športu v občini Cerklje, prenese v prihodnje leto, z namenom, da se zgradi telovadnica, podobno pa razmišljajo tudi za kulturno dejavnost. Spet je bilo slišati ugovor predstavnika LDS Boža Janeža, ali je smiselno odtegovati društvom od redne dejavnosti. Dobil je odgovor, da športna društva, ki naj bi v prihodnje ustanovila občinsko športno zvezo, s predlogom soglašajo. Franc Zlebir iz SLS je pripomnil, da je šlo za intervencije v gospodarske dejavnosti manj denarja, kot je bilo spočetka predvideno, pričakovanja podjetnikov, ki bi radi s pomočjo občine razvijali obrt, drobno gospodarstvo, turizem, pa so velika. Župan je menil, da slednje ne drži, saj je bilo za kreditiranje te dejavnosti zelo malo zanimanja, na razpis so menda prispele le štiri vloge. Ali nima občina nemara preos-

trih kreditnih pogojev, je pri-tegnil Boža Janež, medtem ko so ostali svetniki večidel me-nili, da ljudem pač ne kaže vsiljevati posojil, saj vsakdo presodi, ali si ga lahko privošč-i ali ne.

Rebalansu občinskega pra-računa so namenili veliko manj časa in ga brez večjih razpravljani tudi potrdili. Pač pa je bila obširnejša in tudi veliko bolj energična razprava ob županovem poročilu o nedovoljenih posegih v prostor na območju Krvavca in Strmola. Župan je ponovil (tudi našim bralcem znano) zgodbo o tem, kako je prišlo do njegove prijave zoper ne-dovoljene posege v prostor na Krvavcu. Povedal je, da si je sporni teren na Kriški planini ogledal dvakrat, drugič tudi v navzočnosti policista, in da je po njegovi presoji prišlo do nedovoljenega poseka več dreves. Na ponedeljkovi seji občinskega sveta je hotel od svetnikov dobiti mnenje o svojem ravnanju in podporo predlogu, naj si posebna komisija ogleda teren in presodi, ali je bila na Krvavcu storjena

škoda ali ne. Večina svetnikov mu je na seji izrekla podporo, češ da ima župan pravico vedeti, kaj se dogaja na območju njegove občine. Medtem so si tudi inšpektorji že ogledali teren in menda ocenili, da nedovoljenih posegov ni bilo. Županu naklonje-ni svetniki so tudi poudarjali, da niso proti razvoju turizma in športa na Krvavcu, vendar morajo biti vsi posegi v pro-stor v skladu s prostorsko ureditvenimi pogoji, območje Krvavca pa je zaradi virov pitne vode še posebej občutl-jivo. Svetniki so bili zgroženi tudi nad objavami o domnevni županovi laži v našem časopi-su, kar je Franca Čebulja deloma tudi spodbudilo k temu, da je pri občinskem svetu iskal potrditve za svojo odločitev o prijavi "nedovol-jenih posegov v prostor". O črnem odlaganju smeti v Strmolu, ki je bilo tudi pre-dmet njegove prijave, pa zaenkrat še ni nič novega. Menda bo inšpekcijski ogled ravno v petek, 1. decembra. • D. Z. Zlebir

ZRCALCE, ZRCALCE...

Tokrat brez magije

Ko so svetniki občinskega sveta v Žireh v torek prišli na sejo v Družbeni dom Partizan, so ugotovili, da je sejna soba tudi tokrat nezakurjena, zato jih je župan - direktor Alpine Bojan Starman povabil v sejno sobo Alpine. Na maratonski več kot pet urni seji smo izvedeli, da je v Partizanu problem z varovalkami, do katerih nimajo dostopa, vzrok pa so nesporazumi z najemniki. Najbolj zgovoren podatek je, da je občina zaradi tega vložila na sodišču kar pet tožb, dve tožbi pa sta na isto temo vloženi tudi proti njej.

S spremembo sejnega prostora je bil najbolj zadovoljen svetnik Franci More, ki je prepričan, da je bila sejna soba v Partizanu z magijo uročena. Le na tak način si namreč razlaga "nerazumno" ravnanje občinskih svetnikov v primeru gradnje poslovno stanovanjskega centra v Žireh.

Če damo iz proračuna, ne bo treba pri "ofru"

Šenčurski občinski svetniki so tokrat med drugim ugodili prošnji domačega župnika za sofinanciranje veroučnih učilnic. Svetniki so za ta namen odobrili dva milijona proračunskega denarja. Odločitev, ki sicer ni imela nasprotnikov (učilnice bodo služile širšim farnim potrebam), so na koncu podkrepili še z ocirkom enega od svetnikov: kar dajmo iz občinskega proračuna, da ne bo treba dati pri "ofru" med nedeljsko mašo.

Z levo roko nad zmaja

Sveti Jurij v boju z zmajem bo postal uradni simbol občine Šenčur. Osnutek je bil že sprejet na občinskem svetu. Farni zavetnik sv. Jurij v zlato beli opravi na belem konju s sulico prebada zelenega zmaja, ki se zvija pod konjevimi kopiti. Barve in detajli sicer niso povsem identični onim na farni cerkvi, vendar so se morali Šenčurjani s tem prilagoditi, ker so jih z enakim občinskim simbolom že prehiteli v Sentjurju. O barvah sicer ni bilo veliko besedi, pač pa o tem, da vitez prebada zmaja z levico namesto z desnico. Občinski svetniki so si bili naposled soglasni, da je bil vitez Jurij dovolj več vohajček, da je s sovražnikom lahko opravil z levo roko.

Gorenjski zdravniki se strokovno izpopolnjujejo

Kranj, 1. decembra - Gorenjsko zdravniško društvo, ki mu predseduje mag. dr. med. Branko Lubej iz Zdravstvenega doma Bled, vključuje 382 gorenjskih zdravnikov in zobozdravnikov. Aprila letos je društvo priredilo srečanje slovenskih zdravnikov z bogato strokovno vsebino, kjer so predavali vrhunski domači strokovnjaki. Pripravilo je tudi več strokovnih predavanj v sodelovanju s farmacevtskimi tovarnami, organiziralo pa je tudi dve strokovni ekskurziji, eno v Padovo, drugo pa v sodelovanju s Slovenskim zdravniškim društvom v Porabje. Obe so ocenili kot zelo uspešni, zlasti kar zadeva sodelovanje in izmenjavo s kolegi iz sosednjih držav.

Oktober je društvo priredilo slovenski medicinski ples, ki je na Bled pritegnil veliko zdravnikov iz vse Slovenije, medtem ko so se gorenjski zdravniki te kulturne in družabne prireditve udeležili v zelo majhnem številu.

Na zadnji seji pa je Gorenjsko zdravniško društvo imenovalo komisijo, ki bo pripravila predloge za podelitev priznanj: zlatega prstana in nagrad za zdravnike in zobozdravnike za dosežke na področju njihovega dela. • D.Ž.



Telovadimo, pa plešemo...

Tako bi lahko rekli malčki, ki obiskujejo popoldanske dejavnosti v enem od tržiških vrtcev na Deteljici. Naša fotografija je z zadnjega srečanja telovadnega krožka, ko so malčki staršem pokazali, kaj so se na krožku do sedaj naučili. Seveda pa vsi ne telovadijo. Del otrok obiskuje dramski krožek, spet drugi pravljice, eni se učijo angleškega jezika, pa plešejo, hodijo v planine. Prav nikomur ni dolgčas, v vrtcu pa se otroci tudi v popoldanskih urah radi vračajo. • Foto U.Š.

Starši spoznavajo delo osnovnošolcev

Podbrezje, 1. decembra - Danes imajo v osnovni šoli dan odprtih vrat. Starši učencev prvega in drugega razreda si bodo lahko ogledali potek integriranega pouka v kombiniranem oddelku. Medtem ko bodo prvošolčki spoznavali priprave živali na zimo, bodo drugošolčki primerjali različne življenja med mestom in vasjo. Učenci tretjega in četrtega razreda so opravili projektno nalogo o kmetijstvu, med katero so obiskali tudi Korenčanovo domačijo v Dolenji vasi. Projekt bodo sklenili s predstavitvijo raziskav s svojim staršem. • S. Saje

GORENJSKE KORENINE

Devetdeset let Cecilije Šinkovec

Čas pa kar hiti

Begunje - V soboto so domači pripravili lepo praznovanje svoji mami, babici in prababici Ceciliji Šinkovec, ki je tri dni prej praznovala devetdeseti rojstni dan. Pred kratkim se je iz Radovljice preselila k sinu v Begunje in pravi, da ji je kljub visoki starosti lepo.

Šinkovčeva mama je dolga leta živela pri hčeri v Radovljici, po njeni, žal pre-zgodnji, smrti pa se je preselila k sinu v Begunje. Domači vedo o njej povedati samo dobro - da je vedno dobre volje, da se ji visoka starost še nič ne pozna in da je prva pri hiši, ki prebere vse časopise. Tudi televizijo še pogleda, najbolj jo zanima šport. Sama je mnogo bolj skromna. Pravi, da ni nič posebnega, da je taka kot večina drugih, in da ima pač srečo, da dolgo živi. "Pa kot otrok nisem bila nič posebnega," se posmeji na svoj račun.



"Bolehna, šibka." Morda zato, ker so pri hiši, kjer je bilo kar dvanajst otrok, skromno živeli. "Lačni nis-mo bili nikoli, preveč siti pa tudi ne. Vsi bratje in sestre so pomrli neke med šestdesetim in sedemdesetim letom starosti, moža sem izgubila že pred enajsetimi leti."

Kot mlado dekle je služila pri učiteljicah v Medvodah. Ze takrat so jo, komaj sedemnajstletno, pohvalili, da peče najboljši kruh daleč naokrog. Do pred kratkim ga je še pekla in nasmeji se, ko se spomni na vnukovo ženo, ki se mu nikoli ni mogla upreti. "Saj komaj

verjamem, da kdo tako z veselje poje toliko kruha, kot je mojega pojedla Lidi-ja." Pa ne le po kruhu, tudi po odličnih piškotih in poti-cah je bila poznana.

Rada pohvali otroke. Tri je imela, hči, ki je umrla nedolgo tega in dva sinova. Da je zadovoljna tudi s 'ta mladimi', pravi. Zdaj ima že šest vnukov in tri pravnuke. "Pridni so bili moji. Nikoli jih nisem tepla, vedno so me ubogali." Še posebej dobro se je razumela s pokojnim zetom. Trideset let so živeli skupaj, pa se nikoli niso sprekli. "Tomaž me je imel tako rad, da sem mu včasih rekla, da me ima celo raje kot svojo ženo... Vse mi je naredil, po operaciji me ni pustil niti v trgovino, kaj šele po drva!"

Zdaj več počiva kot včasih, ko je vstajala zgodaj in dneva kar ni in ni hotelo biti konec. Varčna je, pravijo njeni, še vedno. Zdravje ji tudi dobro služi, pred osmi-mi leti je bila prvič pri zdravniku. In kar ne more verjeti, da je teh devetdeset let tako hitro minilo. "Dvakrat se obrneš, pa si v mojih letih," se smeji in nas povabi, da se čez deset let, ko bo praznovala stoletnico, spet vidimo. • M.A.

Z desete seje občinskega sveta v Naklem

Odbori se lotevajo prvih nalog

Na komunalnem področju so se spoprijeli z reševanjem posameznih problemov, za gospodarsko dejavnost pa še iščejo prave usmeritve.

Naklo, 1. decembra - Poročilom odborov pri občinskem svetu so na seji namenili največ časa. Polemično razpravo je spodbudil predvsem odbor za gospodarstvo z razlago smernic za spodbujanje turizma. Medtem ko je ena stran predlagala usmeritev občine v turizem, se je druga stran spraševala o realnih možnostih za razcvet te panoge. Prevladalo je spoznanje, da s 500 tisočaki iz letošnjega proračuna ne bo moč storiti kaj dosti.

Poročila treh od skupno štirih odborov so njihovi predsedniki predstavili le ustno, zato je šlo predvsem za seznanjanje z opravljenim delom. Odbor za komunalo in infrastrukturo se je ukvarjal z ureditvijo ločenega zbiranja odpadkov pri železniški postaji v Naklem, kjer se še dogovarjajo za postavitev ograje okrog zaboju. Seznanil se je z vlogo prebivalca podbreškega naselja Gobovce za nakup občinskega zemljišča in prošnjo krajanov Turistične ulice v Naklem za rekonstrukcijo ceste. Po pripravi gradiva bodo o obeh predlogih odbora sklepali na prihodnji seji, že tokrat pa so se odločili, da bodo naročili pripravo projekta za izgradnjo kanalizacije v štirih nakelskih ulicah in Cegelnici.

Na 3. seji odbora za gospodarstvo so predlagali, naj bi za kmetijstvo skrbela posebna komisija. Na področju malega gospodarstva še niso ugotovili zanimanja za ureditev obrtne cone v Naklem, zato naj bi denar namenili za zagon dejavnosti v društvu obrtnikov oziroma podjetnikov. Za turizem so oblikovali nov predlog smernic delovanja, s katerim naj bi dosegli predvsem lepši izgled krajev, boljše predstavitev s turističnimi oznakami, zainteresiranost domačij za kmečki turizem in ureditev raznih zanimivosti. V razpravi je svetnik

Tomaž Stepišnik ugotavljal, da ima Naklo malo naravnih in drugih danosti za turizem, zato bi bilo potrebno najprej ugotoviti realne možnosti za razvoj turizma. Na drugi strani je Tadej Markič vztrajal pri predlogu, naj bi Naklo razglasili za turistično občino, kar bi omogočilo vsaj postavitev protihrupnih zaščit ob izgradnji avtomobilske ceste. Polemiko o kriterijih za turistično občino so končali ob spoznanju, da zaenkrat nimajo niti predloga o porabi 500 tisočakov iz letošnjega proračuna za pospeševanje turizma.

Odbor za družbene dejavnosti deluje prek dveh komisij, ki se ločeno ukvarjata s kulturo in športom. Predsednik je naštel nekatere že izvedene in nekatere načrtovane prireditve. Opozoril je na zavzemanje športnikov za izgradnjo večje dvorane pri nakelski šoli od sedanjih načrtov, povabil pa je tudi k sodelovanju pri pisanju za občinsko glasilo. Na račun zadnje številke je slišal nekaj kritik zaradi domnev o nezanimivi vsebini in neobjavljenega prispevka.

Odbor za splošne zadeve, ki je edini pripravil pisno gradivo, je predlagal več sklepov. Občinski svet se je strinjal, da bo občina obdarila otroke vseh treh šol s skupnim darilom v vrednosti okrog 50 tisočakov za šolo. Od prihodnjega leta dalje bodo obdarovali prebivalce, ki bodo praznovali 80. in 90. rojstni dan ter vsakoletni jubilej po 90. letu. Občina bo zagotovila tudi denar za plačilo obreda ob praznovanju zlatih in bisernih porok. Svet je sprejel tudi predlog odbora, da se zavrne nepravčasno dana vloga za stanovanjsko posojilo, odobri pa 15 prošenj. Komisija je že obiskala prosilce in sestavila prednostni vrstni red. • S. Saje

REPORTAŽA

Če so otroci v parlamentu

Tokrat o človekovih razvadah

Dnevni red je bil bolj zanimiv kot pri pravih poslancih.

V prostorih škofjeloške občine so v torek dopoldne sejali, pa ne občinski svetniki, ampak otroci, predstavniki vseh treh škofjeloških šol, OŠ Peter Kavčič, OŠ Cvetko Golar in OŠ Ivan Grohar. In tudi "dnevni red" je bil bolj zanimiv, kot pri starejših, mladi parlamentarci so se namreč pogovarjali o človekovih razvadah, drogah, alkoholu, kajenju...

Delovno predsedstvo, uvodna beseda, predstavitev posameznih stališč, "poslanska vprašanja", kot v pravem parlamentu, povabljeni so bili tudi ugledni gosti, med njimi škofjeloški župan Igor Draksler in Jože Bogataj, vodja centra za odvisnike v Kranju. Tokratna tema je bila namreč, kako razvadam, kot so droga, kajenje, alkohol reči ne, kako živeti čim bolj zdravo. Tako imenovani "občinski otroški parlament" je pravzaprav le vmesna



"Glava" otroškega parlamenta

stopnja med otroškimi parlamenti po posameznih osnovnih šolah in pa državnim otroškim parlamentom, ki bo še ta mesec že šestič po vrsti v Ljubljani.

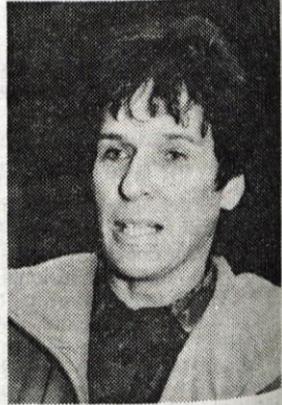
Pravzaprav se pod imenom otroške demokracije skriva

širša akcija, preko katere se otroci v osnovnih šolah bolj spoznavajo s stvarmi, ki se dogajajo v njihovi bližini ali daljni okolici. Bizjak Urška, mentorica šolske skupnosti v OŠ Peter Kavčič je povedala, da so v okviru

teme letošnjega otroškega parlamenta sodelovali otroci od 1. do 8. razreda. V vseh treh osnovnih šolah so tovrstno obliko seznanjanja in s tem tudi udeleževanja otrok podprli, saj ni bilo oddelka, ki nebi sodeloval s spisi, risbami, anketami, razgovori... Medtem ko so se otroci nižjih razredov pogovarjali o razvadah kot so video igrice, prekomerno sedenje pred televizorjem, grdo govorjenje..., pa so učencem višje stopnje namenili predavanja o različnih oblikah odvisnosti, kajenju, alkoholu, drogah, ki se žal pojavljajo tudi med mladimi. Prav vsak učitelj je nekaj ur pouka namenil prav pogovarjanju na to temo. Učiteljem in staršem je pre-



Neli Bajraktarevič,



Urška Bizjak

daval Jože Bogataj s kranjskega centra za odvisnike, učencem sedmih in osmih razredov pa je predaval psiholog mag. Andrej Perko.

V tokrovem otroškem parlamentu smo tako slišali, kako so učenci škofjeloških šol razmišljali o tako delikatni temi, kot so človekove razvade, parlamentarne sklepe pa si je skrbno zapisala osmošolka Neli Bajrak-

tarevič, ki bo škofjeloške otroke predstavljala na 6. državnem parlamentu v Ljubljani. "Želim povedati, naj se mladi izogibajo drogam, saj je škoda uničiti vsako, še posebno mlado življenje. Tega je po svetu veliko preveč. Moja želja je, da bi bila nekoč psiholog, in da bi se ukvarjala z zasvojen-

ci," je dejala Neli. Igor K., foto: Tina

Svobodni sindikati na Gorenjskem so vsakodnevno med delavci

Trde izkušnje so utrdile stanovsko organizacijo

Sindikalno članstvo se je pred petimi leti razdrobilo med številne organizacije. Na Gorenjskem imajo največ članov svobodni sindikati.

Radovljica, 1. decembra - Teža političnih in zlasti gospodarskih sprememb v zadnjih petih letih je legla predvsem na delavčeva pleča, je na konferenci območne organizacije Zveze svobodnih sindikatov Slovenije za Gorenjsko ugotovil njen dosedanji predsednik Sandi Bartol. Predrago pa se je tudi sindikalno gibanje, ki mora bolj kot prej čititi delavca v okoliščinah, ki so daleč od pravne države.

Svobodni sindikati imajo med delavci na Gorenjskem največ pristašev, kar 35 tisoč (več kot polovica zaposlenih) se jih je pred nekaj več kot štirimi leti odločilo za to delavsko organizacijo, ki je po številčnosti četrta v sestavi ZSSS. Na Gorenjskem ni le številčno najmočnejša, je poudaril nekdanji predsednik v precej čustveno obarvanem pregledu štiriletnega dela, temveč tudi strokovno sposobna najbolj težavnih pogajanj z vodstvi podjetij in državnimi organi. Takoj po ustanovitvi aprila 1991 so stanovsko organizacijo začeli kadrovske in organizacijske utrjevati, zaposlili so pravne strokovnjake in nudili članstvu vse vrste strokovne pomoči, nemalokrat tudi

socialno. Ta sindikat je zdaj organizacijsko kos precej težavnim razmeram, ki pestijo delavstvo na Gorenjskem, Sandi Bartol ugotavlja, da tudi po zaslugi dejstva, da je neprestano med delavci. V minulih letih se je ukvarjal največ s plačami (največkrat nizkimi in tistimi, ki so zamujale redna izplačila), s presežnimi delavci, ki so iskali svoje pravice, pa še z drugimi pravicami iz delovnega razmerja, ki na lepem ni bilo več samoumevno kot nekoč. Veliko so se ukvarjali z zaposlenimi v neperspektivnih podjetjih, kjer so delavcem reševali plačo in kožo, pa jim je žal kdaj tudi spodletelo. Tako se je v nekaterih podjetjih dolgotrajna agonija končala s stečajem, med drugim tudi v tržiškem ZLIT, kjer so sindikati predtem vodili eno dolgotrajnejših stavk. Slednje bile zadnja leta zahtevnejše, v sindikatih pa so pretehtali, ali ni moč poprej pametneje seči po drugih, zlasti pogajalskih sredstvih.

Delavci nosijo največje breme družbenih sprememb, je bilo večkrat slišati na konferenci gorenjskih svobodnih sindikatov, in sicer tudi zato, ker v premajhni meri delujejo institucije pravne države. Nič čudnega, če v sindikalnih pisarnah vse več delavcev išče pravno pomoč. Največkrat so jo potrebovali tisti delavci, ki so v podjetjih postali odveč (zaradi plačila nadomestil, terjatev iz stečajne mase, presojanja pogodb o zaposlitvi), pa tudi tisti, ki so našli na ovire pri invalidskih postopkih, pri plačilu dohodnine, pri odškodninskih zahtevkih in drugih problemih, ki ne zadevajo ravno delovnega razmerja-

Kandidacijski postopki za izvolitev sekretarja gorenjskih svobodnih sindikatov so se začeli že spomladi. Evidentirani so bili Bogo Košnik iz Radovljice, Tone Rozman iz Trziča, Milena Sitar iz Škofje Loke in Anton Stražišar iz Jesenic. Panožni odbori na Gorenjskem so vse štiri potrdili, toda do konca novembra, ko je tudi svet ZSSS sklepal o soglasjih h kandidaturam, so trije tekmeči odstopili od kandidature in v igri je ostala samo še Milena Sitar.

Člani konference gorenjskih svobodnih sindikatov so tokrat sprejeli tudi pravila svoje organizacije, kakršna veljajo od lanskega kongresa ZSSS. Organiziranost slednje temelji na delu panožnih sindikatov (na Gorenjskem jih deluje devet), območna organizacija pa jim na terenu nudi strokovno pomoč. Območje namensto predsednika po noovem predstavilja sekretar. Na to nalogo je bila na konferenci izvoljena Milena Sitar, dosedanja sekretarka. • D. Z. Žlebir

O sanaciji jezera Črnava v Preddvoru

Vsi za, kdo bo dal in...

... se je vsaj začelo. Razpravljanje namreč, o sanaciji pregrade, zapornice, pravzaprav pa preddvorskega jezera Črnava v celoti. V Grajski dvorani gradu Hrib v Preddvoru je bil v ta namen v sredo prvi uradni sestanek "v širši sestavi".

Preddvor, 1. decembra - Letošnje avgustovsko deževje, za pol metra dvignjena gladina jezera Črnava, prestop vode preko ograde in precej strahu, da bo vse skupaj zalilo vas Hrib, so bili zadostni, da je tamkajšnjim prebivalcem preklopilo. Hitra in brzokone pogumna je bila tudi reakcija preddvorskega župana Mirana Zadnikarja, ki je po natančnih raziskavah pregrade, ki zajezuje jezero, in potrjenih domnevah, da je zadeva že zelo kritična, v sredo sklical prvi konkretniji razširjeni sestanek na to temo.

Že dobra udeležba na sredinem sestanku v gradu Hrib je pokazala, da za sanacijo jezera Črnava v Preddvoru, ki so ga v turistične namene umetno zajezili konec petdesetih let, velja veliko zanimanje. Prisotni so bili namreč predstavniki vseh organizacij, društev in drugih dejavnikov, ki so tako ali drugače povezani z usodo jezera, naj bodo poleg župana in predsednika preddvorskega parlamenta to predstavniki iz Ministrstva za okolje in prostor iz kranjske izpostave, Upravne enote Kranj, Vodne gospodarske skupnosti, Zavoda za varovanje narave in kulturne dediščine (ZVNKD), uprave RS za Kulturno dediščino ali pa predstavniki ribiškega društva, turističnega društva, predsednik TD iz leta 1959, ko so jez gradili in seveda prestavnikov Živil iz Naklega kot upravljalca.

Ne glede na zaključke, je bilo v sicer strpni razpravi, moč čutiti različna si mnenja o prihodnji sanaciji neposredno in posredno "vpletenih" strani. Tako bi krajanji radi čimprej sanirali vsaj pregrado in zapornice, saj je zadeva glede na opravljene raziskave že precej kritična, predstavniki iz ministrstva za okolje in prostor predlagajo hkratno reševanje problema Črnave in Planšarskega jezera na Jezerskem (ki sta celo v isti občini), v kranjski upravni enoti trdijo, da gre tudi v primeru sanacije jezera za poseg v prostor, za katerega bo potrebno

pridobiti potrebna dovoljenja in soglasja, sanacijski načrt pa naj bi bil kasneje tudi osnova za ureditveni načrt. Na ZVNKD so tako "za čiščenje kot za osvežitev", saj zagovarjajo hkratno ureditev celotne okolice jezera, slednja, da je trenutno v precej žalostnem stanju, zraven pa bi bilo potrebno vključiti tudi ureditev grajskega parka. Ribiči pa so predvsem opozarjali na potrebo po izlovu, ki bo ob čiščenju mulja iz jezerske globine nujen, kar pa konec koncev tudi stane. In prav pri denarju je ponavadi razprava kar nekako zastala. Po grobih ocenah naj bi namreč celotna sanacija zahtevala precejšnjo finančno sredstva.

Da bi kasneje uspeli pridobiti soinvestitorje celotnega projekta, je župan ob zaključku sprejel sklep, da občina Preddvor pri Ministrstvu za okolje in prostor naroči izdelavo sanacijskega načrta, ki naj bi seveda vseboval tudi okvirne izračun potrebni sredstev, da je prednostna naloga obnova pregrade in ureditev zapornice, ter da se preveri vse možnosti za ureditev celotne okolice z odstranitvijo mulja iz jezerskega dna vred.

"Naslednji sestanek naj bi bil v nekoliko ožji sestavi, a v zelo kratkem roku, saj želim še pred novim letom imeti jasno sliko o sanaciji jezera, tudi kdo bo vse skupaj finansiral. Če se to ne bo zgodilo, bom dal jezero izprazniti do nivoja, ki bo še zagotavljal varnost prebivalcem vasi Hrib, ki se nahaja neposredno pod jezero," je menil župan Mirana Zadnikar in dodal, da je zadovoljen, da je zadeva stekla, da pa bi pri vsej stvari želel več razumevanja s strani tistih, ki od jezera živijo. Prav varnost ljudi, ki živijo na kritičnem področju in konekcioncev tudi ponovna oživitve turističnega življenja ob Črnavi sta brzokone zadostna razloga, da se najde nek skupen interes in seveda zagotovijo tudi za sanacijo potrebna sredstva. • Igor K.

Predsednik ZSSS mag. Dušan Semolič je svojim gorenjskim kolegom na kratko nanizal načrte te sindikalne organizacije v prihodnjem letu. Dejal je, da bodo od delodajalcev dosledno terjali izplačilo regresa za letni dopust, ki za delavce v nižjih plačilnih razredih predstavlja že eksistenčno nujno in ne več dodatek za dopustovanje. Delodajalci namesto regresa ponekod izplačujejo trinajsto plačo, kar je sicer v redu, vendar za delavce s slabimi plačami proti koncu leta veliko prepozno. Če delodajalci ne bodo voljni prisluhniti zahtevi po ohranitvi dosežane ravni pravic, utegnejo sindikatu tudi zarohneti. Prihodnje leto pa je potrebna tudi sklenitev socialnega sporazuma, ki naj prav tako zaščiti ljudi z najnižjimi plačami, ohrani delovna mesta in omogoči stalno zaposlitev mladim, predvsem pa omogoči uveljavljanje pravne države in za delavce prijazne zakonodaje. Predsednik Semolič je še dodal, da so letošnji dogovor o politiki plač podpisali samo zaradi delavcev, ki zaslužijo manj kot 45 tisočakov mesečno, vendar se žal dogaja, da predvsem delavke v (neprivilegirani) tekstilni industriji za redno delo dobijo celo več kot polovico manj. Celotno 14 ali 15 tisočaki na mesec so pripravljene potrpeti, ker se bojijo, da bi ostale celo brez te revščine.

Renta za smeti in telefon

Med nedavnim obiskom Gorenjskega glasa v Sori in prijetnem srečanju ter pogovoru z domačini Pri divjem petelinu nas je Pavla Gaber iz sosednje Drage poprosila, da bi objavili tudi vprašanje, kam gre renta, ki jo KS Trata (ali pa občina) dobiva za odlagališče odpadkov v Dragi.

Čeprav vprašanje morda ne sodi najbolj v rubriko, v kateri ga objavljamo, je vendarle na neki način povezano s pritožbo, da nekdo (KS ali

kdo drug) dobiva kar precejšnje denarje za uporabo tega smetišča in najbrž bi bilo prav, da bi bili o porabi tega denarja (če je temu res tako) seznanjeni tudi krajanji, ki jih odlagališče nedvomno najbolj prizadene. Prav bi bilo zato, da krajevna skupnost (ali odgovoren za to), ki je prva poklicana, odgovori krajanom Drage na vprašanje. Ko smo se oglasili v Dragi pri Pavli Gaber, smo namreč ugotovili, da ne gre poraba rente ne zanima le

nje, marveč želijo pojasnilo tudi drugi krajanji Drage. Pavla Gaber pa je nezadovoljna tudi zaradi telefonskega kablja, ki je še vedno priključen na njeno hišo tako, kot po dogovoru s Telekomom izpred let naj ne bi bil več. Morda se bodo v Telekomu zdaj vendarle odločili, da bodo kabel speljali drugače, da ne bo še naprej zaradi obtežbe (pozimi) motil in hkrati ogrožal fasado oziroma ostrešje. A. Zalar

Kranjčani imajo besedo

Mestna občina Kranj je seveda prevelika in preštevilna, da bi se vsi ljudje med seboj poznali. Kdo so, kaj delajo, kako živijo, o čem razmišljajo - odgovore na ta vprašanja ob občinskem prazniku razkrivajo nekateri od njih.

Marija Verlic, 56-letna upokojenka iz Ilovke: Vedno na tesnem s časom



"Trideset let sem bila previjalka v Ibiju, delala sem na tri izmene, z benefikacijo imam skupaj 38 let delovne dobe. Svoje čase so nam delavci iz drugih tovarn zavidali plače. Bile so zaslužene. Kakšna je moja pokojnina? Nekako srednje dobra. Vesela sem, da mi ni treba več v tovarno, opazam pa, da reda, ki smo ga bili mi vajeni, na splošno ni več.

Tudi mož je že upokojen. Imava štiri otroke, dve hčeri sta že na svoje, dva dečka doma, najmlajša hodi v srednjo šolo. Štipendij nikoli ni bilo, vse življenje živiva in delava za otroke. Gre, ker pač mora iti.

Za vse, kar počnem, mi zmanjkuje časa. Gospodinjam, skrbim za družino in moževovo mambo, ki je invalidka, dovolj dela je na vrtu, imamo tudi nekaj gozda in polja, vendar premalo za pošteno kmetovanje. Zemljo sva dala v najem, od živali imamo pri nas samo kure.

Zelim marsikaj, predvsem pa mir in kolikor toliko spodobno življenje. Tistim z vrha, ki si zase razmišljajo vedno nove privlačnejše, bi privoščila, da bi morali toliko delati kot smo mi in da bi imeli tudi take pokojnine. Pogosto se sprašujem, kaj bo z mladimi. Mi smo še naredili hiše, za mlade ne vem, če jih bodo lahko.

Ljilica Stojkovič, 18-letnik brez zaposlitve, iz Kranja: Najprej vojska



"O sebi nimam veliko povedati. Končal sem gostinsko šolo, jutri zvem, kje bom služil vojsko. Pričakujem, da se tam zresnil, razmislil, kako in kaj naprej, ko se odločim, pa bom poiskal redno delo. Kot gostinec ga najbrž ne bom težko dobil.

Trenutno sem brezposelen. Kakšen teden sem delal v enem od kranjskih bifejev, tako imenovani gostilni, pa nisem zdržal. Mislim, da nekateri zasebniki delavce preveč izkoriščajo.

Z denarjem seveda imam zabavo, saj doma nismo bogati, zabava, ki mi tačas najbolj po glavi, pa stane. Ko nastopim skupaj dovolj tolarjev, grem najraje v diskoteko.

Anja Gantar in Neža Šparovec, 6 let, iz Stražišča:

V vrtcu bolje kot doma

Neža in Anja sta dobri prijateljici, tako dobri, da sta tudi pred fotografskim očesom "nastopili" skupaj. "Radi hodiva v vrtec. Ko pride sobota in nedelja, že težko čakava ponedeljka. V vrtcu so otroci, prijatelji, je tovarišica Mojca, ki je zelo dobra. Vodi folklorno skupino, v kateri obe pleševa. Imamo narodne noše za šest parov. Vadihmo plese Lepa Ančka kolo vodi, Abraham in druge, pojeva tudi v pevskem zboru. Nastopamo v vrtcu pa v krajevni skupnosti. Zdaj delamo novoletne okraske, s katerimi bomo polepšali hodnike in sobe. Decembra se bo v vrtcu Živžav v Stražišču dogajalo veliko zanimivega, gledali bomo lutkovne igrice, prišel bo dedek Mraz."

Olga Mezeg, 48 let, kuharica z Orehka: Otroci so hvaležni jedci



"Prva leta sem delala v gostinstvu, potem pa prešedlala v vrtčevsko kuhinjo. Razlika je precejšnja, oboje pa ima seveda določene dobre in slabe plati. V gostinstvu "gredo" nedelje, prazniki, popoldnevi, večeri, medtem ko delavnik v vrtcu daje več prostega časa za družino, res pa je, da se to pozna tudi konec meseca.

Za otroke rajne kuham kot za odrasle. Tu delaš bolj s srcem. Smo kot ena velika družina, najbolj vesela sem, ko otroci rečejo, danes je bilo pa dobro. Trudimo se, da bi bila hrana zdrava, raznolika, po okusu otrok in privlačna tudi za njihove očie.

V vrtcu Živžav sem vodja kuhinje. Kuhamo za 210 vrtčevskih otrok, tudi za vrtec v Bitnjah, za šestnajst dojančkov in 35 odraslih. Smo kar velika družina, kajne? Vrtec v Stražišču je vsa leta poln, letos so sprva 22 otrok odklonili, potem pa so skupaj s krajevno skupnostjo in šolo vendarle našli rešitev. Oddelek so uredili v stari šoli.

Z leti, ki se nabirajo, prihajajo na dan tudi poklicne bolezni, običajne za delo v

kuhinji, kjer je treba veliko stati in dvigati težka bremena. V kuhinji smo štiri, vendar skoraj vedno katera manjka. Trenutno sva samo dve, eno pomočnico sva dobili "na posodo" iz Janine. Lahko verjamete, da ni časa za počivanje.

Na sploh sem tako z delom kot svojim življenjem kar zadovoljna. Primerno letom postavljam med željami na prvo mesto zdravje. Zgrožena pa sem ob govoricah o podaljšanju delovne dobe za ženske."

Slavko Žagar, 44 let, obrtnik in podjetnik s Kokrice: Predragi poslovni prostori



"Kdaj sem nehal dirkati s kolesom? 1976. leta. Tako dolgo je že, da sem že pozabil, da sem sploh kdaj dirkal. Ostajam pa seveda pri kolesih. Imam servis koles Valy, kolesarji iz mojega nekdanjega kluba Sava pridejo, če jih kaj žuli. Tudi njihovi dosežki me zanimajo.

V tem letnem času kolesa seveda počivajo, pozimi ljudje nanje pozabijo, bolj aktualne so drsalke. Prodajam jih, brusim, menjam "kline" in podobno.

V servisu smo redno zaposleni trije. Prostor je premajhen, da bi lahko primerno uredil in ločil trgovino od delavnice. Tudi parkirišča praktično ni. Zato že lep čas razmišljam o preselitvi. Mislim, da bi pri tem občina lahko več naredila. Če namreč že najdeš prostor, je strašno

drag, tako da stroškov ne zmoreš, iskanje lokacije pa je dolgotrajno in mučno.

Zasebnosti zaradi obilice dela praktično nimam. Priznam, da skrb za dom in družino sloni predvsem na ženi. Če pa mi že uspe ukrasti kakšno uro zase, potem gremo najraje po okoliških hribih. Na srečo se vsaj pozimi tempo nekoliko umiri."

Miha Štangl, 18 let, dijak iz Kranja: Mika me na faks



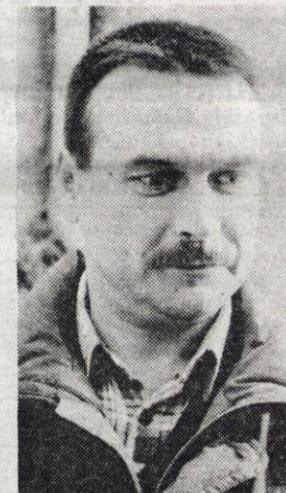
"Če bo vse prav, bom kmalu elektrotehnik elektronik. V srednjo šolo hodim v Kranju, pripravljam se na maturo, saj name-ravam študirati. Mika me faks, na prvo mesto postavljam organizacijskega, na drugo ekonomskega. Upam, da mi bo uspelo postati redni študent, če mi spodleti, bom študiral ob delu.

Štipendije nimam, za žepnino dobim doma, mislim, da kar v redu živim. O življenjsko resnih zadevah, kot so zaposlitev, stanovanje, lastna družina, s čimer se dandanes ubada veliko mladih, še ne razmišljam. Za zdaj sem osredotočen samo na šolo.

Seveda se najde čas tudi za sprostitve, zabavo. Naj-

raje grem s prijatelji v kakšen dober disko, v kranjski klub Gallouises blondes, v preddvorsko Skalo ali v Ljubljano v Dakoto in Eldorado."

Cveto Roblek, 44 let, delavec iz Kranja: Na Planini je marsikaj narobe



"Delam v Iskri ISD v dveh izmenah pri stroju za obdelavo duroplastov. Delo fizično ni naporno, hujši je slab zrak. Presežki so zaenkrat predvsem tisti delavci, ki so zaposleni za določen čas. Na splošno pa je tako, da se je treba kar paziti, če nočeš izgubiti službe.

Žena je prodajalka v Živilih, imava dve hčerki, mlajša je še v srednji šoli. Živimo na Planini, kamor sem se preselil z vasi, iz Britofa. Mogoče je to razlog, da mi na Planini mi ni posebno všeč. Predvsem pogrešam več reda. Veliko je svinjarije, avtomobili so potaknjeni povsod, bifeji pa odprti pozno v noč, moti me vpitje. Ženo in hčerki je že strah hoditi zunaj po deseti zvečer, tudi sam nimam preveč prijetnih občutkov. Kranjskemu županu bi rad predlagal, naj stori kaj za večji red.

V prostem času z družino najbolj uživam na sprehodih, poleti gremo v hribe, precej sem tudi na kolesu, čeprav nisem kakšen zagrižen športnik rekreativec."

Marija Jugovic, 40 let, podjetnica iz Sp. Bitenji: Ob kmetiji še steklarstvo



"Steklarstvo Jugovic obstaja šest let in počasi že prerašča v malo družinsko podjetje. Z možem sva prej oba delala na kmetiji, ko je začelo kmetijstvo nekako pešati, pa sva razmišljala, česa bi se v obliki dodatne dejavnosti lahko lotila. Začetki v steklarstvu so bili težki, zdaj pa smo že kar znano in ugledno podjetje.

Na njivah smo letos še pridelali krompir, sicer pa mož in sin delata največ v delavnici, sama sem "zakopana" med papirje. Vodim finančno poslovanje, skrbim za nabavo materialov in podobno.

Podjetje se razvija, če bo šlo tako naprej, bo kar v redu. Ne tarnam, čeprav moram pogosto zvečer "potegniti". Prostega časa je seveda malo, kadar si ga vzamemo, radi obiščemo prijatelje, z možem si običajno enkrat na leto privoščimo nekaj dni v toplicah in

na morju. Otroka sta oba še doma.

Doma se pravzaprav tudi najlepše počutim. Slo po potovanjih potešim z obiski strokovnih sejmov, predvsem v Italiji in Avstriji, pogosto pa sem na poti tudi zaradi nakupov materialov. Skratka, vesela sem že, če sem lahko doma." • H. Jelovčan, foto: T. Dokl



KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V galeriji Prešernove hiše je odprta razstava *Matija Čop 1835-1995*.

JESENICE - V Kosovi graščini sta odprti razstavi *Ajdna nad Potoki* - Arheološka izkopavanja 1994 in rekonstrukcija v letu 1995 ter razstava ob *20-letnici Glasbene mladine Jesenice*. V razstavnem salonu Dolik razstavlja *Dore Peljhan*. V decembru je spet odprta Liznjekova domačija-etnografski muzej v Kranjski Gori.

RADOVLJICA - V Galeriji Šivčeva hiša razstavlja slike akad. slikar *Vlado Stjepić*. V galeriji Pasaža v radovljiški graščini je od jutri naprej na ogled drugi del črno-belih fotografij društvene razstave *Fotografskega društva Radovljica*.

ŠKOFJA LOKA - V Kašči na Sp. trgu razstavlja likovna dela v novi galeriji akad. slikar *France Mihelič*. V galeriji Ivana Groharja razstavlja slike akad. slikar *Erik Lovko*. V mini galeriji Občine Škofja Loka razstavlja fotografije Po ulicah Varšave fotograf *Janez Pipan*. Isti avtor razstavlja *Fotozapise '95* tudi v avli Gorenjske banke na Kapucinskem trgu.

TRZIC - V Paviljonu NOB je na ogled razstava *Rodovniki rodbine Dobrin*.

DUPLJE - V pizzeriji Sonja v Bistrici razstavlja slike *Dore Vrhovnik*.

MEDVODE - V knjižnici Medvode so na ogled *Gorniške fotografije* članov Fotokluba Planinske zveze Slovenije.

KAMNIK - V razstavišču Veronika so na ogled *Jaslice p. Wolfganga Koglerja*. V galeriji Majolika razstavlja slike in keramiko arhitektka *Danica Blagojevič - Bresjanac*.

PRIJATLI...

Bled - V Festivalni dvorani na Bledu bo v organizaciji Občine Bled in Turističnega društva Bled jutri, v soboto, ob 19. uri prireditev, na kateri bodo počastili Prešernov rojstni dan. Občinstvo bosta nagovorila blejski župan dipl. ing. Vinko Golc in književnik Tone Partljič. V bogatem kulturnem sporedu bodo nastopili: Ženski pevski zbor Bled pod vodstvom Alenke Špenko ob klavirski spremljavi prof. A. Vremškove, pianistka Maja Furst, baritonist Dakjan Ristič, Sonetni venec Silva Kokalja pa bo izvedla gledališka skupina Mali vaški (M)odrc iz Zasipa. Prireditvev režira Matija Milčinski. • L.M.

GALLUSOVI
ADVENTNI KONCERTI

Decembra se bodo v Slovenskem domu, Zavodu sv. Stanislava v Sentvidu pri Ljubljani, zvrstili trije koncerti v okviru cikla *Gallusovi adventni koncerti*, na katerih bodo nastopili japonska violinistka Asako Urushihara in pianist Hiroshi Kato ter pevka ljudskih pesmi Bogdana Herman in harfistka Mojca Zlobko.

Prvi od treh koncertov bo danes, v petek, 1. decembra, ob 19.30, ko bosta nastopila Michel Tirabosco na panovi piščali ter kitarist Tomaž Rajterič. Vodilni švicarski flavtist na panovi piščali je stalni gost evropskih koncertnih odrov, z vodilnim slovenskim kitaristom Rajteričem pa sta pred tem že nastopala skupaj. V programu koncerta je glasba Marchade, Schulea, Barrios, Ville Lobosa, Nina, de Falle, Barcosa, Tarrege in skladbe romunskega ljudskega izročila.

NATEČAJ
ZA GRUMOVO NAGRADO

Kranj - Teden slovenske drame razpisuje Nagrado Slavka Gruma za najboljšo novo dramsko besedilo. Priznanje je stalno (diploma in denarna nagrada) in ga lahko ocenjevalna komisija, ki jo imenuje svet Prešernovega gledališča Kranj, podeli enemu, dvema ali trem besedilom v enakih delih. Za nagrado se lahko potegujejo nova slovenska dramska besedila - uprizorjena, tiskana ali predložena komisiji. Nagrada bo podeljena na Tednu slovenske drame '96. Rok za prijavo je 31. december 1995. Gledališča oziroma avtorji naj pošljejo besedila v petih izvodih na naslov: Prešernovo gledališče, Glavni trg 6, 64000 Kranj, z oznako - za nagrado Slavka Gruma.

KABARET,
SOBOTNA MATINEJA

Kranj - V Domu kulture v Stražišču bo danes, v petek, ob 19.30 drugi letnik gledališke šole ZKO-CKD Kranj predstavil kabaret Na planini je živel - prispevek k nataliteti Slovencev.

Sobotna matineja ZKO pa bo tokrat v kinu Storžič - jutri, v soboto, ob 10. uri: Damjan in trubadur Igor - Grajski norček Ferdinand.

PIOMA

PROIZVODNJA, TRGOVINA IN INEŽNIRING, d.o.o.

RAČUNALNIKARJI

Iščemo resnega kandidata za sodelovanje pri razvoju in prodaji računalniških aplikacij. Redna zaposlitev.

Prijave z osnovnimi podatki pošljite do 15. 12. 1995 na naslov: PIOMA, d.o.o., Ljubljanska 13 a, 64260 Bled.

Čufarjevi dnevi '95

VEDRA KOMEDIJA ZA KONEC

Jesenice - Z nocojšnjo uprizoritvijo *Goldonijevega Impresarija iz Smirne* in podelitvijo *Linhartovih priznanj* se v Gledališču Toneta Čufarja končujejo letošnji 8. Čufarjevi dnevi. Kar devet gledaliških predstav in pet lutkovnih predstav se je predstavilo na osrednjem in drugih jeseniških odrih.

Gledališčenike iz vse Slovenije in tudi iz Italije in Avstrije je tako kot še vsakič doslej sprejela polna gledališka dvorana. Letos sicer še v stari in od dolgih let že v kar oguljeni "obleki". Da pa se bo v prihodnje tudi notranost jeseniškega gledališča polepšala, in da bo občina kot kaže tudi podprla nekajletni program prenovitve, kaže že prvi korak, saj je bilo tik pred začetkom festivala amaterskih gledališč obnovljeno gledališko predverje. Stalni gostje Čufarjevih dnevov, kot na primer KUD Zarja Trnovlje Celje, bodo v prihodnjih desetih letih brez dvoma lahko vsakič znova ugotavljali spremembe na zunanjosti gledališke dvorane in odra.

Tako v lutkovnem kot v gledališkem programu tokratnega festivala so nastopili skupine iz Italije in Avstrije. Igralci iz Planine Sel na Koroškem, vasi z dolgo gledališko tradicijo, so nastopili v Žirovnici, lutkarji iz Udin in Celovca pa na Hrušici in na Jesenicah.

Letošnji festival amaterskih gledališč je v dosedanja potek prinesel kar nekaj programske svežine. Če so bila prejšnja obdobja značilna za komedijo, saj je bil praktično ves program Čufarjevih dnevov pravzaprav srečanje komedij, spet drugič pa so se v programu srečevale le drame. No, letošnjega programa prav gotovo ni mogoče strpati pod skupen imenovalec. To je srečanju seveda le v prid, saj se le tako pokaže vsa pestrost, ki prevladuje na ljubiteljskih odrih.

"Lahko bi rekli, da je letošnja značilnost festivalskega dogajanja pravzaprav mozaik različnih žanrov - od dram, do



Z Goldonijevo komedijo *Impresarij iz Smirne* v izvedbi domače igralske skupine se na Jesenicah zaključujejo 8. Čufarjevi dnevi '95. - Foto: Janez Pelko

komedij, monodram in drugega, - vse pa povezuje rdeča nit - občutek, odnos do človeka, poudarjanje človekove individualnosti. Take gledališke slike na tokratnem festivalu pa smo lahko le veselili". V tem spektru so predstave, ki sporočajo človekovo pravico o lastnem življenjskem prostoru, pravico do spoštovanja. O tem govori večina tokratnih predstav - tako Franeta Milčinskega *Ježka* - bil je pač eden največjih humanistov pri nas, pa do Mrožkovih *Emigrantov*: prav ta zadnja predstava je pokazala, kako zelo aktualna je lahko tudi v današnjem trenutku, "je povedala Alenka Bole Vrabc, ravnateljica Gledališča Tone Čufar. "Nekatere gledališke skupine, ki smo jih doslej, kot na primer Zarjo iz Trnovlje, poznali skoraj izključno po komedijah, zdaj ocenjujemo tudi v dramah. Ti najbolj zvesti gostje Čufarjevih dnevov, le enkrat doslej jih ni bilo na Jesenice, so letos predstavili Anouilhovega *Skrjančka*, zgodbo o francoskem simbolu Ivani Arški. Jeseniška gledališka

publika to dramo sicer pozna, saj ga je pred kakimi devetimi leti z velikim uspehom in v režiji Mirana Kende in z imenitno sceno Saše Kumpa, kostumih Ane Čeh uprizorilo

Na zaključku Čufarjevih dnevov nocoj v Gledališču Toneta Čufarja ne bodo podeljene Čufarjeve nagrade. Pač pa bodo igralci domače gledališke skupine prejeli priznanja ZKO Slovenije za dolgoletno sodelovanje na gledališkem odru. Podelili bodo dvanajst zlatih, devet srebrnih in osem bronastih Linhartovih značk.

IZBOR JUNGOVH SPISOV

Pri mariborski založbi Katedra sta izšli dve knjigi s področja psihologije in filozofije - temeljni psihološki prevod C.G. Junga *Arhetipi, kolektivno nezavedno, sinhroniciteta in filozofska študija dr. Bojana Borstnerja Problemi realizma*.

V knjigi *Problemi realizma* se avtor dr. Borstner, sicer docent za filozofijo in metodologijo znanosti na pedagoški fakulteti v Mariboru, ukvarja z analiziranjem problemov realizma oziroma kot pravi avtor sam, poskusom zagovora metafizičnega realizma. O metafizičnem realizmu sam v predgovoru h knjigi piše, da gre za teorijo o predpostavki, da v svetu obstajajo bitnosti; toda ne obstajajo zgolj atomi, molekule, posamezne srednje razsežne stvari, galaksije in drugo - pač pa tudi lastnosti in relacije.

Z izborom in prevodom člankov švicarskega psihiatra Carla Gustava Junga se je doslej skromna bera njegovih knjig v slovenski jezik zdaj le povečala. Boris Vežjak je za knjigo *Arhetipi, kolektivno nezavedno, sinhroniciteta* odbral najbolj reprezentativne članke znamenitega psihiatra, utemeljitelja analitične psihologije in pionirja na področju raziskav pomena simbolov, mitov in psihologije religij. Spremnio študijo v knjigi je napisal psihiatr dr. Jože Magdič, specializant Jungovega inštituta v Švici. • L.M.

MATIJA ČOP



Kranj - Gorenjski muzej Kranj in Osrednja knjižnica Kranj sta v galeriji Prešernove hiše pripravila razstavo ob 160-letnici Matije Čopa. Na razstavi je predstavljen izbor iz sicer ne tako obsežnega opusa Čopa, nedvomno najbolj izobraženega, literarno razgledanega, filozofsko in estetsko izrazito sodobno usmerjenega Slovenca svoje dobe. Na ogled so izbrana dela v različnih izdajah, njegova korespondenca, objavljena literatura vse od 1840 naprej v knjigah, revijah in zbornikih. Posebej je poudarjen Čopov literarni motiv v Prešernovi poeziji - dve elegiji ter vodni sonet v Krst pri Savici. Razstavo dopolnjuje tudi likovno gradivo - poleg Čopovega portreta tudi izbor Wagnerjevih grafik - vedute Kranjske iz štiridesetih let 19. stoletja. • L.M., foto: Gorazd Šinik

Trgovina
Del. čas:
9.-19. ure
sobota
8.-13. ure
MIKLAVŽ
NAS
IGRAČE
VELIKE IN MALE OTROKE. PRIHRANITE SI ČAS
IN DENAR IN KUPITE VSE NA ENEM MESTU.



za mlade in
najmlajše
Moste 80/H
tel.:061/841-524

**KUPUJE ŽE PRI
OBLAČILA, OBUTEV,
VSEH VRST ZA**

TIPKA
GLASBENI INSTRUMENTI

-15%
za gotovino

TIPKA
Kolodvorska 7
LJUBLJANA
061/13-17-055

TIPKA
Staneta Žagarja 34 a
KRANJ
064/331-478

KAWAI
HOHNER
Montarbo
SCHLÖGL
Ibanez

SE VEDNO
NAJCENEJŠI NAKUP
GLASBIL

DO 12 MESECEV NA KREDIT BREZ OBREŠTI

DRIADA



d.o.o. TPC Bled, Tel.: 064 76 926

Obiščite nas na Miklavževem sejmu v
Kranju, kjer boste po ugodnih cenah lahko
kupili: puhovke, športne jakne, suknjiče,
jeans hlače, srajce, puloverje...

priznanih italijanskih proizvajalcev:
CASUCCI, WAMPUM, BRUGI, COCOA,
TIPOS IN OSTALI.

monika SAVNA SOLARU
šport 064/22-11-33

BRDO PRI KRANJU FITNESS AEROBIKA

TRGOVINA
Tavčarjeva 29, Kranj
Tel.: (064) 221-740

ŽIDN

**MIKLAVŽ,
PRI NAS TE ČAKAJO:**

- BOMBAŽNI PULOVERJI "FRUIT OF THE LOOM" POSLIKANI Z JUNAKI IZ RISANKE POCAHONTAS
- raznovrstna otroška oblačila
- modno metrsko blago

mstyle
MARKIC

TC DETELJICA
TEL.: 52-263, 50-366

- COPATI za vso družino
- ORTOPEDSKA obutev, FLY FLOT, SANIFLEX, WALKSAN
- USNJENI jesensko zimski čevlji z grobim podplatom
- GORATEX in športna obutev

vabimo vas, da nas obiščete na MIKLAVŽEVEM SEJMU v Kranju ali v prodajalni na DETELJICI

Miklavž je pred vrati

Otroci verjetno že odštevajo dneve, ki jih še ločijo od obiska Miklavža. Mnogi pa se tudi zdrznejo ob misli, da se bodo morali srečati s parkeljmi, ki spadajo v obvezno Miklavževu spremstvo. Vse

skrbi pa jim prežene misel na darila, ki jim jih bo prinesel Miklavž in jih tako nagradil za njihovo pridnost med letom. Kakorkoli že, 6. december se hitro bliža, s tem pa se tudi večja napetost ob pričakovanju daril.

Obisk Miklavža spada med tradicije, ki so se na Gorenjskem trdno zasidrale. Zato je potrebno poskrbeti, da bo tako ostalo tudi v prihodnje. Tradicija miklavževanja se je sicer najbolj ohranila po vaseh, zadnja leta pa se vrača tudi v mesta. Prav je, da se ta del naše dediščine še naprej ohranja. In tukaj pridejo na vrsto starši, katerih naloga je, da Miklavžu ob obisku priskrbijo poln koš daril za otroke. Običajno je Miklavž najbolj radodaren z bonboni, igrača-

mi in sadjem. Tega se zavedajo tudi trgovci, ki so svoje police prav v ta namen dodatno napolnili in se dobro pripravili na obiske Miklavža, dedka Mraza in Božička. Verjetno upajo, da bo tudi njim uspelo v decembru ustvariti 40 odstotkov letnega prometa, kot je to običajno za trgovine v ZDA. Američani namreč v decembru potrošijo kar 120 milijard dolarjev za nakupe daril.

Na Gorenjskem lahko v teh dneh največ daril na enem mestu dobite na kranjskem sejmišču, kjer do 4. decembra poteka 7. Miklavžev sejem. Na njem več kot 100 razstavalcev ponuja najrazličnejše izdelke, ki so primerni tako za obdarovanje kot za navadno potrošnjo. Pestra ponudba

igrač, sladkarij, tekstila, izdelkov za prosti čas, usnja, pohištva, avtomobilov itd. v teh dneh na sejmišču privablja veliko obiskovalcev. Vstop na sejem, ki je odprt od 10. do 20. ure, pa je prost.

PEKARNA "Maček"

Zg. Jezersko 65
Tel.: 064/44-052

Na Miklavževem sejmu v Kranju vam nudimo domači jezerski kruh in Miklavževu pecivo.
Obiščite nas!

TRGOVINA SANDRA

Naklo
Velika izbira otroške
konfekcije od 0-14 let!
MIKLAVŽEV
POPUST 10%
od 25. 11. - 6. 12. '95

Blagovnica

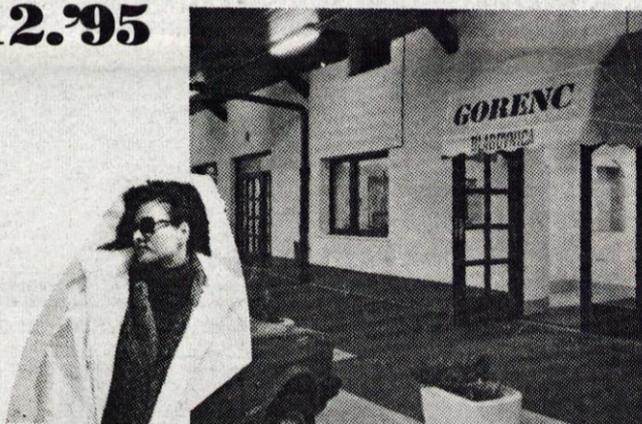
GORENC

Mladinska ulica 2, KRANJ, prostori bivšega VINO-PIVO (za kinom Center), tel.: 064/222-455

MIKLAVŽEVI NAKUPI

v času od 1. do 5. 12. '95

-10%



MIKLAVŽEV POPUST ZA VSE BLAGO v blagovnici GORENC
in POSEBNA PONUDBA MIKLAVŽEVEGA TEDNA

v blagovnici GORENC je **12 VROČIH CEN**

OTROŠKA BUNDA od 1-8 let, 6 barv 4900 2950	OTROŠKI PULI od 4-14 let, 10 pastelnih barv, 100% bombaž 750	ŽENSKA IN MOŠKA PUHOVKA 9800 4900
OTROŠKA BUNDA od 10-14 let, 6 barv 5900 3900	OTROŠKA TRENIRKA debelejša, 100% bombaž 3500 1900	ŽENSKA IN MOŠKA BUNDA SAJ TO NI RES!!! 4900
DEKLIŠKA PARKA od 6-14 let, s kapuco, 8 barv 4900	OTROŠKA FLANELA SRAJCA 999	HLAČE, HLAČE, HLAČE in še enkrat HLAČE NIŽJE CENE 40%
FANTOVSKA JAKNA KRATKA 4900 2900	OTROŠKI PULOVERJI IN MIKICE 1950	ŽENSKE, MOŠKE IN MLADINSKE TRENIRKE 1650

NE PREZRITE IN NE ZAMUDITE **12 VROČIH CEN** V BLAGOVNICI GORENC, SAJ SO TE NIŽJE TUDI DO **50%**. MIKLAVŽ, Z VESELJEM TE PRIČAKUJEMO, SAJ BOŠ RES LAHKO UŽIVAL OB NAKUPOVANJU IN SLADKI MISLI, KOLIKO BOGATEJŠA BO TVOJA OBDARITEV ZA ISTI DENAR.

V SOBOTO, 2. DECEMBRA, JE BLAGOVNICA GORENC ODPRTA VES DAN OD 8. DO 19. URE.

DEŽELA IGRARIJE

VELIKA RAZSTAVNO PRODAJNA PRIREDITEV
NA GORENJSKEM SEJMU

od 30. 11. do 30. 12. 1995

... Vse, da bodo otroci
doživeli čar predbožičnega
in prednovoletnega
vzdušja

Največja izbira
igrač na več kot
300 m²

VELIKO
NAGRADNO
ŽREBANJE ZA
VSE KUPCE

DEŽELA IGRARIJE Vam spet odpira svoja vrata ter Vas vabi v predprazničnih dneh, da jo obiščete v otvoritveni dvorani Gorenjskega sejma v Kranju. Na več kot 300 m² Vas bo vsak dan od 27. 11. naprej pričakalo vse, kar si želite podariti svojim najmlajšim.

Vabijo Vas:

EMONA LJUBLJANA, UNIKA POSTOJNA, MEHANO IZOLA, EFEKT ČRNIČE, ŽITO LJUBLJANA, GORENJKKA LESCE, METRONIK TRBOVLJE, MOKO DOMŽALE, SPEKTRA LJUBLJANA, KOČKA LJUBLJANA, HIBISCO, BENOS VELENJE, ROTO ČERNELAVCI, PAPSIO RADEČE, ATRAKTOR, DONNA RADOVLJICA, SILVER TRADE LJUBLJANA, EUROM LJUBLJANA, SONČEK, OBČINA KRANJ, RADIO KRANJ, TV KRANJ, HRIBAR & OTROCI KRANJ, BOMA KRANJ IN GORENJSKI GLAS

Vibroser!

Najprijetnejši način,
da premagate utrujenost in bolečine,



ne da bi karkoli počeli!

Vibroser je nov sodoben pripomoček, ki z rahlimi masažnimi tresljaji in naravno toploto blagodejno sprošča napetost v telesu, lajša bolečine, pomirja in pospešuje pretok limfe. Utrujene noge, boleč križ, živčna napetost in še mnoge druge težave olajša Vibroser že v nekaj minutah. Namestimo ga, kakor nam najbolj prija, sprožimo pa že z rahlim pritiskom na njegovo površino, ko se, recimo, naslonimo nanj ali ga rahlo stisnemo k sebi ali celo natakemo na noge. Vibroser je lahko vedno pri roki: v avtu, na utrudljivih potovanjih, na

delovnem mestu, v fotelju pred televizorjem - povsod in vedno, kadar smo potrebni sprostitve. Privoščite si svojih 10 minut in premagajte utrujenost ter bolečine na najprijetnejši način, brez napora, pa tudi brez rizika: po 15 dneh lahko nepoškodovan Vibroser vrnete, če vam ne ustreza, in vrnilni vam bomo kupnino v celoti.

vibroser
ORIGINAL

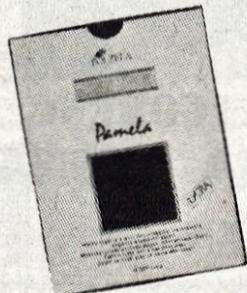
Dodatna pojasnila po telefonu: 064/224-574

ali faksu: 064/224-575, 061/12-91-794 ali faksu: 061/12-91-796

VIBROSER JE ATESTIRAN IN REGISTRIRAN KOT POMOŽNO
ZDRAVILNO SREDSTVO Z DVELETNO GARANCIJO.
OGLEDATE SI GA LAHKO IN GA PREIZKUSITE
NA MIKLAVŽEVEM SEJMU V KRANJU od 30. 11. do 4. 12. 1995

POLZELA

tovarna nogavic, p.o. Slovenija - 63313 Polzela, Telefon 063/721-211, Telefax: 063/701-260



Praznični dnevi so pred vrati. Polepšajte jih z izdelki POLZELE, tovarne nogavic, ki je za vas pripravila zelo zanimivo ponudbo.

Ekskluzivni vzorci in prefinjeni modeli
so pravi izziv za zahtevne kupce.

Izbira izdelkov je zelo pestra tako v ženskem,
kot tudi v moškem in otroškem programu.

Izberite med dobrimi nogavicami le najboljše!
Izberite "POLZELA" nogavice!

Celostna podoba ni problem

Kot podjetnik stojite pred težko nalogo. Vaše podjetje rabi svoj zaščitni znak, ta znak je skupaj z drugimi podatki treba odtisniti na vizitke, poskrbeti je treba za plakate, pa reklamne panoje. Za prihajajoči sejem bi nujno rabili stojnico, sploh pa bi za svojo pisarno rabili še celotno opremo. Pred vami sta le dve možnosti. Prva: da zapustite podjetniške vode. Druga, bolj verjetna: obisk v podjetjih ATM Vizualne komunikacije in Rdeča raketa.

Pravzaprav boste po obisku nalepke, zastave, transparente in table, pa kape, majice, marele, celo grafike in nič skorajda obesili na klin. Mojstri obeh podjetij, ki že nekaj časa uspešno sodelujeta, vam bodo v najkrajšem možnem času na različne vrste, velikosti in barve papirja, kot tudi na druge vrste materialov odtisnili to, kar ste si pač zaželeli. Prav tako vam izdelajo svetleče table, napise za vozila, iz njihovih delavnic pa prihajajo prave mojstrovine izdelane iz folij. Tako lahko pri njih naročite vizitke,

unikate. Vse to na enem mestu, kvalitetno in v najkrajšem možnem času.

Za konec pa še vprašanje: ste že našli opremo za svoje prostore? Ne še? Dobro. Potem bo najbolje, da ob svojem obisku v podjetjih ATM in Rdeča raketa povprašate po Multi line sistemu oblikovanja prostora. Zares enostaven sistem sestavljanja cevi v police, regale, omare, stole in postelje, mize ter še v nešteto drugih možnih izdelkov bo za vas verjetno ena najenostavnejših in cenovno sprejemljivih rešitev. Ko se boste opreme naveličali, jo lahko sestavite na drug način, iz postelje si lahko zložite stol ali mizo. Pa še nekaj. Po novem boste lahko sejemske stojnice na razstavišče pripeljali in sestavili kar sami. Naložba v Multi line sistem se vam bo kmalu povrnila, prav tako pa ne boste prisiljeni svojih izdelkov obiskovalcem predstavljati na vedno isti stojnici. Vsakič jo boste lahko nekoliko spremenili...



ATM
VISUAL COMMUNICATION

RDEČA RAKETA
GRAFIKA ▲ OBLIKOVANJE ■ MARKETING
SITOTISK

Šavska cesta 34, 64000 Kranj
tel./fax: 386 64 224 024

7. Miklavžev sejem v Kranju
Velika izbira igrač in drugih daril
 Vsak dan do 4. decembra bo ob 17. uri sejem obiskal tudi Miklavž.

Kranj, 1. decembra - Včeraj so na Gorenjskem sejmu odprli 7. Miklavžev sejem, na katerem se več kot sto razstavljalcev predstavlja z bogato Miklavževo ponudbo. Sejem bo v hali A do 4. decembra, vsak dan ob 17. uri pa ga bo obiskal tudi Miklavž. V otvoritveni dvorani Gorenjskega sejma pa je pod naslovom Dežela igrarije tudi velika izbira igrač najboljših domačih in svetovnih proizvajalcev. Miklavžev sejem, ki so ga v Kranju prvič odprli 1989. leta, je iz takratnih 150 kvadratnih metrov razstavnega prostora prerasel na današnjih več kot tri tisoč kvadratnih metrov.

Medi San

MEDICINSKI IN ORTOPEDSKI PRIPOMOČKI

Kidričeva 47a, SI-64000 Kranj
 Tel./fax: 064/ 21 87 87

Pomožna zdravilna sredstva
 Ortopedski pripomočki
 Program inkontinence
 Nogavice proti krčnim žilam

Delovni čas
 vsak dan od 8. do 19. ure,
 sobota od 8. do 12. ure



* **VELIKA IZBIRA PERILA IZ ANGORA VOLNE ZA ŽENSKE IN MOŠKE.**

* **NAJ VAM BO TOPLO! IZDELKI IZ MERINO VOLNE.**



Proizvodno, trgovsko in gostinsko podjetje, Kidričeva 54, Škofja Loka

PHILIPS - VREDEN POGLEDA

Videorekorder VR451 (4 glave) 51.451 SIT
 TV 20GX 3755 (51 cm) 66.355 SIT
 TV 21PT 166 (55 cm) 74.909 SIT



do 10% popusta
 pri nakupu z gotovino

Loka BC Železniki, Loka BC Medvode

UGODEN NAKUP JE PRI LOKI NAKUP

Praznično dekorirana darila

Promocija s "čarobnimi" nagradami!
 Zgodovina pomni samo najboljše,
 zato smo se odločili biti prvi.

Ljudje s prefinjenim posluhom so navdušeni nad užitek, ki ga ponuja trenutno najboljši zvočni sistem.

Ni bilo lahko narediti povsem ravnega ekrana, vendar je nekdo moral biti prvi.

Ne samo zvok, tudi design je najboljši.

Edinstvena visokofrekvenčna LNA-tehnologija vam zagotavlja super sliko tudi v področjih s slabim signalom.

KRANJ - danes, v petek, 1. decembra, ob 17. uri in 18.30 v REVOK TRADE, Kidričeva 2.

Promocijo bo vodil čarodej DANI.

Za vsakega obiskovalca majhno presenečenje!



Najbolj pestra ponudba na Gorenjskem

BOGASTVO LEPOTE V CVETLIČARNAH SPAANS IN BUTIKU GALA

Rezano cvetje, fantazijski šopki, novoletni aranžmaji in čudovita keramika na eni strani.
Raznovrstno perilo, nedrčki in kompleti na drugi.

Cvetličarna SPAANS v Radovljici se je pred dobrim letom preselila v nove, večje prostore v pritličje stavbe Intertrade, kjer je njihova ponudba še večja in boljša kot prej. Seveda najprej ponujajo vse vrste sveže rezanega cvetja in lončnic. Morda namig za tiste, ki se ne morete odločiti - letos so zelo modni enobarvni šopki. No, izkušeni floristi cvetličarne SPAANS vam bodo pripravili še čudovite fantazijske šopke, horoskop šopke, bidermajer, poročne...

skratka, cvetje za vsako priložnost. Tudi suhe in svilene aranžmaje za dekoracijo. Prav slednja je morda najbolj zanimiva v tem, prednovoletnem času. V cvetličarni SPAANS namreč lahko naročite novoletne dekoracije hotelov in restavracij, butikov in poslovnih prostorov. Ob vsej raznovrstni ponudbi se seveda lahko zgodi, da boste v zadregi pred izbiro, pa so tudi te skrbi odveč. Peter Spaans, detailist florist, in Tomaž Spaans imata bogate iz-

kušnje nizozemske cvetličarske tradicije in skupaj s svojimi sodelavci bosta vsakemu pomagala izbrati tisto najprimernejše.

Sicer pa boste samo pri njih lahko našli tudi raznobravno holandsko keramiko, ki jo lahko uporabljate za lončnice in vaze, prav gotovo pa tudi kot lepo darilo tistim, ki jih imate radi. Marsikoga bodo pritegnile luksuzne še ročno izdelane sveče, uvožene iz Nizozemske, ki jih v Sloveniji dobite edino pri njih. Bogat izbor izdelkov iz kristala in medenine pa bo prav gotovo pritegnil številne ljubitelje lepega.

Nekaterim, ki se jim zdi Radovljica za tovrstne nakupe predač, bo prav gotovo v veselje dejstvo, da prav vse, kar je na voljo v radovljiški cvetličarni, lahko dobite tudi v cvetličarni SPAANS v Bohinjski Bistrici, Triglavska 15, za zdravstvenim domom. Tudi tam, tako kot v Radovljici, aranžirajo vse vrste daril, ne le tista, ki jih kupite pri njih. In če želite tiste, ki praznujejo, presenetiti, lahko naročite, da vam cvetje dostavijo na zeleni naslov. Le pokličite jih po telefonu: v Radovljico na številko 714 827 ali v Bohinjsko Bistrico na 721 445. Radovljiška cvetličarna je odprta vsak dan od 8. do 19.



ure in ob sobotah od 8. do 12. V Bohinju je med tednom odprto med 8. in 12. uro ter med 15. in 18., ob soboto pa tako kot v Radovljici od 8. do 12. ure.

In ko smo ravno pri darilih, presenečenjih, lepem... Ko se boste oglašili v cvetličarni Spaans v Radovljici, zavijte še korak vstran, v butik GALA. Tudi tam vas bodo razveselili z bogatim izborom lepega ženskega, moškega in otroškega perila. Na voljo

imajo tudi raznovrstne pižame in spalne srajce za vso družino, prav tako pa pri njih dobite nedrčke vseh velikosti. Za nameček vam bodo ponudili še metrsko blago in čudovite komplete ter brezštevne možnosti izbiranja med različnimi vrstami hlačnih nogavic in samostoječih nogavic. Trgovina je odprta ves dan, od 8. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 12. kupljeno blago pa je mogoče plačati tudi z več čeki.



Velika izbira za športne navdušence

Na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani je danes že četrti dan odprt 26. sejem Šport in rekreacija. Na njem si ljubitelji športa lahko ogledajo pester razstavljeni program: - opremo in pribor za zimsko in letne športe, - športno konfekcijo in konfekcijo za prosti čas, - opremo in stroje za urejanje smučišč in cest ter zimsko opremo za avtomobile, - zaščitna sredstva, kozmetiko in vitaminske napitke, - turistično ponudbo, - pokale, plakete in strokovno literaturo. Letošnji moto sejma je: **Važno je sodelovati.** Ta moto pa ni le simbol sejma, ampak velja tudi za naš pristop do športa, rekreacije, aktivne izrabe prostega časa, je ob otvoritvi sejma povedal direktor Ljubljanskega sejma Borut Jerše.

Za mnoge je sejem Šport in rekreacija prvi znanilec zime v Sloveniji. Vsako leto ga obiše veliko obiskovalcev, saj je zanimiv za najširši krog ljudi. Organizatorji letos pričakujejo, da si bo razstavljeni program ogledalo okoli 80 tisoč obiskovalcev. Zato do nedelje, 3. decembra, vabijo vse, ki želijo tudi v zimskem času aktivno izkoristiti svoj prosti čas, saj se na njem predstavlja vsa celotna domača in najpomembnejša tuja ponudba opreme in oblačil za šport in prosti čas, ki je dosegljiva tudi po ugodnejših sejemskih cenah. Poleg tega pa se s privlačnimi in ugodnimi ponudbami za sezono 95/96 predstavljajo tudi največja zimsko - športna, rekreacijska, turistična in druga središča iz Slovenije in Avstrije. Največji poudarek sejma je seveda na zimskih športih, vendar pa tudi oprema za letne in dvoranske športe ni zapostavljena.

Tako razstavljalci razstavljajo tudi opremo za tenis, squash, golf, namizni tenis, pohodništvo, kolesarstvo itd. Med najuglednejšimi razstavljalci so tudi Elan, Alpina, Rossignol, Fischer, Head in drugi. Med novostmi in zanimivostmi sejemske ponudbe je treba omeniti svetovno znano podjetje Nike, ki na sejmu prvič v Sloveniji predstavlja program Nike Holiday 95/96 - Nike zimsko kolekcijo. Predstavlja pa se tudi Puma s svojo novo kolekcijo za pomlad - poletje 1996.

Sejem Šport in rekreacija je namenjen tudi vsem, ki želijo prodati ali zamenjati kakšen kos svoje športne opreme. Zato v halah B, B2 in D na 2000 kvadratnih metrih poteka prosta in komisijska prodaja rabljene športne opreme v organizaciji Smučarskega kluba Snežinka iz Ljubljane.

Poleg smučarske opreme lahko letos zamenjate tudi opremo za tenis in golf.

V obsejmskem programu se predstavlja Snowboarding zveza Slovenije, ki je pripravila zanimiv program na temo snowboardinga - predstavljajo se naši najboljši klubi in tekmovalci.

Na odrih v halah A2 in B manekenke in manekeni predstavljajo najnovejšo športno opremo. Program popestrijo tudi nastopi glasbenih skupin in znanih športnikov. Za pestro in veselo sejmsko vzdušje, primerno predprazničnemu času, pa dodatno poskrbita še zabavni park in pivnica, ki sta postavljena na zunanjih površinah.

Za vstopnino na sejem, ki je odprt do 3. decembra od 9.00 do 19.00 ure, je treba odšteti simboličnih 250 tolarjev, otroci do 7. leta pa imajo prost vstop.

VABIMO
VSE OBČANKE, OBČANE
IN GOSTE NA SLAVNOSTNO
OTVORITEV MOSTU
ČEZ TRŽIŠKO BISTRICO
V SOBOTO 2. decembra 1995.

PROGRAM PRIREDITVE:
• ob 16. uri nastop narodno-zabavnega ansambla NAGELJ
• ob 17. uri slovesna otvoritev mostu s kulturnim programom
• ob 18. uri ognjemet
• razstava TRŽIŠKA OBVOZNICA: VČERAJ, DANES, JUTRI; v paviljonu NOB

OBČINA
TRŽIČ

TRG SVOBODE 18, 64290 TRŽIČ
TEL: 064 50 072, FAX: 064 50 790



SEJEM
ŠPORT IN REKREACIJA

ŠTARTNINA SÁMO 250 TOLARJEV!

• oprema za zimsko, letno in dvoranske športe vseh velikih ponudnikov • turistična ponudba doma in v tujini • športna konfekcija in konfekcija za prosti čas • komisijska in prosta prodaja rabljene športne opreme • ugodni sejmski nakupi po promocijskih cenah in nagradna žrebanja vstopnic • pestro obsejmsko dogajanje z modnimi revijami, predstavitvami prodajnih programov in nastopi znanih športnikov • brezplačen vstop za predšolske otroke • 40% popust, za skupine otrok in dijakov ter upokojeince pa 50% popust za prevoz na sejem z

Pomembno je sodelovati!

Od 28. novembra do 3. decembra 1995, od 9. do 19. ure na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani



LJUBLJANSKI
SEJEM

MARJAN VOLK, direktor kranjske enote Telekom Slovenije

Gorenjci imamo več telefonov, manj pa telefoniramo

Z novimi ISDN priključki, ki jih je Telekom začel priključevati v Kranju, bo možnosti uporabe telefona veliko večje.

Kranj, 29. novembra - Minuli petek so v Kranju vključili prvi javni ISDN priključek v Sloveniji, s čimer smo simbolično vstopili v informacijsko družbo. Gorenjska oziroma Kranj je bil pri tem spet prvi, podobno, kot je bila leta 1988 na Gorenjskem vključena prva digitalna telefonska centrala, ki takšne priključke omogoča, ISDN tehnologija pa digitalizacijo prinaša v naše domove. Gorenjska ima tudi nadpovprečno število telefonskih priključkov, saj jih pride 32 na sto prebivalcev, v Sloveniji pa dobrih 30. Vendar pa Gorenjci manj telefoniramo kot drugod po Sloveniji, kdove, nemara zaradi varčnosti ali pa nismo tako klepetavi, vsekakor pa nam to ni všeč, pravi Marjan Volk, pomočnik generalnega direktorja Telekom Slovenije, poslovne enote Kranj.

"Kaj pomeni nedavna vključitev prvega ISDN priključka?"

"Začetek novega obdobja v našem razvoju, lahko rečem kar vstop v informacijsko družbo. Za razliko od navadnega telefonskega priključka, ki prenaša samo ozek pas našega govora oziroma glasu, hitrost pa je zelo omejena, nudi ISDN priključek spekter storitev, saj omogoča prenos govora, slike in podatkov, kvaliteta in hitrost prenosa pa je bistveno večja. Z ISDN storitvami praktično pripeljemo digitalni priključek v hišo."

"Potem ko je bila pred leti vključena prva digitalna telefonska centrala, je Kranj tudi zdaj spet prvi?"

"Gorenjska je v primerjavi s Slovenijo nadpovprečno razvita, eden izmed pokazateljev je gostota telefonskih priključkov, na Gorenjskem jih je zdaj 32 na sto prebivalcev, v Sloveniji pa 30,3. Prekaša nas ljubljansko območje, kar je razumljivo, in koprsko, v evropskem merilu pa sodimo med srednje razvite države, med Portugalsko, Španijo, Grčijo."

"Če je Gorenjska po gostoti telefonskih priključkov 6 odstotkov nad slovenskim povprečjem, pa je pri telefonskih impulzih 5 odstotkov pod slovenskim povprečjem, kar nam ni prav nič všeč, saj naše podjetje zdaj posluje na ekonomski osnovi. Druga značilnost Gorenjske pa je, da si moramo že kar prizadevati za nove telefonske naročnike."

"Na Gorenjskem so letos mesečno vključili približno 300 novih telefonskih naročnikov. Prošnjani niso mogli ugoditi na nekaterih območjih občin Cerklje, Kranj, Bohinj, Jesenice in Gorenja vas."

"Prav neverjetno, kako so se stvari spremenile v zadnjih letih, za telefonske priključke smo nekaj prosili, danes pa jih ponujate?"

"Kar seveda ne pomeni, da nihče ne čaka nanj, saj je to odvisno tudi od razvoja telefonskega omrežja. Do nedavnega jih je čakalo približno 400, vendar so vsi vključeni v letošnje investicijske objekte in do konca leta bodo več ali manj vključeni vsi. Formalno čakalne liste ni več, včasih pa se zatakne, pridobivanje raznih dovoljenj in soglasij je postalo v zadnjem času katastrofalni problem. Ne vem, kaj se dogaja v prostoru, toda pri pridobivanju soglasij lastnikov zemljišč imamo velike težave. Dogaja se, da nam ljudje preključujejo že dana soglasja ali da jih sploh ne dajo, zato moramo iskati druge rešitve, kar seveda podraži investicije, nekateri pa morajo čakati na telefonske priključke."

"Uvajanje ISDN omrežja je v Kranju omogočila popolna digitalizacija do vozliščnih central, glavno centralo tipa EWSD so dopolnili in tudi softversko nadgradili, projekt je izvedla Iskratec iz Kranja, vreden je več kot štiri milijone mark. V Kranju je možnih 416 posameznih priključkov in 30 za večje uporabnike, ki imajo hišne centrale. Prihodnje leto bodo ustrezne naprave namestili v vozliščnih centralah v Škofji Loki, Trzinu, Radovljici, na Bledu in na Jesenicah, nakar bodo nagradili še telefonske centrale sistema SI 2000."

"Na Gorenjskem je več telefonskih priključkov, telefoniramo pa manj kot drugod, kar me pravzaprav preseneča, saj telefoniranje ni drago?"

"Tudi mi mislimo tako. Toda, poleg že znanih pritožb na račun 'vročih linij' dobimo tudi reklamacije, v katerih ljudje pišejo, da so imeli običajno 300 impulzov, zdaj pa jih je 400."

"Gorenjska 'varčnost' torej, zategadelj je še bolj razumljivo, da hitite s ponudbo novih storitev?"

"Vsekakor pričakujemo, da se bo z ISDN priključki promet povečal, saj ponujajo veliko večje možnosti kot klasična telefonija."

"Na začetku verjetno ciljate predvsem na podjetnike?"

"Posebne tržne raziskave še nismo naredili, dva meseca pa že zbiramo predprijave, odziv je pričakovan. Ciljna skupina so res novi podjetniki, zlasti tisti, ki se ukvarjajo z računalniško podporo, resno pa računamo tudi na vsa podjetja, ki imajo hišne centrale, saj bodo z ISDN storitvami lahko poslovali veliko lažje, seveda pa bodo morali hišne centrale zamenjati."

"Koliko stane ISDN priključek?"

"150 tisoč tolarjev za t.i. osnovni pristop, to je za telefonski priključek, na katerega je lahko priključen računalnik, faks in druge naprave. Primarni priključek, ki združuje 30 osnovnih in je namenjen veli-

"V prvih desetih mesecih letošnjega leta so na Gorenjskem zabeležili 8.267 impulzov na naročnika, kar je 5 odstotkov pod slovenskim povprečjem. Najbolj 'klepetavi' so bili v Kranju, kjer so zabeležili 10.145 impulzov na naročnika, najmanj pa v Gorenji vasi, kje so jih zabeležili le 3.862. Kranjska občina je imela pri telefonskih impulzih 38 odstotni delež, sledi Jesenice s 11-odstotnim deležem in Škofjeloška z 10 odstotki."



kim uporabnikom s hišnimi centralami, pa stane 1,5 milijona tolarjev. To je cena brez prometnega davka in seveda brez terminalne opreme, o njem se odloča naročnik sam. Lahko se seveda odloči le za telefonski aparat, ki mora biti seveda digitalni, lahko seveda tudi za kup drugih storitev, ki jih ponujajo izdelovalci opreme. Možnosti je zelo veliko, odločite se lahko denimo, da se vam bo na zaslonu pokazala ena ali deset telefonskih števil in vedeli boste, kdo vas je klical, lahko se vam bo na ekranu pokazala številka, ki vas kliče in boste dvignili telefonsko slušalko ali ne, med pogovorom vas bo opozoril, da vas kliče še nekdo itd."

"V Sloveniji je zdaj 30,3 telefonskih priključkov na sto prebivalcev, Gorenjska je 6 odstotkov nad slovenskim povprečjem, saj jih ima 32 priključkov na sto prebivalcev. Največ jih je v Kranju, kjer je 37,3 priključkov na sto prebivalcev, najmanj pa v Senčurju, kjer je 23,3 priključkov na sto prebivalcev."

"Prvi ISDN priključek ste vključili v Kranju, koliko jih še lahko in kateri kraji bodo sledili?"

"To je bila res simbolična vključitev, trženje se šele začne. Zmogljivost kranjske telefonske central je 416 ISDN priključkov, kar bo na začetku zadostovalo, težko pa je reči, koliko časa. Kranjska centrala pokriva mesto Kranj, kjer je največ potencialnih uporabnikov ISDN storitev. V drugi fazi bomo priključevali ostala večja gorenjska mesta, kot so Jesenice, Bled, Radovljica, Škofja Loka. Najdaljša pa bo tretja faza, ki bo zajela širšo Gorenjsko, več ali manj vse velike telefonske centrale, načrtujemo pa tudi dograditev obstoječih central, softversko in hardversko. Prav v vsakem manjšem kraju te možnosti verjetno ne bomo mogli ponuditi, zanesljivo pa jo bomo denimo v Žireh, Bohinjski Bistrici in drugih manjših krajih. Obnašali se bomo seveda tržno, če bo zanimanja dosti, bomo investirali."

"Pristop je torej povsem drugačen kot včasih, imate ustrezne kadre?"

"Naša filozofija se je morala temeljito spremeniti, tja do zadnjega monterja, v zadnjih letih je bil razvoj res zelo hiter. Zaposlene zato opozarjamo, kakšen mora biti njihov odnos do strank, da ponujamo storitve in da nas ljudje ne prosijo več za telefon."

"Z Mobitelom imate tudi konkurenco?"

"Pri mobilni telefoniji še ne more predstavljati konkurence, saj je mi še nimamo, o tem seveda razmišljamo, toda o tem se seveda ne odločamo v poslovnih enotah, temveč na upravi Telekom Slovenije v Ljubljani. Brezžična telefonija pa se pojavlja tudi tam, kjer stacionarna ni ali pa še ni možna. Krajevno omežje namreč lahko nadomesti radijska zveza, kar pomeni, da je potrebno postaviti le radijsko postajo, ki je priključena na naše omrežje. To praktičiramo pri hitrih rešitvah posameznih območij, začasni rešitvi pa sledi kabelsko omrežje."

"Ljudje bi nemara več telefonirali, če bi odpravili t.i. dvojčke?"

"Dvojčki niso problematični samo zaradi tega 'zamaška', temveč gre tudi za čisto tehnični problem, saj imajo te naprave občutljiva vezja in zanje so strele pogubne. Z zmanjšanjem števila dvojčkov bomo torej na eni strani povečali promet, na drugi pa zmanjšali stroške, zato jih odpravljamo, letos smo jih 3.200, kar precej torej. Težava pa je v tem, da je zamenjava dvojčkov za samostojne priključke izredno drag proces, saj zahteva povečanje kabelskega omrežja, se pravi nove kable ali montažno novih naprav v krajevnem omrežju, t.i. PCM naprav, ki na enem paru žic omogoča štiri direktne telefone, te naprave pa so zelo drage."

"Koliko je za nove ISDN priključke problematično, ker so krajevni kabli marsikje v zraku?"

"To ni problem, saj so tehnične karakteristike pod in nadzemskih kablov v električnem smislu enake, verjetnost poškodb pa je pri zračni izvedbi res večja, vendar napake lažje odpravimo."

"Je napak oziroma okvar veliko?"

"Letos zaradi neurja največ okvar ni bilo poleti tako kot običajno, temveč pred štirinajstimi dnevi, ko je bilo v sobotni noči pokvarjenih več kot tisoč priključkov. Popravila so se prav zaradi podzemnih kablov zavlekla tja v ponedeljek, torek. Sicer pa na številko 977 ljudje dnevno prijavijo 30 do 60 okvar, kar pri 62.100 priključkih res ni veliko. Kar 85 odstotkov je odpravljenih prvi dan, pri preostalih 15 odstotkih pa gre na žalost za težje okvare."

"Zmogljivost telefonskih central na Gorenjskem je 76.786 telefonskih priključkov, konec letošnjega oktobra je bilo vključenih 62.111, kar pomeni, da so izkoriščene 81-odstotno."

"Koliko novih javnih telefonskih govornic ste že postavili na Gorenjskem?"

"Zamenjali ali na novo smo postavili 122 novih javnih telefonskih govornic na čip kartice, do konca leta jih bomo še 60. Kartice prodajajo na vseh poštah ter večina prodajalcev, ki prodajajo žetone."

• M. Volčjak, foto: Jurij Furlan

ELAN SCX je smučka leta 1995 v Ameriki

Elan predstavil novo smučko

Na ljubljanskem sejmišču ravnokar poteka sejem Šport in rekreacija, to priložnost pa so v Elanu izrabili za predstavitev svojega novega izdelka - smučke SCX.

Vsa zgodba Elanovega programa SCX ima svoje začetke pred že skoraj desetimi leti. Dva takratna Elanova sodelavca Pavel Škofic in Jure Franko sta se leta 1988 v okviru projekta "Extrem" začela ukvarjati s smučmi nekoliko nenavadnih, drugačnih oblik. S tečajem Elana se je delo na projektu prekinilo, kljub temu pa so Elanovci projekt kasneje še nadgradili. Kot rezultat eksperimentiranja s stranskimi loki je sneg ugledal program smučki SCX, ki se je na testih izkazal kot izjemno učinkovit učni pripomoček, ki omogoča bistveno hitrejši napredek, poleg tega pa smučka SCX tudi tistim nekoliko manj spretnim smučarjem omogoča zanesljivo in natančno smučanje.

stratorske ekipe, je na predstavitvi smučki poudaril, da se zaradi stranskih lokov bistveno spremeni tehnika smučanja. V zavoju izpade faza eksplozivnega odziva, smučar zavija samo s pritiskom kolena in prenosom teže na drugo nogo. Prav nepotrebnost faze odziva kot najtežje faze v smučarskem zavoju poskrbi, da tudi smučarji začetniki lahko povsem korektno in natančno brez oddrsavanja izpeljejo vsak zavoje. Smučka torej nudi preskok v višji nivo smučarskega znanja, smučanje z njo je lažje. Smučar za seboj pušča lepo sled tirnice, smučanje s SCX smučmi pa je menda manj naporno.

Elanov program SCX pa se že lahko pohvali z laskavim naslovom ameriška smučka leta 1995. Za najboljšo so jo razglasili uredniki najstarejše in najprestižnejše ameriške smučarske revije SKI Magazine. SCX smučki, ki naj bi bile nekakšen križanec med običajnimi smučmi in snowboardom, so po mnenju strokovnjakov eden tistih kamnov, ki razbijajo tradicionalizem in alpskem smučanju. Če gre verjeti, je klasičnim dilcam torej odzvonilo.

Program smučki SCX se že na pogled bistveno loči od običajnih smučki. Bistvo smučki so izraziti stranski loki, smučka se je še bolj izrazito stanjšala v srednjem delu. Širina smučke se od 116 milimetrov v sprednjem delu "stanjša" na 60 milimetrov v sredini, in nato zopet "zdebeli" na 105 milimetrov. Boštjan Gašperšič, vodja slovenske smučarske demon-

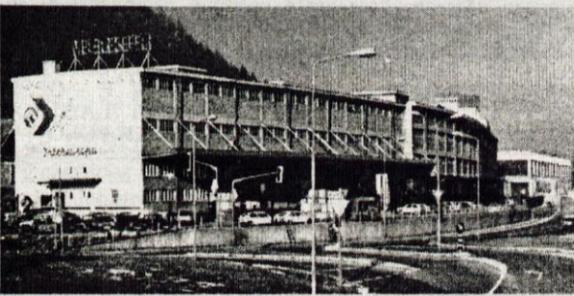
• U. Špehar

TURISTIČNE NOVICE

V zdraviliščih več gostov

V letošnjih prvih devetih mesecih se je število hotelskih gostov v petnajstih slovenskih zdraviliščih povečalo za 6 odstotkov, pri tem število domačih gostov celo za 10 odstotkov, tujih pa je bilo za 1 odstotek manj. Število prenočitev pa je bilo za 1 odstotek večje tako pri domačih kot tujih gostih. Število nočitev pa so povečali v Ptujskih Toplicah za 89 odstotkov, v Termah Zreče za 66 odstotkov, v Termah Čatež za 10 odstotkov, v Topolšici za 8 odstotkov, v Zdravilišču Radenci za 2 odstotka ter v Termah Čatež in v Šmarjeških Toplicah za 1 odstotek. Število prenočitev pa se je zmanjšalo v Rogaški Slatini za 12 odstotkov, na Dobrni za 5 odstotkov, v Termah Lendava za 4 odstotke, v Atomskih Toplicah, v Laškem in v Strunjanu za 3 odstotke, v Dolenjskih Toplicah za 2 odstotka in v Moravskih za 1 odstotek.

MERKUR



NAJEM

SKLADIŠČNIH PROSTOROV
na Kolodvorski c.1 v Kranju, ob železniški postaji.

Prostori so primerni za hrambo blaga, za trgovinske lokale, mirno obrt ali proizvodnjo in storitveno dejavnost. Skladiščni prostori so visoki 3,5 m in pozimi ogrevani.

Opravljamo tudi carinsko posredovanje in transportne storitve, skladiščimo blago v javnih skladiščih ter opravimo nakladanje in razkladanje blaga. Pokličite nas po telefonu, da vam bomo lahko postregli s podrobnejšimi informacijami.

Telefon: (064) 266-500.

NA ŠTIRIH KOLESIH OPEL PRIPRAVLJA MINIVAN SINTRA



Tudi nemški Opel bo prihodnje leto vstopil v razred enoprostorskih avtomobilov. Ta korak pravzaprav ni nenavaden, saj se število kupcev za tovorna vozila na evropskih trgih znatno povečuje. Opel enoprostorski avtomobil se bo imenoval sintra, v notranjosti bo do osem sedežev, na bokih pa bodo poleg obeh sprednjih še drsna vrata, medtem ko bodo podvozje, pogonske sklope in motorje razvili na osnovi sedanjih Opelovih avtomobilov. Sintra je sicer skupni projekt Opelovega razvojno tehničnega centra in general Motorsovega oddelka North American Operations in je prvi Opel avtomobil, ki ga bodo izdelovali v Združenih državah Amerike, čeprav je namenjen predvsem kupcem v Evropi. Sintra bo po napovedih nared ob koncu prihodnjega leta. • M.G.

FORD FIESTA PRI NAS V MARCU

Novi ford fiesta, ki je bil uradno predstavljen na jesenskem frankfurtskem avtomobilskem salonu, bo pri nas na voljo marca prihodnje leto, so sporočili pri uradnem zastopniku in distributerju, podjetju Summit Motors. Oblikovno in tehnično prenovljena fiesta bo na voljo s štirimi različnimi motorji: prenovljenim 1,3-litrskim (60 KM) in 1,25-litrskim 16V (75 KM) iz generacije ZETEC, od jeseni pa še z 1,4-litrskim (90 KM) in 1,8-litrskim dizelskim (60 KM). Opremo pa bo mogoče izbirati v treh paketih in sicer family, fun in ghia. V prodajnem programu bo še nekaj časa ostal tudi sedanji model fieste s paketom opreme classic, ki je na voljo za maloprodajnih 15.999 nemških mark. • M.G.

PRIZNANJE ZA PEUGEOT 406

Vplivna britanska revija Autocar, ki vsako leto podeljuje nagrado Najboljši avto leta, je v letošnjem ocenjevanju ta naslov podelila novemu Peugeotu 406. Po skupnih ocenah kakovosti je bil peugeot 406 boljši od alfe romeo GTV na drugem in BMW-ja serije 5 na tretjem mestu. Peugeot 406 je v Franciji napredal od 19. oktobra, pri nas so ga začeli prodajati teden kasneje, vsak dan pa v tovarni v Sochaux proizvedejo okoli 1.000 avtomobilov. V prvih treh tednih je tovarna dobila že 10.000 naročil. • M.G.

Bralci Gorenjskega glasa izbirajo GORENJSKI AVTO LETA 1995

Konec leta se nezadržno bliža in zadnji mesec v letu je ponavadi tudi čas za končne obračune in vsaj okvirna načrtovanja za prihodnje leto. Enako velja tudi za slovenski avtomobilski trg: pregledi in analize prodajnih števil, predstavitev zadnjih novosti, čakanje na nove avtomobile in podobno. Svoj prispevek k dogajanju v svetu avtomobilov bomo letos dodali tudi v Gorenjskem glasu, s posebno akcijo, izborom GORENJSKI AVTO LETA 1995.

Akcija je seveda namenjena Vam, spoštovani bralci Gorenjskega glasa in še posebej ljubiteljem avtomobilizma in rubrike Na štirih kolesih. In kako boste sodelovali? Pripravili smo izbor desetih avtomobilov, ki so bili letos prvič napredal v Sloveniji in med njimi boste lahko izbrali svojega, ga vpisali na kupon in ga skupaj s svoji naslovom nalepljenega na dopisnico poslali na naslov Gorenjski glas, Zoisova 1, Kranj. Vaš trud seveda ne bo zaman: za vse, ki boste glasovali, smo ob koncu pripravili nagradno žrebanje z bogatimi nagradami, ki so seveda povezane z našimi jeklenimi konjički.

Kandidati za naslov gorenjskega avtomobila leta pa so: AUDI A4 - FIAT BRAVO/BRAVA - FORD SCORPIO - HYUNDAI LANTRA - MERCEDES BENZ E - OPEL VECTRA - PEUGEOT 406 - RENAULT LAGUNA BREAK - ŠKODA FELICIA - VOLKSWAGEN POLO

KUPON 1

Glasujem za:

Ime, priimek in naslov:

Center Brdo Podelitev diplom MBA

Kranj, dec. - V centru Brdo bodo v petek, 1. decembra, podelili diplome letošnji generaciji podiplomskega študija managementa, prejelo jih bo 28 slušateljev. Na podelitvi, ki se bo začela ob 12. uri, bo slavnostni govornik predsednik slovenske vlade dr. Janez Drnovšek.

Diplome bo prejelo 28 slušateljev iz šestih držav, saj so se seminarja poleg domačih udeležili tudi slušatelji iz Albanije, Bosne in Hercegovine, Italije in Romunije. Letos pa bodo diplomami podelili tudi prvima dvema diplomantom predsedniškega podiplomskega študija.

Direktorica Centra Brdo dr. Danica Purg je ob tem pomembnem dogodku pripravila prehodno poročilo o delu v letošnjem letu. Pripravili so 49 seminarjev in imeli 313 seminarjskih dni, na katerih je bilo 1.271 udeležencev. Po letu 1986, ko je začel z novim programom, se je seminarjev udeležilo 12.600 managerjev. Letos je bilo med udeleženci seminarjev skoraj petina tujcev, prišli pa so iz tridesetih držav. V prihodnje bodo razvijali predvsem daljše programe s poglobljenim študijem splošnega managementa.

Lani so začeli s seminarji za posamezna podjetja in letos pridobili nekaj novih; prvi seminar v Zahodni Evropi so pripravili za Elektrolux Zanussi ter nekaj seminarjev za najvišje vodilne v hrvaškem holdingu Agrokor, ki ima 15 podjetij in 8 tisoč zaposlenih.

Center Brdo se v svetu vse bolj uveljavlja tudi s podporo Združenju managerskih šol Srednje in Vzhodne Evrope (CEEMAN), septembra letos so pripravili tretjo letno konferenco v St. Petersburgu, ki je bila zlasti v Rusiji deležna velike medijske pozornosti. S finančno pomočjo programa Phare pa so izvedli prva dva seminarja o komunikacijskih veščinah za 49 predavateljev managementa iz 15 držav Srednje in Vzhodne Evrope.

Zaradi večjega števila seminarjev za posamezna podjetja se je starostna sestava slušateljev letos nekoliko spremenila, saj je bilo nekaj več starejših in največji, 28-odstotni delež je imela starostna skupina od 41 do 50 let. Nekoliko se je izboljšala njihova izobrazbena sestava, saj je bilo med udeleženci 10 odstotkov magistrorov in doktorjev znanosti, večina pa ima štiritletno fakultetno izobrazbo. Vse več je žensk, letos jih je bilo 32 odstotkov. Letos je bilo še več najvišjih vodilnih in sicer 26 odstotkov vseh.

Večina udeležencev prihaja iz razvitih območij in iz uspešnih podjetij. Tako ima tudi letos največji delež ljubljanska regija, sorazmerno dobro pa je zastopana Gorenjska z 8,8-odstotnim deležem slušateljev, prav tolikšnega ima tudi območje Nove Gorice; sledi območje Kopra s 6,4 odstotka, Maribora s 5,8 odstotka in Novega mesta s 4,9 odstotka. Vse več pa je udeležencev iz tujine, lani jih je bilo 9,8 odstotka, letos že 18,2 odstotka.

Zdravo ležišče v Domusu

Kranj, dec. - V ljubljanskem Domusu si lahko do 6. decembra ogledate razstavo "Zdravo ležišče".

Razstavo o zdravih ležiščih so pripravili že pred dvema letoma in zaradi velikega zanimanja zdaj ponovili. Seveda pa se je v tem času ponudba kakovostnih ležišč povečala. Predstavljajo težišča vseh vrst, posteljnino, odeje in spalno perilo iz naravnih materialov ter zavese in svetilke za spalnice.

EROTIKA po telefonu
18+
NIZKE AVANTURE
akcija v minuti
090 7 22 7

VELIKA NAGRADNA IGRA
- CORRADO, GORENJSKI GLAS, RADIO KRANJ
Ko boste zbrali 9 od objavljenih 12 kuponov, jih zalepite na dopisnico ali na kupon iz revije HiFi Journal ter jih vse skupaj pošljite na naslov: Corrado, Vodopivčeva 2, 64000 Kranj, najpozneje do 10. januarja 1996. Javno žrebanje bo 16. januarja, v oddaji "Dober Zvok" na Radiu Kranj 100 nagrad, v skupni vrednosti 10.000 DEM!

NAGRADNI KUPON
flatline cable™

Vse, kar želite izvedeti o sebi in svoji prihodnosti, boste izvedeli pri nas!
VEDEŽEVANJE ASTROLOGUA
v živo: **090/41-29** (0.5 min. 665 SIT) in v pismeno:
PREROK p.p. 101, 61260 LJUBLJANA
Zaupajte svoje težave našim prerokom, s svojim videnjem vam bodo pomagali premagati nepremagljive ovire!
Preroki: Tanja, Marica, Rada, Jožica, Ivanka, Majda, astrolog: Milena
ZAUPAJTE NAJBOLJŠIM
Skupina PREROK

EROTIČNI IN SEXUALNI TELEFON
090/31-20 → SAMO ZA ODRASLE
→ 156 SIT/MIN → KISS LINE
→ 24 UR V ŽIVO

MEŠETAR

Gozdno gospodarstvo Bled
Bled, Ljubljanska c. 19

ODKUPNE CENE GOZDNIH SORTIMENTOV

(cenik velja za les, odkupljen od 1. decembra 1995 dalje)

Les iglavcev v lubju, dostavljen do kamionske ceste (v sit/m3):

vrsta lesa	E	A	B	C
hlodi smreke	15.300	11.800	8.800	6.000
hlodi smreke, deb. od 40 cm	15.300	12.000	9.300	6.000
hlodi jelke	15.300	11.800	8.800	6.000
hlodi macesna	15.300	11.800	9.000	6.000
hlodi ostalih iglavcev	10.000	8.000	7.000	6.000
drobni tehnični les iglavcev (premer od 12 do 20 cm)				4.000
celulozni les iglavcev:	I.	2.500	II.	1.300

Les listavcev, dostavljen do kamionske ceste (v sit/m3):

hlodi	L	I	II	III, drva
bukev, javor, jesen	11.000	8.000	6.500	3.000
brest	11.000	7.000	5.000	3.000
hrast, češnja	13.000	8.000	6.500	3.000
oreh	20.000	10.000	6.000	3.000
ostali trdi listavci	8.000	3.500	3.000	1.000
lipa	8.000	3.500	3.000	3.000
ostali mehki listavci	7.000	3.000	2.000	1.000

Za dostavo na skladišče Rečica in Bohinj plačamo 500 sit/m3 z davkom.

Prometni davek od lesa plača GG Bled, zato so navedene cene neto (toliko dobi lastnik).

Plačilo za prodani les je 14 dni po zaključku obračunskega obdobja, ki traja en teden (od ponedeljka do petka). V nujnih primerih za že posekan les dajemo akontacije.

Odkupujemo tudi les na panju, opravljamo storitve za vsa dela v gozdu in prevzemamo gozdne površine v upravljanje ali zakup.

Naročila sprejemamo po telefonu 741-800 ali na upravi podjetja.

Y.C.C., d.o.o.
Stara cesta 25, 64000 KRANJ
Tel.: 064/221-626
Fax: 064/214-766

RABLJENA VOZILA V ZALOGI

- MAZDA 626 2.5i/V6**
Letnik: 1993; cena: 37.500,- DEM; vsa oprema + klimatska naprava; prevoženi km: 80.000; vozilo še v garanciji
 - MAZDA XEDOS 9/2.5i/V6**
Letnik: 1994; cena: 58.000,- DEM; vsa oprema + av. klimatska naprava; prevoženi km: 25.000; vozilo še v garanciji
 - FORD MONDEO 1.8i CLX**
Letnik: 1994; cena: 27.000,- DEM; prevoženi km: 48.000
 - CITROEN C15 BREAK**
Letnik: 1994; cena: 17.800,- DEM; s sedeži in stekli; katalizator; prevoženi km: 40.000
 - ŠKODA PICK UP**
Letnik: 1993; cena: 9.000,- DEM; prevoženi km: 22.000
 - MAZDA XEDOS 6/V6**
Letnik: 1993; cena: 38.000,- DEM; vsa oprema + Klimatska naprava; prevoženi km: 75.000; vozilo še v garanciji
 - MAZDA MX-6/2.5i/V6**
Letnik: 1992; cena: 32.500,- DEM; vsa oprema; prevoženi km: 98.000
 - MAZDA 323F/1.6i**
Letnik: 1990; cena: 14.500,- DEM; katalizator; prevoženi km: 98.000
 - MAZDA XEDOS 9/2.0i/V6**
Letnik: 1994; cena: 49.000,- DEM; vsa oprema; prevoženi km: 31.000
 - MAZDA 323 1.6i karavan**
Letnik: 1993; cena: 18.000 DEM; prevoženi km: 40.000 km
- Vsa vozila so servisno pregledana in so v brezhibnem stanju!
Za vsa vozila je možen kredit ali leasing!
Ostale informacije po telefonu št.: 064-221-626 ali 064-214-766

Viktorija Kranj, Skalica 1, d.o.o. tel.: 064/324-734

PONUDBA MESECA:

OPEL ASTRA 1.4i, 82 KM, 5 VRAT 23.590 DEM
leto in model 95, prevoženih od 5.000 do 9.000 km
Klimatska naprava, airbag, servo volan, radio + 6 zvočnikov, električni dvig stekel, temna stekla, centralno zaklepanje, obratomer

OPEL VECTRA 1.6i, 4 VRATA 26.590 DEM
leto in model 95, prevoženih od 4000 do 7000 km
ABS, klimatska naprava, airbag, centralno zaklepanje, električni dvig stekel, radio + 6 zvočnikov

FORD ESCORT 1.6i 16V EXPLORER, 5 vrat 24.990 DEM
Klimatska naprava, električni dvig stekel, servo volan, športni odbijači z meglenkami, airbag, centralno zaklepanje, zadnji spojler, platišča R 14 185/65

V zalogi tudi FORD FIESTA, MONDEO, OPEL CORSA, OMEGA, FIAT TIPO, TEMPRA.

MERKUR SALON VOZIL CIMOS CITROËN

Vozite se s svojim slogom!

Gregorčičeva 8
Kranj
telefon: 211 380

Ugodni kreditni pogoji:
R+9,5%

Izbor vozil iz zaloge:

AX CABAN, 1,1i,	kovinska barva, temna stekla,	1.422.765,00
ZX AVANTAGE, 1,4i,	kovinska barva, temna stekla, el. paket,	2.105.445,00
ZX AURA BREAK, 1,8i,	kovinska barva, servo volan,	2.604.127,00
XANTIA, 1,8i,	kovinska barva,	2.770.753,00

VREME

Vremenslovci nam za danes napovedujejo vreme, ki bi ga lahko označilo z "barva stva", podobno pa se bo nadaljevalo tudi v soboto in nedeljo. Malo pa se bo ohladilo.

LUNINE SPREMEMBE

Ker je v sredo prvi krajec nastopil ob 20.06, bo po Herschlovem vremenskem ključu dež in sneg ob jugu ali zahodniku.

GLASBA JE ŽIVLJENJE

BEATLI SE VRAČAJO

"Brez glasbe ni življenja", so rekli člani najpopularnejše benda vseh časov The Beatles in se spet skupaj odpravili v studio. Na radijskih valovih že lahko slišimo pesem spodoben kot ptič. Johna Lennona, ki je dal skupini največji pečat, žal, ni več, izbrskali pa smo nekaj zanimivih citatov. John Lennon: "Prava pesem, ki sem se je naučil, je bila 'That'll Be The Day'. Moja mati me je gledala z obupnimi očmi, bila je na koncu z živci. Toda poslušala me je, dokler nisem odigral do konca."

"Vsak dan sem moral vzeti na tisoče poživil. Jedel sem jih kot bombone."
"Vedno sem imel srečo, kajti nikoli se nisem znal pravilno izražati, nikoli se nisem pretepal z moškimi in nikoli nisem udaril ženske. Čeprav sem sicer zelo nasilen, sem se vedno učil, da ne bi bil tak, hkrati pa svojo nasilnost spoštujem."
"Sem eden največjih umetnikov na svetu. Rod Stewart! Kdo pa je to? Rad bi ga spoznal."
"Če bi bili Beatli slovenski ansambel, bi v naši veleakciji iskreno najpopularnejšo slovensko glasbeno skupino, nedvomno zasedli prvo mesto. Kdo se bo okitil s tem laskavim priznanjem, bomo izvedeli čez dva meseca, ko bomo naskakavo zaključili. Seveda računamo na vaše sodelovanje, spoštovani poslušalci oddaje GJŽ. Z nami se vedno spleča sodelovati. Več v jutrišnji oddaji, na valovih jeseniškega Triglav!

IQ + ♥ = ŠKODA
Volkswagen Group

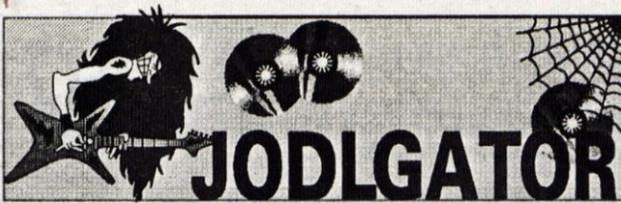
Zdi se, da je v slovensko politiko treščilo kot strela z jasnega, ko se je zgodil tisti nesrečni ali srečni daytonski mirovni sporazum. Trenutno so vsi slovenski funkcionarji, politiki, bančniki, predsedniki nekje na poti v beli svet: ali romajo k sosedom ali pa oni prihajajo k nam ali pa se v teh dneh še kdo, ki tako ali drugače predstavlja slovensko državo ali njeno zunanjo politiko, nekam odpravlja.

Mrzlica, ki je zajela sam državni vrh, ima seveda svoje letine in zelo konkretne vzroke: nasledstvo, delitev premoženja nekdanje države, vstop v Evropsko skupnost in tako dalje. Razumljivo, veliko manj pa je povprečnemu državljanu razumljivo, kaj so pravzaprav počeli minula štiri leta?

Cela štiri leta je bilo več ali manj jasno, da bo vojne tako ali drugače enkrat konec. In tedaj - in tedaj, so rekli v Sloveniji, bodo hvalabogu begunci odšli, znebili se bomo tega bremena in v Sloveniji bo spet fletno. Še bolj samostojni bomo, še bolj suvereni in neodvisni. Ko pa je tako lušno biti suveren, samostojen in neodvisen!

Kaj pa še! Suverenosti se ne da namazati na kruh in jo zvečiti od tod do večnosti. To je pač samo napitek, da se ti vzravna hrbtnica in pokončno vzdigne glava, v kateri pa mora biti tudi kaj soli. Vsaj ščepec razuma, da suverenost sama po sebi ni nič, če ti kot pameten gospodar ne gojiš in vzdržiš meddržavnih vezi na vseh ravneh.

Ko se ozreš na politične historije, ki so tako ali drugače obvladovale slovensko politiko minulih štirih let, te zaboli glava: koliko ideoloških diskvalifikacij so doživljali tisti, ki so si kljub vsemu upali reči: bodimo pametni in ohranimo čas in razmeram primerne stike z ostankom Jugoslavije! Jok! Viš ga - jugonostalgik! Mi,



Jacqelina Aguilera Marc.

... Marciano, ali kako se že reče tanovi najlepši beybi na svetu, Venezuelki sicer. Da se ti jezik zlomi, približno tako, kot če bi Amerikane hotel reči Vokalistična skupina šestnajstih luštnih češpljic, saj veste, to so une iz Besnice. Seveda ste pravilno napisali, da je bila druga Hrvatica, predstavnica naroda v naši sosesčini, ki ima očitno najlepše curice na svetu, če se samo spomnete na prejšnji in predprejšnji izbor (Hrvice so bile vedno med finalistkami). Anica Martinović, ali kako se že piše sosedova Ančka. Cisto tako, meni se je tudi Teja kar dopadla, tako no, kar simpatična mi je bila. Sicer pa, lepih tako in drugače je toliko in toliko..., da nas "fante" včasih kar en malo zmede. Kar pa se tiče izbora Mistra, je pa mesto že tako ali tako oddano za dva, Aligatorja pa še enega. Tle ni kaj. Kako ste pa kaj drugač? Vidim, da smučanje spremljate sto na uro, pa čeprav se vse skupaj dogaja v Ameriki, k je čist tako, kar dost daleč. Miklavc pa je faca... a. Faca je tudi tale tip, ki mi tlele žreba. Nagrado tokrat prejme Ana (kot prva spremljevalka) Lozar, Visoko 131a, 64212 Visoko. Punca čestitam, malo počakaj' na dopis potem pa le juriš k Aligatorju po nagrado.

jurčke. Dovolj pa je še vstopnic za raperje Naughty by Nature, ki so skoraj pol cenejši. Inše novosti, legendarna Koprška skupina Prizma je izdala d' best of, pri Megatonu so izdali SLO dance kompilacijo (Sandy, 4Fun, R.M. Project, Victory, Avia Band...), pol je tle Davor Božič s tanovo, pa hrvaški pankrokerji Psihomodo Pop z Unpljudg (mega) in oni preko meje: Enya, Cher in Meat Loaf.

IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 194:

A veste, kaj vas bom tokrat vprašal. Ena športna, smučarska bo to, k' je ravno Miklavc zmagal. Kateri športni novinar je v TV prenosu najmanj sedemnajstkrat povedal, da je Andrej Miklavc doma iz Dorfarj med Škofjo Loko in Kranjem, vsaj enkrat pa, da Dorfarje spadajo pod pošto Žabnica. Saj veste kate terga kerlica mislim. Dopisnice čakamo do srede, 6. decembra, jasno v uredništvo Gorenjskega glasa, pripis "Jodlgator". Metka tvoje ovce so pa mega, že visijo na steni. Tako... Šibam... Včasih mal bol hit, včas pa mal bol počas. Čav.

TOP 3

1. Najmega Stripped zadeva od Rolling Stonesov
2. Kompilacija Radio HIT
3. Kdo je Č. Roberto Magnifico

NOVOSTI

Takole bo, Balaševićev koncert 18. decembra se vse bolj približuje, vstopnic pa je na voljo vse manj in manj, no zaenkrat so še po tri okrogle

ŠOLA
RETORIKE
SEMINAR RETORIKE
OD 24. DO 26. NOVEMBRA
V KRANJU. INFORMACIJE
NA TEL: 061 225 187; KJER
LAHKO NAROČITE KNJIGE O
UMETNOSTI GOVORJENJA.

nalke, smo gruntali, kje je še kakšen jugonostalgik, da bi ga razsekali na drobne koščke. In okoli te male državice je rasla visoka ograja - tako visoka, da se ji mora tuji kapital, ki veselo roma za zaslužkom na jug, hočeš nočeš ogniti.

Vzemimo samo cestno in železniško infrastrukturo, ki bi že danes lahko tržila, da bi bilo veselje.

Ker smo iskali jugonostalgike in jih sekali na dvoje, je bilo državi čisto vseeno, kako se in če sploh se gradijo ceste. Z rompom in pompom so se odpirali cestni odseki v Zgornjem Kašlju in v Spodnjem grabnu, o kakšni novogradnji sever - jug pa malo morgen! Kakšen strateški cestni križ, kakšen sodobni »ajznpone«! Sami muzejski vlaki in same luknje v asfaltu najbolj pomembnih cestnih prometnic! Kakšen blagor za dušo in prazno državno blagajno bi bil, ko bi po naših sever - jug cestah zdaj drveli evropski tovornjaki!

Zdaj se država rahlo kesa in v tem kesanju malo pozno, a od srca leta po belem svetu in išče zaveznike! Zanimivo: ko brez miru okrog divja, se niti ena politična strankarska opcija do danes ni spomnila starih manir in pomodrovala, če morda vse skupaj ne diši po jugonostalgiji in se zbal, da ne bomo spet padli v kakšno južno naročje.

Človek obrača, kapital pa obrne... Mar se nam res obeta, da bomo spet rekli o naši prvi sosedki Hrvaški in njeni sosedki Srbiji takole: moj sosed je moj sovražnik, sosed mojega sosedda pa moj - brrrr - prijatelj!?!
• D.Sedej

TRŽIŠKI HIT

vsak ponedeljek ob 17.25 na 88,9 in 95,0 MHz

Lep pozdrav, prijatelj Tržiškega Hita, lestvice naj glasbe Radia Tržič. Danes se ponovno oglašamo v Gorenjskem glasu z novo, vročo lestvico, ki smo jo v ponedeljek oblikovali z vami. Ko boste glasovali, bodite pozorni. Odlomite se za dve izmed ponujenih melodij. Ena točka - en glas na kuponu, v oddaji pa ena točka - en glas po telefonu. Pa ne pozabite, kupone sprejemamo do vključno ponedeljka, 4. decembra, na naslovu Radio Tržič, Balos 4, Tržič. V žreb pridete vsi: tisti, ki glasujete na kuponih in tisti, ki kličete po telefonu. Nagrado trgovskega centra PRO COMMERCE iz Kranja prejme Petra Lahmar iz Tržiča, nagrado fotostudija KONTRAST z Jesenic pa Valerija Solar iz Selc. Polona iz Tržiča pa bo sotrpil v našem studiu.

Vesna in Dušan

- Lestvica:
1. Moja čebela - ANDREJ ŠIFRER
 2. Mustafa - ARABESCA feat. LIZA
 3. Sedaj živim - VILI RESNIK
 4. Baby - OLIVER ANTAUER
 5. Heaven for everyone - QUEEN
 6. Fantasy - MARIAN CAREY
 7. Ja ti priznam - E. T.
 8. Bailamos - DECADANCE

Predlogi:
A. Willy use a Billy ... boy - EROTIC
B. Tvoje noge boste - AGROPOP
C. Runaway - JANET JACKSON



KUPON

Glasujem za: 1 2 3 4 5 6 7 8 A B C
Moj predlog:
Moj naslov:

GREMO V GAULOISSES BLONDES

Radio Kranj 97,3
Oddajo pripravlja in vodi
Nataša Bešter



Čakam vas na valovih RADIO KRANJ v sredo, 6. decembra, med 17. in 18. uro

DOMAČA LESTVICA:

1. Pero Lovšin - Najboljši par
2. Vili Resnik - Zdaj živim
3. Pop design - Kadar sem s teboj
4. Faraoni - Spomina na stare čase
5. Senny - Nemirna kri

TUJA LESTVICA:

1. Michael Jackson - You are not alone
2. Nick Cave & Kylie Minoque - Where the wild roses grow
3. E. Rotic - Sex on the phone
4. Queen - Heaven for everyone
5. Shaggy - Bombastic

Vsi, ki boste poslali kupončke, ne pozabite na našo oddajo - v sredo, 6. decembra, ko bomo izžrebali nekaj lepih nagrad - glavne bodo seveda spet KAVBOJKE JEANS CLUBA PETRIČ IZ KRANJA!

KUPON

Glasujem za:
Moj naslov:
Kupončke pošljite na Radio Kranj, 64000 Kranj.

PLESNE KARAOKE V TRŽIČU

Hojla, Zopet se vam oglašamo iz Plesnega studia M in se vam opravičujemo za našo pozabljivost in vam sporočamo, kje, kdaj in kako se bodo pravzaprav odvijale PLESNE KARAOKE v Tržiču. Torej, pridružite se nam jutri, v soboto, 2. decembra 1995, ob 19. uri v dvorani OŠ Bistrica. Lahko pa pridete že prej, saj bomo imeli plesna tekmovanja v Rock and rollu že od 13. ure dalje. Z nami bo ena izmed najpopularnejših slovenskih skupin, "Čuki", najboljši slovenski rock'n'roll ansambel "Rok'n'band - ex Ghosts of the 50's", voditeljica oddaje "Pod klobukom - Dunja Kranjac", "Don Juan - Vajko Šfilgof", množica odličnih plesalcev akrobatskega rock'n'rolla in še in še...

Ob petkih na RADIU CERKNO in v GORENJSKEM GLASU "Na vsako vprašanje se odgovor najde"

Z RADIOM CERKNO in z GORENJSKIM GLASOM lahko vsak teden preizkusite svoje znanje v nagradnem kvizu "Na vsako vprašanje se odgovor najde". Danes (petek) ob 17. uri na valovih Radia Cerkno (frekvenca: 594 KHz oziroma 90,9; 97,2 ali 99,5 MHz) lahko v nagradnem kvizu sodelujete "v živo". Ker bo časa za odgovore v radijski oddaji tudi tokrat samo 10 minut, bodo radijci sprejeli največ 10 Vaših klincev, zato sodelujte tudi z odgovorom na kuponu v tej rubriki. V žrebanju za 10 nagrad - tri nagrade v vrednosti po 2.000 SIT ter 7 praktičnih nagrad - bomo upoštevali vse pravilne odgovore danes v kontaktni oddaji na Radiu Cerkno + na kuponih iz Gorenjskega glasa, ki jih bomo prejeli najkasneje do torka, 5. decembra.

Vprašanje v desetem krogu kviza Radia Cerkno in Gorenjskega glasu:

KUPON "Na vsako vprašanje se odgovor najde"

Kateri znameniti Gorenjec je bil rojen 3. decembra 1800?

Pošilja:

Pošljite do 5. decembra na RADIO CERKNO, 65 282 Cerkno, Platiševa 39 ali na GORENJSKI GLAS, 64 000 Kranj.

Vprašanje v prejšnjem krogu kviza očitno ni bilo težko, saj smo prejeli 7 pravih odgovorov v kontaktni oddaji Radia Cerkno in 152 dopisnic s kuponom iz Gorenjskega glasa. Jožeta Bogataja, župana nove občine Gorenja vas - Poljane, dobro poznate in je bilo nepravilnih odgovorov samo 11. Izžrebane nagrade smo obvestili po pošti. Sodelujte v kvizu "Na vsako vprašanje se odgovor najde", ki ga lahko poslušate le na RADIU CERKNO in preberete izključno v GORENJSKEM GLASU).

Tema tedna Glosa

Malo pozno, a od srca

V tej državi smo se malo pozno, a iz srca, spomnili, da bo na Balkanu enkrat konec vojne... Človek obrača, kapital pa obrne...

suvereni in zatorej samozadostni, se pa ja ne bomo zdaj silili dol, od koder smo komaj in z vojno viхро odšli!

In so jugonostalgiki utihnili. Kaj pa bi, če je letelo z vseh strani in od vseh političnih strank. Četudi kšefti, trgovina in kapital ne poznata nobenih ideoloških predznakov in nobenih meja, je bilo omeniti ostanek Jugoslavije že malodane krivo-verstvo. Kar spomnimo se: ni

ma romali k sosedom. Na prste ene roke se naštejejo tisti poslanci ali politiki, ki so kritični javnosti sploh upali povedati, da so letovali na hrvaški obali! Kakšna senzacija, če je kakšen novinarček po naključju odkril, da je ta in ta minister plaval v Jadranu!

Zdaj smo pa tam, kjer ni muh! Namesto da bi kot dobri podjetniki štiri leta gruntali tako kot špekulirajo svetovne multinacio-

SOBOTA, 2. DECEMBRA

TVS 1

8.20 Radovedni Taček: Harmonika
8.35 Učimo se ročnih ustvarjalnosti
8.50 O.J.: Iskalki uši, madžarski film
9.00 Pod klobukom
9.50 Oglejmo sil, angleška dokumentarna serija
10.15 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike
11.00 Zgodbe iz školjke
11.30 Rešitevske kikirikijevo maslo, kanadski film
13.00 Poročila
14.20 Tedenski izbor
14.20 Malo angleščine, prosim
14.35 Tehnik
15.20 Pogled in zadeni
17.00 TV dnevnik
17.10 Otroški program
17.10 N. Skrbinšek: Miklavžev večer
17.45 Večne pravljice: Rumcaj
18.00 Otok opičnega božanstva, avstralska poljudnoznanstvena oddaja
18.50 Hugo, TV igrice
19.10 Risanka
19.30 TV dnevnik 2, Vreme
19.46 Sport
19.50 Utrip
20.10 Miklavžev koncert, prenos
22.15 Za TV kameru
22.30 Ozare
22.40 TV dnevnik 3, Vreme
22.50 Sport
23.05 Grace na udaru, ameriška nanizanka
23.30 Golobji valček, francoski film
0.50 TV jutri, Videostrani

TVS 2

8.00 Euronews 10.00 Orgelska improvizacija 10.15 Tedenski izbor 10.15 Roman Končar - Igor Šmid: Kdo bo koga, 3., zadnji del TV nadaljevanke 11.00 Sorodne duše, 18., zadnja epizoda angleške nanizanke 11.30 Sova, ponovitev 12.50 Videospion 16.25 Športna sobota 16.25 Finale evropskega klubskega šahovskega pokala, reportaža iz Ljubljane 16.55 Maribor: DP v košarki (m): BWC Maribor - Idrija, prenos 18.30 Alpe - Donava - Jadran 19.05 Karaoke, razvedrilna oddaja TV Koper - Capodistria 20.10 Teater Paradižnik 21.05 V Vatikanu s Petrom Ustinovom, ameriška dokumentarna serija 21.55 Obnoredlost, ameriški film 23.50 Sobotna noč: Novice iz sveta razvedrilca; Rokumentar: Fender Stratocaster; Angleška glasbena lestvica 2.00 Tv jutri, Videostrani

KANAL A

7.00 Video strani 8.00 Spot tedna 8.05 A shop 8.20 Kaličopko 9.20 Mož z železno masko 10.15 Kino, kino, kino 10.50 Večni krog 11.20 Spot tedna 11.25 A shop 11.40 Video strani 16.30 Spot tedna 16.50 Vreme 17.05 Splošna praksa, avstralska nadaljevanke 18.00 Magnetoskop 18.45 A shop 19.00 Vreme 19.05 Generacija transformerjev II 19.30 Devetdeseta, ponovitev 20.00 Vreme 20.05 Splošna praksa, avstralska nadaljevanke 21.10 Je lahko to ljubezen?, ameriški barvni film 22.50 Vreme 22.55 Vodni stroj, ponovitev filma 0.35 A shop 0.50 Spot tedna 0.55 Erotični film

MMTV - TELE 59

7.00 Videostrani - panorama 8.30, 12.00 in 15.35 TV shop, televizijska prodaja 15.45 Alladin, ponovitev filma 17.00 Radio FM, ponovitev 17.30 Med prijatelji, ponovitev 18.30 MMTV shop 19.00 Kuhajmo skupaj 19.30 Glasbeni spoti 20.00 Romper Stomper, ameriški barvni film 21.30 Spot tedna Žive scene 21.35 Klepet na MMTV, ponovitev 22.35 Dead Easy, film 1.00 Deutsche Welle, program za tujce

HTV 1

8.45 TV koledar 8.55 Poročila 9.00 Slanko 9.25 Kje je Jurček 9.50 Risanka 10.05 Otroški šou 10.35 Po mestu hodi Miklavž, češki barvni film 11.45 Risanka 12.00 Dnevnik 12.20 Prizma 13.20 Usoda carskih konj, dokumentarna oddaja 14.10 Risanka 14.45 Briljantina 15.35 Vsi poročevalci sveta 16.25 Poročila 16.30 Sonovi viharjev 18.00 Televizija o televiziji 18.30 Glasba 19.10 Na začetku je bila beseda 19.30 Dnevnik 20.10 Badge 373, ameriški barvni film 22.10 Glasbena oddaja 23.10 Dnevnik 23.30 Slika na sliko 0.00 Polnočna izmena: Hoja po žerjavci, 1/3 del angleške nadaljevanke

HTV 2

10.50 TV koledar 12.00 Tenis, prenos finala Davisovega pokala iz Moskve 15.25 Severna obzorja, ameriška nadaljevanke 16.10 Polisti s srcem, nadaljevanke 16.55 Kvalifikacije za EP v rokometu: Hrvaška - Slovenija, prenos iz Kutine 18.15 Griffith - oče filma, dokumentarna serija 19.00 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Jajce: Vrnitev Hrvatiničev, dokumentarni film 20.45 Vidikon 21.30 Z jadrji okoli sveta, hrvaška dokumentarna oddaja 22.00 Sport 22.15 HR Top 20

AVSTRIJA 1

6.05 Halo, sestra 6.25 Otroški program, ponovitev 9.05 Vroča sled, Uganka za mlade detektive 9.40 Medved Rupert 10.10 Alfred J. Kvak 10.40 Scooby Doo 11.15 Duck Tales 11.40 Garfield in prijatelji 12.10 Harry in Hendersonovi 12.30 Klic na pomoč, Kalifornija 13.20 Katts & dog 13.45 Čudovita leta 14.05 Smučarski skoki, Svetovni pokal, iz Lillehammerja 16.30 Beverly Hills, 90210 17.15 Melrose Place 18.00 Nogomet 19.00 Korak za korakom 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Sport 22.50 Lukas Resetarits 23.50 Čas v sliki 23.55 Shaft, ameriška krimi-nalka 1.30 poročila ob enajstih, ponovitev ameriškega TV filma 3.05 Beverly Hills, ponovitev 3.45 Shaft, ponovitev filma 5.30 Korak za korakom, ponovitev

AVSTRIJA 2

7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Ukročena trmoglavka, britansko-italijanska komedija 11.00 Rimske device, italijansko-francoski zgodovinski spektakel 12.30 Hello Austria, Hello Vienna 13.00 Čas v sliki 13.10 Sence postajajo daljše, švicarski film 14.45 Ti, moja tiha dolina, nemški film 16.15 Alpe - Donava - Jadran 16.45 Kdo me hoče 17.00 Čas v sliki 17.05 Ozri se po deželi 17.53 Svetovne religije 18.00 Milljonsko kolo 18.25 Sporni primeri 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Kapital, avstrijski TV film 21.45 Pas v sliki 21.55 Očka, ameriški TV film 23.20 Prestolonaslednica, ameriški film 1.10 Pogledi od strani 1.15 Sport, ponovitev 2.15 Videonoč

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 Krila na nebu: Farnborough International - 2. del (produkcija: Marko Malec) 20.00 Danes na videostreanu 20.03 EPP blok - 2 20.07 Čestitke ob občinskem prazniku Kranja 20.10 Petkov tedenski pregled, 92. tedenska informativna oddaja (ponovitev) 20.40 Čestitke ob občinskem prazniku Kranja 20.43 Glasbeni videospot 20.45 Živeti v harmoniji z naravo 21.37 Kolovrat domačih video viž - 2. - lestvica narodnozabavne glasbe z novostmi (glasujte na kuponih objavljenih v Gorenjskem glasu) 22.30 Odprti ekran (ponovitev) 22.40 Kamera presenečenja: Obzorje 22.50 Novosti iz zabavne glasbe: Milan Petrovič 23.12 Videoboom 40 (slovenska video lestvica zabavne glasbe) - 64. oddaja 0.12 Nočni zabavno-erotični program 2.00 Videostrani

LOKA TV

... Videostrani, non stop

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri; VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.15 in 21. uri 19.00 Ansambel ČUKI v Železnikih 20.00 Antonov obzornik 20.20 Jezus iz Nazareta - celovečerni film (1. del)

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.20 Kinofilija 18.40 Likovna

KINO

CENTER amer. akcij. pust. film OBLEGANI 2 ob 17., 19. in 21. uri
STORŽIČ amer. ris. POCAHONTAS ob 16. in 18. uri, franc. ljub. drama FRANCOZINJA ob 20. uri, amer. melod. SPREHOD V OBLAKIH ob 22. uri
ZELEZAR amer. vesolj. drama APOLLO 13 ob 16., 18.30 in 21. uri
TRŽIČ prem. slov. ljub. grozil. RABLJEVA FRESKA ob 20. uri, amer. zgod. avant. rom. ROB ROY ob 17.30 uri
RADOVLJICA fant. film TUJE VRSTE ob 18. in 20. uri
ŽIRI amer. zgod. film POGUMNO SRCE ob 20. uri

delavnica na temo drevo 18.45
Risanka 19.15 Videostrani 21.00
Satelitski program Deutsche Welle
22.00 Videostrani

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 8.40 Pregled tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Rožnati planet s klovneso Miko Mako 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtice - zahvale 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 14.30 Tedenski pregled dogodkov 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.20 Izbor pesmi tedna 18.00 Gorenjska danes, jutri 19.30 do 24.00 Večerni program z Uršo Mravlje

R TRŽIČ

Program bomo začeli z otroškimi karakami. Sledil bo pogovor s strokovnjakom za ognjemete. Zrebanje bo določilo 10 tistih Tržičanov, ki prejmejo nagrade za odgovore na anketo Tržič - najlepše mesto v Sloveniji. Ob 16.10 bodo na vrsti obvestila, sledi oddaja Deutsche Welle poročila, nato pa glasene želje poslušalcev. Se prej bomo pogledali v zvezde skozi horoskop. Ob 17.00 bomo pripravili prenos otvoritve mostu čez Tržiško Bistrico, nikakor pa ne pozabite oddati svojega brezplačnega malega oglasa od 17.30 do 18.00. Spored bomo sklenili s pravljico izpod peresa Zlate Volarič.

R JESENICE

5.00 Dobro jutro 7.20 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf 10.00 Nalezljiva, norost - moda 11.50 Duhovni razgledi 12.00 BBC novice, osmrtnice 12.15 Podjetje EMCR 13.00 Glasba je življenje 14.00 Melodija tedna 14.30 Popoldanski telegraf 15.00 Poročila 15.15 Dee Jay Time 16.30 Osmrtice, domače novice 17.00 Moja je lepša kot tvoja 18.00 Voščila

R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa - servise informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 7.30 Minute za klasično glasbo 8.00 Dogodki 9.00 Mladinski program 10.00 Novice 10.30 BBC-jev jezikovni tečaj angleščine 12.00 Škofjeloških 6 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Minute za družino 16.50 Športni utrinki 17.00 Sobotno razvedrilno popoldne 19.30 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz
6.00 Dej nehi, no... 6.15 Novice 8.00 Horoskop 9.30 Kam danes 10.15 Novice 11.00 Naj, naj pesem 11.05 Notranjsko-kraški mozaik 12.00 BBC novice 13.55 Pasji radio 14.00 Lestvica, 13 ožigosanih 15.00 Popoldanski vodeni program 15.15 RGL komentira in obvešča 17.15 Novice 17.30 Tečaj angleščine: BBC - one to one 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Stampedo 22.00 Hot mix music

R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Sobotna iskrica 11.10 Za življenje, za danes in jutri 12.05 Ponovitev: duhovna misel, svetnik dneva 13.00 Čestitke in pozdravi poslušalcev 15.00 Pop. inf. oddaja 16.05 Mali oglasi 17.15 Naš gost 18.30 Več. inf. oddaja 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.15 Radio Vatikan 20.35 Molitev + priprava na nedeljo 21.20 Priprava na papežev obisk oz. redovi na Slovenskem 22.00 - 5.30 Nočni glasbeni program

radio triglav
96 MHz

NEDELJA, 3. DECEMBRA

TVS 1

8.15 Otroški program
8.15 Samo za punce, ponovitev kanadske nanizanke
8.45 Živ žav, ponovitev
9.30 Čebelica Maja
9.55 Nedeljska maša, prenos iz župnijske cerkve Sv. Stefana v Vipavi
11.10 Grace na udaru, ponovitev ameriške nanizanke
11.35 Obzorja duha
12.05 Opazujmo naravo, kanadska poljudnoznanstvena serija
12.30 Ljudje in zemlja
13.00 Poročila
13.05 Tedenski izbor
13.05 Karaoke, razvedrilna oddaja TV Koper - Capodistria
14.05 Za TV kameru
14.20 Polisti s srcem, avstralska nanizanka
15.05 Črni tulipan, francoski film
17.00 TV dnevnik
17.10 Po domače
18.50 Hugo, TV igrice
19.05 Risanka
19.18 Loto
19.30 TV dnevnik 2, Vreme
19.46 Sport
19.50 Zrcalo tedna
20.10 Nedeljskih 60
21.15 Antologija skupine The Beatles, angleški glasbeni dokumentarjec
22.15 Tv dnevnik 3, Vreme
22.25 Sport
22.30 Sova
22.30 Črni krog, 5., zadnji del švedske nadaljevanke
23.30 Načelnik Scali, ameriška nanizanka

TVS 2

7.50 Videostrani 8.00 Naša pesem, 10. oddaja 8.30 Tedenski izbor 8.30 Spin 9.15 V vrtincu 10.00 Veno Taufer: Odisej in sin, TV predstava predstave Slovenskega mladinskega gledališča 11.10 Nepomembna afera, zadnji del nemške nadaljevanke 11.55 Teater Paradižnik 13.00 Športna nedelja 13.00 Kvalifikacije za EP v rokometu (m): Hrvaška - Slovenija, posnetek iz Kutine 14.25 Finale evropskega klubskega šahovskega pokala, reportaža iz Ljubljane 14.55 Košarka NBA, posnetek 15.55 Velenje: Tenis, finale zimskega turnirja Challenger, prenos 18.30 Moja dežela - lepa, urejena in čista, posnetek iz Portoroža 19.30 TV dnevnik 2, Vreme 19.46 Sport 19.50 Zrcalo tedna 20.10 Biblija, 38. oddaja: Janezova in Judovo pismo 20.40 Sunset Boulevard, ameriški film (čb) 22.25 Športni pregled 22.45 Billy, kako vam je uspelo?, 1. del nemškega dokumentarnega filma

KANAL A

8.00 Spot tedna 8.05 Tom Sawyer, risanka 9.00 Kaličopko 10.00 Muppet show 10.30 Magnetoskop 11.15 Klic divjine 12.05 Epikurejske zgodbe 12.20 Zametne vrtnice 13.05 Replika, ponovitev 14.15 Spot tedna 16.55 Vreme 17.00 Muppet show, ponovitev 17.30 Disney vam predstavlja: Mala morska deklica: Veliki Sebastijan 18.00 Lovci in rock zvezdnik, ameriški barvni film 19.00 Vreme 19.05 Generacija transformerjev II 19.30 Burleska 20.00 Vreme 20.05 Klic divjine, nemška nanizanka 20.55 Kino, kino, kino 21.30 Jeleni z zahoda, ameriška nadaljevanke 22.20 Vreme 22.25 Je lahko to ljubezen?, ponovitev filma 0.05 Spot tedna

MMTV - TELE 59

7.00 Video strani - panorama 10.00 Skrinjica želja, otroška oddaja 10.30 Sandokan, risanka 11.00 Cirkuske točke 11.30 Bad influence, mladinska oddaja o računalništvu 12.30 360 stopinj: Nemčija, 3. del dokumentarne oddaje 13.00 Popotnik 13.30 Zabavajmo se s sfiziko 14.00 Detektiva, ponovitev 4. dela 14.30 Video strani 16.05 Romper Stomper, ponovitev filma 18.00 Avtodrom MMTV 19.00 Zakladi preteklosti, ponovitev 2. dela 19.30 Glasbeni spoti 20.00 Kjer golobi umirajo, ameriški barvni film 21.35 Stalked, film 23.10 A shop 23.30 Video strani 1.00 Deutsche Welle

HTV 1

8.20 TV Koledar 8.30 Poročila 8.35 Leteči medvedki, risanka 9.00 Majken, švedska nadaljevanke 9.45 Kijucka 10.00 Zoo 2000, dokumentarna serija 10.30 So morda ponoreli? 11.00 Hrvaški

otroški festival 12.00 Dnevnik 12.20 Kmetijska oddaja 13.10 Folklor 13.40 Mir in dobrota 14.10 Duhovni klic 14.15 Opera Box 14.50 Vedno v nedeljo 16.40 Poročila 16.50 Lov na morju, ameriški barvni film 18.45 Riboni, risana serija 19.15 TV fortuna 19.35 Dnevnik 20.10 Bravo 22.15 Dnevnik 22.30 Slika na sliko 23.00 Sport 23.05 Črni gad, angleška humoristična nanizanka 23.35 Poročila

HTV 2

10.35 Video strani 10.50 TV Koledar 11.00 Maša, prenos iz Zadra 12.30 Briljantina, ponovitev; Vidikon, ponovitev 14.00 Z jadrji okoli sveta, dokumentarna oddaja; Športno popoldne: Tenis, Davisov pokal: Rusija - ZDA, prenos 15.40 ATP magazin 16.10 NBA pregled 16.40 Slam magazin 17.10 Ski show 17.40 Hrvaško DP v košarki: Olimpija Slavonija - Cibona, prenos 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Ciklus filmov Woodyja Allena; Skratna roža Kaira, ameriški barvni film 21.40 Dokumentarni film 21.55 Top šport 23.00 HR Top 20

AVSTRIJA 1

12.00 Up, mladinska oddaja 12.55 Smučarski skoki, svetovni pokal; iz Lillehammerja 16.25 Banana Joe, italijansko-nemška komedija 18.00 Srečni otroci 18.30 Srček 19.00 Korak za korakom 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 19.54 Sport 20.15 Smrtonosna ljubezen, avstrijski TV film 21.55 K stvari 23.10 Čas v sliki 23.15 Vizije 23.20 Media Magica, 2. del 0.10 Stelklena menažerija, ameriški film 2.20 Neroda na krivi poti, francoska komedija 4.15 Upor na ladji Bounty, ameriški film

AVSTRIJA 2

12.00 Poročila iz parlamenta 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Dober dan, Koroška, oddaja za koroške Slovence 14.00 Pogledi od strani 14.30 Prelomnice zgodovine, 9. del 15.00 Nevarno živijo: Grizliji - Medvedi na pohodu 15.30 Večno pokajo razbojnik, avstrijska komedija 17.00 Čas v sliki 17.05 Klub za seniorje, sestanek z vsemi, ki so po srcu mladi 17.55 Lipova ulica 18.25 Kristjan v času 18.30 Slika Avstrije 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 19.54 Pogledi od strani 20.15 Baywatch, Kalifornijski božič 21.35 Čas v sliki/Sport 21.50 Columbo: Vrabec v roki, ameriška TV kriminalka 23.20 Čiro, italijanska nadaljevanke 0.40 Pogledi od strani 0.55 Kultura, ponovitev 1.20 Videonoč

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 8.45 Test slika 9.00 TV napovednik TELE-TV 9.03 EPP blok - 1 9.10 Miha Pavliha, otroška oddaja (ponovitev) 10.00 Otroška poročila 10.20 Parkeljini na sejmu 10.24 Parkeljini v vasei Zalogo 10.30 Sredozemski pokal v vaterpolu Comen cup Kranj 95 10.55 EPP blok - 2 10.58 Čestitke ob občinskem prazniku Kranja 11.00 Petkov tedenski pregled, 92. tedenska informativna oddaja (ponovitev) 11.30 Čestitke ob občinskem prazniku Kranja 11.30 Martinovanje na Ptuj - izlet Gorenjskega glasa na Ptuj 12.22 Videoboom 40 (slovenska video lestvica zabavne glasbe), 65. oddaja 13.22 Videostrani

LOKA

... Videostrani 19.00 Fokus: AIDS, skupne pravice, skupna odgovornost, ponovitev dokumentarnozabavne oddaje 19.30 Videostrani 20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja (Dan boja proti AIDSu, 50 let knjižnice Ivana Tavčarja Škofja Loka, Otvoritve Kašče, Otroški parlament, Smučarski sejem, Crna kronika...) 20.40 EPP blok 20.45 Film, podnaslovljen ... Videostrani

TV ŽELEZNIKI

KINO

CENTER amer. ris. POCAHONTAS ob 10., 15. in 16.30 uri, amer. melod. SPREHOD V OBLAKIH ob 21. uri
STORŽIČ amer. akcij. pust. film OBLEGANI 2 ob 16., 18. in 20. uri
ZELEZAR amer. vesolj. drama APOLLO 13 ob 16., 18.30 in 21. uri
TRŽIČ slov. ljub. grozil. RABLJENA FRESKA ob 18. uri, amer. zgod. avant. rom. ROB ROY ob 20. uri
RADOVLJICA fant. film TUJE VRSTE ob 18. in 20. uri
ŽIRI amer. mlad. film KNJIGA O DŽUNGLI ob 17. uri, amer. zgod. film POGUMNO SRCE ob 20. uri

18.00 Antonov obzornik - redna tedenska oddaja 18.20 Serijski film 20.00 Modna revija v OS

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.22 Kronika tedna 18.47 Risanka 19.15 Videostrani 21.00 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 10.00 Mojstri kuharjanja na Radiu Kranj 11.00 Po domače na kranjskem radiu 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtice - zahvale 12.40 Kmetijska oddaja 13.00 Dobrodošli med praznovanci 15.30 Dogodki in odmevi RS 17.20 Hitro, daleč, visoko 18.20 Nagradni kviz Kina Kranj 19.30 do 24.00 Večerni program

R TRŽIČ

Pozdravi iz studija sledi nedeljska Klepetalica, ob 11.40 se bomo potepali po zanimivih krajih s potovalno agencijo Alpetour. Opoldne bo na vrsti tedenski sejem, sledi Nedeljska duhovna misel, nato pa podrobosti iz našega vsakdanjika. Tokrat bo tekla beseda o dejavnosti SKD v Tržiču. Kot ponavadi, bodo ob 12.50 na sporedu obvestila, ob 13.20 pa glasbene čestitke. Nedeljski spored bomo sklenili s Kolovratom domačih, ki se bo zavrtel ob 14.30.

R JESENICE

5.00 Dobro jutro 7.20 Halo, porodnišnica 7.50 Nočna kronika (OKC) 8.00 Mirin vrtljak 10.00 Trgovina Triglav: Kovinotehna - Fužinar Jesenice 11.00 Radijski sejem 12.00 Osmrtice, voščila 13.00 Glasbeni gost: kvintet Sava z Jelko 14.00 Voščila 15.00 Poročila BBC, STA, vreme 16.00 Voščila 17.00 Naš gost: Silvo STINGL 18.30 Minute za ljubitelje resne glasbe

R ŽIRI

8.00 Napoved programa 8.40 Naš zgodovinski spomin 9.00 Aktualna tema 10.00 Kmetijska oddaja 10.30 Za ljubitelje narodnozabavne glasbe 11.00 Škofjeloški tednik 11.40 Kino 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.30 Čestitke 13.30 Nedeljsko popoldne 16.00 Škofjeloških 6 17.30 Nedeljsko srečanje 19.30 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz
7.00 Kaličoplava družina 9.00 BIMBI - otroška lestvica 9.30 Kam danes in Ljubljani 10.00 Horoskop 11.00 Duhovna misel - Rudi Kortcilija 12.00 BBC-novice 13.00 Nedeljska reportaža 13.55 Pasji radio 14.00 Slovenska glasbena lestvica za MTV - teletext 15.00 Vodeni program 15.15 Novice 16.45 Vreme 17.15 Hollywood - oddaja o filmu 18.15 Novice 19.00 Rick Dees - ameriška glasbena lestvica 22.30 Jazz galerija 1.00 Satelit

R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Prenos svete maše 10.00 Reportaža 12.15 Čestitke in pozdravi naših poslušalcev 17.45 Slovencem po svetu in domovini oz. misijonska oddaja 18.30 Več. inf. oddaja 19.40 Za najmlajše poslušalce 19.50 Verska oddaja lokalnih postaj 20.15 Radio Vatikan 20.40 Naši svetniški kandidati 21.20 Sakralna glasba 22.00 - 5.30 Nočni glasbeni program

HYUNDAI
NA ZALOGI
ACCENT že za **17.500 DEM**
MODELI 1.3 LS in 1.5 GLS
z različno opremo
LANTRA 1.6 GLSi, 2 AIR BAG
že za **25.700 DEM**
VPISOVANJE LANTER IN KARAVANA
ZA DOBAVO PO NOVM LETU

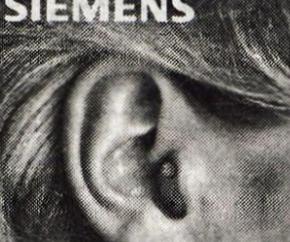
POPUST
KOMBI H - 100
že za **24.600 DEM**
OMEJENA KOLIČINA
AVTOHIŠA KADIVEC
Pipanova 46, Šenčur, Tel./fax:064/41-573

ROVER
ROVER 214 Si in 414 Si
že za **23.800 DEM**
(metalna barva)

SUBARU
JUSTY 4 WD
že za **22.020 DEM**
Možna menjava staro za novo,
ugoden kredit, leasing, servis,
kleparske in ličarske storitve

**POPUST PRI
SERVISIRANJU
IN DARILU OB
NAKUPU VOZILA**

ZA BOLJŠI SLUH
slušni aparati
SIEMENS



GATTON
Vodnikova 8, Ljubljana
Vsak četrtek od 16. do 17.30
tudi v KRANJU - v ART optiki
Bleweisova 18
Informacije in prijave:
061/159-54-22 (od 9. do 16. ure)
064/734-066 (od 19. do 20. ure)



Proizvodno, trgovsko in gostinsko podjetje, Kidričeva 54, Škofja Loka

**25% prihranka pri
nakupu
pohištva ALPLES**

**Popust velja do konca decembra
pri nakupu z gotovino**

Loka PC Alples Železniki,
Loka BC Medvođe,
Loka PC Alples BTC Ljubljana



RAZPIS

Zaradi širitve programov in velikega zanimanja za naše proizvode vrhunske kvalitete iščemo organizatorje prodaje in prodajne zastopnike za območje Slovenije. Nudimo Vam dobre pogoje za delo, stimulatívno nagrajevanje, možnost napredovanja.

Delo je pogodbeno, kasneje možnost redne zaposlitve.

Pisne prijave s kratko avtobiografijo, opisom izkušenj na področju prodaje in telefonsko številko pošljite na naslov:

ZEPTER SLOVENICA, D.O.O.
Gospodsvetska c. 4
62380 Slovenj Gradec

**ZEPTER - Z VAMI
SKOZI ČAS**



**SREDNJA ELEKTRO IN
STROJNA ŠOLA KRANJ**
Kranj, Kidričeva cesta 55

razpisuje naslednja prosta dela in naloge v srednjem izobraževanju

- UČITELJA MATEMATIKE**
- UČITELJA STROKOVNIH
ELEKTRO PREDMETOV -
ELEKTRONIKA**
- UČITELJA PRAKTIČNEGA
POUKA - ELEKTRONIKA**

Pogoji:
pod tč. 1: izobrazba ustrezne smeri in izpolnjevanje pogojev po ZUI (Ur. list SRS 11/80)
pod tč. 2: diplomirani inženir elektrotehnike - elektronika
pod tč. 3: inženir elektrotehnike - elektronika

Za dela in naloge bomo sklenili delovno razmerje: za določen čas s polnim delovnim časom.
Za vsa dela in naloge bomo sklenili delovno razmerje s 3. 1. 1996.

Pisne prijave z dokazili pošljite v 8 dneh na naslov Srednja elektro in strojna šola Kranj, Kidričeva cesta 55, 64000 Kranj.
Kandidati bodo o izboru obveščeni v 30 dneh po izteku roka za vložitev prijav.

UGODEN NAKUP JE PRI LOKI NAKUP

Popravek!
V razpisu prostih delovnih mest za MERCATOR - KŽK KMETIJSTVO KRANJ, d.o.o., Begunjska c. 5, Kranj, objavljenem v Gorenjskem glasu št. 92, se 5. točka pravilno glasi:
5. SKLADIŠČNIKA
v vrtnarskem centru AURA
Posebni pogoji: ekonomsko komercialni tehnik, poznavanje osnov računalništva.

**ORIGINAL
PRALNE KROGLICE
SO VIJOLIČASTE
PODJETJA FURMAN**



50% PRIHRANEK PRALNEGA PRAŠKA. ZA ENAK UČINEK PRANJA
NAROČILA PO TELEFONU: (062) 771-637



**MESTNA OBČINA
KRANJ**

objavlja na podlagi 9. člena Odloka o dodeljevanju posojil za pospeševanje razvoja drobnega gospodarstva v Občini Kranj (Uradni list RS, št. 21/91)

**RAZPIS
POSOJILA ZA POSPEŠEVANJE
RAZVOJA DROBNEGA GOSPODARSTVA**

- Posojila se dodeljujejo za naslednje namene:
 - nakup in graditev poslovnih prostorov,
 - adaptacije poslovnih prostorov in
 - nakup opreme, domačih patentov in blagovnih znamk za opravljanje dejavnosti.
- Posojila se dodeli:
 - podjetnikom posameznikom in
 - gospodarskim družbam (do 50 zaposlenih) na območju Mestne občine Kranj
- Za posojila je namenjenih 18.200.000,00 SIT.
- Posojilo znaša največ 20 % predračunske vrednosti investicije
- Doba vračanja posojila je 6 let.
- Obrestna mera za posojila znaša 50 % izhodiščno obrestne mere za investicijske kredite, kot jo ima banka, preko katere se bodo posojila dodelila.
- Vloge se predložijo Mestni občini Kranj, Oddelku za gospodarstvo, Slovenski trg 1, najkasneje v 15 dneh od objave razpisa.
- Vloga mora vsebovati:
 - ime in priimek samostojnega podjetnika posameznika z nazivom dejavnosti oz. naziv gospodarske družbe ter ime in priimek osebe, ki jo zastopa
 - naslov samostojnega podjetnika posameznika oz. gospodarske družbe,
 - opis in predračunsko vrednost investicije in
 - višino zaprosenega posojila.
- Vlogi je treba priložiti:
 - dokazila glede namena posojila:
 - pri nakupu poslovnih prostorov kupoprodajno pogodbo,
 - pri gradnji in adaptaciji poslovnih prostorov gradbeno dovoljenje oz. prigrasitev del in predračun, zemljiškoknjižni izpis, izjavo lastnika oz. upravljalca poslovnih prostorov, da dovoli nameravana dela in najemno pogodbo, ki mora biti sklenjena za dobo vračanja posojila,
 - pri nakupu opreme, domačega patenta in blagovne znamke predračun ali račun oz. kupoprodajno pogodbo
 - potrdilo o plačilu vseh zapadlih davkov in prispevkov oz. obrazec BON
- O dodelitvi posojila bodo vlagatelji obveščeni v 30 dneh od dneva poteka roka za predložitev vlog.

Dodatne informacije lahko zainteresirani dobijo pri ga. Tanji Vari, tel. 373-134.

Številka: 31301-0002/95-6/TV
Datum: 29. 11. 1995
Predsednik komisije:
Franc Golorej, dipl. oec.

**SLOVENSKI LUNIN
KOLEDAR 1996**



DOMAČA PRATIKA

To, da Luna vpliva na naše življenje, so vedeli že v davnih časih. Kako pa Luna zdaj vpliva na setev in opravila na vrtu, polju, sečnjo lesa, razmnoževanje živali, operativne posege in zdravljenje, hujšanje in za kakšna opravila ter posle je primeren določen dan, boste najbolj temeljito izvedeli iz Slovenskega Luninega koledarja 1996, ki ga je za Vas pripravila Meta Malus.

Cena koledarja je ista kot lani, 660 SIT. K tej ceni je treba prišteti še 5 % prometnega davka, torej je skupna cena 693 SIT.

Za lanske stalne naročnike je koledar 10 % cenejši - le 624 SIT. Zato Vam priporočamo, da se ob naročilu odločite za stalno naročnino. Poština ni vračunana v ceni.

Vaša naročila sprejemamo na naslov CZD Kmečki glas, Železna cesta 14, 61000 Ljubljana ali po telefonu 061/173 53 60.

NAROČILNICA

Podpisani (ime in priimek)

Naslov Pošta

- Nepreklicno naročam Slovenski Lunin koledar 1996. Pošljite mi ga po povzetju.
- Želim postati stalni naročnik Slovenskega Luninega koledarja z 10 % popustom. Zelena obkrožite:

Datum: Podpis:

AVTOSTEKLA
Zgornje Bitnje 217a, tel/fax: 064/312 146,
mobitel: 0609/618 732

Prodaja in montaža avtostekel za osebnih in tovornih vozil

- avtonog
- Alu plastična
- karoserijski deli za osebnih vozil
- notranji in zunanji blagovni transport
- odkup karabolliranih vozil

**090
31
29**

**KAJ ŠE ČAKAŠ?
POKLIČI!
090 31 28**



SAVO ZA POLNOLETNE. Cena poplava 78 SIT 12 min



TOPLICE DOBRNA

"Verjemite, dragi prijatelji, veliko sveta sem videl, toda tole je kraj, o katerem sem sanjal", je daljnega leta 1814 gospod Franc Ks. Kajetan pl. Dienersberg vzneseno pisal z Dobrne svojemu prijatelju v Gradec.

"Te nebeško koristne toplice me navdajajo z močjo in premišljujočim mirom."

Prepustimo se prijetnemu občutku toplote in si naberimo moči za zimo.

Za Vaše zdravje in oddih smo pripravili osnovne hotelske programe, ki vsebujejo:

- polni penzion za eno osebo v dvoposteljni sobi,
- jutranjo telovadbo pod strokovnim vodstvom,
- kipanje v termalni vodi v bazenih ali kabinah,
- vsak petek in soboto nočno kopanje do 22. ure,
- vodene sprehode v okolico Dobrne,
- družabni in kulturni program,
- v pet- in večdnevnih programih je vključen tudi posvet z zdravnikom.

CENIK od oktobra 1995

objekt	vikend	7 dni	10 dni	14 dni
HOTEL DOBRNA****	14.300	47.460	66.360	90.930
HOTEL DOBRNA****	13.000	42.714	59.720	81.830
(manjša dvoposteljna soba)				
VILA HIGIEA****	15.800	52.640	73.620	100.856
HOTEL ŠVICARIJA ***	12.700	42.210	58.900	80.668
ZDRAVILIŠKI DOM **	8.300	27.601	38.660	52.976

Turistična pristojbina: 130 SIT dnevno za osebo. Popusti za otroke. UPOKOJENCEM, ki bivajo v Hotelu Švicarija in Zdraviliškem domu podarjamo še dodatni 10 % popust. Možnost plačila z zamikom (čeki).

TOPLICE DOBRNA, 63204 DOBRNA



NOVO, EKSKLUZIVNO V KRANJU

Usnjeni izdelki priznanega proizvajalca Urko iz Kamnika, moška in ženska konfekcija, rokavice, nahrbtniki in modni dodatki. Pestra izbira usnjenih torbic in denarnic EL CAMPERO. Pridite in se prepričajte o modnem dizajnu in visoki kvaliteti, dekleta na izboru za MISS 95 so se že. **Vljudno vabljeni tudi v našo stilno obnovljeno kavarno Mitnica na Tavčarjevi ulici.**



ČREVARSTVO MAJER

Goričica 1c pri Ihanu, 61230 Domžale
Tel./fax: 061/722-263

Ponovno lahko dobite vse vrste naravnih črev, umetnih ovitkov, mrežic, kalofonijo na ljubljanski tržnici. V novo odprti trgovini v Ihanu pa poleg ostalega dobite še nože in liste za žago iz programa Dick, mesarske predpasnike, vse vrste začimb, aditive TKI Hrastnik.

Letos pa smo še posebej dobro založeni tudi s svinjskimi mehurji in govejimi dankami.

Posebni popusti za trgovine.

Pridite in se prepričajte!



Titova 1, 64270 Jesenice
tel.: 064/861-441, int. 25 20
Mobitel 0609/618-553

Velika izbira pohištva na enem mestu

sedežne garniture, dnevne in otroške sobe, spalnice, kuhinje, bela tehnika ter ekskluzivno italijansko pohištvo.

NOVO - UGODNO - NOVO
VELIKI POPUSTI V MESECU DECEMBRU
Kredit na 24 mesecev s pologom ali brez
Letna obrestna mera T+7%
Tesnenje oken in vrat s silikonskimi tesnilii
Svetovanje na domu, montaža in prevozil
Del. čas: od 9. do 13. in od 15. do 19. ure, sobota od 9. do 12. ure

Javni zavod OZG Kranj - OE Zdravstveni dom Radovljica, Kopaljska ul. 7, Radovljica objavlja

PONOVI JAVNI RAZPIS

za izbiro izvajalca obnovitvenih del

1. Investitor: OZG Kranj - OE ZD Radovljica, Kopaljska ul. 7, Radovljica
2. Predmet razpisa:
 - polaganje PVC talnih oblog REPLAN v skupni izmeri 1.150 m²
3. Orientacijska vrednost del je = 3.200.000,00 SIT
4. Ostale informacije lahko zainteresirani dobijo v ZD Radovljica, Kopaljska ul. 7, pri dr. Marjani Grm
5. Predviden rok za začetek del je december 1995

6. Merila za izvedbo najugodnejše ponudbe:
 - reference za izvedbo takih del,
 - konkurenčne cene,
 - fiksna cena,
 - rok izvedbe,
 - plačilni pogoji in garancija

7. Interesenti morajo oddati ponudbo s podpisano dokumentacijo na naslov: OZG Kranj - Zdravstveni dom Radovljica, Kopaljska ul. 7, in sicer vključno do 11. 12. 1995 do 12. ure. Ponude morajo biti v zaprtih kuvertah z oznako "Ne odpiraj - ponudba za obnovo tal".

8. Odpiranje ponudb bo 11. 12. 1995 ob 12. uri, v prostorih sejne sobe ZD Radovljica, Kopaljska ul. 7.

9. Ponudniki bodo o dokončni izbiri pisno obveščeni v roku 10 dni po odpiranju ponudb.

OZG - ZD Radovljica

RADIO

104.5 105.9
107.3 107.5
91.2

OGNJIŠČE

tel. 152-11-26 fax. 152-13-62

SAVNA • SOLARIJ

monika sport

BRDO PRI KRANJU
064/22 11 33
Del. čas: 9. - 22.30 ure
sobota: 10. - 21. ure
nedelja: 9. - 11.30
in 16. - 20. ure

AEROBIKA **FITNES • SOLARIJ**

SAVNA • HYDRO JET

MISSONI SPORT

V MODNEM SALONU
ANNA BELLA
V HOTELU CREINA
V KRANJU

V decembru še pestrejša ponudba Cerkljanska tržnica daje prednost domači ponudbi

Cerklje, 1. decembra - Družinsko podjetje JO-BO-JA, ki ga predstavljajo Jože Ciperle in njegova sinova Boštjan in Jaka, je jeseni v Cerkljah začela s sobotno tržnico. Priložnost je namreč dala domačim kmetom, obrtnikom in drugim, ki imajo kaj ponuditi na stojnicah ob Kravški cesti. Vsako soboto na njih ponudi blago kak ducat stalnih prodajalcev, decembra pa jih bo pred prazničnimi priložnostmi še več.

Tudi kupci pridno obiskujejo tržnico, ker jih privablja domače blago. Za zdaj je sicer na stojnicah še majhno število prodajalcev iz Cerkelj in okolice, ki jim družinsko podjetje JO-BO-JA želi dati priložnost, zagotovo pa jih bo kmalu več, saj so cene najema stojnice tako rekoč simbolične. Stalno se zaenkrat na cerkljanski tržnici pojavlja pek iz Kovorja z dobrim domačim kruhom (pekarna je odprta celo vsak dan), vsako soboto je dobiti med in medico, prodajalci sadja in zelenjave so stalni ponudniki, vmes

pa je najti prodajalce nogavic, copat, občasno pa tudi ozko specializirane tržničarje. Kot obeta trojica iz družinskega podjetja, bo ponudba na zimo še boljša, ne samo ob prazničnem decembru, temveč zlasti potem, ko se bodo mimo Cerkelj na Kravec vozili smučarji od blizu in daleč. Zagotovo jih bodo zadržali z dobrim domačim kruhom, ponudbo pa bodo obogatili tudi s sladkarijami in drugim, kar prija na smučišču.

Kot rečeno, bodo decembra tržnico obogatili z dodatno ponud-

JO. BO. JA. d.o.o.

Kravška 1a, Cerklje
Tel.: 326-981, fax: 326-982

bo. Že jutri, 2. decembra, pred Miklavževim, bo mogoče kupiti vsakovrstna darila. Tržnica se bo spremenila v miniaturno zabavišče, razlegala se bo glasba, postavili bodo nekaj igral, povabili kostanjara, da o bogati ponudbi slaščic niti ne govorimo. Domačinka iz Grada, ki sicer izdeluje velikonočne butarice, bo decembra na tržnici z adventnimi venčki. Prihodnje sobote tja do božiča bo moč kupiti okraske za novoletno jelko in še več sladkarij, naprodaj pa bodo tudi smrečice. Trojica iz družinskega podjetja JO-BO-JA pred prazniki napoveduje še eno novost. V soboto, 23. decembra, pred božičem, bo praznično vzdušje na tržnici trajalo kar ves dan. Tudi ponudba bo prazniku primerna.

Cerkljanska tržnica stoji v najožjem središču Cerkelj, ravno nasproti vhoda v banko v Hrbarjevi hiši, torej dostopna domačinom in obiskovalcem. V prihodnje se bodo vsem kupcem potrdili ponuditi še več domačih izdelkov, pritegniti še več kmetov s tega območja, da ponudijo svoje pridelke, pa tudi obrtnikov, ki jih v tem okolju ni malo.



Spoštovani!

Z zadovoljstvom Vam sporočamo, da bomo v petek 1. decembra 1995 ob 18 uri svečano odprli vrata obnovljene Hašče na Spodnjem trgu v Škofji Loki in galerije našega spoštovanega rojaka akad. slikarja Franca Miheliča. V njej bo poslej shranjeno njegovo darilo Škofji Loki.

Vabljeni na otvoritev in ogled!

*Lupan Škofje Loke
Igor Dražster*





Zanimiv in raznolik po vsebini in avtorjih

Kranjski zbornik 1995

Zbornik bo javno predstavljen danes ob 10. uri v avli mestne občine.

Za praznik mestne občine Kranj je izšel osmi Kranjski zbornik z letnico 1995. Uvodno besedo je napisal Vitomir Gros, podpisan kot predsednik skupščine občine Kranj in župan mestne občine, saj kronološki pregled pomembnejših novjših dogajanj zajema obdobje od 1990. do 1994. leta, letošnjo in prihodnjo "zgodovino" pa bo pisal že naslednji, deveti zbornik.

Z županom se lahko strinjamo, da je 364 strani obsegajoči zbornik zanimiv in raznolik po vsebini in avtorjih. Uredniški odbor (Milan Sagadin, Franc Benedik, Lado Čenčur, Viktor Erjavec, Janez Kopač, Tomaž Kukovica, Ciril Meglič, Matevž Oman, Peter Orehar, Janez Sušnik in tajnica Nada Bogataj Kržan) je opravil veliko delo, pohvaliti pa gre tudi mojstre Gorenjskega tiska.

Vsebina strokovnih prispevkov je smiselno urejena po področjih: družboslovje, kultura, naravoslovje, gospodarstvo, šport in rekreacija, kronika. Andrej Valič piše o reki Kokri, ki je imela v različnih arheoloških obdobjih pomembno življenjsko in zgodovinsko vlogo, Milan Sagadin razgrinja poselitveno sliko rimskega podeželja na Gorenjskem, Timotej Knific pod naslovom Vojščaki iz mesta Karnija obravnava nekropolo iz časa preseljevanja ljudstev na ledini Lajh v Kranju, Nika Leben romansko arhitekturo na severnem obrobju Sorskega polja v okviru loškega gospostva freisinsških škofov, Dušan Kos razpravlja o gorenjskih samostanih in plemstvu do začetka 15. stoletja, Matevž Košir raziskuje Kranjsko deželno sodišče in čarovniške procese, Tatjana Dolžan Jezerko v prvih štirih desetletjih 20. stoletja s poudarkom na gospodarjenju in načinu življenja Jezerjanov, Vladimir Knific obravnava kozolce na desnem bregu Save v kranjski občini, Irena Jerala družabno življenje

Kranjčanov na prehodu iz 19. v 20. stoletje, Gorazd Stariha zgodbe o Kranjčanih, kot jih je pisalo življenje v prejšnjem stoletju, Jože Zontar se posveča biografiji kranjskega župana Cirila Pirca, Majda Zontar Sokolom in Orlom v Kranju in okolici med obema svetovnjima vojnama, Mirko Pak geografskim elementom zgradbe Kranja, Marijan M. Klemenčič spremembam poselitve v kranjski občini po drugi svetovni vojni, Matevž Oman piše o gasilskem društvu Štražišče in o folklorni skupini Sava, Alojz Žibert o mobilizirancih v nemško vojsko, Karl Erjavec o denacionalizaciji, Vitomir Gros o kranjskem Demosu, Slavko Binovec o ponovni gimnaziji in maturi, Franc Križnar je orisal življenje in delo Davorina Jenka, Stanko Šimenc Kranj skozi filmsko kamero do 9. maja 1945, France Pibernik predstavlja zamolčane književnike Gorenjske, Cene Avguštin scenografijo pokojnega Saše Kumpa, Tomaž Kukovica razkriva mit o Monosu, Matija Logar piše o Tednu slovenske drame v Kranju, Iztok Geister o nakelski Savi, Peter Orehar o petsto letih sejmstva v Kranju, Franc Puhar se sprehodi od žag do lesne industrije, Janez Kopač raziskuje turistični utrip Kranja med dvema vojnama, z zadnjimi strokovnimi članki pa avtorji posegajo v leta med 1990 in 1994. Tako Andrej Tavčar piše o gospodarstvu v kranjski občini v času osamosvajanja in tranzicije Slovenije, Ciril Oblak o urbanizmu mesta Kranja in ožje okolice, Nada Holynski, Anka Rupnik in Franc Belčič razmišljajo o stečaju Tekstilindusa in njegovih delavcih, Marija Štremfelj piše o kranjskih alpinistih in njihovih uspehih, Brane Polak o kranjskem športu, zbornik pa se zaključuje s kronološkim pregledom pomembnejših dogajanj v kranjski občini, ki ga je pripravil Janez Kopač. • H. J.

V nedeljo slavnostna seja in koncert simfonikov

Na sam praznik mestne občine Kranj, 3. december, bo ob 18. uri v občinski dvorani slavnostna seja sveta mestne občine. Uvodno besedo bo imel predsednik sveta Branko Grims, nato pa bodo podelili nagrade in priznanja mestne občine ter Prešernove plakete. K slavnostnemu tonu bosta prispevala še komorni zbor De profundis in Janez Dolinar. Uro kasneje, torej v nedeljo ob 19. uri, pa kranjski župan Vitomir Gros vabi v dvorano kina Center na koncert Simfoničnega orkestra RTV Slovenija pod dirigentskim vodstvom Antona Nanuta. Program koncerta: Zdravljica, Štiri slovenske ljudske pesmi (J. Golob), Koncert za trobento in orkester (J. N. Hummel, solist trobentar Stanko Praprotnik) in Simfonija v C-molu (L. van Beethoven). Program bo povezoval Janez Dolinar. • H. J.

3. december - prvič praznik mestne občine Kranj

Nagrajenci mestne občine



"Za nagrado sem najprej zvedel iz Gorenjskega glasa. Presenetilo me je, seveda sem je vesel," pravi Ciril Hudovernik. Med prijetnim kramljanjem je nagrajenec obujal spomine na svoja številna srečanja z gorami. Kot študenta sta s prijateljem dr. Malovrhom, kasneje profesorjem na ekonomski fakulteti, največ plezala po Kamniških Alpah, ki so bile najbližje. "Vse senike in pastirske stajaje smo takrat poznali, saj ni bilo denarja niti za skupno ležišče v planinski koči. Peš je bilo treba do vzhajajoča gora, peš nazaj domov."

Po vojni se je vključil v delo kranjskega planinskega društva, ustanovili so alpinistični odsek, iz katerega so prišli številni veliki alpinisti. Ko je postal gospodar društva, so se zagnali v gradnje novih koč in domov; zgradili so dom na Krvavcu pa na Šmarjetni gori in na Kališču.

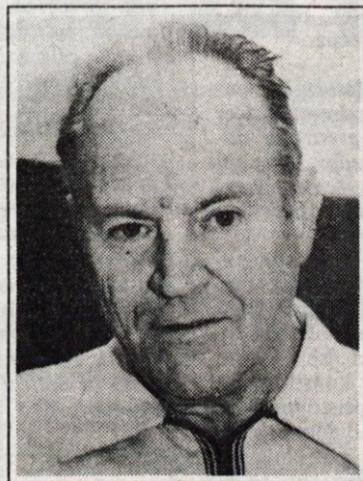
"Pred leti so me imenovali za častnega predsednika planinskega društva Kranj. Še vedno sem v odboru društva, grem na seje, če se le da, rad tudi na izlete. V visoke gore seveda ne hodim več, bližji so mi manjši hribi, kot sv. Jošt, denimo, ali Kališče. V severni triglavski steni sem zadnjič plezal pri šestdesetih."

O svojem delu v svetu kranjske krajevne skupnosti Center nagrajenec pravi, da je skrbel predvsem za finančno plat, kot ljubitelj kulture, ki se je rad sukala okrog Prešernovega gledališča, pa je dolga leta prirjal slovesnosti ob različnih priložnostih: ob krajevnem prazniku, 8. marcu, dedku Mrazu. Umaknil se je lani, še vedno pa rad pomaga, ko v krajevni skupnosti kujejo finančne plane ali zaključni račun.

"V mestni krajevni skupnosti so problemi drugačni kot v vaških. Tu za komunalno ni treba posebej skrbeti, saj za to skrbi občina, zato pa imamo več preglavic z zaprtjem mesta, avtomobili, parkiranjem. Vsaka druga hiša bi bila rada bife. Krajevna skupnost zanje ne daje več dovoljenj. Za časa Prešerna je bilo v Kranju 30 ali 40 gostiln, danes jih lahko preštejemo na prste ene roke. Povsod sami bifeji..." Ciril Hudovernik je v Cankarjevi ulici po stari

materi podedoval hišo, ko mu je bilo komaj osem let. Tedaj očeta ni bilo več. Nesporno je najstarejši lastnik hiše v mestu.

Skozi dišeči dim iz pipe se pohvali, da je zdrav. "Zdravniki sploh nimajo mojega kartona."



Janez Rozman iz Britofa, dobitnik občinske listine o priznanju.

Janez Rozman je bil več kot dvajset let tajnik krajevne skupnosti Britof. Ko je 1990. leta odstopil celotni svet, je sam prevzel delo in vztrajal do lanskih volitev novega sveta. Zavzet in vztrajen, kot je bil, je uspel prepričati večino krajanov, da so zbirali denar za ureditev komunalnih in drugih problemov.

Tako je krajevna skupnost Britof tudi po njegovi zaslugi dobila bolj novo, lepšo podobo. Uredili in asfaltirali so večino krajevnih cest, obnovili in razširili javno razsvetljava, zgradili telefonsko omrežje, postavili lične avtobusne čakalnice, obnovili gasilski dom ter vaško cerkev in zvonik. Enako zavzeto si je prizadeval tudi za razvoj trgovine in storitvenih dejavnosti v kraju.

Janeza Rozmana je za listino o priznanju mestne občine Kranj predlagala komisija za delovanje krajevnih skupnosti. "Presenečen sem, prepričan sem bil, da so name že

pozabili. Če bi bil zdrav, bi še rad delal. V kraju še manjkajo pločniki, urediti bo treba kanalizacijo, lastništvo poti..."



Janez Novak s Čepulj, dobitnik občinske listine o priznanju.

Janez Novak je bil predsednik sveta krajevne skupnosti Jošt polnih dvajset let. Kot dober organizator, ki je znal pritegniti krajanje, se je Janez Novak najprej lotil cestne povezave z dolino. Postopno so urejali in asfaltirali krajše odseke, obnovili so javno razsvetljava, napeljali krajevno telefonsko omrežje, obnovili in razširili cestno povezavo s Selško dolino. Kranjani so zaupali Janezu Novaku tudi takrat, ko so se odločili obnoviti porušeno cerkev na Planici.

Janez Novak je prav zaradi majhnih denarnih možnosti krajanov zelo skrbno načrtoval posamezna dela, tako da je bilo mogoče ob zaključku stroške tudi plačati. Ker so vsak dobljen tolar vsaj trikrat obogatili s svojim delom, jim je uspela tudi vrsta zahtevnih nalog.

Nagrajenec se je razen komunalnim problemom posvetil tudi prizadevanjem za oživetje turizma. Še posebej je potrebno pohvaliti njegovo skrb za lepši izgled okolja. Tako krajevna skupnost Jošt dobiva novo, lepšo podobo. Za njegovo dolgoletno uspešno vodenje sveta krajevne skupnosti Jošt in za njegov osebni prispevek pri razvoju ga je za dobitnika listine o priznanju mestne občine Kranj predlagala komisija za delovanje krajevnih skupnosti.



Milan Sagadin iz Kranja, dobitnik velike plakete mestne občine

Kranjčan Milan Sagadin je po gimnaziji diplomiral na dveh katedrah Filozofske fakultete v Ljubljani: arheologijo in umetnostno zgodovino. Od 1976. leta dela na Zavodu za varstvo naravne in kulturne dediščine v Kranju kot konservator za spomenike ljudske revolucije, konservator dokumentarist in konservator arheolog.

Področje njegovega zanimanja je obdobje pozne antike in zgodnjega srednjega veka. Njegova bibliografija obsega 30 enot strokovnih člankov, od tega eno samostojno publikacijo in vsaj sedem pomembnejših sintetičnih strokovnih člankov. Opravil je veliko terensko delo izkopavanja in sondiranja na 58 lokacijah po Gorenjski, med katerimi so najpomembnejše gradbišče pred Iskro v Kranju, rimska naselbina in grobišča v Mengšu, izkopavanja v župnijski cerkvi sv. Kancijana v Kranju, naselbinska izkopavanja v Kranju, raziskave antičnega podeželja na osmih lokacijah antičnih vil na Gorenjskem, raziskave ruševin Mallega gradu v Kamniku ter dela na predstavitvi poznoantične naselbine na Ajdni.

Milan Sagadin je bil za svoje delo že nagrajen. Leta 1975 je prejel študentsko Prešernovo priznanje in leto zatem študentsko Prešernovo nagrado. Kot soavtor razstave in kataloga z naslovom Pismo brez pisave je leta 1992 prejel Valvasorjevo nagrado. Za veliko plaketo mestne občine Kranj ga je predlagal občinski odbor slovenskih krščanskih demokratov. • H. Jelovčan

Branko Grims, predsednik občinskega sveta mestne občine Kranj

Za normalno delo občine potrebujemo samo še proračun

Kako prvi mož občinske zakonodajne oblasti pred prvim praznikom mestne občine ocenjuje prvo leto dela občinskega sveta, odnose z županom, proračun za prihodnje leto...

Konec meseca bo minilo leto, kar je bil konstituiran svet nove mestne občine Kranj. Ste zadovoljni, ko se ozrete nazaj?

"V tem letu je svet opravil enkratno delo, kakršno pred njim in verjetno tudi za njim ne bo imel noben svet več. Sprejel je vse akte, ki jih zahteva zakon, in ki so za delo mestne občine v prihodnje najpomembnejši: statut Mestne občine Kranj, odlok o organizaciji in delu občinske uprave, sprejetih je bilo več aktov v zvezi z razdelitvijo premoženja nekdanje kranjske občine, opravil pa je tudi vrsto "normalnih" nalog - med drugim je obravnaval in sprejel več odlokov s področja urejanja prostora, s čimer je usmeril razvoj mesta. Svet je sprejel tudi vse potrebno za lastno normalno delo; sprejel je poslovnik in imenoval vse s statutom predvidene odbore in komisije.

Če torej pogledam nazaj, lahko rečem, da je bilo delo sveta v celoti zelo uspešno. Kot dokaz naj navedem dejstvo, da nekaterih aktov, potrebnih za konstituiranje občine, ki jih je svet Mestne občine Kranj že sprejel, ljubljanski mestni svet še niti obravnaval ni. Pri delu sveta v ožjem smislu ni bilo težav, svet nikoli ni imel težav s sklepčnostjo, kar dokazuje, da smo v Kranju izvolili ljudi, ki se zavedajo svoje odgovornosti do volivcev."

Prvih nekaj mesecev je vendarle bilo nekaj kritik, tudi s strani svetnikov, da se svet premalo ukvarja z vsebinskimi vprašanji. Kje je bil vzrok?

"Po zakonu je normalna pot, da župan predlaga svetu v sprejem akte, ki jih oblikuje občinska uprava. Del aktov, ki jih je svet sprejel, so oblikovale posebej za to imenovane komisije sveta, ki so bile tudi formalni predlagatelji nekaterih za občino najpomembnejših aktov, denimo, statuta. Največja težava, s katero smo se srečevali, je bilo dejstvo, da občinska uprava hitrosti dela sveta včasih ni bila sposobna slediti. Zato smo na nekatera gradiva zelo zelo dolgo čakali. Vendar razvoj dogodkov v jeseni kaže, da bo sodelovanje med svetom in občinsko upravo v prihodnje lahko boljše, kot je bilo. Lahko tudi rečem, da je zaenkrat lepo steklo sodelovanje med komisijami in odbori sveta ter občinsko upravo, kar je zelo dobro izhodišče za delo v naslednjem letu.

Po oceni svetnikov je za bolj tekoče delo nujno čimprej uresničiti določbo odloka o organizaciji in delu občinske uprave, ki predvideva ustanovitev posebnega

oddelka, ki bo v podporo članom sveta in mestnemu svetu v celoti tako pri pripravi njegovih sej kot sej komisij. Seveda pa je ključno sodelovanje, saj glede na po mojem mnenju nemogoč zakon o lokalni samoupravi brez dobre volje in sodelovanja obeh ključnih organov oblasti v občini, se pravi župana in sveta, posebnih rezultatov ni pričakovati."

O dobri volji bi se najbrž dalo razpravljati. Kako pa ste zadovoljni z delom svetnikov?

"Kranjski mestni svet je eden največjih v Sloveniji, kar je razumljivo, saj je po številu prebivalcev Mestna občina Kranj tretja največja v državi. Seveda ni lahko usklajevati različne interese v tako velikem svetu, v katerem je zastopanih osem strank oziroma list, vendar, kot sem že dejal, doslej je svet zelo lepo delal in zaradi strankarskih nasprotij do blokad ni prihajalo. Uveljavil se je princip dela, ki sem ga predlagal spomladi, to je redno sestajanje kolegija predsednika sveta, v katerem so vsi predsedniki skupin svetnikov in župan in v okviru katerega iščemo skupne rešitve. Sestajanje kolegija in komisij oziroma odborov sveta je tudi razlog, da so seje sveta večkrat za krajši čas prekinjene, gledano v celoti pa so seje bistveno krajše kot v drugih primerljivih občinah, kjer tovrstnega usklajevanja ne poznajo."

Kakšni so odnosi med svetom in županom?

"Že prej sem omenil, da je zakon o lokalni samoupravi po mojem mnenju v izhodišču zgrešen. Njegov izvorni greh je amandma, ki je v nekoč dobro zastavljen zakon uvedel dvojnost organov na občinski ravni, in sicer tako, da je ostro ločil funkcijo župana in sveta. Pravilo, ki velja v tujini že dolga desetletja, je namreč, da je župan del sveta, oziroma da svet župana voli. Idealno razmerje bi bilo tako, da bi neposredno voljeni občinski svetniki izmed sebe izvolili župana, ki bi hkrati tudi vodil svet. Če pa že vztrajamo pri neposrednih volitvah župana, pa bi moral biti župan voljen v svet in biti odgovoren za njegovo delo.

Temelj demokracije večstrankarskega sistema je v medsebojnem nadzoru zakonodajne in izvršne oblasti. Preprosto rečeno, vlado voli parlament in če vlada ne dela po zakonu ali dela slabo, jo lahko tudi razreši. Na občinski ravni sedaj tega ni.

Kako nesmiselne in včasih smešne so te rešitve, naj ponazorim s primerom. Eno od določb zakona je mogoče tolmačiti tudi ta-

"Zakon o lokalni samoupravi je v nekem smislu realsocialističen, saj temelji na ideji, da do zapletov ne bo prišlo in ne predvideva poti oziroma mehanizmov za reševanje nasprotij med občinskimi organi. Račune v primeru nesodelovanja župana in sveta pa bi seveda plačevali davkoplačevalci. Za to očitno zgrešeno izhodišče ureditve lokalne samouprave je po mojem mnenju odgovoren državni zbor oziroma slovenska vlada, ki je pri uvajanju s slovensko ustavo predvidene lokalne samouprave prepustila vso iniciativo državnemu zboru in njegovim komisijam, zato so rešitve slabše, kot bi lahko bile."



kole: "Če župan ne spoštuje zakona, se razpusti mestni svet in se ga voli nanovo, županu pa se ne zgodi nič?!" Zadeva je res absurdna in smešna, toda ponavljam: račune za neumnost tistih, ki so tak zakon sprejeli, plačujejo davkoplačevalci, torej mi vsi iz svojega žepa..."

Zgodbe z letošnjim občinskim proračunom sicer nima smisla pretirano pogravati, pa vendar, izkušnja opozarja; kaj, če se ponovi tudi z naslednjim proračunom?

"Na zadnji seji kolegija predsednika mestnega sveta smo v prisotnosti župana soglasno ugotovili, da je svet že sprejel vse za delo občine nujne konstitutivne akte iz svoje pristojnosti, in da za normalno delo mestne občine Kranj potrebujemo le še en ključni akt, to je občinski proračun. Zgodbe z nepredlaganjem in umikanjem tega akta, katerega predlagatelj je po zakonu lahko le župan, so javnosti dobro znane in jih res ne kaže pogravati.

Na zadnji seji kolegija smo dosegli dogovor, po katerem je župan predlagal osnutek proračuna za leto 1996, mestni svet pa ga je na seji prejšnjo sredo tudi sprejel. V razpravi na svetu so bile poudarjene predvsem zahteve po upoštevanju pripomb statutarno-pravne komisije, ki je oporekala zakonitosti oziroma pravni podlagi nekaterih določb predlaganega odloka in zahteva večine svetnikov kot tudi matičnega odbora za finance je, da je potrebno v sicer dobro sestavljenem proračunu določiti tudi prioritete."

Torej verjamete, da bo svet 13. decembra proračun 1996 sprejel?

"Osnutek je bil sprejet z 28 glasovi za in samo enim glasom proti. To dokazuje, da župan lahko za svojo politiko v tem mestnem svetu brez težav pridobi več kot zadostno večino.

"Če proračuna ne bi sprejeli, potem to pomeni, da na področju investicij na zakonit način ne bi mogli začeti nobenega novega projekta. Kranj bi sicer morda imel veliko denarja, ki bi se obrabčal v različnih bankah, toda razvoj Kranja bi bil ustavljen. Za tako škodo pa bi moral nekdo odgovarjati. Tudi govornice o predčasni volitvah morda koga celo zabavajo, toda izvedba volitev je zelo draga in stroške (vsaj 15 milijonov tolarjev, bistveno več, kot bi na primer potrebovali za obnovo glasbene šole in pripravo projekta njene širitve skupaj!) bi seveda plačali volivci. To je realna in merljiva škoda in tisti, ki bi jo povzročili, bi moral zanj odgovarjati."

Upoštevanje po mojem mnenju ključnih pripomb v predlogu proračuna (danes še ne vem, ali so upoštewane) bo, upam, omogočilo sprejetje predloga brez posebnih težav. Težko si predstavljам, da pripomb statutarno-pravne komisije župan ne bi upošteval, saj se iz časov, ko je on vodil skupščino občine Kranj, ne spominjam niti enega primera, ko pripombe statutarno-pravne komisije ne bi bile upoštewane. Po drugi strani je zahteva za določitev prioritete povsem logična glede na omejeno vsoto denarja, ki ga ima mestna občina. Za primer naj navedem ceste. Po osnutku proračuna naj bi prihodnje leto gradili oziroma obnavljali naslednje lokalne ceste Britof - Šenčur, Goriče - Bašelj, Mlaka - A.C. Gorenje - Britof, Orehek - Drulovka, Nemilje - Podblica, Čepulje - Strmica, Podreča - Smlednik, Jezerska cesta in most čez Savo v Struževem, za kar pa je namenjenih samo 56 milijonov tolarjev. Zato smo želeli določiti prioritete v tem smislu, da se oceni, katero cesto Kranj najbolj potrebuje, iz prakse pa tudi vemo, kako je s pridobivanjem zemljišč; če torej prve ceste na seznamu ne bo mogoče graditi, pride na vrsto druga."

Hipotetično vprašanje: kaj pa, če proračun za prihodnje leto vendarle ne bo sprejet? Župan je na zadnji seji sveta dejal, da ne bi bilo nikakršne škode, svetniki menite drugače?

"Zakon o lokalni samoupravi pravi, da mora biti proračun sprejet za tekoče oziroma naslednje leto tako, da lahko začne veljati s 1. januarjem. Če proračuna ne bi sprejeli, velja določilo, da lahko državni zbor razpiše predčasne volitve v mestni svet, seveda pa je tako določilo nedorečeno in smešno, če bi se nadaljeva-

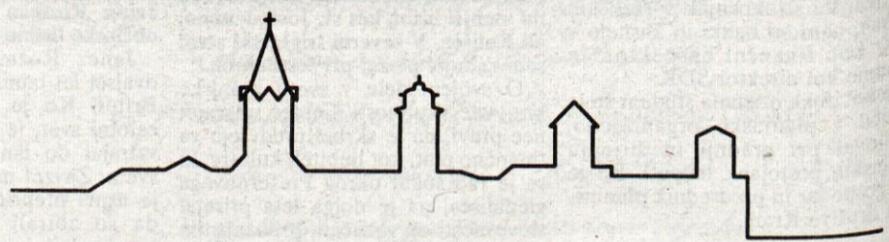
la praksa z umikanjem proračuna.

Letos so se v Kranju predvsem nadaljevali projekti, začeti prejšnje leto. O rešitvah oziroma projektih iz prejšnjega mandata imamo najbrž vsak svoje mnenje. Sam sem prepričan, da drag in obsežen projekt prenove kokrškega mostu dolgoročno ne rešuje vprašanja kranjskega prometa, in da bo potrebno rešitev iskati v sistemu obvoznih cest, ustrezno povezanih z vsemi kraji v naši občini. Vendar pa je bilo glede na vložen denar in delno že uresničene projekte ta dela potrebno končati, saj bi sicer nastala velika škoda. V tem smislu prizadevanja občinske uprave v celoti podpiram in enako lahko zatrdim, vsaj za člane sveta iz vrst Socialdemokratske stranke Slovenije, katere član sem tudi sam."

Občinski praznik, ki je pred nami, zbuja prijetnejše misli. Kaj bi rekli za to priložnost?

"Svet je letos z odlokom določil nov praznik Mestne občine Kranj. Ker je Kranj zagotovo tudi Prešernovo mesto, je kot praznik izbral 3. december v spomin na rojstvo največjega slovenskega pesnika dr. Franceta Prešerna. Kranj je tako dobil praznik, ki ni ideološko obarvan, in ki tudi na simbolni način dokazuje, da Kranj je in želi ostati kulturna prestolnica Gorenjske. Za obeležitev praznika se bo svet v nedeljo sestal na slavnostni seji, na katero je posebej povabljen tudi župan. Na slavnostni seji sveta bodo podeljene tudi nagrade in priznanja Mestne občine Kranj ter Prešernove plakete.

Ob 3. decembru, prazniku Mestne občine Kranj, v imenu sveta Mestne občine Kranj, vsem iskreno čestitam." • H. Jelovčan



MESTNA OBČINA KRANJ - PREŠERNOVO MESTO

VOŠČI KRANJČANKAM IN
KRANJČANOM OB OBČINSKEM
PRAZNIKU

dipl. ing. Vitomir Gros, župan

REMOINT

ALPETOUR

p.o. KRANJ

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ - LJUBLJANSKA 22

tel. 223-276, 211-225



NOVO

RENAULT LAGUNA NA KREDIT BREZ POLOGA

REALNE OBRESTI SAMO **4%** LETNO
PRVIH 5000 KM SE BOSTE VOZILI ZASTONJ

Industrija gumenih in kemičnih izdelkov Sava Kranj

Sava vsako leto za desetino večja

Kranjska Sava letos dosega visoke stopnje rasti proizvodnje in prodaje, vendar jo je finančno zelo udarila precenjenost tolarja in izpada v celoti ne bodo mogli pokriti, pravi generalni direktor Janez Bohorič

V prvih desetih mesecih letošnjega leta so v kranjski Savi proizvedli 53 tisoč ton izdelkov, kar je 12 odstotkov več kot lani v tem času. Izvoz je bil za 12 odstotkov večji, kot so načrtovali oziroma za skoraj 15 odstotkov večji kot lani v tem času. Sava torej izkazuje izjemno rast proizvodnje in prodaje ter zelo velik porast produktivnosti. Število zaposlenih so namreč zmanjšali za 2,6 odstotka in fizična produktivnost, merjena v tonah na zaposlenega, se je povečala za 15 odstotkov.

Po posameznih Savskih tovarnah je bila rast različna, največja in sicer 22-odstotna je bila na področju gumeno tehničnih izdelkov, v tovarni umetnega usnja je bila 20,7-odstotna, v tovarni avtopnevmatike 11,6-odstotna. Obseg proizvodnje se je zmanjšal le v tovarni gum za dvokolesa in sicer za 8,2 odstotka, kar je posledica ostrega prestrukturiranja v tej proizvodnji.

Celotna prodaja je v letošnjih prvih desetih mesecih znašala 289 milijonov mark, od tega so izvozili za 234 milijone mark, kar pomeni, da je imel izvoz 81-odstotni delež.

Na začetku letošnjega leta je bilo v Savi 3.899 zaposlenih, ob koncu oktobra jih je bilo 3.797, kar pomeni, da se je število zaposlenih zmanjšalo za 102.

Veliko so izgubili zaradi medvalutnih razmerij

Ker Sava na najbolj zahtevne svetovne trge izvozi več kot 80 odstotkov izdelkov, jo je finančno zelo udarila precenjenost tolarja do drugih valut, še posebej do italijanske lire in ameriškega dolarja. Sava največ izvozi v Nemčijo, Italijo pa je zanjo drugi največji trg, veliko pa prodaja tudi na dolarsko območje. Zaradi medvalutnih razmerij, so že lani, ko se je politika čvrstega tolarja začela, izgubili 10 milijonov mark, letos pa bo izpada znašal več kot 20 milijonov mark.

Vlada je s subvencijami rano samo pokrila z obližem, približno petino izpada jim bo v obliki odpustka priznala pri davcih. Dve petini bodo uspeli pokriti z



Generalni direktor Janez Bohorič

notranjimi ukrepi, saj so povečali produktivnost, sprejeli različne varčevalne programe, tudi pri plačah. Dve petini pa bosta ob koncu leta ostali kot izguba.

Kljub temu da bo Sava v zaključnem računu za letošnje leto izkazala izgubo, pa bo imela pozitivno bruto akumulacijo. Amortizacija je v Savi zaradi nenehnih vlaganj visoka, znaša približno 35 milijonov mark letno in kljub izgubi, ki bo znašala od 8 do 10 milijonov mark, bo bruto akumulacija znašala približno 25 milijonov mark. To jim zagotavlja skromnejši razvoj, kot so ga navajeni, toda vendarle nadaljnji razvoj.

Sava letno vlaga v razvoj za 30 milijonov mark lastnih sredstev, to dinamiko mora ohraniti tudi v prihodnje, če si želi zagotoviti perspektivo. Zato bo izjemno pomembno, da vlada tekoče spremlja valutna dogajanja in hitro ukrepa, saj nam lani in letos izgubljenih milijonov mark ne bo vrnil nihče, pravi generalni direktor Janez Bohorič.

V prihodnje 10-odstotna letna rast

Strategija Save je nadaljnja rast, v prihodnjih petih letih načrtujejo 10-odstotno letno rast, ob hkratnem zmanjšanju števila zaposlenih za četrtno, kar naj bi jo približalo najbolj konkurenčnim proizvajalcem avtomobilskih gum in gumenih izdelkov v Evropi in s tem v svetu.

Tudi za prihodnje leto načrtujejo 10-

odstotno rast, znotraj tega pa različno po posameznih programih. Obseg proizvodnje bodo povečali v akumulativnih programih, manj akumulativne bodo skušali sanirati, četa s tujimi poslovnimi partnerji ali brez njih oziroma strateških zaveznikov ne bo možna, bodo posamezne programe ukinili.

Pomembno je, da v prihodnjem letu nobena savska tovarna ne bo imela izgube, kar je eden od pogojev pri pripravi gospodarskega načrta za prihodnje leto.

Sava se spreminja v delniško družbo

Sava v kratkem pričakuje drugo soglasje agencije za privatizacijo, nakar bo registrirana kot delniška družba in sklicana bo prva redna skupščina delničarjev. Ker sedanjemu delavskemu svetu mandat poteče 16. decembra se je minulo sredo prvič sestal

časni nadzorni svet, ki bo nadziral poslovanje Save do registracije delniške družbe.

Po drugem soglasju bodo v sodni register vpisali, da imajo delničarji iz javne prodaje 38,05-odstotni delež kapitala, razvojni sklad 21,40-odstotnega, pokojninski sklad 13,92-odstotnega, odškodninski sklad 21,40-odstotnega, notranji lastniki (sedanji in bivši zaposleni) 15,57-odstotnega in denacionalizacijski upravičenci 1,18-odstotnega.

Prihodnje leto poteče pogodba s Semperitom

Sava že več kot 23 let uspešno sodeluje s tujim poslovnim partnerjem, tudi z njegovo kapitalsko udeležbo. Po petletnem uspešnem poslovnem sodelovanju je Sava z avstrijskim Semperitom sklenila pogodbo, s katero je postal 27-odstotni solastnik tovarne avtopnevmatike Sava-Semperit, kot kapitalski partner pa je Savi dal licenco za proizvodnjo radialne pnevmatike. Za Savo je bilo to sodelovanje izjemno pomembno iz uspešno, saj je pustilo sledi tudi na drugih področjih, pomenilo jih je okno v svet, saj se je uspešno vključevala v izvoz, dobivala pa sodobna zahodnoevropska organizacijska, managerska in tehnološka znanja. Ko so s Semperitom sklenili pogodbo, je bilo po ekonomski moči in velikosti razmerje ena proti šest v korist Semperita, danes pa je samo še ena proti enainpol.

Sava je torej v tem času močno napredovala. Ko je Semperit pred osmimi leti kupil nemški Continental, je tako Sava dobila drugega partnerja. Prihodnje leto poteče 25-letna pogodba, zato s Continentalom že potekajo intenzivna pogajanja, hkrati pa proučujejo tudi druge možnosti strateških zavezništev tako na področju avtopnevmatike kot tudi drugih proizvodnih programov.



ANDREJ TAVČAR, sekretar za gospodarstvo Upravne enote Kranj

Zapleti s Tamom niso naklonjeni reševanju Planike

Svetovni podjetji sta Iskraemeco in Iskratel, kranjska paradna konja, zelo dinamičen je Merkur, tudi Živila, hitro pa bi lahko naštel dvajset zelo uspešnih majhnih podjetij.

Kranj, 1. decembra - Upravna enota Kranj pokriva nekdanjo kranjsko občino oziroma po novem občine Kranj, Cerklje, Šenčur, Preddvor in Naklo. Oddelek za gospodarstvo, kmetijstvo ter ekonomske odnose in razvoj vodi Andrej Tavčar, ki je predstavil gospodarsko sliko Kranja.

"V kolikšni meri se občina oziroma upravna enota še ukvarja z gospodarstvom?"

"Občina pomaga predvsem v smislu pospeševanja malega gospodarstva, odpiranja novih delovnih mest ter na področju turizma in kmetijstva. Upravna enota pa je podaljšek državnih organov oziroma ministrstev, zato sodelujemo pri pripravi zakonov, spremljamo gospodarske subjekte in problematiko prenašamo na državno raven ter skupaj z ministrstvi razrešujemo probleme."

"Koliko vas poslušajo, Kranj je pomembno gospodarsko središče?"

"Kranj je gospodarsko močan tako po sredstvih kot po znanju oziroma kadrih, srečujemo se predvsem pri projektih na državni ravni, saj skušamo čimveč sredstev prenesti tudi v Kranj. Vendar pa je tega sodelovanja pravzaprav več za občine Naklo, Šenčur, Cerklje in Preddvor, saj občina Kranj določene stvari obvladuje sama."

"Kranj je središče Gorenjske, vam manjka tudi gorenjska raven?"

"Pri oblikovanju upravnih enot je bila ena od postavk tudi sodelovanje oziroma oblikovanje regijskih centrov, nekateri oddelki naj bi bili nosilci aktivnosti za vso regijo. Kranj ima že takšne zametke, predvsem na področju energetike, turizma, malega gospodarstva. Seveda pa bo potreben čas, verjetno kar cel mandat, da so bodo stvari uredile in mislim, da medtem občin ne bi smeli spreminjati."

"Kakšna je gospodarska slika Kranja oziroma vseh petih občin?"

"Večina je zaposlenih v mestni občini, saj ima Kranj 70 odstotkov prebivalstva, ustvari pa 80 odstotkov bruto domačega proizvoda upravne enote oziroma vseh petih občin. Industrija je skoncentrirana v Kranju, kjer je razumljivo zato tudi problematike največ. Sicer pa obseg industrijske proizvodnje še vedno narašča, na območju upravne enote je bila v letošnjih prvih devetih mesecih rast kar 25,2-odstotna, medtem ko je v Sloveniji ni bilo. Konec leta bo rast verjetno manjša, saj bodo že

vključeni problemi Planike, Iskre Terminali, težave pa so tudi drugod. V prvih devetih mesecih je bila rast obsega proizvodnje največja v proizvodnji preje in tkanin, kjer je bila kar 85-odstotna, na kar je vplivala predvsem Aquasava, tudi Ibi; proizvodnja končnih lesnih izdelkov je bila večja za 52 odstotkov, proizvodnja električnih strojev in aparatov je porasla za 43 odstotkov, na kar je vplivala predvsem Iskraemeco pa Stikala, v grafični dejavnosti je bila rast 39-odstotna, v proizvodnji bazičnih kemičnih izdelkov 24-odstotna itd. Večje probleme v zadnjih mesecih letošnjega leta nakazuje tudi podatek, da so se zaloge v letošnjih prvih devetih mesecih povečale za 26 odstotkov, najbolj v proizvodnji električnih strojev in aparatov.

Zanimiv je podatek, da 83 odstotkov podjetij prodajo v druge države ocenjuje kot dobro, 21 odstotkov kot dobro tudi prodajo v Sloveniji, s prodajo v druge države bivše Jugoslavije pa je zadovoljnih le 2 odstotka podjetij.

Zaposlenost se je v devetih mesecih v primerjavi z lanskim decembrom povečala za 340 oseb oziroma za 1,1 odstotka, najbolj pri zasebnikih, kjer je porasla kar za 39 odstotkov, samozaposlenih pa je bilo za 4,3 odstotka več. V tem obdobju je bilo zaposlenih 1.250 tujcev, predvsem na enostavnih delih v gradbištvu, kjer domačih kadrov ni.

Brezposelnih je bilo v devetih mesecih 4.180, decembra lani 4.079, torej približno sto več. Občina Kranj ima 3.162 brezposelnih, Cerklje 254, Naklo 248, Preddvor 158, Šenčur 358. Stopnja brezposelnosti je bila decembra 12,5-odstotna, konec julija letos 12,1-odstotna, torej se je zmanjšala; v Sloveniji pa je bila 13,7-odstotna, torej je pri nas ugodnejša. V Kranju imamo trenutno 13 javnih del, vanje je vključenih 46 brezposelnih.

"V katerih podjetjih so pomembno povečali oziroma zmanjšali zaposlenost?"

"V Iskraemeco so jo povečali za 2,2 odstotka, v Merkurju za 3,9 odstotka, v Gradbincu za 5,4 odstotka, v Aquasavi za 5,8 odstot-



ka. Zmanjšali pa so jo v Iskratel za 0,9 odstotka, v Živilih za 1,6 odstotka, v Savi za 1,7 odstotka, v Planiki za 2,6 odstotka, v Iskri Ero za 7,7 odstotka."

"Kolikšne so investicije?"

"Plačila za investicije so v letošnjem letu doslej znašala 3,1 milijarde tolarjev, od tega je bilo gospodarskih za 2,7 milijarde tolarjev. Pomemben pa je podatek, da je 90 odstotkov plačil iz lastnih sredstev, le 10 odstotkov predstavljajo posojila. Med gospodarskimi investicijami jih je približno 30 odstotkov v industriji, 18,5 odstotka v trgovini, 16 odstotkov v prometu in zvezah itd. Sicer pa se pozna proces privatizacije, ki povsod še ni končan, zato nov razvojni cikel še pričakujemo."

"Kakšna je blagovna menjava s tujino?"

"V letošnjih prvih devetih mesecih je izvoz znašala 423 milijonov ameriških dolarjev in bil za 31 odstotkov večji kot lani v tem času, uvoz pa je znašal 440 milijonov dolarjev in bil večji za 36 odstotkov. Pokritost uvoza z izvozom je bila tako 96,1-odstotna, kar kaže, da že več uvažamo, kot izvažamo in trend je torej negativen. Naša podjetja izvažajo predvsem v Nemčijo, Italijo, Francijo, Avstrijo in na Hrvaško."

"Kakšni so poslovni rezultati?"

"Letošnjih še ni, saj ni več polletnih obračunov. Lahko pa

rečem, da je tekma na trgu vse večja, zato morajo podjetja zmanjševati stroške. Vendar pa plače še vedno naraščajo, kar zmanjšuje konkurenčnost kranjskega gospodarstva. Plače namreč naraščajo hitreje kot v Sloveniji, kar pomeni, da je težje prodajati ali pa je treba več narediti na tehnologiji oziroma poiskati izdelke, ki so materialno in s proizvodnega vidika cenejši."

"So plače v Kranju višje kot v Sloveniji?"

"Zadnja tri leta so višje. V prvih devetih mesecih letošnjega leta je povprečna bruto plača v Kranju znašala 113.903 tolarjev, v Sloveniji pa 109.717 tolarjev. Julija je bila pri nas rast plač 0,6-odstotna, v Sloveniji pa so padle za 1,4 odstotka, kar je seveda gospodarsko problematično."

"Kakšna je likvidnost?"

"Kar 45 odstotkov podjetij plačevanje ocenjuje kot kritično. Konec septembra je imelo žiro račune blokirane 151 podjetij, od tega je bilo 99 takšnih, ki niso imela zaposlenih, sicer pa je bilo v blokiranih podjetjih 4.700 zaposlenih. Med njimi je nekaj večjih, blokada Iskre Terminali je znašala 74 milijonov tolarjev, Ikosa 47 milijonov tolarjev, Planike pa takrat še ni bilo na seznamu blokiranih podjetij.

V razvojnem skladu sta dve kranjski podjetji, Ikos in Iskra Ero."

"Ikos je bil prijavljen za stečaj, direktor pa pravi, da ni bil, kaj je res?"

"Prijavljen je bil, ni pa še vse dorečeno, saj bodo poskusili s predstečajno poravnavo. Kako se bodo stvari odvijale, je seveda odvisno tudi od razvojnega sklada, ki je zdaj lastnik Ikosa."

"Kaj se dogaja z Iskro Ero?"

"Niso še razrešene pretekle obveznosti. Sicer pa je v težavah, ker izdeluje širokopotrošno blago, ki ima na trgu zelo veliko konkurenco. Podjetja ima v tujini, odnose z njimi vzdržuje, problem pa so cene, saj so to ceneni izdelki. Stroške bi lahko zmanjšala z avtomatizirano proizvodnjo."

"Velike težave imajo v Iskri Terminali, ki jo kot vse kaže čaka stečaj?"

"Podjetje sanirajo prek vzporedne firme STI, v Terminalih pa

zdaj skušajo doseči prisilno poravnavo. Delavci, ki so odveč, imajo pogodbe le za šest mesecev."

"Vendar pravijo, da tisti, ki so na čakalju, nič ne dobijo?"

"Vsekakor gre za vprašanje poplačila njihovih pravic."

"V zadnjih mesecih je vse bolj problematična Planika?"

"Dokler ne bo izvedeno lastninjenje je reševanje tako velikih podjetij v domeni države, ki bo Planiki pomagala, seveda po svojih močeh. Politične razmere pa tudi zdaj niso naklonjene, v mislih imam seveda Tam."

"Da ne bomo govorili samo o slabih, povejete še, katega sov Kranju najboljša?"

"Svetovna firma je Iskraemeco, tudi Iskratel, ki sta brez dvoma kranjska paradna konja. V slovenskem prostoru pa je zelo dinamičen in propulziven Merkur, tudi Živila. To so podjetja, s katerimi se v Kranju res lahko pohvalimo. Tradicionalno trdna je Sava, ki skuša loviti tekmo z velikimi multinacionalkami. Ne smem pa seveda pozabiti na manjša, zasebna podjetja. Dosti jih je, ki so uspela najti zanimive tržne niše in so zelo uspešna, zaposlujejo pa že 15 do 20 ljudi, hitro jih lahko naštejemo dvajset. Omenil pa bi rad vsaj tri in sicer Alpo, Korotan in Le-tehniko."

"Koliko je sploh zasebnih podjetij?"

"V kranjski občini jih je 1.525, v Preddvoru 75, v Šenčurju 188, v Naklem 135, Cerklje 97, skupaj torej 1.910; družbenih pa je 48."

"Kako poteka privatizacija, v Kranju so bila vsa podjetja v reviziji?"

"Do letošnjega polletja je Kranj zostajal, zdaj pa se po podatkih agencije za privatizacijo že približujemo normalnemu privatizacijskemu ciklusu v Sloveniji. Revizij je bilo v Kranju seveda več, privatizacija je enkraten proces, zato bi morale biti revizije normalna stvar, ki bi jo moralo opraviti vsako podjetje. Tako bi lahko vsi normalno startali. Sicer pa v Kranju ni bilo veliko oškodovanih družbene lastnine, če izvzamem izplačevanje regresov, bonov in podobno, divje ga lastninjenja ni bilo. Razen v Eliti, kjer pa so stvari popravili in izločili ustrezen del lastnine."

• M. Volčjak

zavarovalnica triglav d.d. ljubljana
OBMOČNA ENOTA KRANJ
64001 KRANJ, Bleiweisova 20

Čestitamo vsem našim zavarovancem
in bralcem Gorenjskega glasa
za praznik občine Kranj

OB PRVEM PRAZNIKU
MESTNE OBČINE KRANJ ČESTITAMO VSEM OBČANOM
IN POSLOVNIM PRIJATELJEM

PETROL

Slovenska naftna družba
TOE KRANJ

SNOVANJA

VSEBINA 77

MARKO JENŠTERLE:

Gledališče v svetu in pri nas

LEA MENCINGER:

Gledališče je kot dom...

MILENA NOGRAŠEK:

Vsako vlogo sem spoštovala

MARKO ELSNER GROŠELJ:

7. številka Atlantide

Beseda urednice

Decembrska Snovanja so izšla s posebnim poudarkom na gledališkem dogajanju. Ta je trenutno še posebej pomemben za Gledališče Tone Čufar, ki bo v naslednjem tednu počastilo svoj jubilej. Na ta jubilej je naravnani tudi pogovor z Bojanom Čebuljem, režiserjem, scenografom in igralcem, ki je s svojim osebnim gledališkim žarom pomembno zaznamoval kar tri desetletja jeseniškega gledališča. Milena Nograšek se je pogovarjala z Manjo Mlejnik, znamenito sopranistko, rojeno Kranjčanko, ki je pred kratkim praznovala visok življenjski jubilej. Marko Elsner Grošelj pa je ocenil novo številko gorenjske revije Atlantida. • Lea Mencinger

Marko Jenšterle

Gledališče v svetu in svet pri nas

Enrique Vargas je kolumbijski režiser, ki se ukvarja s posebno vrsto gledališča. Trenutno so njegove predstave ena največjih poslastic na svetovnih gledaliških festivalih, saj gre za umetnika, ki je zaslovel že konec šestdesetih s predstavami v slovitem newyorškem gledališču La MaMa. V Vargasovih predstavah je v ospredju gledalec. V Ariadnini niti se na primer kar 20 igralcev ukvarja z enim samim gledalcem.

Enrique Vargas je poleg tega antropolog in kot tak še posebej zavezan izročilu svoje Kolumbije. Pri gostovanjih po svetu si vedno vzame najprej čas za proučevanje tamkajšnje kulturne dediščine, po vsakem gostovanju pa se s svojo gledališko skupino odpravi v notranjost Kolumbije, med Indijance, da ne izgubi stika z njihovimi kulturami. Sredi letošnjega decembra bo ta režiser prišel tudi v Slovenijo. Med množico ponudb za gostovanja po Evropi se je namreč odločil ravno za našo državo, in to s preprostim razlogom, ker ga je navdušila odmevnost naših gledališč po svetu, poleg tega pa je fasciniran nad tem, da si je dva milijona ljudi nekje med Alpami, Sredozemskim morjem in Panonsko nižino izborilo svojo državo. Zanima ga tudi to, kako je tem ljudem, ki so doslej živeli v različnih državah, v vsaki od njih uspelo očuvati svojo kulturo in narodno izročilo. In če kdo najbolje ve, kako težko se je upirati večjim in agresivnejšim kulturam, potem so to vsekakor Južnoameričani.

Kolumbijski režiser decembra pride na "ogled terena", saj bo imel prihodnje leto na festivalu Exodos v Ljubljani svetovno premiero svoje nove gledališke predstave, v kateri bodo skupaj nastopili kolumbijski, slovenski in nekateri evropski igralci. Poleg tega bo verjetno predstavil še omenjeno Ariadnino nit, kjer gre za labirint, po katerem vsak gledalec sam išče izhod, v bistvu pa se sprehaja po svoji notranjosti.

Slovensko gledališče je Vargasu zanimivo tudi zaradi mnogih vezi,

ki že nekaj časa potekajo med njim in nami. O teatru La MaMa, kjer je sam nekoč delal, sedaj naši mediji poročajo zaradi velikih uspehov, ki jih tam že dve leti zapored niza skupina Betontanc. V njegovi rojstni Kolumbiji je leta 1992 pred publiko zablestela Šeherezada, prihodnje leto pa bodo v njenem glavnem mestu Bogoti svojo veliko južnoameriško turnejo začeli člani gladališča Mladinsko s predstavo Roberto Zucco (po Kolumbiji bodo nato šli še v Argentino, Urugvaj in Brazilijo). Leta 1992 so Ariadnino nit prvič uprizorili ravno na festivalu, kjer smo Slovenci nastopili s Šeherezado, letos pa so se naši gledališčniki z Vargasom spet srečali v Venezueli. Ravno to srečanje je zdaj pripeljalo do prve kolumbijske - slovenske koprodukcije, ki je pomembno sodelovanje med dvema velikima centroma sodobnega svetovnega gledališča.

Latinska Amerika je že dalj časa znana po odličnem gledališču in prihodnje leto bo Slovenija ob Vargasu gostila še enega tamkajšnjega režiserja. V Primorskem dramskem gledališču bo Argentinec Osvaldo Bonet režiral predstavo La Nona, sicer pa očitno preko Latinske Amerike slovensko gledališče končno prihaja tudi v doslej hermetično zaprto Italijo. Eden od italijanskih producentov hoče septembra v Rimu in Parmi tamkajšnji publiki predstaviti Pandurjevo La Divino Comedio. Za to potezo se je odločil v brazilskem Sao Paulu, ko si je ogledal Šeherezado. Svet je danes zaradi množičnih medijev in "informacijske

avtoceste" sicer manjši, kot je bil nekoč, toda v soseščino se še vedno lažje pride po daljši poti.

Tega, da je Slovenija gledališka velesila, najbrž ni treba več posebej poudarjati. Naše gledališče premore pravo paleto gledališke ustvarjalnosti, od populističnega teatra za nezahtevno publiko, malih in mobilnih eksperimentalnih skupin, odličnih lutk, preko klasičnih predstav, do spektaklov, kot je Pandurjeva La Divina Comedia in zdaj nastajajoči Babilon (ponovno v formuli Ivo Svetina - Tomaž Pandur). Tej ponudbi je treba dodati še vse tiste amaterske in neprofesionalne odre, od jeseniškega Gledališča Toneta Čufarja do slovenske gledališke skupine v Buenos Airesu. Le redki namreč vedo, da so po drugi svetovni vojni slovenski emigranti že v vetrinjskem taborišču ustanovili šole in gledališko skupino. V trenutkih popolne negotovosti, ko torej niso vedeli, kaj jih čaka v prihodnosti, se jim je torej zdelo vredno najprej poskrbeti za kulturo. In v tem se verjetno Slovenci ločimo od mnogih drugih narodov, ki menijo, da je mogoče kulturno identiteto zaščititi le z orožjem.

Tudi ko na Jesenicah ravno v teh dneh proslavljajo petdesetletnico delovanja njihovega gledališča, morajo biti ob tem toliko pošteni, da povedo, kako sama gledališka tradicija v mestu obstaja še veliko dalj časa. Gre za kar 110-letno gledališko udejstvovanje, saj so imeli nekoč v tem gorenjskem mestu tri prosvetne dome (Krekovega, na Javorniku in na Kor-

oški Beli), vsa tri društva pa so imele svoje dramske skupine. Že leta 1989 so na Jesenicah igrali Linhartovo Županovo Micko, v njihova gledališča pa so prihajali takšni pomembneži, kot so Fran Saleški Finžgar, Bratko Kreft, Slavko Jan in Vladimir Skrbinšek.

Gledališče je torej v slovenski zavesti močnejše, kot si marsikdo misli. Tudi v bivšem enostrankarskem sistemu je bil ranvo teater ena od točk opozicije, saj je znano, da je politika svojo kritiko v glavnem slišala iz kulturniških vrst. Zato smo tudi imeli tako imenovani "politični teater", v katerem smo lahko videli na primer predstave, kot so Osvoboditev Skopja, Misa in A-Minor, Ujetniki svobode, ter nenazadnje Kocbekov Strah in pogum ter Šeligovo Ano... Po spremembi sistema je prišlo do gledališke depolitizacije, do podobnega procesa torej, kot ga je mogoče opazovati tudi v literaturi. Polemike, ki danes prevevajo gledališke kroge, so drugačne narave. Na eni strani stojijo tisti, ki zahtevajo na oder vrnitev slovenske besede in v tej zvezi predvsem besede slovenskih dramatikov, na drugi so oni, ki prisegajo na plesna gledališča ter na primarnost scene, univerzalnost svetovnih gledaliških tekstov, glasbe in drugih efektov. Toda to so že estetski spopadi, ki so logična posledica bogate gledališke dejavnosti v Sloveniji. Na tujem smo namreč zanimivi ravno zaradi te raznolikosti. Sloveniji ni mogoče prepoznati po nekem prevladujočem gledališkem trendu, ki bi bil povrh vsega še moden, ampak le

po dejstvu, da je to narod z močnim gledališčem. Zato naša gledališča tudi lahko gostujejo po vsem svetu. Ljubljansko Mestno gledališče je na primer pred kratkim nastopilo na Češkem, ljubljanska Drama se je predstavila v Skandinaviji, o gostovanjih štirih najbolj prodornih gledališč (Mladinsko, Drama SNG Maribor, Betontanc in Lutkovno gledališče Ljubljana), pa tako ni vredno izgubljeni besede.

Podoba Slovenije, ki s pomočjo teatra nastaja v svetu, je že takšna, da so jo začeli uporabljati mnogi naši politiki. Zunanji minister Zoran Thaler je na primer v intervjuju objavljenem v zadnji številki revije ljubljanskega letališča, jasno povedal, kako mu pot na tuje utirajo tudi vsa prej omenjena gledališča. Tu gre za svojevrstno sožitje politike in umetnosti. Če je v bivšem sistemu veljalo, da je bila umetnost glavni nadzornik partijskega monopola in njegov neprestani kritik, je po osamosvojitvi prevzela popolnoma drugačno funkcijo. Zdaj mladi državi pomaga pri njenem prodoru v svet. Proces je razločljiv. Slovenci so bili od nekaj ponosni predvsem na svojo narodnost, države, v katerih so bivali, pa so izkoriščali pač do tiste stopnje, kolikor jim je to koristilo. Kadar je bil okvir pretesen, so jih menjali. Zdaj pa se je prvič zgodilo, da lahko svojo nacionalnost poistovetijo z državo, kar je največja zaščita, ki si jo posamezen narod lahko želi v sodobnem svetu.



FRANC FERJAN: Mrzle kučme; fotografija je prejela prvo nagrado na nedavni fotografski razstavi Pokrajina '95 v Mestni hiši Kranj v kategoriji črno belih fotografij.

Lea Mencinger

Bojan Čebulj, režiser, scenograf, igralec

GLEDALIŠČE JE KOT DOM, VEDNO SE VRAČAŠ VANJ

Te dni na Jesenicah pripravljajo "sprehod skozi gledaliških petdeset let" s sedanjimi in nekdanjimi igralci Gledališča Tone Čufar - 8. decembra bo namreč slovesnost ob jeseniškem gledališkem prazniku, petdesetletnici Gledališča Tone Čufar.

Osemindvajset gledaliških sezon, 987 igralskih nastopov, 78 režij. Številke seveda ne morejo pokazati vse gledališke sočnosti, vseh "najboljših let", ki jih je Bojan Čebulj, režiser, igralec in upravnik preživel z Gledališčem Tone Čufar. Ob 35-letnici gledališča leta 1980 je Bratko Škrj in takratni zbornik zapisal: "...z njim in tedanjim igralskim kadrom je jeseniško gledališče doseglo v svojem razvoju kvaliteten vrh, ki ga po njegovem odhodu z Jesenic še nihče ni..." Zdej se je - že štiri leta upokojen kot ravnatelj Lutkovnega gledališča Maribor - vrnil v rojstno mesto, da bi s sedanjimi in nekdanjimi prijatelji in kolegi iz gledališča proslavil gledališko petdesetletnico. In odhitel potem nazaj na Štajersko, kjer ima spet kup gledaliških načrtov.

Jeseniška gledališka tradicija je zelo dolga, Zupanovo Micko so na Jesenicah igrali že leta 1898, ne bi bilo nič nenavadnega, da bi se tudi v vaši družini kdo ukvarjal z gledališčem?

"Kot igralci ravno ne. Moja mama, emigrirala je iz Trsta, je imela v takratnem Slovenskem narodnem gledališču v Mariboru dve sezoni službo šepetalka, kasneje pa je delala zaradi svojega znanja jezikov v carinski službi pri Schenker&Com. na Jesenicah. Mojega očeta, bil je soustanovitelj jeseniškega likovnega društva Dolik, je bolj zanimalo slikarstvo, končal je celo zasebno slikarsko šolo v Dresdnu; pri nas doma pa smo, tega se dobro spominjam, izdelovali lutke za jeseniške lutkovne predstave. Oba starša sta bila sredi kulturnega življenja predvojnih Jesenic. Mama, ki je po mariborskih izkušnjah bila znova šepetalka pri gledaliških predstavah v jeseniškem sokolskem domu, me je še kot otroka vedno jemala s seboj, da sem sedel z njo v 'šufler kostnu'. Oče je imel opravka s kuliserijo, pri nas so se izdelovale lutke, skratka spoznaval sem gledališče v živo in do podrobnosti."

V Monacu smo nastopali z Držičevim Tripče de Utolče v režiji Marjana Beline. Štirinajst dni pred odhodom je namesto zadržane igralca vskočil Polde Bibič. Tik pred tem je opravil vse izpite na akademiji, bil je sproščen, zaigral je, da se je kresalo. Zato sem mu na odru zadegal vrč v hrbet tako zares, da se je obrnil in mi siknil - "ti, kurba". Takrat pa je v dvorani zahramel aplavz! Preseščeno sem obstal, da mi je Polde moral reči - "igraj, igraj naprej". Publika sicer ni razumela slovenščine, iz same igre pa je domela, za kaj gre in bila je več kot navdušena. Sedemkrat so nam zaploskali pri odprti sceni, petkrat se je dvignil zastor po zaključku, čeprav je bilo po festivalskih pravilih to dovoljeno le dvakrat. Prepoznavali so nas na cesti, nam ploskali v restavraciji. Do kraja nepričakovano, fantastično.

Najbrž ni bilo nobene dileme - postati igralec?

"Nasprotno. Na kaj takega sploh nisem mislil. Kot gimnazijec sem neskončno užival na dijaškem stojišču mariborskega gledališča, ko je Miran Skrbinšek igral Cyranoja de Bergeraca. Predstavo sem gledal vsaj trikrat. In bil zaznamovan, očaran od gledališča. Toda, da bi sam nastopal ali režiral, to ne. No, nekaj gledaliških poskusov je sicer bilo; s prijateljem Mihom Balohom sva med okupacijo na Jesenicah pripravljala predstavo na moj tekst Matilda Turnograjska, pa se je vse klavirno končalo še pred premiero. Balohov oče je namreč prepovedal igro na njihovem skednju, saj bi lahko zaradi "gorečega gradu" v predstavi še skedenj pogorel. Tudi z Dominikom Smoletom sva po vojni igrala še v Ljubljani Nušičevega Analfabeta, zanimiva izkušnja, a samo to."

Kako pa se vam je potem "zgodilo" gledališče?

"Po končani gimnaziji v Ljubljani sem se vpisal na gradbeništvo, saj so

starši želeli, da bi postal gradbeni inženir. Kak mesec jeseni leta 1947 sem res že hodil na predavanja, ko sem v Slovenskem poročevalcu opazil razpis za vpis v prvi redni letnik Akademije za igralsko umetnost, kot se je takrat imenovala. Šel sem tja, tajnik Bogomil Fatur, pesnik in prevajalec, mi je posvetil celo uro in me prepričal, naj se prijavim za sprejemni izpit za režijo. Seveda sem izpit naredil, sporočilo pa je prišlo na Jesenice in v roke staršem. Kajpak je bil ogenj v hiši. Pa ni pomagalo, odločil sem se za akademijo."

Ste kaj nastopali še kot študent?

"Seveda, na Jesenicah v socialni drami Vzrok avtorja B. Franka sem dobil prvo manjšo vlogo na odru Gledališča Tone Čufar. Še v isti sezoni pa še v Zanikni deteljici. Kar dovolj, da sem še kot študent prvega letnika praktično začutil, kako škripljejo odrske deske, kako diši gledališka šminka. V naslednji sezoni sva z Mihom Balohom že nastopala v Ruskem vprašanju. V Levstikovem Tugomerju je Baloh igral naslovno vlogo, sam pa se že zdaj zelo rad spominjam svoje vloge Spitigneve. Predstavo, režiser je bil Aleksander Vilič, smo ponovili tudi v Ljubljani, bili prvi na republiškem srečanju mladinskih odrov in potem šli celo na zvezni mladinski festival v Beograd - kjer so nam prisodili drugo mesto."

Bi rekli, da je bil to že znak tudi kasnejših velikih uspehov?

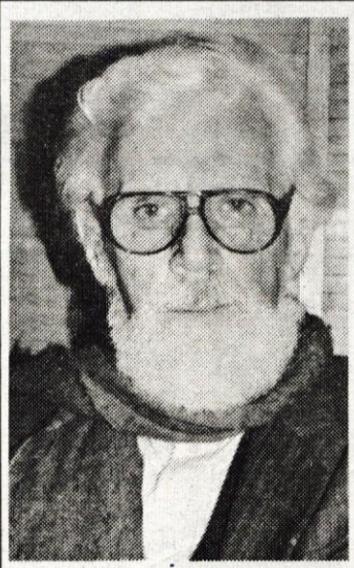
"Seveda. Jeseniško amatersko gledališče se je kasneje in še zlasti v prvi polovici šestdesetih let uvrstilo med najboljša amaterska gledališča v Sloveniji in Jugoslaviji. Uveljavilo se je na mednarodnih festivalih v Monacu leta 1961, dve leti kasneje v Pesaru in leta 1965 v Gentu."

Že zgodaj vas omenjajo kot režiserja. Statistika našteva 78 režij, tri predstave ste režirali še po odhodu z Jesenic kot gost.

"Predstava V zanki avtorja Ivana Dreva je bila moja prva režija. Kar nekaj sem se namučil, saj je avtor s popravki hodil na vsako vajo. Potem mi je bilo dosti in nisem več dovolil popravkov. No, igral sem seveda vseskozi - Celjski grofje, Romeo in Julija, Gospa ministrica. Deseti brat in ena prvih večjih vlog v Držičevem Dundo Maroje. Velikokrat se je zgodilo, da so mi deset ali še manj dni pred premiero dali vlogo, da sem zamenjal obolelega igralca. Še dobro, da sem se ob Dominiku Smoletu pred tem spoznal z improviziranjem na odru, to me je v takih razmerah, ko sem moral nastopiti od danes do jutri, dostikrat reševalo."

Vaših vlog res ni bilo malo - samo v letu 1955 ste imeli na domačem odru kar osem vlog. Ob takratni jeseniški produkciji šest do osem premier v sezoni, to ni nič nenavadnega. Ste takrat že vedeli, kakšne vloge bi radi igrali?

"V komediji Skandal A. Hopwoda sem prvokrat začutil, da so mi vloge v komediji še posebej pri srcu. Slišal sem hahljanje za odrom, občinstvo se je smejala, to pa je vedno znak, da je vloga dobro odigrana. Nisem izbiral kakšnih poceni učinkov, igral sem zares in resno, kot se mi je zdelo, da je prav - in bilo je uspešno. Takrat sem ugotovil, da je v gledališču komedija najpomembnejša, vsaj zame. Čeprav ne gre za prav nič



Bojan Čebulj - Foto: L. Mencinger

lahko stvar. Raje režiram šest Hamletov kot pa en sam prizor iz komedije. Slovenskega igralca pripraviti za komično vlogo in slovensko občinstvo nasmejati je huda zadeva. Na srečo sem takrat imel res dobre soigralce."

Govoriva o obdobju, ko ste na gledaliških deskah nastopali že poklicno?

"Kot absolvent sem se že takoj v počitnicah kot odrski delavec zaposlil v jeseniškem gledališču - nekaj tudi iz razlogov, da sem dobil, takrat je bilo to še zelo pomembno, tudi dodatno karto - za hrano in vse drugo. Preden pa sem se vrnil v Ljubljano, da bi študij nadaljeval, so mi na Jesenicah ponudili mesto urednika Zelezarja. Še danes ne vem, kako sem se upal pri triindvajsetih letih brez kakšnih posebnih novinarskih izkušenj lotiti takšnega dela. Pa je šlo. Le diploma se je odmaknila - za vselej, vendar pa zaradi tega nikoli nisem imel kakšnih težav."

Da bi zaradi časopisa pustili gledališče, vam seveda ni padlo niti na pamet?

"Seveda ne. Urejal sem časopis in režiral v gledališču, se ukvarjal s scenografijo, pa tudi igral. To so bile glavne vloge v predstavah Namišljeni bolnik, Hasanaginica, Domen, Nevarni ovinek, Kralj na Betajnovi, Šola za žene, Janko in Metka, Krog s kredo, Deževje. Potem sem pol leta služil vojsko, po vrnitvi pa me delovno mesto v Zelezarni ni več čakalo. Takoj so mi v Šentjakobskem gledališču v Ljubljani ponudili mesto režiserja in umetniškega vodje. Pripravil sem že advicijsko premiero, dobil še prvo plačo v Ljubljani, ko so na Jesenicah zvedeli, da odhajam. Poklicali so me na "komite", takrat se je vse tam urejalo, čez noč sem bil imenovan za režiserja in umetniškega vodjo Gledališča Tone Čufar. Skratka z Jesenic me niso spustili v Ljubljano."

Takrat ste postali, kot sami pravite, poklicni amater oziroma amaterski poklicnež. Koliko časa je trajalo to obdobje?

"Dolgo, vse do leta 1973. Kaže, da mi je tak status ustrejal. Tudi kasneje je vedno tako nanoslo, da sem se uspel izogniti poklicnemu gledališču. Vabili so me v kranjsko poklicno Prešernovo gledališče, v Mestno gledališče ljubljansko, pa me ni mikalo. Takšno je bilo tudi zadnje obdobje mojega poklicnega dela v gledališču - z mojimi prihodom v Lutkovno gledališče Maribor pred dvajsetimi leti, je ustanova sicer postala poklicno gledališče, lutkarji pa so seveda, k sreči, postali poklicni in ostali ljubitelji."

Skoraj tri desetletja dela v jeseniškem gledališču so bila tudi obdobje razcveta tega gledališča. Zakaj je bilo to posebno obdobje?

"To so bile zares neke posebne

razmere ne samo na Jesenicah, ampak v vsem slovenskem prostoru, ki so amatersko gledališče dvignile na visoko raven. Gledališko tradicijo, ponekod še bolj živo, so imela tudi druga mesta. Vendar je povsod tam, kjer je nastalo poklicno gledališče, amaterska dejavnost prej ali slej zamrla. Na Jesenicah te "nevarnosti" ni bilo, o poklicnem gledališču se nismo pogovarjali, vsi pa so tudi vedeli, da meni ni do poklicnega gledališča. Prepričan sem bil in sem še, da je le jalovo razmetavanje energij za slab učinek, če profesionalizacija gledališča ni stoddostno utemeljena. V danih pogojih pa je amatersko gledališče, denarja je sicer vedno manjkalo, zmoglo narediti kar največ. Jeseniški oder je bil nekaj posebnega tudi po svoji velikosti, saj so na njem redno gostovali ljubljanska Drama, Mestno gledališče ljubljansko, Prešernovo gledališče Kranj - to pa je bilo tudi za občinstvo in za gledališče sploh zelo pomembno: Jeseničani so uživali resnično izjemno gledališki utrip."

Samo dve leti kasneje ob 100-letnici jeseniške Zelezarne ste znova dvignili prah ob uprizoritvi Klinarjevega Plavža. Očenaš na odprti sceni je bil za tisti čas najbrž kar nekaj zelo razburljivega?

"Šlo je za priredbo imenitne Klinarjeve ljudske igre, ki se dejansko konča z besedicama Oče naš... in potem pade zastor. Dopisal sem še kratek prizor in v vlogi starega Celinarja pred visokimi republiški in drugimi predstavniki, kot se ob jubileju spodobijo - pokleknil na koleno in očenaš zmoli do konca. Sprašujete, kakšna je bila reakcija? Po predstavi je priteklo k meni partijski sekretar, me objel, zatrdil, da je vse v redu in rekel, da je šele zdaj spoznal, kakšen socialni program se pravzaprav skriva v očenašu... Pohvalil me je tudi jeseniški župnik, zvest obiskovalec gledališča - obenem pa potarjal, da bi bilo marsikaj drugače, če bi njegovi farani znali tako goreče moliti očenaš, kot sem ga na odru jaz. Kaj je pokazala ta izkušnja? Igralsko in režijsko, se pravi umetniško, je mogoče izraziti stvari, za katere se sicer misli, da jih v določenem času in kraju ni mogoče glasno izgovoriti. Resnične vrednote imajo zmerom veljavo, treba jih je le predstaviti na primeren način. Bistvo gledališča je pravzaprav pokazati na pomembne stvari v življenju, to je moč gledališča, zato prihajajo ljudje gledat predstave. Gledališka predstava je po mojem edinstvena stvar v umetnosti in življenju - primerljiva morda samo z naravno katastrofo - pri eni in drugi si med seboj pomagajo brez predsodkov največji nasprotniki, da prijateljjev sploh ne omenjajo."

To, da je bilo jeseniško gledališče vrsto let najboljšo amatersko gledališče tudi v takratni Jugoslaviji, pa najbrž ni prišlo samo od sebe?

"Res ne. Za kaj takega je bilo treba dobesedno garati. In če garaš s srcem, iz čistega veselja, tudi ni težko. Si zamislite, da sem leta 1959 v počastitev 100-letnice Zelezarne režiral Tugomerja na ogromni sceni in s 150 nastopajočimi na hokejskem igrišču? Danes se čudim, da sem lahko režiral tudi po pet predstav v eni sezoni. No, gledališki ansambel je bil tudi zelo delavoljen ansambel, tudi za igralce ni bila nobena stvar pretežka. Res je, tudi sam sem maksimalno živel za gledališče. Za vsako delo je bilo treba prijeti v delavnici, šivalnici, na odru, bil sem scenograf, pa masker - le z elektriko se nisem ukvarjal, za luč na odru so pa res drugi skrbeli."

Najbrž ni bilo kar tako lahko zapustiti Jesenic, radia, gledališča, vsega kulturnega življenja, v katero ste bili vpeti skoraj tri desetletja?

"Nihče mi ni verjel, da res odhajam. Ko sem šel županu, prijatelju

Francetu Žvanu povedat, da se s 1. novembrom selim, je rekel, "ti, Bojan, si pa res vedno za hece." No, Maribor zame ni bil neznano mesto, spominjal sem se ga dobro še iz zgodnjih gimnazijskih let. Eno sezono sem bil v mariborski Drami SNG, celo igral sem, skoraj je kazalo, da bom prvič v življenju pristal v poklicnem gledališču. Pa so mi potem ponudili vodstvo Lutkovnega gledališča in seveda nisem odklonil. Zdelo se mi je, da so mi lutke vseskozi manjkale. S tem smo se ukvarjali z mojimi očetom še doma; kasneje, ko sem že začel urednikovati Zelezarja, se je pri jeseniški Svobodi ustanovil lutkovni oder, uredil sem dvorano, lutkovni oder in pobarval lutke za prvo uprizoritev Žogice nogice. Zdelo se mi je kot čudež! Mariborsko priložnost sem zagrabil z obema rokama ne glede, da razmere, če omenim samo prostorske, ki res niso bile vabljive.

Navdušeno govorite o tem lutkovnem obdobju. Ali ga sploh lahko primerjate s preteklim gledališkim delom?

"Težko bi primerjal. Gledališče mi je dalo ogromno s svojo odprtostjo, z režiranjem lutkovnih predstav je sicer nekoliko drugače, pa prav tako čarobno. Mislim pa, da sem si s tem, da sem se z enega odra umaknil na drugega - lutkovnega, prihranil marsikatero razočaranje, ki mu ne ubežijo ne amaterski in ne poklicni gledališki igralci, ko dosežejo določeno starost: ko se zmanjša prejšnja široka igralčeva uporabnost, tega nekateri enostavno ne prenesejo. Meni je bilo to prihranjeno, obvarovale so me lutke."

Tartuff z rdečo kravato

Kar nekaj prahu je dvignil leta 1968 uprizorjeni Mollerov Tartuffe v Čebuljevi režiji. Dodal je prizor, ko igralci pokličejo režiserja na oder in zahtevajo zamenjavo kulis in stilnih kostumov za sodobna oblačila. Tartuffe je imel rdečo kravato, hecno pa je bilo, da ga je igral sekretar jeseniške partije, odlični igralec. Pa še muzika je bodla v ušesa s svojim zahodnim takrat zelo nezaželenim stilom. Na republiškem srečanju v Murski Soboti je bila tamkajšnja uradna kritika povsem iz sebe, le Dušan Tomše je razumel in zagovarjal Čebuljevo režijo. Predstavo pa so v letu svetovnih študentskih nemirov ponavljali še in še."

Pa še nekaj drugega sem lahko izkusil. Poslušal in gledal ter družil sem se z najbolj neobremenojeno, najbolj neposredno in najčudovitejšo publiko na tem svetu - z otroki. Ob njih sem se ogromno naučil - tudi o gledališču."

Če bi vam bilo dano živeti še eno življenje?

"...bi spet delal v gledališču, toda predvsem kot kostumograf. Saj sem to tudi vseskozi delal poleg režije in igre nekako po sili razmer. Oblačenje človeka sploh, na odru pa še posebej, je čudovita igra prikrievanja in razkrievanja človeškega bistva! Zato tudi nisem bil za vsako ceno gledališko iskateleski. Iskanja, že nekakšne izume v današnjem gledališču sicer razumem, obenem pa mislim, da se bistva gledališča ne da obrniti na glavo. Igralci na odru ne morejo hoditi po glavi, to lahko počno v filmu s tehničnimi triki. Le še lutke lahko to počno. Če se gledališče s to tehniko skuša razglasiti za edino zveličavno, mislim, da to ni več gledališče. V gledališču so in bodo najvažnejši beseda, misel in čustvo. Človeška beseda, modra, poštena misel in iskreno čustvo - v gledališču in življenju. In, če v življenju ne zmerom in težko, naj bo to najvažnejše vsaj v gledališču!"

Pogovor z operno pevko, sopranistko Manjo Mlejnink

Vsako vlogo sem spoštovala...

Kdo od opernih ljubiteljev srednje in starejše generacije ni poznal sopranistke Manje Mlejnink, dolgoletne solistke ljubljanske Opere? S simpatijo se spominjajo njenih številnih opernih in operetnih kreacij. Bila je več desetletij steber operne hiše v Ljubljani. V Enciklopediji so o njej zapisali, da se "odlikuje z velikim, odlično šolanim glasom, muzikalnostjo in smislom za scensko oblikovanje". Podobno jo je leta 1984 označil Leksikon kot "sopranistko izrazito velikega in lepega glasu in kot izvrstno igralko".

Vsak, kdor gospo Mlejnink pozna, ne more verjeti, da je ta dama, živahna, prijazna, urejena in šarmantna, pravkar praznovala visok življenjski jubilej, svojo 80-letnico. Obiskali smo jo na njenem domu v Ljubljani in z veseljem je odgovorila na nekaj vprašanj, ki osvetlujejo njeno zanimivo osebnost in njeno umetniško pot.

Gospa Mlejnink, nam lahko poveste kaj o starših, o svoji mladosti? Kdaj in kako ste pravzaprav začeli peti?

"Bila sem rojena v Kranju in tu sem preživela prva tri leta. Mama je bila doma iz Kranja, moj stari oče je bil dolga leta v Kranju župan. Oče je bil češkega rodu, zelo ponosen človek. Bil je finančni inšpektor in zaradi njegove službe smo se preselili v Ljubljano. Vsake praznike in vsake počitnice pa smo se z veseljem vračali v Kranj.

Ze kot majhna punčka sem zelo rada pela. V gimnaziji je prof. dr. Dolinar odkril moj dar in pogosto sem pela na proslavah, pri mašah, nisem se pa še šolala v tem smislu. Tudi moj oče je imel lep tenor, pel je pri Glasbeni matici. Stanovali smo na današnji Cankarjevi, vsak večer sva bila z bratom v Operi ali v Drami, pogosto tudi na koncertih. Bili smo vzgojeni strogo in skromno.

Nekoč sem zapela prof. Hubadu, ki je takrat vodil Glasbeno matico, Griegovo Solveigino pesem. "Punčka, kar tako naprej," mi je dejal. Vpisala sem se na konservatorij in hkrati sem bila še v gimnaziji. Moja profesorica je bila gospa Foedran-spergova, bila je tudi sama operna pevka. Po nekaj letih mi je predlagala, naj se preskusim, kakaj moj glas "nese" v operi. Slišala ste me g. Neffat in g. Štrifof in odločila sta se, da me takoj angažirajo. Sama se takrat za to še nisem mogla odločiti, še nadalje sem se izpopolnjevala pri moji profesorici in debutirala marca 1941, torej tik pred vojno.

Vaša prva vloga je bila Michaela v operi Carmen (Bizet). Se spominjate, kako ste se prvič počutili na odru?

"Počutila sem se pravzaprav kot v nekakšnem transu. Režijsko mi pravzaprav nihče ni pomagal. Spominjam se, da sem odpela znamenito "Molitev"; potem pa me je prešinilo: "Kako naj sedaj pridem z odra?" Rešila me je roka nekega odrskega delavca, ki me je potegnila v zakulisje." (Smeh!)

V vašem repertoarju sta bila bogato zastopana Mozart in Donizetti, seveda pa ste peli tudi v delih Verdija, Webra, Wolf-Ferrarija, Puccinija itd. Oblikovali ste tudi vrsto vlog v operetah. Prav Vaš igralski dar in temperament sta bila poleg izvrstnega soprana pomembna aduta na odru.

Takrat se je že začela vojna. Vladalo je čudno vzdušje, Italijani so zahtevali italijansko opero. Dirigent Štrifof me je nekoč prosil, naj se nujno naučim part Norine (Donizetti - Ljubezenski napoj), da bi zamenjala obolelo pevko. V treh tednih sem part obvladala in šla na oder. Stalni angažma sem dobila malo pozneje.

Res sem pogosto pela v Donizettijevih operah, med Mozartovimi deli naj omenim vloge v Don Giovanniju in v Figarovi svatbi.

Ker Opera ni imela denarja niti za plače, so se odločili za uprizorjanje operet. Pela sem v operetah Boccaccio, Paganini, Dežela smehljaja... Spominjam se, da so mi oboževalci pošiljali šopke lotosa. Rože sem dajala doma kar v kad v kopalnico in oče me je spraševal, ali se bomo lahko sploh še kdaj kopali (Smeh!)

Za opereto je pomemben velik razpon glasu, dobro izdelan govor, - za to je takrat zelo skrbel g. Debevec, - biti moraš pa tudi okreten na odru.

Peli ste tudi v operah, ki so nastale v 20. stoletju, med njimi naj omenim dela Prokofjeva, Kogojca...

"Da, pela sem v Menottijevi operi Amelija gre na ples, v Ravelovi Španski uri, v Prokofjevi operi Zaljubljen v tri oranže, v Kogojevih Črnih maskah. Tudi te vloge sem imela zelo rada, zdele so se mi zanimive. Bilo pa je potrebno vanje vložiti mnogo dela tudi zaradi zahtevne intonacije."

In katere vloge se spominjate najraje? Katera Vam je bila najljubša in zakaj?

"Na to bi težko odgovorila. Iz vsake vloge sem si prizadevala "izvleči srčiko." Nisem delala razlik med glavnimi in manjšimi vlogami. Vedno so mi dejali: "Kadar prideš

ti na oder, se vsem zdi, da je to glavna vloga!" Pa pogosto ni bila glavna vloga. Nobene vloge nisem omalovaževala, pa tudi, če je morda obsegala le dva stavka. Vsake vloge sem se razveselila, vsako vlogo sem spoštovala, čutila sem z njo. Vedno sem hotela biti na odru naravna. Celo režiserjev nisem ubogala, naredila sem marsikaj po svoje in zdi se, da celo boljše."

Čas, v katerem ste bili članica - solistka v ljubljanski Operi, je bil "zlati čas" te operne hiše. Gotovo Vas na kolege, pevce, dirigente, režiserje, veže marsikateri spomin.

"Med partnerji na odru naj na prvem mestu omenim tenorista Draga Čudna, nato oba brata Franci, Gostiča, Primožiča, med režiserji Debeveca, Leskoška, med dirigenti Neffata. Takrat smo pripravili odlično predstavo Prokofjeva Zaljubljen v tri oranže, s katero smo tako uspešno gostovali v Parizu in na Nizozemskem. Pomembno vlogo v predstavi je imel tenorist Lipušček. Zdi se, da smo dosegli takrat 100-odstotno ubranost ansambla.

Sicer pa smo tudi kar precej gostovali in imeli smo velike uspehe (Dubrovnik, Italija, Češka, Moskva, Kijev). Tu je bila vrsta res izvrstnih pevcev, imeli smo za vsako vlogo dvojno ali celo trojno zasedbo, peli smo velik in raznolik repertoar. V Opero smo prihajali z veseljem, vzdušje je bilo prijetno. Čutili smo, da živimo pravzaprav dvojno življenje."

Nam lahko zaupate kakšen poseben dogodek, ki se ga spominjate iz let, ki ste jih preživeli na odru?

"Marsikaj je bilo šaljivega, a tudi zelo resnega. Spominjam se, da sem leta 1944 morala peti v Netopirju, moj oče pa je umiral. Hotela sem še enkrat k njemu, a predstava ni smela odpasti. Morala sem biti na odru vesela, večkrat pa me je med petjem prešinilo: "Papa, pomagaj mi, da bom to predstavo zdržala!" In oče je prav med to mojo predstavo umrl..."

Čas vojne je bil pač zelo težak čas, tudi za umetnike. Ivan Jerman Vas spoštljivo omenja v delu Slovenski dramski igralci med drugo svetovno vojno (1968, Knjižnica Mestnega gledališča ljubljanskega, str. 56-58) in opisuje, kako ste pomagali Prežihovemu Vorancu, da ga Italijani niso izročili Nemcem, zaključuje pa: "Take in podobne pomoči pa intervencije je Manja opravljala kar naprej. Mnogi so ji hvaležni, da jim je olajšala ali skrajšala trpljenje v ječi ali taborišču."



Manja Mlejnink v Ravelovi Španski uri

"Med vojno sem marsikoga rešila gotove smrti, tudi ljudi, ki so bili že določeni kot talci. Pregarjal me je gestapo in za krajši čas sem se umaknila na Dunaj k teti. Ze va maju 1945 sem morala v Ljubljani v preiskovalni postopek. Takrat so mi popustili živci. Imela sem mnogo sovražnikov, a sama sem se nad to dvignila, zavestno, z nasmehom."

V več kot štirih desetletjih, ki ste jih preživeli na opernem odru, se je pač nabralo mnogo spominov, lepih in manj lepih.

"Marsikatera predstava mi je dala res zadoščenje. Včasih sem šla iz Opere, še vsa razgreta, in sem si mislila: "Bog, hvala Ti za vse to, srečna sem!" Vesela sem, da sem dala ljudem nekaj lepega."

Gospa Mlejnink, naj ta pogovor zaključiva še z Vašimi spomini na Kranj.

"Danes imam v Kranju le še grobove starih staršev in tet. Ko sedaj hodim po Kranju in obujam spomine, kar solze požiram. To je bil moj drugi dom. Stanovali smo najprej v Mestni hiši, nato v hiši, kjer je danes muzej. Pozneje smo hodili na počitnice k starim staršem v stari del mesta. Neverjetno me Kranj privlači že od mladosti sem. Gledam tolmune Kokre, nekoč smo imeli vrt popolnoma ob Kokri. Lepi spomini me vežejo na ta kraj."

Gospa Mlejnink, hvala za ta pogovor. Ob vašem jubileju Vam želimo še mnogo zdravih let in Vam čestitamo.

Milena Nograšek

Nova Atlantida

Gorenjska revija za umetnost in kulturo

Izšla je sedma številka revije Nova Atlantida, ki jo v Kranju izdajata Atelje Tilia, d.o.o., in Fondi Oryja Pála. Glavni urednik je Franci Zagoričnik.

Spet smo doživeli presenečenje, ne toliko v smislu že utečene in/ali udejanjene uredniške politike, kot v smislu obsega enega samega prispevka (96 strani), ki hkrati deluje tudi kot vsebinsko jedro revije, izpod peresa Darijana Božiča in z naslovom ECCE, CARNIOLUS!

Multimedialni projekt v treh delih govori o skladatelju Jakobu Handlu - Gallusu in nikakor ne o skladatelju Jakobu Petelinu Gallusu, imenu, ki nam ga je vsilila naša stroka, kot pravi avtor v eseju Jakob Handl - Gallus, uganka in mit. Za povprečnega (ne)poslušalca Gallus ni problematičen (morda zato ne, ker smo 1991. leta praznovali štiristoletnico njegove smrti z medijskim pompom, ki se takemu dogodku pritiče?), čeprav o njem ne vemo skorajda ničesar, nekaj letnic, ki so neizpodbitne, vse drugo pa ostaja zapackana podoba, ki so jo ustvarili vneta rodoljubi že v prejšnjih režimih. Da so s tem naredili veliko škodo skladatelju in človeku Jakobu Handlu, je menda jasno, vendar pa je jasno tudi, da režim, tak ali drugačen, vedno potrebuje natezalnico za vsakega "malo bolj" pomembnega ustvarjalca. Kaj ta "malo bolj" pomeni, vedo tisti, ki take reči počnejo in ustvarjalce v te namene izrabljajo. V zgodovini umetnosti bi našli dolg spisek vseh zlorab in manipulacij ustvarjalnih osebnosti, ki v danem trenutku niso bili povšeči normalnemu stanju stvari in je bilo zaradi tega potrebno sfrizirati njihovo podobo pred očmi javnosti. Nikjer ni rečeno, da je bil Jakob Handl Slovenec, ker tega dokaza preprosto ni, pa vendar lahko v vseh glasbenih priložnostih preberemo površni stavek, da se je rodil nekje na Kranjskem, kar pa je zgolj hipoteza. Bi bil Jakob Handl - Gallus slabši skladatelj, če ga ne bi imeli za Slovenca? S kakšnim vatlom svet meri

umetnika? Naj se grenko nasmehnem tej dišeči, sveti preproščini mere in identifikacije?! Glasba in vsa umetnost je univerzalni dih planeta, na katerem živimo in vedenje o njej nam omogoča vpogled v ustvarjalno, edino mogočo človeško držo, ki jo lahko razumemo s srcem, vse drugo je obvladovanje sveta, moč nad drugim, polasčanje, pomembnost imena, pomembnost lupinarske eksistence brez duše. Zakon sveta je najbolj normalen in dosleden zakon, ki ne upošteva umetniške svobode, kajti ta Zakon je narejen po meri povprečnih. In zakaj zapisujem te ostre besede, te obstojajoče rojenice? Preprosto zaradi tega, ker drugi del Božičevega triptiha - dramska igra NORI KANTOR - pripoveduje prav o takšni izvrženosti Jakoba Handla iz sveta, ki se v teh štiristotih letih ni prav nič spremenil. V tem smislu, kot ga opisujem, že ne! Nič mu ni bilo bolj pomembno, kot njegova glasba. V 15. prizoru pravi Jakob prijateljem: "Neskončno težim k človeški povezanosti..." in malo kasneje: "... vendar se z besedami slabo izražam. Zame govori le glasba..." Prijatelji sploh ne razumejo, o čem govori: "Ime, dajte že, ime?!", misleči, da skriva neznano žensko ime. Jakob pa nadaljuje: "... glasba, ki jo neskončno ljubim!"

In 25. prizor: "... Zdaj vem tisto, kar sem iskal vse življenje in to moram zapisati! Zato me prosim, ne zadržujte več! Strašansko mnogo teh črnih pičic moram še spraviti med črtovje, da se bo temu lahko reklo: **Requiem Jakoba Handla Gallusa, njegova sedemnajsta maša.**" Dramska igra Nori Kantor opisuje ustvarjalni nemir in iskanje, vzroke in posledice Jakobove izvrženosti iz sveta, njegove norosti, ki je v bistvu popolna privrženost in zavezanost glasbi, in ki ga

pripelje do izvrženosti iz območja njegove lastne eksistence, na koncu do fizične in psihične iztrošenosti in smrti. Vsak umetnik ve, kako prividna in tanka je črta, nit, ki nas pripenja in hkrati ločuje od sveta. Svet (in svetovo, povnanjeno, bleščavo) in življenje vsakega posameznika umetnika sta si nepreklicno nasprotujoča, le od nas samih je odvisno, kako oba pola bivanja med seboj združujemo. Odpoved svetu seveda pomeni, da zdrsnemo v neko notranjo vizijo, v zaprtost te vizije za svet in nerazumevanje okolja, v katerem smo fizično prisotni. 17. maša Jakoba Handla - Gallusa je tak primer nerazumevanja glasbe in njegovega avtorja, hkrati pa je za naš čas, ko poznamo improvizirano glasbo nekaj povsem običajnega - izraz posameznikove notranjosti. To je dobro vedel avtor dramskega teksta Darijan Božič, tudi sam skladatelj in avtor Protest song (1967), Pop art III (1971), Polineikes (1966), Ares-Eros (1970 -72), če omenim samo nekaj naslovov. Tako smo prišli do tretjega dela, Oratorija, in do 17. maše, ki so pravzaprav zvočne sanje, kot jih je slišal in videl "nori Kantor" v dramski igri, se pravi v drugem delu te izredne, čudovite trilogije o skladatelju Jakobu Handlu - Gallusu. Bese-dilo v Oratoriju je napisal Branko Miklavc Besede Bogu. Lahko si le želimo, da bo ta multimedialni projekt v treh delih uprizorjen.

Če me je integralni tekst o skladatelju Gallusu osvojil do te mere, da sem presejal zgolj informativnost, se moram zdaj omejiti v svojem izjavljanju na najnujnejše podatke objav v sedmi številki Nove Atlantide. V Lepo slovu objavlja Kristijan Muck tri pesmi Kaos in red, je tudi avtor drame v nadaljevanjih Zgubljeni sli VI, Četrta stajanka, v bloku Teatralij. Poezijo objavlja Tatjana Pregl

Kobe, tenkočutno, kristalično, dosledno, Vesna Novak, pretresljivo, smrtno, resnično, boleče. Ivo Antič in Andrej Lutman sta prispevala prozna teksta Rdeče črepinje in Sončno mesto (odlomek iz romana). Ivo Antič je avtor izbora, prevodov in besede o pesnici Tatjani Cvejini: "Vsa dosedanja poezija Tatjana Cvejine se namreč zdi nekako "dvostrana": ostri prebliski intimistične ekspresije se menjavajo z dokaj drugačno socialnokritično ekspresijo, ki neredko producira v nekaterih pogledih preseženo shematično paletiko modernizma." Songe objavlja Jani Kovačič, ki ga poznamo tudi z glasbene scene. Čisto drugačna pa je Likovna scena, v kateri Damir Globočnik piše o slikarju Henirku Marchlu, še vedno zvestemu abstraktnemu slikarstvu (dodane so barvne reprodukcije njegovih del na straneh 23-30) in o izjemnem fotografu Vlastji Simončiču, ki je na pot fotografskega ustvarjalca stopil v prvih letih po 2. svetovni vojni, zaposlen kot fotoreporter pri reviji Tovariš (tudi njegove fotografije najdemo v reviji Nova Atlantida). Blok Likovne scene zaključuje prispevek Francija Zagoričnika Diverziona poetiče - Klara Jenko v galeriji Ars.

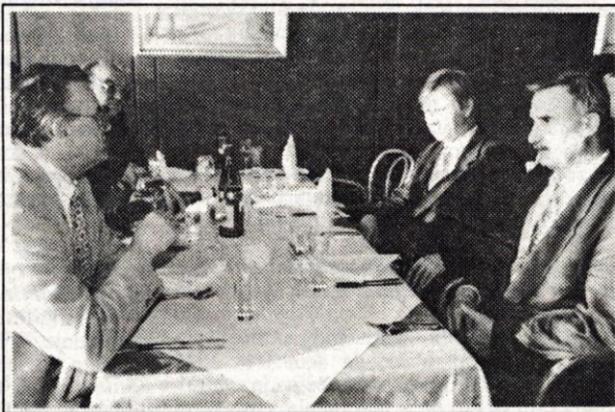
Pozdrav gospodu Chiracu z atola Mururoa Vlastje Simončiča (in fotomontaža nuklearne genetične deformacije, 1957), prav tako Tišina Ikuo Mori (1978), uvajata bralca v blok Dialektični anticolumbus, v katerem so še teksti Iva Andriča, ki ga je prevedel Ivo Antič (je tudi avtor teksta Andrič kot konkretist), Svetlane Slapšak O srbskih bojevniških tradicijah, Radomira Konstantinovića Živeti s pošastjo, Tamare Kaloterna Spomini brez prihodnosti in na koncu še enkrat Ivo Antič z aforizmi Balkanec balkancu. Klic na pomoč, ki so ga neodvisni sindikati Slovenije s Ptujja naslovili na Gorenjsko integracijo zaključuje sedmo številko Nove Atlantide.

Pravzaprav ne. Ko zapremo zadnjo stran revije, se spet, iz oči v oči, srečamo s podobo Jakoba Handla - Gallusa, z "lesorezom iz leta 1590, ki ga je Jakob Handl videl in mu ni oporekal." • Marko Elsner Grošelj

EJGA Gorenjska je razmi-gala Ameriko: najprej so v najbolj ugledni reviji SKI Magazine razglasili novo Elanovo smučko SCX za "Ameriško smučko leta '95", zatem pa je Andrej Miklavc zmagal v slalomu za SP v Park Cityju. EJGA Poznavalci ameriškega tržiš-ča pravijo, da bodo Clinto-novi sodržavljani za božične nakupe zapravili okrog 120 milijard Dolarjev. EJGA Zelo upamo, da bo med artikli, po katerih bodo sega-li v Ameriki, tudi Elanove smuči in drugi gorenjski izdelki, npr. Alpinini, Peko- vi in Planikini čevlji. EJGA Sicer je pa na Gorenjskem vroče. Pa ne zaradi toplega vremena v smislu Miklav-ževe povodnji, ampak zara-di Loterije. EJGA Za sedmico na slovenskem letu je ta teden famoznih 25 milijonov tolarjev. EJGA Pogled čez južno mejo: glavni dobiček v hrvaškem lotu 6/45 bo nekemu navrgel 13,5 milijona kun. EJGA Za lažji preračun: ena HRK je tudi po hrvaških volitvah še zmeraj malo manj kot 24.- SIT. EJGA Oster protest smo dobili s slovenske obale, natančneje iz Kopra, zaradi Kranjčana Željka Božeka. EJGA To je tisti Željko Božek, ki je skupaj z Matja-žem Chvatalom prejšnji me-sec izdal Turistični vodnik "Slovenija" v štirih jezikih. EJGA V Kopru je skoraj zmagal na tekmovalju mors-kih ribičev, česar prirorska konkurenca ne more pozabi-ti. EJGA V gorenjski kon- kurenci se je zgodil hokejski čudež: kranjski hokejisti, za katere je skoraj kazalo, da je državna liga zanje letos ne-dosegljiva, so Acroniju Jesenice odščitili točko. EJGA Kaj bi šele bilo, če bi v HK Triglav Kranj lahko pravo-časno začeli trenirati na svojem ledu v Savskem logu in če bi Naceta Kavca ne bolela glava zaradi drugih stvari v zvezi s klubom. EJGA Ker ima vsako pre-senečenje tudi svojo kontro, so Triglavani takoj zatem oddali točko hokejskim "piščančkom" iz Jate Slavije Ljubljana. EJGA Danes je že prvi december in do silvestrovanja je zgolj še mesec dni. EJGA Marsikdo, ki je v tem tednu skušal rezervirati turistični silvestr-ski aranžma, je z dolgim nosom ugotovil, kaj pomeni tista ugotovitev prof. dr. Aleksandra Bajta o "preve-likih domačih potrošnji". EJGA Posledici se reče: skoraj popolnoma razproda-na silvestrovanja doma in v tujini. EJGA Pri tem prav-zaprav ni razlike, ali gre za štiri dni okrog Silvestra na Jezerskem za 200 mark ali za slabih 500 mark na Bledu, za 6 dni Maroka po 1670 mark ali pa za 12 dni v Miamiu na Floridi za 3045 mark. EJGA Nekaj podobnega v smislu pregorete domače potrošnje je s prodajo smučarskih aranžmajev, med katerimi so večidel tuja smučišča: zgolj ena sama slovenska agencija jih je prodala že več kot 8000! EJGA In potem se nekaterim, ki jih skrbi podražitev kruha, avto-busnih prevozov, RTV nar-očnine, časopisov itd., zdi čudno, da so raziskovalci v Slovenskem javnem mnenju '95 ugotovili, da so državljani na sončni strani Alp srečnejši kot prej?! EJGA Še dobro, da s prvim januarjem ne bo izpeljan univerzalni otroški dodatek, sicer bi bili že skoraj Indija Koromandija. EJGA Gorenjke, ne pozabite nastaviti Miklavžu! EJGA



Brdo pri Kranju, zgodovinski zadnji petek v novembru 1995, ko je bil vključen prvi ISDN telefonski nagračnik na Gorenjskem (in v Sloveniji). Igor Umek, minister za promet in zveze, dr. Matiju Škofu, predsedniku Upravnega odbora Telekom Slovenije: "Misliš, da je prav, ker smo kot prvega v ISDN danes vključili Merkur Kranj, ne pa mestno občino kranjsko?" "Naj te ne skrbi - v najslabšem primeru te čaka prva ISDN interpelacija!"



Gorenjsko direktorsko omizje z leve na desno: mag. Drago Štefe, direktor Elektro Gorenjska; Maksimiljan Erzin, prejšnji direktor PTT podjetja Kranj; Zlatko Kavčič, direktor Gorenjske banke, d.d. in Nikolaj Bevk, direktor IskreEmeco, d.d. Kranj. Na mizi: zgolj zelena steklenica Radenske s tremi srci. Sklep: končno je zeleno na belem dokazano, od kod zdravje, odlična kondicija in uspešnost gorenjskih direktorjev!



Dr. Miroslav Odar, direktor podjetja Suzuki Wolf & Odar, d.o.o., Ljubljana, je bil že prejšnji teden "Miklavček" za tržiško biatlonko Andrejo Grašič. Skupaj z M banko, d.d. in Mobitelom, d.d., so Andreji zagotovili dober avto - suzuki vitaro. Izkazal se je tudi Vinko Grašič, sicer oče in "dežurni Andrejin taksist", ki je uredil registracijo in druge detajle, da je Andreja lahko odbrzela proti Skandinaviji uspehom v svetovnem pokalu naproti. A to sploh ni edini novembrski dogodek v motor-izaciji tržiških športnikov: "Miklavž" je bil tudi Boris Tomazin, direktor TRIFIX, d.o.o., ki je v imenu tega uspešnega tržiškega podjetja izročil kombi za skakalno sekcijo Smučarskega kluba Tržič.

Naročam objavo malega oglasa v naslednjem besedilu:

PLODAM. NUČIJSKI GAJELO 30
Z SEDEŽU IET 89 IZLEONO.

O tem, da Gorenjkam in Gorenjcem nekatere besede delajo velikanske težave, se najbolje vidi na kuponih, ki jih dobivamo v malooglasno službo Gorenjskega glasa. Objavljamo primer-ek kupona za objavo brezplačnega malega oglasa z najnovejšo variacijo avtomobilске znamke Mitsubishi.

Decembra izbiramo GORENJKO/GORENJCA MESECA NOVEMBRA 1995

Janez Kavčič je že "preskočil" Stanka Dežmana

V redni rubriki na "EJGA" strani z Vašim sodelovanjem in z glasovanjem poslušalk oz. poslušalcev gorenjskih radijskih postaj izbiramo Gorenjke & Gorenjce meseca. Glasovanje za GOREN-JCA MESECA OKTOBRA 1995 je potekalo na RADIU KRANJ, RADIU TRIGLAV JESENICE, RADIU TRŽIČ in RADIU ŽIRI, na gorenjski televiziji TELE-TV Kranj in z dopisnicami na naš naslov - včeraj, 30. novembra, je bil zadnji dan za oddajo dopisnic v poštno nabiralnico, zato danes razpolagamo še vedno zgolj z začasnimi rezultati celomesečnega glasovanja.

V zadnjem glasovalnem krogu se je izid zasukal - potem, ko je tri tedne vodil mladenič pri 91 letih STANKO DEŽ-MAN, je zgolj od minulega petka do včeraj prispelo 607 glasov za osmošolca JANE-ZA KAVČICA, ki je (tako kot Andrej Miklavc v Park Cityju) presenetljivo in malce nepričakovano na prvem mes-tu. Nekaj števil: v zadnjem novembrskem tednu smo v radijskih in TV oddajah ter na dopisnicah dobili natanko 1001 glas !!! Med njimi je 607

glasov za JANEZA in 394 za STANKA. Ni odveč omeniti, da je v treh novembrskih tednih glasovalo "samo" 860 Gorenjk in Gorenjcev, zadnji teden pa rekordnih 1000 + 1. Če morda tem številkam kdo ne verjame: vse radijske, tele-vizijske glasovnice + dopis-nice hranimo v uredništvu. V veliki škattli, kajti 1861 glasov-nic je res zajeten kup. Sicer pa so novembrski glasovalni izi-di: do včeraj 1005 glasov JANEZU KAVČIČU, 856 STANKU DEŽMANU. Majčkena pikra pripombica: s tolikšnim številom glasov bi na predčasni ali na rednih

volitvah skorajda lahko bil izvoljen v parlament! Danes, PRVI decembrski pe-tek, se začena prvi krog glasovanja za GORENJCA MESECA NOVEMBRA 1995. Glasujete lahko - en-ako kot doslej - v radijskih oddajah, v TV oddaji z Anjo Ilc ali pa z dopisnicami. V radijskih kontaktnih oddajah in na TELE-TV Kranj od vključno danes pa vse do petka, 29. decembra. Upšte-ovali bomo tudi vse dopisnice z vključno poštnim žigom 30. december 1995 - ki bodo v uredništvo prispelše šele pri-hodnje leto.

Izmed Gorenjk in Gorenjcev, ki so novembra s svojimi dejanji opozorili nase, sta za GORENJKO/GORENJCA MESECA NOVEMBRA 1995 predlagana:

- 1/ ANICA BAJT, igralka v dramski skupini KUD Tomaž Godec v Bohinjski Bistrici; bohinjškemu gledališkemu odru je zvesta že štiri desetletja, dramsko nastopanje je Aničina ljubezen že iz osnov-nošolskih klopi; v začetku novembra je zelo uspešno zaigrala v krstni izvedbi nor-veške monodrame Operacija uspela
- 2/ KOZMA AHAČIČ, Škof-jeločan s tržiškimi korenina-mi, sicer dvajsetletni študent latinščine in slavistike na Filozofski fakulteti in pesnik - svojo prvo pesniško zbirko Skodelice iz vodnjaka je izdal že kot osmošolec pred štirimi leti, v začetku novembra pa je v škofjeloški knjižnici pre-dstavil svojo novo zbirko.

Od prvega novembrskega petka do včeraj je glasovalo 1861 Gorenjk in Gorenjcev, izmed 1001 iz zadnjega tedna smo jih izžrebali 10.

Nagrajenci četrtega novemb-rskega glasovalnega kroga so: NEVENKA KOKOŠINEK, v. Svetina 18, Jesenice; BOJANA MIHALIČ, Zmicec 64, Škofja Loka; JANKO LEGAT, Lesce 12, Lesce; MARJETA KERT, Jezerska c. 88, Kranj; ZORICA BAJUG, Jezerska 22, Žiri - prejmejo nagrade v vrednosti po 1.000 SIT. Praktične na-grade Gorenjskega glasa tokrat prejmejo: DOMEN KLINAR, Selo pir Bledu 52, Bled; IGOR MESAR, Kalce 24 d, Logatec; NADA BALOH, Ul. 31. divi-zije 46, Kranj; ALENKA KO-CIJANČIČ, Bevkova 29, Radovljica; JELKA BENE-DIČIČ, Studeno 27, Železniki Za GORENJCA MESECA NO- VEMBRA 1995 lahko "v živo" glasujete prvič že danes, v petek, 1. decembra, v kontaktnih odda-jah Radia Kranj, Radia Triglav Jesenice, Radia Tržič in Radia Žiri ter TELE-TV Kranj. Kadar-koli do konca decembra lahko v poštni nabiralnik oddate dopisni-co z Vašim glasom za ali za naš naslov: UREDNIŠTVO GOR- ENJSKEGA GLASA, 64 000 Kranj - ob glasovanju pa velja upoštevati, da bomo tudi decem-bra vsak glasovalni teden izžreba-li po pet nagrad v vrednosti po 1.000 tolarjev in po pet prejemni-kov praktične nagrade.



ANICA BAJT



KOZMA AHAČIČ

Elektro Gorenjska, p.o., javno podjetje za distribucijo električne energije

Poraba električne energije je v porastu

Po letu '92 se poraba električne energije v Sloveniji konstantno povečuje, "pridni" potrošniki pa smo tudi na Gorenjskem, saj se s približno 3-odstotno letno rastjo gibljemo na zgornjem robu slovenskega povprečja. Izgradnja novih, predvsem pa posodabljanje obstoječih elektroenergetskih naprav, je zato nujna. V javnem podjetju Elektro Gorenjske se trudijo, kolikor morejo, obnavljajo, modernizirajo, gradijo, čeprav dejansko poslujejo z ničlo. "Naša pglavilna naloga je zmanjševanje izgub in dvig kvalitete na področju električne preskrbe," je med drugim poudaril Tomaž Jamnik, direktor tehničnega sektorja pri Elektro Gorenjske.

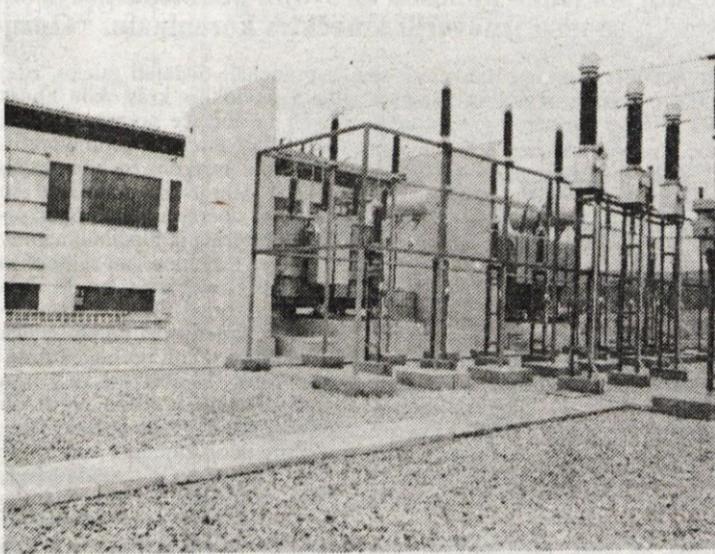
Elektro Gorenjska, p.o., je organiziran kot javno podjetje za distribucijo električne energije in kot tako združuje tri poslovne enote. Medtem ko se prva, Poslovna enota Sava Kranj, ukvarja izključno s proizvodnjo električne energije, sta drugi dve namenjeni distribuciji in prodaji električne energije. Poslovna enota Kranj je nadalje sestavljena iz osmih manjših enot, tako imenovanih krajevnih nadzorništev (Kranj, Visoko, Stražišče, Cerklje Škofja Loka, Železniki, Medvode in Tržič), v okviru Poslovne enote Žirovnica pa je krajevnih nadzorništev pet (Radovljica, Bled, Bohinjska Bistrica, Jesenice in Kranjska Gora).

Elektro Gorenjska upravlja s 15 HE, izmed katerih je s 3310 kW moči največja HE Savica, locirana v zgornjem toku Save Bohinjke, z zajetjem tako rekoč pod slapom Savica in turbinami v Ukancu. Sledita ji HE Lomščica z 2000 kW moči in HE Sava s 1638 kW moči. Dejanska moč, ki jo proizvede vseh petnajst elektrarn skupaj, je 9430 kW, s čimer je pokritih vsaj 6 odstotkov potrošnje električne energije na Gorenjskem. Elektro Gorenjska zato električno energijo prevzema tudi od ELES - a (Elektro Slovenije) in sicer kar 88,5-odstotno, manjši delež, 5,5 odstotka vse električne energije, pa se omrežje prihaja z malih HE. Kljub temu da se število malih HE tudi na Gorenjskem iz leta v leto povečuje, pa se njihov procentualni delež v preskrbi z en-

ergijo zaradi porastov porabe ne povečuje.

V letu 1994 je bilo na Gorenjskem 76953 odjemalcev električne energije, ki so skupaj potrošili skoraj 710000 MWh. Največ odjemalcev je med gospodinjstvi, približno 70000 in porabijo slabih 265000 MWh električne energije, zanimivo pa je, da le 128 večjih odjemalcev, tu gre predvsem za tovarne, porabi več energije (skoraj 330000MWh) kot vsa gospodinjstva skupaj. Tu so še odjemalci pod rubriko ostali, v glavnem obrtniki in mala zasebna podjetja, ki jih je bilo lani slabih 6900 in so porabili nekaj več kot 115000 MWh električne energije. Poraba električne energije konstantno narašča od leta '92 naprej. Medtem ko je zaradi zmanjšanja proizvodnje ob nedavnih družbenih spremembah poraba v industriji nekoliko padla, pa je poraba v gospodinjstvih in pa s strani novih podjetij v stalnem porastu. Tako na Elektro Gorenjska tudi v prihodnje predvidevajo 3-odstotno letno rast porabe električne energije.

Prav zato so po besedah Tomaža Jamnika, direktorja tehničnega sektorja, pglavilne naloge vlaganja v izgradnjo, obnovo in vzdrževanje celotnega distribucijskega omrežja na vseh napetostnih nivojih, modernizacija procesnega sistema z avtomatizacijo in poslovnega sistema z izgradnjo integriranega informacijskega sistema. "Električno energijo naj



Posodobljena RTP Radovljica

bi našim odjemalcem dobavljali čim bolj kontinuirano, brez večjih prekinitev, kar pa je praktično nemogoče, saj določenih vzdrževalnih del in remontov v električnem omrežju ne moremo opraviti brez odklopa električne energije. V takih primerih se trudimo, da preko medijev oziroma tako, kot je v posameznem okolju to običajno obveščamo naše odjemalce o morebitnih odklopih."

Da bi bilo tovrstnih težav s preskrbo električne energije čim manj v Elektro Gorenjska veliko vlagajo v gradnjo novih in v obnovo zastarelih razdelilnih transformatorskih postaj (RTP), v ojačitve sredjenapetostnega omrežja ter v prehode sredjenapetostnega omrežja z 10 na 20 kV. Letos so tako zaključili z posodobitvijo in povečavo RTP Radovljica (na 110/20 kV), v RTP Naklo so zgradili 20 kV stikališče, zaključili pa so tudi I. fazo obnove in

povečave HE Soteska na Savi Bohinjki, saj so že zaključili z gradbenimi deli na zajetju in vtoku, v prihodnjem letu pa bodo posodobili in povečali strojnico. "V prihajajočem letu bomo začeli z izgradnjo nove RTP Zlato polje (s transformacijo 110/20 kV), v načrtu je obnova RTP Labore... Pravzaprav naj bi tja do leta 2005 vse stare RTP s 35 kV/20/10kV zamenjali z novimi s 110/20kV. Avtomatizirali pa bomo tudi 20kV mreže najbolj občutljivih preskrbovalnih območij, ki so napajana po dolgih samostojnih vodih, naj tu omenim problem Jezerskega. Daljinsko vodenje stikal v tej mreži nam bo omogočilo lažje, hitrejšje in natančnejše odkrivanje poškodb, s tem pa tudi hitrejša popravila in ponovno vzpostavitev napetostnega stanja," je dejal Tomaž Jamnik. Samo posodobitev pa zahteva tudi dejstvo, da so v preteklosti pri gradnji elektroenergetskega omrežja uporabljali izključno z opremo z bivšega jugoslovanskega trga, ki je bilo večkrat slabe kvalitete, manjkalo pa je tudi rezervnih delov.

V Elektro Gorenjska torej kljub finančnim in kadrovskim težavam, država namreč predpisuje omejitve pri zaposlovanju, v prihodnost gledajo daljnoročno in se po najboljših močeh trudijo, da bi bila preskrba z električno energijo na Gorenjskem čim bolj kakovostna.

KRANJČANOM ČESTITAMO OB OBČINSKEM PRAZNIKU

GORENJSKI POŠTARJI

Dan za dnem, jutro za jutrom si skoraj stošestdeset pismonoš na Gorenjskem na rame obesi poštarke torbe ter se odpravi do naših domov. V svojih torbah nam prinašajo pisma, dopisnice, razglednice. A vse to je le del dejavnosti, ki jo za nas opravlja Pošta Slovenije.

Letošnje leto je v marsičem pomenilo veliko prelomnico. Ena večjih je bila zagotovo delitev nekdanjega poštnega podjetja na dve samostojni podjetji: Pošta Slovenije in Telekom. Pošta Slovenije je javno podjetje, ki se ukvarja s poštno dejavnostjo, slovenski poštni sistem pa je vključen v Svetovno poštno zvezo, Konferenco evropskih pošt in telekomunikacij ter Organizacijo evropskih javnih poštne operaterjev.

Gorenjski poštarji vam svetujejo, da vaše božične in novoletne pozdrave čimprej oddate v poštno nabiralnike. V tem času se količina pošte, ki jo morajo poštarji dostaviti, še posebej poveča. Pravočasno oddane pošiljke bodo zagotovo pravočasno prispele na svoj cilj, za zamudnike pa kakšna zamuda ni izključena.

S Pošto se tako ali drugače srečujemo vsak dan. V poštnem nabiralniku nas čakajo pisma in računi, v terek in petek Gorenjski glas. Našim babicam in dedkom pismonoša v začetku meseca prinese pokojnino. Pa to še ni vse... Slovenska pošta nam občanom nudi še mnogo, mnogo več.



NOTRANJOST PRENOVLJENE POŠTE V TRŽIČU

Poleg prenosa navadnih pisemskih pošiljk v notranjem in zunanem prometu Pošta Slovenije prenaša na zeleni naslov tudi knjižne pošiljke, pa naj bodo to priporočene pisemske pošiljke, vrednostna pisma ali paketi. Slovenski poštarji skrbijo tudi za prenos poštne nakaznice v notranjem prometu. Slovenska Pošta prav tako skrbi za prenos

EMS pošiljk med določenimi mesti tako doma kot v tujini. V njihovi domeni je tudi telegrafna služba, po žici vam vaše sporočilo pošljejo do zelenega naslova tako doma kot v tujini. Na poštah lahko dvignete denar, plačate položnice in račune, skratka uredite prav vse, kar je povezano z vašim družinskim proračunom.

Gorenjski poštarji se opravičujejo zaradi morebitnih težav, ki vam jih je povzročila prenova osrednje kranjske pošte. Gradbena dela se že približujejo svojemu koncu, tako da bo pošta 64106 za vas kmalu lepša in bolj prijazna do uporabnikov ponovno v celoti odprla svoja vrata.

Filatelisti na poštah najdejo obilico zanimivih znamk, tistih običajnih kot onih iz posebnih serij. Na pošti seveda najdete tudi albume, kamor znamke lahko varno shranite. Na koncu pa za posladek še nekaj posebnega iz ponudbe Pošte Slovenije. Luksuzni telegrami pri nas pravzaprav že dolgo niso več novost, pa vendar vse preredko segamo po njih. V nekoliko bolj razkošni in manj pusti obliki lahko izrazimo svoje sočutje, veselje, pa tudi žalost. Mali poštni medvedki lahko postanejo prva igrača novemu družinskemu članu, voščilnica s cvetjem, ki odigra venček domačih, lepo voščilo za babičin rojstni dan. Prav za predbožični in prednovoletni čas so na pošti ponudili tudi božičnega medvedka v glasbeni vrečki ter novoletne okraske, na poštah pa lahko kupite tudi slavnega Huga in Hugolino, pa seveda telefonski imenik, dudko, hišni poštni predalček ali samo njegova vratca, pa glasbo na kasetah in CD-jih. Seveda smo v našem naštevanju kakšno stvar iz zares bogate ponudbe slovenskih poštarjev nehote pozabili omeniti. Pa nič ne de. Na vsa vaša vprašanja vam bodo poštni uslužbenci z veseljem odgovorili.

Na Pogačnikovi kmetiji v Nemiljah

Kmečke korenine so vse usmerile v kmetijske poklice

Franc in Neža Pogačnik iz Nemilj sta lahko ponosna na svojih pet otrok: štirje so že fakultetno izobraženi, peti je na dobri poti. In vsi, ki so doslej končali študij, se niso izneverili kmečkim koreninam. "Oprijeli" so se kmetijstva, gozdarstva in lesarstva.

Ko smo pri gostilni Na Razpokah krenili z glavne ceste in se "zapodili" v klanec, smo se po nekaj sto metrih znašli na dvorišče Pogačnikove kmetije, kjer ob pomoči že odraslih otrok gospodarita 66-letni Franc in njegova žena Neža. Franca smo sredi torkovega deževnega dopoldneva zmotili pri delu nedaleč proč od stare spomeniško zaščitene hiše. Letnica (1629) kaže, da Pogačnikov rod v Nemiljah obstaja že dolgo. In če sodimo po podmladku (Neža in Franc imata tri sinove, dve hčerki in že tudi nekaj vnukov in vnučkov), se tudi za njegovo prihodnost ni treba bati.

Ko nas gospodar Franc povabi v novozgrajeno hišo, ki se "naslanja" na staro, in se posedemo za mizo, ob čebljanju vnučk kramljamo o kmetovanju, o kmetijstvu v Nemiljah, o dobrih in slabih straneh življenja in dela daleč proč od mestnega trušča. Franc pove, da njihova kmetija obsega 35 hektarjev zemljišč. 28 hektarjev imajo gozda in sedem hektarjev kmetijskih zemljišč. Ukvarjajo se z dejavnostjo, za katero so ob dolgoletni tradiciji tudi najboljše naravne možnosti - to je z gozdarstvom in živinorejo.

Majhna cenovna razlika med hlodi in deskami

Čeprav imajo med vsemi kmetijami v Nemiljah najmanj gozda, jim predstavlja pomemben vir zaslužka. Gmajna je razkosana na enajst parcel, ena med njimi je celo v bližini cerkve na Jamniku. Gozdovi,

med katerimi so eni bolj bogati z lesom, drugi pa že precej izsekani, so dokaj dobro odprti z gozdnimi cestami in s traktorskimi vlakami. Letni etat je 20 kubičnih metrov iglavcev in prav toliko listavcev, posek je običajno malo večji. Nekaj lesa porabijo doma, ostalega prodajo. Cena lesa se je sicer nekoliko popravila, še vedno pa je slaba, pravijo. Med odkupovalci glede cene ni bistvenih razlik, les prodajo tistim, ki so poštene in jim lahko zaupajo. Časov, ko je bila velika razlika med ceno hlodovine in žaganega lesa in se je zelo splačalo doma žagati hlode in potlej prodajati deske, ne bo več. Razlika je zdaj majhna: smrekovi hlodi so po 10.000 do 12.000 tolarjev, medtem ko so "colarce" okoli 20.000 tolarjev.

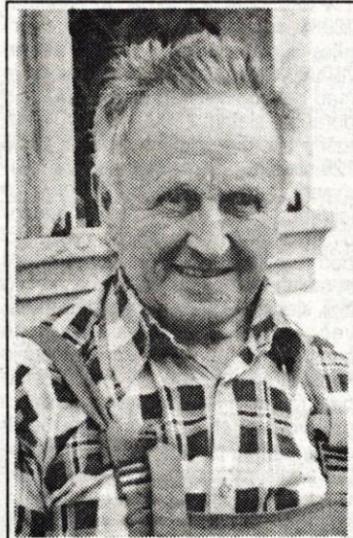
Mleka ne oddajajo več

V obnovljenem hlevu redijo štrinajst glav živine, predvsem bike in telice. Pred dvema letoma

so prenehali oddajati mleko, zdaj imajo le toliko krav, kot jih je dovolj za domače potrebe. "Zakaj smo oddajo mleka opustili, vprašujete? Ja, z mlekom so bile vedno sitnosti! Merila za oddajanje so postajala zmeraj strožja, brez sodobnih molznih in hladilnih naprav je bilo vse težje dosegati zahtevano kakovost, investicija pa bi bila prevelika" pravi Franc in poudarja, da na kmetiji pri oddaji mleka dnevno niso nikoli preseglji štiridesetih litrov. Pogačnikovi tudi niso edini v Nemiljah, ki so prenehali oddajati mleko. Tako so sklenili še na štirih, petih kmetijah in samo še na eni vztrajajo. Ob tem, da precej mleka potrebuje že desetčlanska družina, ga krmijo tudi teletom, iz morebitnega dnevnega presežka pa naredijo kakšen priboljšek.

Štirje fakultetno izobraženi, peti na dobri poti

Neža in Franc Pogačnik sta bolj kot na vse drugo lahko ponosna na svojih pet otrok. Štirje so že fakultetno izobraženi in tudi peti je na dobri poti, da to postane. Kmečke korenine so vse usmerile v študij kmetijstva, gozdarstva in lesarstva. Minka je diplomirana inženirka agronomije in je v družinski trgovini kmetijskega repro-



dukcijskega materiala na Mlaki pri Kranju povežala stroko in podjetnost, Marijan je kot diplomirani inženir agronomije ravnatelj Srednje mlekarske in kmetijske šole v Kranju, Franci je kot diplomirani gozdar inženir vodja tržiške krajevne enote Zavoda za gozdove Slovenije, območne enote Kranj, Boštjan je pred nedavnim končal študij lesarstva in se je zaposlil v škofjeloški Jelovici, najmlajša Jana pa obiskuje drugi letnik kranjske gimnazije in seveda še premišluje o tem, kako bi se odločila. "Nikogar nisem silil v šole, sami so hoteli," skromno pridene Franc. In kdo od njih bo ostal doma na kmetiji? "Naj se sami zmenijo," je bil gospodarjev odgovor, ki kaže na to, da je demokracija lahko tudi lep del družinskega življenja.

Nedeljska moževanja Na Razpokah

Ko se nedeljsko popoldne prevesi že proti večeru, se kmetje iz Nemilj, pridružijo pa se jim tudi s Podblice in z Jamnika, radi zberejo v vaški gostilni Na razpokah, kjer ob "svoji" mizi premlevajo krajevne težave, kmetijske probleme, odkupne cene kmetijskih pridelkov, politiko... Posedijo kako uro, potlej jih že kliče k vsakodnevnu delu mukanje iz hlevov. "Ja, na

teh moževanjih je beseda nanesele že tudi na Evropsko zvezo! Nič novega nismo pogruntali. Nekateri pravijo, da bi bilo za hribovsko kmetijstvo bolje, če bi se včlanili v unijo, drugi so povsem nasprotnega mnenja in zatrjujejo, da naj še kar naprej ostanemo sami, zunaj evropskih povezav," pravi Franc in poudarja, da sedanji regres in premije hribovskim in gorskim kmetijam ne krijejo višjih pridelovalnih stroškov. Želeli bi, da bi bili "hribovci" podobno kot v nekaterih alpskih državah in pokrajinah oproščeni vseh dajatev in da bi namesto regresov prejeli neposredna plačila, ki ne bi bila odvisna od količine pridelkov. V nemiljskem kmetijstvu razmere zaenkrat niso izrazito kritične, kmetje za zdaj še nekako rinejo naprej, precej slabše pa se godi kmetijstvu na Jamniku, kjer se nekatere domačije že praznijo.

Skupaj kupujejo stroje in si pomagajo

Na Gorenjskem smo slišali že za precej vasi, kjer so kmetje precej skregani med seboj in ne morejo skupaj kupiti nobenega stroja, v sili iščejo pomoč pri kmetih iz sosednje vasi in podobno. Za Nemilje to ne velja, pravi Franc in dodaja, da so skupaj kupili trosilec za gnoj in umetni gnoj, kombajn za siliranje, cisterno za gnojevko, cepilec za drva... Če krava teleti in ne gre prav rado, sosed pomaga sosedu. Podobno je tudi pri večjih delih na kmetiji. "Tu nimamo druge izbire, kot da držimo skupaj," poudarja Franc, mi pa dodajmo le, da je tako tudi lepo in prav in da bi se po Nemiljah lahko zgledovale tudi tiste gorenjske vasi, kjer odnose krhajo medsosebski spori.

Že nekajkrat smo iz vasi nad Besnico slišali o škodi, ki jo v gozdovih in na kmetijskih površinah povzročata divjad. Kako je v Nemiljah? Na to, da jim divjad poje malo detelje ali česa drugega, so se kmetje že navadili, bojijo pa se divjih prašičev in muflonov, ki so pred nekaj leti naredili veliko škodo. Letos je bilo še kar normalno, večjih škod ni bilo, še največ preglavic sta jim povzročala lisica in "skov", ki sta se rada znesla nad kurami. • C. Zaplotnik



ČESTITA VSEM
OBČANOM,
CENJENIM
VARČEVALCEM
IN POSLOVNIM PARTNERJEM
OB PRVEM PRAZNIKU
MESTNE OBČINE KRANJ



domplan kranj, p.o.
podjetje za stanovanjsko in investicijsko dejavnost,
urejanje prostora in naselij
kranj, bleiweisova 14, tel. 064/268-700, fax: 064/211-864

OB PRAZNIKU MESTNE
OBČINE KRANJ ČESTITAMO
VSEM OBČANOM IN
POSLOVNIM PRIJATELJEM

SKRAEMECO + 50LET

Iskraemeco, Merjenje in upravljanje energije d.d.
Kranj, Savska loka 4,

Podjetje Iskraemeco letos praznuje 50 letnico svojega obstoja. Na mestu, kjer so še danes prostori podjetja, so nastale tk. im. Strojne tovarne, ki so se leto kasneje preimenovali v Iskra. Že v proizvodni program takratnih Strojnih tovarn so uvrstili razvoj in proizvodnjo števcov električne energije. V letu 1946 so izdelali prvi prototip enofaznega števca in od takrat naprej beležimo stalen razvoj opreme in sistemov za merjenje in upravljanje z energijo. Danes je prodajni program podjetja Iskraemeco, ki se je tako poimenovalo ob preobrazbi v delniško družbo jeseni 1994, širok in pester. Vzporedno s širjenjem palete proizvodov pa so se širila tudi naša tržišča in danes izvozimo že preko 90 odstotkov celotne proizvodnje, predvsem na zahtevna zahodnoevropska tržišča. Proizvodnjo tudi internacionaliziramo z ustanavljanjem mešanih podjetij v tujini, že v preteklosti so števec po naši licenci izdelovali v kar nekaj državah. Sledimo najnovejšim svetovnim trendom na področju tehnologije merjenja in tako je leta 1992 je stekla redna proizvodnja monolitnega elektronskega števca za gospodinjstve porabnike, v katerega je vgrajenih nekaj lastnih patentov. Kakovost poslovanja smo že pred tremi leti priredili mednarodnim standardom ISO 9001.

WINK HAUS

ZASTOPSTVO IN SERVIS
ZA SLOVENIJO



RADIKOVIČ KLJUČI d.o.o.
64000 Kranj
Kebetova 8
Tel./fax: 064/224-103
064/222-103
Mobitel: 0609-617-326

FRANC RADIKOVIČ
Za trgovino
Globus Kranj
Tel.: 064/222-796



Ključavnice so prva ovira za nezaželjene vstope v objekte. In prav s področja varnosti vam je DRUŽINSKO PODJETJE RADIKOVIČ poleg svoje bogate ponudbe pripravilo nekaj novosti: nov design ključa za varnostne sisteme, novo pakiranje pomembnejših ključev (generalni, skupinski in kartica), prototip novega profila jedra winkhaus plus in nov vingard sistem 2100 - kartični sistem zaklepanja za hotelske objekte.

- Wink Haus - zastopstvo in servis za Slovenijo
- Izdelava sistemov in generalni in podgeneralni ključ
- strokovno odpiranje avtomobilov, stanovanj in trezorjev
- SVETOVANJE, PRODAJA IN MONTAŽA MEHANSKE ZAŠČITE VRAT IN OKEN



**VSEM OBČANOM MESTNE OBČINE KRANJ
ČESTITAMO OB OBČINSKEM PRAZNIKU**

FIAT

**PRODAJA VOZIL • REZERVNI DELI
DODATNA OPREMA • SERVISIRANJE
VELIKA IZBIRA VOZIL**

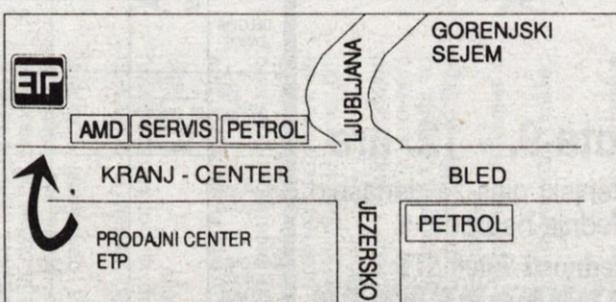
NOVO • BRAVO • BRAVA



POSEBNO UGODNO
POPUST 3 miliji ITL za Delta, Dedro, Tempio
STARO ZA NOVO, LEASING,
UGODNI KREDITNI POGOJI!
OBRETI ŽE OD R + 1 DO R + 11
ODVISNO OD TIPA VOZILA IN
DOBE VRAČILA KREDITA
UGODNO - SE PRIPOROČAMO

Avtoline
POOBlašČENI PRODAJALEC

64000 KRANJ, Bleiweisova 10
tel.: 064/216-563, 064/211-553
servis: 224-244



Trgovina

Koroška c. 53 c, 64000 Kranj
Tel.: 064/216-172, 216-850

Poleg izjemne izbire elektroinstalacijskega materiala, bele tehnike in malih gospodinjstkih aparatov, Vam v 1. nadstropju preurejene trgovine ponujamo največji izbor domačih in uvoženih svetil ter avdio video tehnike blagovnih znamk Sony, Sanyo, Philips, Grundig, Loewe, Seleo, Gorenje, Iskra, Nordmende, Telefunken, Panasonic, Goldstar in drugih.

Do konca decembra Vam za gotovinska plačila nudimo akcijske cene naslednjim artiklom:

Barvni TV sprejemnik PHILIPS 21 PT 166	81.080,00 SIT
Glasbeni stolp PHILIPS FW 330	58.069,00 SIT
Videorekorder PHILIPS VR 254 (2 glavi)	43.180,00 SIT
Pralni stroj ZANUSSI FL 411 C	55.580,00 SIT

Posebne ugodnosti:

- možnost plačila na 12 čekov
- 3 do 6 % popusti za gotovinska plačila
- dostava na dom
- lasten servis
- sodelovanje v nagradni anketi, katere prva nagrada je barvni TV sprejemnik



**OB PRVEM PRAZNIKU MESTNE OBČINE
KRANJ ČESTITA VSEM OBČANOM
IN POSLOVNIM PRIJATELJEM!**

GRADNJE, UPRAVLJANJE IN VZDRŽEVANJE VEČSTANOVANJSKIH HIŠ
DOBRI GOSPODARJI SO - ZAUPAJTE JIM TUDI VI.

Hofer

Informira

4x Celovec

10. - Oktoberstr. 25
Lodeng. 22
St. Veitstr. 70
Steing. 209

3x Beljak

Ossiacherzeile 56b
Italienerstr. 14
Mania - Gailerstr. 30

Velikovec

Umfahrungsstr. 6

Wolfsberg

Packerstr.

2x Špital

Obersdorferstr. 4-5
Villacherstr. 106



**POZOR: V PETEK, 8. 12.
ODPRTO 10.00 - 17.00 URE**

**DOLGE NAKUPOVALNE SOBOTE:
2., 9., 16. in 23. 12. 1995
ODPRTO OD 8.00 - 17.00 URE**

	ATS
DELIKATESNO OLJE Osana pločevinka, 4 litri	54,90
SONČNIČNO OLJE Osana, 2 litra	32,90
DELIKATESNA MARGARINA Osana, kocka, 250 g	3,50
SONČNIČNA MARGARINA Bellasan, 400 g	7,90
ROZINE, 500 g	7,90
KOKOSOVA MOKA, 250 g	3,90
PLAVI MAK, 350 g	7,90
PECILNI PRAŠEK, 6 kosov	2,90
VANILJEV SLADKOR, 10 kosov	2,90
JEDILNA ČOKOLADA, 400 g	14,90
HLAČNE PLENICE, 80 kom. "midi", 72 kom. "maxi" ali 60 kom. "junior"	179,90
TOALETNI PAPIR, 8 x 240 lističev	19,90
PAPIRNATI ROBČKI, 100 kosov	7,90
GOBASTE KRPE, 5 kosov	9,90
ČISTILEC POŠODE, 2 litra	24,90

**UPOŠTEVAJTE, DA SO NAVEDENI IZDELKI
V ZALOGI LE NEKAJ ČASA (do prodaje).**

CENE SO V BRUTO In VKLJUČUJEJO VSE DAVKE

ZA VSE, KI RADI POCENI KUPUJEJO

SAMSUNG Bio VISION VAS VRAČA V NARAVO



"INTRADE" d.o.o.

**SAMSUNG
ELECTRONICS**

EKSKLUZIVNI ZASTOPNIK ZA SLOVENIJO

Veleprodaja: Partizanska 30, 62000 Maribor, telefon 062/22-78-80,
faks 062/22-42-80

Maloprodaja: Mlinska 22, 62000 Maribor, telefon 062/22-66-00

REVOK, 064/211-142 * TRIPEX, 063/34-960 * KOVINOTEHNA - Prodajni centri in enote:
063/432-772, 063/441-337, 062/414-611, 062/306-550, 0602/31-221, 064/81-496,
066/62-421, 061/737-006, 063/885-069, 0608/62-859 * METALKA, 061/13-11-155 *
ELEKTROTEHNA, 061/16-11-061 * OD A-Z, 063/411-809 * TRG. MEŠIČ, 063/471-015 * IZBIRA
LAŠKO, 063/731-473 * SATEX, 062/226-177 * TRATNJAK, 069/72-080 * VEGRO, 063/755-207 *
DZS, 061/18-51-556 * VAKRO, 0601/24-373 * DAST, 061/221-015 * FORMA TRADE,
0608/62-418 * EDITA, 068/60-290 * MERKUR KRANJ, 064/224-050 * BIG BANG MEGA,
061/18-52-848 * KATJA, 0602/84-032 * ELEKTRON 0602/45-118 * MARJAN, 063/804-184 *
KRIGO, 062/771-584 * ELCOM, 068/52-316 * TEHNO, 063/24-037 * G-ALLES, 061/753-313 *
DOLAR, 061/14-06-571 * LEČNIK, 0602/23-150 * TEVES, 063/856-642 * GORIŠKA, 065/28-644
* DURO, 061/18-51-713 * POPO, 0602/43-784, * TEHNOMEDIA, 069/83-483

Uradni vestnik Gorenjske

LETU: XXVIII petek, 1. decembra 1995

Številka 36

VSEBINA

OBČINA KRANJSKA GORA

**86. PRAVILNIK O DODELJEVANJU SREDSTEV
OBČINSKEGA PRORAČUNA ZA
POSPEŠEVANJE RAZVOJA TURIZMA,
PODJETNIŠTVA IN DROBNEGA
GOSPODARSTVA V OBČINI KRANJSKA GORA**

OBČINA KRANJSKA GORA

86.

Na podlagi 10. člena in 30. člena Statuta občine Kranjska Gora, ter na predlog Odbora za gospodarstvo, finance, podjetništvo, obrt in javna podjetja, je občinski svet občine Kranjska Gora na svoji 10. seji, dne 20. 07. 1995 in 15. seji dne 22. 11. 1995 sprejel:

PRAVILNIK

**O DODELJEVANJU SREDSTEV OBČINSKEGA
PRORAČUNA ZA POSPEŠEVANJE RAZVOJA
TURIZMA, PODJETNIŠTVA IN DROBNEGA
GOSPODARSTVA V OBČINI KRANJSKA GORA**

1. člen
S tem pravilnikom se določajo pogoji in postopek za dodeljevanje sredstev

občinskega proračuna za pospeševanje razvoja turizma, podjetništva in drobnega gospodarstva v občini Kranjska Gora.

2. člen

Sredstva se dodeljujejo za naslednje namene:

- nakup, graditev ali adaptacijo poslovnih prostorov za potrebe drobnega gospodarstva in turizma,
- pridobitev in posodobitev turističnih kapacitet
- nakup opreme za turistične sobe,
- nakup opreme za gostinsko dejavnost
- zagonska sredstva za začetek opravljanja gostinske in turistične dejavnosti
- ureditev okolice turističnih in gostinskih objektov
- pospeševanje kmečkega turizma

Za obratna sredstva se lahko dodelijo kratkoročni krediti do višine, ki jo določi pristojni Odbor za finance, gospodarstvo, podjetništvo, obrt in javna podjetja (v nadaljevanju Odbor za gospodarstvo).

3. člen

Za posojilo lahko zaprosijo naslednji prosilci:

- samostojni podjetniki
 - podjetja v zasebni in mešani lasti
 - občani, ki so pri pristojnem upravnem organu vložili zahtevo za izdajo dovoljenja za opravljanje dejavnosti oziroma na pristojnem sodišču prijavitev za vpis v sodni register in priložili vse predpisane dokumente za ustanovitev podjetja.
 - občani, ki samostojno opravljajo kmetijsko dejavnost
- Sedež prosilca mora biti na območju občine Kranjska Gora.

4. člen
Posojila se dodeljujejo z najdaljšo dobo vračila do 5 let, za obratna sredstva pa do 1 leta.

5. člen
Sklep o razpisu za dodelitev posojil oz. subvencij sprejme pristojni Odbor za gospodarstvo, finance, obrt, podjetništvo in javna podjetja (v nadaljevanju Odbor za gospodarstvo) in ga objavi v sredstvih javnega obveščanja.

Sklep o razpisu vsebuje:

1. Določbo tega pravilnika, na podlagi katere občinski svet občine Kranjska Gora sprejme sklep.
2. Skupen znesek sredstev, namenjenih v občinskem proračunu za pospeševanje razvoja turizma, podjetništva in drobnega gospodarstva v občini
3. Namene, za katere se dodeljujejo sredstva
4. Subjekte, ki lahko zaprosijo za posojilo
5. Dobo vračanja posojila
6. Višino obrestne mere
7. Rok za vložitev prošnje, ki ne sme biti krajši od 15 dni od dneva objave in naslov, na katerega se prošnje vložijo.
8. Navedbo, da mora prošnja za posojilo poleg drugega vsebovati še ime, priimek oz. oznako firme in naslov podjetja, opis in predračunsko vrednost investicije ter višino zaprosene posojila.

9. Navedbo dokumentacije, ki jo mora prosilec priložiti prošnji: a) prigravitveni list kot dokazilo za samostojnega podjetnika v pisu podjetja v sodni register podjetnikov, oziroma sklep o vpisu v sodni register ali potrdilo, da je občan pri pristojnem upravnem organu vložil zahtevek in priložil vse zahtevane dokumente za izdajo dovoljenja za opravljanje določene dejavnosti.

b) potrdilo o plačilih vseh zapadlih davkov in prispevkih (samostojni podjetniki) oz. dokazilo o boniteti podjetja, začetniki pa oceno uspešnosti investicije

c) dokazila glede na namen posojila:

- pri nakupu poslovnih prostorov overjeno kupoprodajno pogodbo
- pri gradnji ali adaptaciji poslovnih prostorov, gradbeno dovoljenje oz. prigravitveni del in predračun, zemljiškoknjižni izpis, izjavo lastnika oz. upravitelja poslovnih prostorov, da dovoli nameravana dela in najemno pogodbo, ki mora biti sklenjena najmanj za dobo vračanja posojila,
- pri nakupu opreme: predračun ali račun in kupoprodajno pogodbo) če odgovorna oseba podjetja še ni v delovnem razmerju v tem podjetju, pisno izjavo ustanoviteljev podjetja, da bo odgovorna oseba sklenila delovno razmerje v tem podjetju najkasneje v roku 6 mesecev od porabe posojila;
- ter dokazila v skladu z zahtevami bančnega pravilnika o kreditiranju za posamezne namene
- 10. V primeru subvencioniranja obrestne mere mora prosilec predložiti sklep
- banke o odobritvi kredita
- 11. Rok, v katerem bo pristojni Odbor za gospodarstvo občinskega sveta občine Kranjska Gora sprejel sklep o dodelitvi posojil, ki ne sme biti daljši od 30 dni od dneva preteka roka za vložitev prošnje in rok 8 dni, v katerem bo ta sklep posredovan vsem prosilcem.

6. člen

Višina posojila praviloma ne sme presegati 60 % predračunske vrednosti investicije.

7. člen

Prošnja za posojilo s prilogami vložijo prosilci na banki, ki je določena z razpisom in s katero občina sklene Pogodbo o

HYUNDAI **SUZUKI**
LUŠINA
 ŠKOFJA LOKA, GOSTEČE 8, TEL.: 064/632 - 286
POOBLAŠČENI SERVIS
TER PRODAJA
NOVIH IN RABLJENIH VOZIL

Nizipin NAROČILA NA p.p. 45
 61101 Ljubljana
 ali na tel.: (061) 213-475
 d.o.o.

DRUŽINSKA KOLEKCIJA

ČANG - ŠLANG
 shujševalni čaj
 Z zmanjševanjem telesne teže
 krepite organizem
 Z rednim pitjem Čang-Šlang bodo izgorele odvečne telesne maščobe, vaše telo pa bo postalo gladko in gibčno.
 Škatlica Čang-Šlang vsebuje 40 vrečk čaja, ki so garancija za dosego zelene telesne teže.
 Cena: 699.- SIT + poštni stroški in pakiranje

gigiricci
 - losion za nego osivelih las.

Blaga, brezbarvna tekočina. Vsakodnevno se nanaša na lase (2-3 tedne) in tako jim vrača naravno barvo in sijaj. Izgubljeni pigment regenerira postopoma in neopazno; nasprotno od obstoječih sredstev za barvanje las



Cena: 2.399.- SIT + poštni stroški in pakiranje
 2 ali več: 1.799.- SIT + poštni stroški in pakiranje

"HERBOPIL" - losion in gel za nego las, lasišča in ponovno rast las.

Učinkovine preparata so izvlečki eksotičnih rastlin Južne Amerike. Revitalizirajo in negujejo lase in kožo lasišča, rezultat pa je viden v mnogoterih odlikah.

HERBOPIL popolnoma prepreči nastajanje prhljaja, lasem vrača lesk in prožnost, okrepi lasne korenine, ozdravlja poškodovane lase. Dokazano je, da z nego lasišča poteka vzporeden proces - PONOVA RAST LAS.

Komplet = losion + gel
 GIGIRICCI in HERBOPIL sta izdelana po licenci W.W.R. Ltd Partnership Baltimor, Maryland ZDA
 Cena: 3.499.- SIT + poštni stroški in pakiranje
 2 ali več: 2.999.- SIT + poštni stroški in pakiranje

BIOTERM
 MEDICINSKO PRILAGOJEN PAS ZA ODSTRANJEVANJE MAŠČOBNIH NASLAG; 3 - 5 cm V 21 DNEH
 Cena: 2.499.- SIT + poštni stroški in pakiranje

DŽIRLO GUARD
 Ustnik za trajno uporabo
 Majhno varovalo za TRAJNO uporabo, ki odstrani do 97 škodljivih snovi iz cigaretne dima. Pri naročilu dobite poleg elegantnega črnega ustnika DŽIRLO GUARD še prozornega, s katerim boste lahko opazovali njegovo delovanje.
 Cena: 1.199.- SIT + poštni stroški in pakiranje
 2 ali več: 799.- SIT + poštni stroški in pakiranje

NAROČILNICA - 061/213-475

IME IN PRIIMEK:
 ULICA, HIŠNA ŠT.:
 KRAJ, ŠT. POŠTE:
 TELEFON:
 VRSTA IN KOLIČINA IZDELKA:

NAROČILNICO POŠLJITE NA NASLOV: DŽIRLO, d.o.o., p.p. 45, 61101 LJUBLJANA
 NA VAŠO ZAHTEVO VAM POŠLJEMO BREZPLAČEN KATALOG NAŠIH IZDELKOV.

BLEED
 HOTEL ASTORIA - VILA PREŠEREN
 Hotel Astoria, 64260 Bled, Prešernova 44, tel.: (064) 741 144, fax: (064) 77 850
 Vila Prešeren, 64260 Bled, Kidričeva 1, tel. (064) 741 608, fax: (064) 77 850
 Vabimo Vas v **VILO PREŠEREN** na Bledu, kjer Vam bomo v decembru in januarju postregli z divjačino. Vabljeni na poslovna, slavnostna kosila ali večerje, poročna kosila...
REZERVACIJE TEL. 741-608
 Vabimo Vas na **SILVESTROVANJE** v **HOTEL ASTORIA BLED**
REZERVACIJE TEL. 741-144
V A B L J E N I !

KAT, d.o.o., HI-FI SALON
 hi fi sisteme od 1.400 DEM dalje
 ROTEL, JPW, JM LAB FOCAL
 VDH, KUZMA, SOUND LAB
 pon - pet.: 15. do 18. ure
 Hotemaže 17A, PREDDVOR
 tel.: 064 43391, fax 064 43388

DAN NOČ ROHR-BLITZ
 KOMUNAL d.o.o. TEHNIK
 ČIŠČENJE VSEH VRST HIŠNIH IN KANALIZACIJSKIH CEVI
 KANAL TV PREGLEDI
 BEŠANJE IN ČIŠČENJE POD VODNIM PRITISKOM
 ČIŠČENJE BENCINSKIH, OLJNIH IN MAŠČOBNIH LOVLICEV
 IN VSE OSTALE KOMUNALNE UBLUGE
ČISTIMO ZAMAŠENE CEVI!
TEL/FAX: 061 451 586

TOPLICE DOBRNA
SPLAČA SE!
 V času predprazničnih dni in v svečanih božičnih praznikih do 29. decembra 1995 Vam nudimo še posebej mikayne in cenovno izredne ugodne programe s polnimi penzoni v posodobljenem Hotelu Švicarija, kjer se že od konca prejšnjega stoletja zbirajo ljubitelji narave in veselja do življenja. Programe v Hotelu Švicarija smo poimenovali:
"VARČEVALNI PAKETI", kjer si boste prihranili več kot 34 %.

objekt	VIKEND	3 dni	5 dni	7 dni	10 dni	14 dni
HOTEL ŠVICARIJA ***	8.300	12.450	20.160	27.601	38.660	52.976

Turistična pristojbina: 130 SIT dnevno za osebo.
 Ugodnosti za otroke in možnost plačila z zamikom.
 Splača se! Veselimo se Vašega obiska!
TOPLICE DOBRNA, 63204 DOBRNA,
 tel.: 063 778 110, 778 023, fax 063 778 034

NAJVEČJA DECEMBRSKA POHIŠTVENA AKCIJA
V NAJVEČJEM GORENJSKEM POHIŠTVENEM CENTRU
 - akcijski popusti do **35 %**
 - več kot 1000 možnih vrst kuhinj
 - izdelava sedežnih garnitur po meri
 - velika izbira uvoženega pohištva iz zaloge
 - plačilo na obroke, prevoz, montažo

sint poslovni interijeri d.o.o.
 ŠKOFJA LOKA Kidričeva 16 A tel.: 634-606
 Delovni čas: 9.00 - 12.00 in 15.00 - 19.00, sobota 9.00 - 13.00

Zbirajte kupone, ki bodo objavljeni v naših oglasih. Konec decembra boste kupone poslali na naslov podjetja in tako sodelovali v nagradnem žrebanju!
 1. nagrada: omara z drsnimi vrati, 2. nagrada: jedilniška miza, 3. nagrada: klubska miza

ALPROM d.o.o. TRŽIČ
 TRGOVINA S POHIŠTVOM na Gorenjskem sejmu v Kranju
 Telefon: 064/222-268
VAM NUDI OD 25. 11. DO 25. 12. 95
UGODEN NAKUP kuhinj Gorenje in Svea ter sedežnih garnitur TOM Mirna
POPUST DO 30 %
 Posebno priporočamo ogled in nakup italijanskega pohištva za jedilnice...
 Razstavljamo tudi na Miklavževem in Novoletnem sejmu!
SE PRIPOROČAMO IN VAM ŽELIMO VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO!
 Delovni čas: od 9. do 11.30 in od 14. do 19. ure
 sobota od 9. do 12. ure

Srednja elektro in strojna šola Kranj
 Srednja elektro in strojna šola Kranj praznuje svoj 50. jubilej. Ob tej priložnosti smo v šoli pripravili zbornik. V zborniku boste na skoraj 130 straneh A 4 formata lahko našli:
 • pregled zgodovine Srednje elektro in strojne šole Kranj,
 • opis dela na šoli,
 • več kot 30 barvnih in črno-belih fotografij iz nekdanjega in sedanjega življenja šole,
 • usmeritve za prihodnost Srednje elektro in strojne šole Kranj,
 • spisek vseh nekdanjih in sedaj zaposlenih na šoli,
 • sezname vse dijakov, ki so obiskovali šolo.
 Zbornik lahko naročite po telefonu na številki 064/211-567 ali nam pošljete izpolnjeno naročilnico na naslov: **Srednje elektro in strojna šola Kranj, Kidričeva cesta 55, 64000 Kranj.**

Naročam izv. zbornika Srednje elektro in strojne šole Kranj. Ceno zbornika 1000 SIT in stroške poštnine bom plačal po povzetju. Zbornik mi pošljite na naslov:
 Ime in priimek:
 Ulica:
 Pošta:

Podpis:

poslovnem sodelovanju. Prošnjo prouči pooblaščen služba banke in Odbor za gospodarstvo občine Kranjska Gora. O dodelitvi sredstev odloča odbor za gospodarstvo, ki po potrebi zahteva mnenje drugih odborov (za Turizem in za Kmetijstvo) in banka v skladu z banknimi kriteriji. Sklep se posreduje vsem prosilcem v roku 8 dni od sprejema odločitve.

8. člen
 Sredstva, ki so podlaga za poslovno sodelovanje z banko in pridobitev kreditnega potenciala, se namenijo iz proračuna občine Kranjska Gora za pospeševanje razvoja turizma, drobne gospodarstva in podjetništva.

9. člen
 Posojilna pogodba je sklenjena med banko in posojilojemalcem v skladu s tem pravilnikom in sklepom Odbora za gospodarstvo ter banke.

10. člen
 Namensko porabo posojila, pridobljenega po tem pravilniku in izpolnitve obveznosti iz pogodbe o posojilu lahko preverijo pristojni organi občine Kranjska Gora.

11. člen
 Posojilojemalec začne porabljati posojilo na podlagi ustrezne dokumentacije takoj po sklenitvi posojilne pogodbe. Posojilojemalec začne vračati posojilo v skladu z določili posojilne pogodbe.

12. člen
 Strokovna in administrativno-tehnična dela v zvezi s sprejemanjem vloag, odobritvijo, spremljanjem in izterjavo opravlja pooblaščen banka.

13. člen
 Pravilnik se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske in začne veljati naslednji dan po objavi.

Datum: 22.11.1995

Občinski svet
 Občine Kranjska Gora
 Jože Zupančič
 predsednik

PONEDELJEK, 4. DECEMBRA

TVS 1

10.00 Malo angleščine, prosim
10.15 Otroški program: Pritli-
varski, angleška nadaljevanka
10.40 Tedenski izbor
11.05 Svetovni poslovni utrip, 7.
del ameriške poslovne oddaje
11.05 Obnorelost, ameriški film
13.00 Poročila
14.20 Sportni pregled
14.25 Povečava: Devetdeset let
ekonom, slovenski film 1905 - 1995
15.50 Obzorja duha
16.20 Dober dan, Koroška
17.00 TV dnevnik
17.10 Otroški program
17.10 Radovedni Taček: Kabina
17.20 Pravljica o nezadovoljni
umračici
17.40 Ogledilo sil, angleška doku-
mentarna serija
18.05 Simpsonovi, ameriška nani-
zanka
18.30 Umetnost in civilizacija,
umetniki za svet
18.45 ABC - ITD, Tv igra
19.05 Risanka
19.15 Zrebanje 3 x 3
19.30 Tv dnevnik 2, Vreme
19.56 Sport
20.05 Celia, španska nadaljevanka
21.10 Pogovor s predsednikom
vlade
22.05 TV dnevnik 3, Vreme
22.21 Sport
22.25 Zarišče
22.45 Sova
22.45 Fina gospa, angleška nani-
zanka
23.20 Načelnik Scali, ameriška
nanzanka

TVS 2

12.50 Videostrani 13.00 Euronews
14.50 Tedenski izbor 14.50 Utrip
15.05 Zrcalo tedna 15.20 Nedeljski
klub 16.20 Polisti s scem,
avstralska nanzanka 17.05 Sova,
avstralski film 18.00 Regionalni studio
Maribor 18.45 Že veste 19.00
Sedmna steza 20.05 Pot Jakoba
Savinjska, dokumentarna oddaja
20.45 Plavček, švicarska drama
22.20 Studio City 23.20 Brane
Proneč izza odra: Joao Bosco, 1.
del

KANAL A

7.00 Video strani 8.00 Dobro jutro
s Črtom Kanonijem 8.05 Novice
8.45 Luč svetlobe, ponovitev 9.55
Novice 10.00 Zametne vrtnice,
ponovitev 10.45 Jeleni z zahoda,
ponovitev 11.50 Videostrani 12.00,
14.00 in 16.00 Novice 14.45 Dobro
jutro s Črtom Kanonijem, ponovi-
tev 17.05 Spot tedna 17.10 Vreme
17.30 Luč svetlobe, ameriška na-
daljevanka 18.15 Živeti danes,
ponovitev 18.45 A shop 19.00
Pika na A 19.30 Vreme 19.35
Mladinski program 20.00 Zlata
dekleta, ameriška humoristična
nanzanka 20.30 Filmska uspešni-
ca: Trije begunci, ameriški barvni
film 22.15 Rodeo 23.25 A shop
23.40 Spot tedna 0.20 Video strani

MMTV - TELE 59

7.00 Videostrani - panorama 8.30,
12.00 in 15.00 MMTV shop 14.45
Santa Barbara, ponovitev 16.40
Čar golobi umirajo, ponovitev
18.10 Domači zdravniki, po-
novitev 18.40 Santa Barbara, po-
novitev 19.30 Glasbeni spot 20.00
Detektiva, angleška nanzanka
20.30 Živa scena, glasbena odda-
ja 22.15 Zadnje dobro leto, ameri-
ški barvni film 23.50 TV shop 1.00
Deutsche Welle, program za tujce

HTV 1

7.15 TV koledar 7.30 Santa Barbara,
1139. del 8.15 Dobro jutro
10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni
program: Dober dan, učenci 10.10
Zagrebske zgodbe 10.30 leksikon
za najmlajše 10.45 Likovna vzgoja
10.55 Glasbena vzgoja 11.15 An-
gleščina: Play and Speak 11.30
Otroški program 12.00 poročila
12.15 Ljubezan, nadaljevanka
12.45 Veleposlanik, ameriški barv-
ni film 14.30 Otroški program,
ponovitev 15.05 Poročila 15.10
Izobraževalni program 16.15
Otroški program, ponovitev 15.05
poročila 15.10 Izobraževalni pro-
gram 16.15 Otroški program 17.40
Kristolno cesarstvo, ameriška na-
daljevanka 18.10 Kolo sreče 18.50
Dnevnik - Jadram 19.30
Dnevnik 20.10 Živa resnica 20.40
Izobraževalni program 21.55 Iz-
obraževalni program 22.25
Dnevnik 22.45 Slika na sliki
23.15 Sodobna španska kinema-
tografija: Mrtva mati, španski barv-
ni film 1.00 Poročila

HTV 2

16.00 Video strani 16.15 TV koledar
16.25 Mestece Peyton, ameri-
ška nadaljevanka 17.15 TOP
šport, ponovitev 18.20 Podobno,
a različno, dokumentarna oddaja
18.30 Hrvaška kulturna dediščina,
izobraževalna oddaja 19.00 The
lodge, nadaljevanka 19.23 Risanka
19.30 Dnevnik 20.10 Murphy
Brown, ameriška humoristična na-
nizanka 20.40 Hrvaška in svet
21.30 Evronogomet 22.30 Poit-
man, ameriška nanzanka 0.30
Koraki

AVSTRIJA 1

6.25 Otroški program 9.10 Umor, je
napisala 9.55 Baywatch, ponovitev
10.40 Vesoljska ladja Enterprise,
ponovitev 11.30 Banana Lo, po-
novitev akcijske komedije 13.00
Otroški program: Družina Niko-
laus, risana serija 13.40 Nekoč je
bilo veselje 14.05 Am dam des
14.30 Tim in Struppi 15.05 Popa-
jeve nove dogodivščine 15.30 Mini
čas v sliki 15.40 Vesoljska ladja
Enterprise - nova generacija 16.30
Baywatch 17.10 Kdo je šef 17.35
Zlata dekleta 18.05 Dr. Quinn
19.00 Pri Huxtablovih 19.30 Čas v
sliki, Kultura 19.53 Vreme 20.00
Sport 20.15 Manekanka 2, ameri-
ška komedija 21.50 Tisočletje,
ameriški zf film 23.30 Čas v sliki
23.35 Čiro, 2. del 0.55 Kdo je šef?,
ponovitev 1.20 Schiejok, ponovitev
2.20 Dobrodošli v Avstriji, ponovi-
tev 4.20 Tisočletje, ponovitev filma

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 9.00
Čas v sliki 9.05 Schiejok, ponovi-
tev 10.05 Večno pokajo razbojnik,
ponovitev avstrijskega filma 11.30
Dan, ko je prišlo deževje, nemški
film 13.10 Pod indijskim nebom, 4.,
zadnji del 13.55 Orientacija 14.25
Na lastno odgovornost 15.10
Umor, je napisala 16.00 Vsak dan
s Schiejokom 17.00 Čas v sliki
18.55 Kuharski mojstri 19.00 Zvez-
na dežela danes 19.30 Čas v sliki/
Kultura 19.53 Vreme 20.00 Pogledi
od strani 20.15 Anna Maria gre
svojo pot, uvodni film k nemški
seriji 22.00 Čas v sliki 23.00 Ob pol-
enajstih 23.00 Vstopnica prosta
23.35 Čarobna piščal, švedski
operi film 1.50 Kultura 2.25
Pogledi od strani, ponovitev 2.35
K stvari, ponovitev 3.50 Videonoč

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika
19.00 TV napovednik TELE-TV
19.03 EPP blok - 1 19.30 Iz-
obraza: MINI PET (otroški glasbeni
videospot) 20.00 Danes na vi-
deostraneh 20.03 EPP blok - 2
20.10 Podjetnik tedna: Alojz Ovseni-
k 20.30 Priv profesionalni kole-
sarski klub v Sloveniji bo v Kranju
21.00 Koristni nasvet: Kako pripra-
vimo kolo na zimo? 21.15 Kranjski
plesni par uspešen na plesnem
tekmovanju na Dunaju 21.30 EPP
blok - 3 21.35 Rock TV - 3. oddaja
22.05 50 let srednje elektro in
strojne šole Kranj 22.35 Glasbeni
videospot 22.40 Poročila: Objektiv
Gorenjske 38 22.59 Lahko noč in
odpoved sproveda 23.00 Videostra-
ni

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot
tedna 20.05 EPP blok 20.10
Sportni pregled dogodkov 20.55
EPP blok 20.50 EPP blok 20.55
Tedenski pregled dogodkov, ponovi-
tev 21.25 EPP blok 21.30 Film ...
Videostrani

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki od
17. ure do 19. ure ob glasbeni
podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI
TV Železniki na videokaseti
ob 18., 19.20 in 21. uri.
19.00 Otroška oddaja 20.00 Kul-
turni utrinki

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15
Napovednik 18.16 EPP blok 18.20
18.20 Prispevek kanala A (smu-
čanje) 19.00 Risanka 19.15 Vi-
deostrani 21.00 Saeltiski program
Deutsche Welle 22.00 Videostrani

R KRANJ

KINO

CENTER amer. melod. SPREHOD V OBLAKIH ob 16., 18. in 20. uri
STORŽIČ amer. akcij. pust. film OBLEGANI 2 ob 19. in 21. uri, amer.
ris. POCAHONTAS ob 17. uri ŽELEZAR amer. vesolj. drama APOLLO
13 ob 17.30 in 20. uri TRŽIČ novozelandska drama NEBEŠKA BITJA ob
20. uri, amer. zgod. avant. rom. ROB ROY ob 17.30 uri

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled

dnevnega tiska 9.00 Gorenjska
včeraj, danes 10.40 Informacije o
zaposlovanju 12.30 Osmrtnice -
zahvale 12.40 Pometamo doma
13.00 Pesem tedna 13.20 Črna
kronika 13.40 Pometamo doma
14.00 Gorenjska danes 14.30
Točke, metri, sekunde 15.30 Do-
godki in odmevi RS 18.00 Gor-
enjska danes, jutri 18.10 Vsakdo
svoje pesmi poje 22.00 Glasbena
oddaja - Old timers shop

R TRŽIČ

Oddajamo od 13.30 do 19.00 na
UKV stereo 88,9 Mhz iz Tržiča in
95 Mhz iz Kovorja.

Najprej vam bomo svetovali, kaj
lahko storite zase in nadaljevali z
informativno oddajo ob 15.30.
Sledila bodo obvestila ob 16.10,
nato pregled zunanje političnih
dogodkvo v oddaji Deutsche
Welle poroča. 17. ura je čas, ko
vas seznanimo z novostmi na
številki 92, ob 17.30 pa se bo
začela oddaja Tržiški hit. Tudi z
uredništvom Gorenjskega glasa se
bomo povezali, nekaj pred 19. uro.

R JESENICE

5.00 Dobro jutro 7.20 Halo, por-
odnišnica; Obisk v Foto Claudii
8.00 Nočna kronika (OKC) 9.30
Lestvica TRI, tri, tri in AS 11.00
Interpelacija ministru Tajnikarju: DA
ali NE 11.30 Foto Claudia 12.00
BBC, osmrtnice 13.00 Pregled
športnih dogajanj 13.30 Poroča
prometni inšpektor za Gorenjsko
Ivan Demšar 14.00 Melodija tedna
14.30 Popoldanski telegraf 15.00
Poročila, vreme 16.00 Črna kroni-
ka 16.15 Obvestila, a osmrtnice
16.30 Domače novice 17.00 Zim-
zelene melodije z Dragom Ari-
anem 18.00 Voščila 18.30 BBC
novice 18.50 Pogled v jutrišnji dan

R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika Ra
Slovenija 5.40 Napoved programa
- servisne informacije 6.20 Noč
ima svojo moč 7.00 Novice in
dogodki 7.30 Zelene melodije
8.00 Dogodki 9.30 Glasbo izbirate
poslušalci 11.00 Izobraževalna
oddaja Ljudske univerze Škofja
Loka 12.00 Škofjelokskih 6 14.30
Brezplačni mali oglasi 15.00 Do-
godki danes - jutri 15.30 RA Slove-
nija 16.30 Tolar za knjigo 17.00
Otroški program 18.45 Zabavno
glasbena lestvica 3+3+AS 19.30
Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 Mhz-ŠANCE: 99,5
Mhz-LJUBLJANA: 105,1 Mhz
5.00 Jutranji program 5.15 Novice
7.00 Horoskop 7.35 Vremenska
napoved 8.00 Dopoldne na RGL
8.15 Napoved dogodkov 8.30
Jutro je tudi takšno 9.30 Kam
danes 10.15 Novice 11.00 Anketa
12.00 Novice bbc 12.15 Novinarjev
gost 13.00 3x1 - glasbena oddaja
13.15 Novice 14.05 Pasji radio
14.30 Hello again 15.00 Popoldne
z Blanko M. Koželj 15.15 RGL
komentarja in obveščila 15.45 RGL
za študente 16.00 Avtomobili:
Alpetour - Remont 16.10 Spoznaj-
mo se 16.25 Nagradna uganka
17.15 Novice 19.15 Novice 19.25
Vreme 20.00 Ballantines glasbeni
kviz 20.00 Modni bla-bla 21.00 13
ožigosanih 22.00 Sršenovo gnez-
do 1.00 Satelit

R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45
Duhovna misel, svetnik dneva 8.30
Dop. inf. oddaja 9.00 Ponovitev:
Naš gost 10.15 Ponovitev ned.
oddaje 12.05 Ponovitev: duhovna
misl, svetnik dneva 15.00 Pop.
inf. oddaja 16.05 Čestitke in poz-
dravi poslušalcev 17.45 Izbor Vaša
pesem 18.30 Več. inf. oddaja
19.00 Glas Amerike 19.40 Za
najmlajše poslušalce 20.15 Radio
Vatikan 20.35 Prijatelj Radia Ogn-
jišče 21.40 Poezija za lahko noč
22.00 - 5.30 Nočni glasbeni pro-
gram

TOREK, 5. DECEMBRA

TVS 1

9.00 Videostrani
9.15 Otroški program
9.15 Krikec in Pikec, 2., zadnji del
lutkovne igrice
9.40 Popotovanje po reki Zali, 2.
oddaja
10.25 N. Skrbinšek: Miklavžev
večer, ponovitev
11.00 Tedenski izbor
11.00 Sunset Boulevard, ameriški
film (čb)
12.45 Že veste
13.00 Poročila
13.05 Tedenski izbor
13.05 Sedma steza
14.05 Sobotna noč
16.20 Mostovi
17.00 Tv dnevnik
17.10 Otroški program
17.10 Samo za punce, kanadska
nanzanka
17.35 O.J.: Družinski izlet, češki
film
17.45 O praznikih: Sv. Miklavž
18.00 Detektiva, angleška nanzan-
ka
18.30 Umetnost in civilizacija:
Umetniki za svet
18.45 Kolo sreče, TV igra
19.10 Risanka
19.30 TV dnevnik 2, Vreme
19.56 Sport
20.05 Učitelj, francoska nadalje-
vanka
20.55 EPP
21.00 Osmi dan
22.00 TV dnevnik 3, Vreme
22.16 Sport
22.20 Zarišče
22.40 Poslovna borza
22.50 Sova
22.50 Ko se srca vnamejo, ameri-
ška nanzanka
23.20 Načelnik Scali, ameriška
nanzanka

TVS 2

13.15 Tedenski izbor 13.15 Pove-
čava: Ples v dežju, slovenski film
14.55 Malo angleščine, prosim
15.10 Studio City 16.10 Simpso-
novi, ameriška nanzanka 16.35
Sova, ponovitev 18.00 Regionalni
program 18.45 Iz življenja za
življenje: Da ne bi bilo 19.15
Videospot 20.05 Univerzitetni raz-
gledi 20.55 Roka rokca 21.55
Somrak stoletja: Hudodelci, slo-
venski film 23.25 Svet poroča
23.55 Tv jutri, Videostrani

KANAL A

7.00 Video strani 8.00 Dobro jutro z
Darkom Korenom 8.05 Novice
8.45 Luč svetlobe 9.55 Novice
10.00 To trapasto življenje, ponovi-
tev 10.50 A shop 11.05 Video
strani 12.00, 14.00 in 16.00 Novice
16.20 Spot tedna 16.25 A shop
16.40 Vreme 16.45 Rodeo, ponovi-
tev 17.30 Luč svetlobe, ameriška
nadaljevanka 18.15 Generacija
pramerjev 18.45 A shop
19.00 Pika na A 19.30 Vreme
19.35 Mladinski program 20.00
Hermanova glava, ameriška
znanstveno-fantastična nanzanka
20.30 Ukrajina, dokumentarna od-
daja 21.00 Živeti danes: Ločin na
gradu 21.25 državnik novega kov-
ca, angleška nanzanka; prihajam,
Kalifornija 21.55 Maručini kristali
22.30 Gost pike na A, ponovitev
22.45 A shop 23.00 Novice 23.10
Spot tedna 23.15 Video strani

MMTV - TELE 59

7.00 Video strani 8.30, 12. in 15.30
MMTV shop 15.50 Santa Barbara,
ponovitev 16.35 Zadnje dobro leto,
ponovitev filma 18.10 Vrtarjenje
za vsakogar, ponovitev 18.40 Santa
Barbara 19.30 Glasbeni spoti
20.00 To je ljubezen 20.30 Ženski
turistični rally, reportaža 21.00
Spot tedna Žive scene 21.05
Grenka kri, ameriška nadaljevanka
22.40 Tv shop 1.00 Deutsche
Welle, program za tujce

HTV 1

7.15 TV koledar 7.30 Santa Barbara
8.15 Dobro jutro 10.00 Poročila
10.05 Izobraževalni program; Biolo-
gija; Kemija; Življenje po Georgesu;
Atmosfera in njena zaščita 11.30
Zgodbica; Veliki majhen svet 12.00
Poročila 12.20 Ljubezan, nadalje-
vanka 12.45 Afera Hearst in Davis,
ameriški barvni film 14.20 Risanka
14.35 Otroški program 15.10 Izo-
braževalni program 16.15 Otroški
program 16.45 Hrvaška danes
17.40 Kristalno cesarstvo, ameri-
ška nadaljevanka 18.10 Kolo sreče
18.45 Vaša denarnica 19.30 Dnev-
nik 20.10 Marko Polo s Korčule,
dokumentarni film 20.55 Tv parla-
ment 22.15 Dnevnik 22.35 Slika na
sliki 23.05 Zvezde nad: relja Bašič,
portret igralca 0.05 Poročila

HTV 2

14.55 Video strani 15.10 TV koledar
15.20 Margaret Thatcher:
Leta v Downing Streetu, dokumen-
tarna serija 16.25 SP v rokometu:
Hrvaška - ZDA (ž). prenos iz
Budimpešte 17.15 Risanka 18.00
Koraki, ponovitev 18.30 Družinski
magazin 19.10 The Lodge, nadalje-
vanka 19.15 Risanka 19.30
Dnevnik 20.10 E.R., ameriška
nadaljevanka 21.05 Črno-belo v
barvah: Zgodba o Tommyju Stee-
lu, angleški lb film 0.05 Video strani

AVSTRIJA 1

6.00 Halo, sestra 6.25 Otroški
program, ponovitev 9.15 Umor, je
napisala 10.00 Informacije - zaposlo-
vanje 11.10 Nagradno vprašanje
12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00
Pesem tedna 13.20 Tudi jeseni je
lepo 14.00 Gorenjska danes 15.30
Dogodki in odmevi RS 16.10 Var-
ujmo zdravje 17.20 Mladi, nadarjeni,
obetavni 18.00 Gorenjska danes,
jutri 19.30 do 24.00 Večerni pro-
gram 20.00 911 turbo

AVSTRIJA 2

7.00 Vremenska panorama 9.00
Čas v sliki 9.05 Schiejok, ponovi-
tev 10.05 Gospa Irena Besser,
nemška melodrama 11.30 Bank-
ovec za milijon funtov, britanska
komedija 13.00 Čas v sliki 13.10
Tema, ponovitev 14.00 Slika Av-
strije, ponovitev 14.25 Na lastno
odgovornost 15.10 Umor, je napi-
sala 16.00 Vsak dan s Schiejokom
17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli
v Avstriji 19.00 Zvezna dežela
danes 19.30 Čas v sliki 19.53
Vreme 20.00 Pogledi od strani
20.15 3-D safari, Zivali v Indoneziji
21.10 Poročila 22.00 Čas v sliki
22.30 Na prizorišču, reportaža
tedna 23.00 Klepet s Phettber-
gom ob pozni večerni uri 23.50
Črni človek, francoski dokumen-
tarni 0.40 Festival do minuto 1995,
izbor kratkih filmov in videov 1.30
Kultura 2.05 Pogledi od strani,
ponovitev 2.10 Videonoč

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika
19.00 TV napovednik TELE-TV
19.03 EPP blok - 1 19.10 Parkeljini
na sejmu 19.14 Parkeljini v vasi
Zalog 19.20 Miklavževanje 19.45
Utrip Kranja 19.55 Danes na vi-
deostraneh 20.00 Torkov večerni
družinski program (v živo, pokličite
po telefonu: 33 11 56, voditelj:
Drago Papler) 20.01 Studio: Na-
poved sporeda 20.02 Zabavni
glasbeni videospot: 1 x band
20.05 EPP blok - 2 20.10 Utrip
Kranja 20.27 Narodnozabavni
spot: Ansambel bratov Poljanšek
20.30 Čestitke ob občinskem
prazniku Kranja 20.32 Torkova
tema: 3. december - parznik
mestne občine Krnaj - prireditve
21.22 Čestitke ob občinskem
prazniku Kranja 21.25 EPP blok -
3 21.30 Slovensna otvoritev mostu
čez tržiško Bistrico v Tržiču 22.00
Harmonika poje: Domen Jšešenak
22.34 Znani in neznanji obrazi:
Berta Golob 22.58 Lahko noč in
odpoved sporeda 22.59 Odpovedni
spot programa TELE-TV Kranj
23.00 Videostrani

LOKA TV

... Videostrani 20.00 Napovednik
20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok
20.10 Oddaja o kulturi: gostja
Marjana Šegula - Miš 20.35 EPP
blok 20.40 Sportni pregled dogod-
kov, ponovitev 21.30 EPP blok
21.35 Film ... Videostrani

TV ŽELEZNIKI

19.00 Miklavževa igra - odrska
predstava MKD Železniki 20.00

KINO

CENTER amer. melod. SPREHOD V OBLAKIH ob 16., 18. in 20. uri
STORŽIČ slov. ljub. grozlj. RABLJENA FRESKA ob 19. in 21. uri,
amer. ris. POCAHONTAS ob 17. uri ŽELEZAR Danes zaprt!

Odrska predstava igralske skupine
"Scena" iz Železnikov 20.50 Brez
komentarja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15
Napovednik 18.16 EPP blok 18.20
Torkov športni pregled 18.38 Mini 5
18.59 Risanka 19.15 Videostrani
21.00 Satelitski program Deutsche
Welle 22.00 Videostrani

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dne-
vnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj,
danes 10.40 Informacije - zaposlo-
vanje 11.10 Nagradno vprašanje
12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00
Pesem tedna 13.20 Tudi jeseni je
lepo 14.00 Gorenjska danes 15.30
Dogodki in odmevi RS 16.10 Var-
ujmo zdravje 17.20 Mladi, nadarjeni,
obetavni 18.00 Gorenjska danes,
jutri 19.30 do 24.00 Večerni pro-
gram 20.00 911 turbo

R TRŽIČ

V oddaji S"m Tržičan bomo obdu-
dili spomine na stare čase, tokrat s
Tonetom Zaplotnikom. Ob 14.30
bo sledila oddaja Na štirih kolesih.
Nato bomo postregli z informaci-
jami in nekaterimi drugimi zanimi-
vostmi. Ob 16.10 bodo na vrsti
obvestila, nato pregled zunanje
političnega dogajanja s pomočjo
kolegov iz Deutsche Welle. Ob
16.30 lahko prislunete lesnici Air
Play Slovenia, ob 17.40 pa 34.
lekcija English One To One, Tor-
kov spored bomo sklenili s Šport-
nim obzorikom.

R JESENICE

5.00 Dobro jutro 7.20 Halo, por-
odnišnica 8.00 Nočna kronika
(OKC) 10.00 Tedenski horoskop
11.00 Torkova tema 12.00 BBC
novice, osmrtnice 13.00 Gibljive
slike 14.00 Melodija tedna 14.30
Telegraf; Zabava vas Braco Koren
15.00 Poročila, BBC, STA, vreme
16.30 Osmrtnice, domače novice
16.50 Foto Claudja 17.00 Torkov
klepet 18.00 Voščila 18.30 BBC
novice 18.50 Pogled v jutrišnji dan

R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika 5.40
Servisne informacije 6.20 Noč
ima svojo moč 7.30 Minute za
country glasbo 7.40 Naš zgodovinski
spomin 9.30 Glasbo izbirate poslušalci
10.00 Servisne informacije 11.00
Zabava in glasba 12.00 Škofjelok-
skih 6 13.45 Osmrtnice 14.30 Brez-
plačni mali oglasi 1

Petek, 1. decembra 1995

Podjetniška kartica Geacard

Kranj, dec. - Podjetniško izobraževalni center Gea College bo v začetku decembra podjetnikov poslalčasno podjetniško kartico Geacard 96.

Po nedavnem skledu nadzornega sveta Gea College bodo kartice poslali 90 tisoč slovenskih podjetnikom, ki so vključeni v Zdrženje podjetnikov Slovenije in Obrtno zbornico Slovenije. Z njo bodo lahko v prihodnjem letu izkoristili 4 tisoč tolarjev bonusa. Tako želijo spodbuditi še večje zanimanje podjetnikov za izobraževanje. V petih letih se je pri Gea College usposabljal več kot 17 tisoč podjetnikov in managerjev.

Delavnica gospodarskih zbornic in Phare

Kranj, dec. - Gospodarska zbornica Slovenije in Zdrženje evropskih zbornic bo s sodelovanjem programa Phare pripravila delavnico, ki je namenjena vlogi gospodarskih zbornic v Evropski uniji.

Potekala bo 4. in 5. decembra v Ljubljani, sodeloval bo tudi generalni sekretar Zdrženja evropskih zbornic Frank Friderich in drugi ugledni strokovnjaki. Zasnovali so jo kot ustvarjalno soočenje naših pogledov s prakso zahodnoevropskih zbornic in kot priprave na delovanje GZS v novih pogojih.

STATISTIČNE INFORMACIJE

Zavod republike Slovenije za statistiko Ljubljana, Vožarski pot 12, telefaks: 061/216-932

INDEKSI CEN NA DROBNO IN CEN ŽIVLJENJSKIH POTREBŠČIN, NOVEMBER 1995

	XI 95 X 95	XI 95 XII 94	XI 95 XI 94	I-XI 95 I-XI 94	XI 95 9 92
INDEKSI CEN NA DROBNO, SKUPAJ	101,3	107,9	109,1	113,0	184,6
INDEKSI CEN ŽIVLJENJSKIH POTREBŠČIN SKUPAJ	101,4	107,9	108,9	113,9	187,3

Četrta dražba sklada za razvoj Nekaj napovedanih paketov delnic so umaknili

Kranj, 29. nov. - V ponedeljek, 4. decembra, bo na parketu Ljubljanske borze potekala četrta dražba delnic sklada za razvoj, začela se bo ob 10. uri in predvidoma trajala do 13. ure. Ker vsa podjetja niso pridobila drugega soglasja so umaknili pakete delnic nekaterih podjetij in fako bodo na dražbi delnice 152 podjetij, skupna vrednost, ki so jo sklad ponudil na dražbi, pa bo po najnovejših podatkih znašala 20,1 milijarde tolarjev.

Zaradi zamude pri pridobitvi drugega soglasja agencije za privatizacijo so umaknili nekaj paketov delnic, samo zaradi umaknjenih delnic ljubljanske Pivovarne Union in domžalskega Heliosa bo ponujena vrednost za 1,6 milijarde tolarjev manjša, kot so sprva napovedovali.

Na dražbi bodo tudi paketi delnic več gorenjskih podjetij, sklad je objavil, da bo prodali pakete delnic naslednjih gorenjskih podjetij z izključnimi cenami v tolarjih:

Alpetour Škofja Loka		62.932.952
Alpetour Bandag	1. paket	63.910.000
	2. paket	41.765.000
Bistra Škofja Loka		5.356.250
Brivsko frizersko podjetje Kranj		5.699.124
Dom oprema Železniki		9.827.100
Filc Mengeš		62.637.924
Integral Jesenice		47.792.540
Integral Tržič		10.812.000
Iskra Stikala Kranj		86.825.592
Kam-bus Kamnik		32.569.900
Kladivar Žiri		33.273.896
Kočna Kamnik	1. paket	133.562.382
	2. paket	64.111.026
Loka Škofja Loka		216.313.824
Grad Bled		13.652.500
Pekarna Kranj		25.466.000
Peko Tržič		224.007.580
Peks Škofja Loka		32.060.000
SGP Tržič		32.143.356
Slikopleskarstvo Škofja Loka		1.795.000
SKG Kamnik		22.009.480
Uko Kropa		7.936.121
Varnost Kranj		9.479.000

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI	
	1 DEM	1 ATS	100 ITL	1 DEM	1 ATS	100 ITL
A BANKA (Kranj, Tržič)	88,80	89,85	12,44	12,74	7,80	8,20
AVAL Bled	89,20	89,70	12,63	12,73	7,65	8,00
AVAL Kranjska gora	88,80	89,60	12,55	12,73	7,60	8,00
BANKA CREDITANSALT d.d. LJ	88,80	89,90	12,60	12,80	7,60	8,20
EROS(Starf Meyr), Kranj	88,60	90,00	12,65	12,75	7,90	8,20
GEOS Medvode	89,70	90,00	12,70	12,78	7,95	8,15
GORENJSKA BANKA (vse enote)	87,65	89,95	12,20	12,78	7,56	8,41
HRANILNICA LON, d.d.Kranj	89,40	89,90	12,60	12,69	7,80	7,99
HKS Vignod Medvode	89,00	89,70	12,60	12,80	7,83	8,20
HIDA-tržnica Ljubljana	89,50	89,80	12,64	12,71	8,10	8,17
HRAM ROŽICE Mengeš	89,20	89,68	12,66	12,73	7,98	8,09
ILIRIKA Jesenice	88,80	89,70	12,45	12,70	7,85	8,20
INVEST Škofja Loka	89,30	89,80	12,62	12,75	7,90	8,15
LEMA Kranj	89,60	90,00	12,65	12,75	7,90	8,15
MIKEL Strazšče	89,50	89,90	12,65	12,73	7,90	8,10
NEPOS (Škofja Loka, Trata)	89,45	89,75	12,64	12,69	7,90	8,10
NOVA LB Kamnik, Medvode, Šk. Loka	88,05	89,55	12,39	12,85	7,83	8,40
PBS d.d. (na vseh poštah)	87,55	89,55	11,70	12,70	7,40	8,00
ROBSON Mengeš	88,90	89,70	12,70	12,75	7,80	8,00
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	89,50	90,00	12,65	12,75	7,90	8,20
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	87,55	89,75	12,41	12,84	7,70	8,20
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	87,65	-	12,20	-	7,56	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	88,80	89,70	12,45	12,70	7,85	8,18
SZKB Blag. mesto Žiri	88,00	89,75	12,20	12,72	7,70	8,32
ŠUM Kranj	89,70	90,00	12,70	12,78	7,95	8,15
TALON Žal. postaja Trata, Šk. Loka, Zg. Bitnje	89,20	89,60	12,70	12,78	7,95	8,10
TENTOURS Domžale	89,30	89,95	12,60	12,80	7,80	8,20
TROPICAL Kamnik-Bakovnik	89,35	89,60	12,62	12,69	7,95	8,10
UBK d.d. Šk. Loka	88,20	90,00	12,40	12,80	7,60	8,10
WILFAN Kranj	89,80	90,00	12,70	12,76	8,00	8,20
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	89,50	89,80	12,65	12,72	8,00	8,15
WILFAN Tržič	89,50	89,80	12,66	12,73	7,85	8,15
POVPREČNI TEČAJ	89,00	89,81	12,54	12,75	7,82	8,16

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 12,50 tolarjev. Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

MENJALNICA WILFAN

Vaš najboljši partner pri menjavi deviz

P.E. KRANJ, Delavski dom tel.: 064/211-387
P.E. RADOVLJICA, Hotel Grajski dvor tel.: 064/714-013
P.E. TRŽIČ, klet Veletekstil tel.: 53-816

Gorenjska Banka

Banka s poslubom

Želja je nešteto. Imamo jih vsi, otroci in odrasli. Ne le eno, več. So majhne in velike, so mogoče in nemogoče.

So!

Vsaka želja pa z odlaganjem narašča.



Uresničite želje

PREDPRAZNIČNA PONUDBA POSOJIL

- Potrošniška posojila za vse namene, z odplačilno dobo od 6 mesecev do 36 mesecev, za nakup novega avtomobila pa tudi do 48 mesecev.
- Konkurenčne obrestne mere:
 - odplačilna doba do 6 mesecev T+ 8,0% letno
 - odplačilna doba do 12 mesecev T+10,0% letno
 - odplačilna doba do 36 mesecev - gotovina T+11,5% letno
 - odplačilna doba do 48 mesecev - dokumentarno T+11,0% letno

(v času odplačevanja posojila zaračunava banka 0,1% mesečno, od vsakokratnega stanja posojila obrestno maržo, ki se kot dodatek prišteva k obrestni meri)

- Če z našo banko poslovno še ne sodelujete, se obrestna mera poveča le za 1 odstotno točko.

- Vso potrebno dokumentacijo, ki jo morate predložiti, je možno dobiti na vseh bančnih okencih Gorenjske banke d.d., Kranj oz. v času sejmov v paviljonu Gorenjske banke na Gorenjskem sejmu. Če pa želite vam jo pošljemo tudi na dom.

Informacije dobite po telefonu: 064/221-446 int. 412.

Gorenjska Banka

Banka s poslubom

Odkar znam brati, berem

radio triglav 96 MHz

BOSCH

ZGORAJ HALOGENSKA VROČINA, SPODAJ VRHUNSKA PEČICA: BOSCH ŠTEDILNIKI



Zgoraj ravna steklokeramična plošča s halogensko kuhhalno cono za zelo hitro kuho. Spodaj multifunkcijska pečica. Štirinajst (14) programov pečenja, spodnje in zgornje gretje, vroči zrak, kombinacija zraka in infra grila, odpiranje na izvlek. Poleg tega vsebujejo še elektronsko uro, avtomatiko pečenja in katalitično samočiščenje. Najboljši predpogoji za pripravo po vseh pravih kuhanja.

Bosch hišni aparati. Dobra ideja v Bosch kvaliteti.

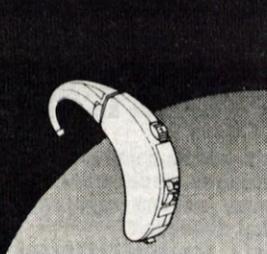
avtotehna d.o.o.

EPRO d.o.o.

Gorenjski sejem KRANJ delovni čas: pon. - pet. 15.00 - 19.00 sobota 9.00 - 12.00 tel.064/223-843

ZOPET SLIŠATI SVET OKOLI SEBE

SIEMENS



DIGITALNI • VEČPROGRAMSKI • K-amp OJAČEVALEC GATTON Vodnikova 8, Ljubljana

Vsak četrtek od 16. do 17.30 ure tudi v Kranju - v Art optiki Bleiweisova 18

Informacije in prijave: 061/159-54-22 (od 9. do 16. ure) 064/734-066 (od 19. do 20. ure)

GOSTIŠČE grmač

Podbrezje 127/A Tel.: 064/731-500

BOGATA PONUDBA JEDI

HIŠNE SPECIALITETE ajdovi in sirovi štruklji bakalca z žlinkrofi bedančev kotlet postrvi in škampi malice in nedeljska kosila

POSEBNA SOBA ZA SKUPINE DO 30 LJUDI

Odprto od 10. do 23. ure, ob sobotah od 12. do 24. ure, ob nedeljah od 11. do 22. ure.

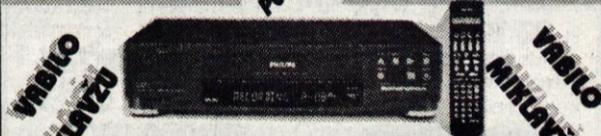
PRODAJNI CENTER STARI DVOR

Škofja Loka, Kidričeva 26, tel.: 634-800

RADIO URA PHILIPS 3.990,00

TRANSISTOR, WALKMAN, KASETA, 2 ZVOČNIKA DARILO: MAJICA PHILIPS 6.194,60

GLASBENI STOLP AUDIOSONIC, DIGITALNA SCALA, 2 KASETI, CD, 2x40W 45.054,00



VIDEOREKORDER PHILIPS VCR 274 2 GLAVI 48.943,40

VIDEOREKORDER PHILIPS VCR 451 4 GLAVE 53.289,30

STEKLO, POSODA, PORCELAN, SVETILA

VELIKA IZBIRA !!!

AKUSTIKA, BELA TEHNIKA, MALI GOSPODINJSKI APARATI

NOVOLEINI OKRASKI, NOVOLEINE JELKE OD 100 DO 180 CM

CENE SO ZA GOTOVINO - BREZPLAČNA DOSTAVA

KMEČKI STROJI KOVOTEHNA

NEMOGOČE JE MOGOČE!!!

Mag. Janez Tavčar, direktor M-KŽK Kmetijstvo Kranj

Okužbe skrčile pridelavo semena

"Med dvesto sortami krompirja, ki jih preizkušajo v KŽK-ju, so štiri takšne, ki bi jih v prihodnje glede na njihove lastnosti lahko vključili v pridelavo," pravi direktor mag. Janez Tavčar.

* Koliko semenskega krompirja še pridelujete v KŽK-ju?

"Nekdaj smo ga pridelovali tudi na 180 hektarjih površine in smo s semenom poleg slovenskih pridelovalcev oskrbovali še makedonski, bosanski in hrvaški trg. Potlej ko so se možnosti za pridelovanje zaradi množičnih virusnih okužb krompirjevih nasadov zelo poslabšale, smo pridelavo "semena" bistveno zmanjšali, tako da ga zdaj pridelujemo samo še na tridesetih hektarjih. V prihodnje bi lahko pridelavo spet povečali. Med dvesto sortami, ki jih preizkušamo, so namreč tudi štiri takšne, ki bi jih glede na barvo (belomesnate), pričakovane pridelke in odpornost zoper viruse lahko vključili v pridelavo, s tem pa bi se povečate tudi potrebe po semenarjenju."

* Se možnosti za semenarstvo izboljšujejo?

"Ker je okuženost okoliških nasadov še vedno velika, se možnosti za pridelovanje semenskega krompirja izboljšujejo samo toliko, kolikor v semenarstvo vključujemo sorte, ki so odpornejše zoper virusne okužbe. Semarjenje s starimi sortami, ki se izrojevajo in so zelo dovzetne za okužbe, pa ni smiselno in ekonomsko upravičljivo."

* S katerimi sortami semenarite?

"Semenarimo z desireejem, bintjem, jaerlo, kennebecom... V zadnjem letu smo največ s carlingfordom, poleg tega pa še s tremi odpornejšimi sortami, ki jih bomo verjetno že prihodnje leto ponudili domačemu trgu. Še posebej je zanimiva sorta carlingford, ki je dokaj odporna zoper virusne okužbe in daje tudi visoke pridelke (50 do 60 ton na hektar). Seme pridelujemo za domače potrebe in za prodajo na slovenskem trgu, lahko pa bi ga izvažali tudi na območje nekdanje Jugoslavije in v vzhodnoevropske države, predvsem na območje Cefte, kjer je pridelovanje krompirja na psu in potrebujejo velike količine dobrega semena."

* Ali potrebe po kakovostnem semenskem krompirju naraščajo tudi doma?

"Vsekakor! Tudi tisti, ki doslej niso redno menjali semena, so ugotovili, da jim ob nizki odkupni cene jedilnega krompirja le posaditev kakovostnega semena zagotavlja normalen pridelek in s tem tudi nekaj dohodka."

* In kako je v KŽK-ju letos s prodajo jedilnega krompirja?

"Jedilni krompir pridelujemo na okoli 110 hektarjih njiv. Lani in letos je bil pridelek dokaj dober. S prodajo nimamo težav. Približno devetdeset odstotkov ga bomo izvozili, predvsem na območje Cefte, pri tem pa bomo dosegli tudi solidne cene." • C. Zaplotnik



Na Gorjanskem ima sadjarstvo že tradicijo

Kje so časi, ko so pridelali 20 ton suhega sadja!

Na Gorjanskem, kjer so za pridelovanje sadja dobre naravne možnosti, bi sadjarstvo lahko ponovno oživili z obnovo starih visokodebelnih nasadov in z ureditvijo strnjanih nasadov sodobnih intenzivnih sort sadja.

Zgornje Gorje - V kmetijski svetovalni služni ugotavljajo, da so skrčeni nasadi ribeza večinoma ugodne lege za sadovnjake, ki bi majhnim gorjanskim kmetijam lahko dajali celo več dohodka, kot ga sicer daje živinoreja kot prevladujoča kmetijska dejavnost.

Na vsem gorjanskem področju, od Zasipa, Podhoma do Poljšice, se je sadjarstvo na prelomu stoletja dobro razmahnilo in je dosegalo lepe uspehe. Znani sadjarji, med katerimi sta bila najbolj zaslužna Jakob in Janez Jan (sodelovala sta s strokovnjaki iz vse Evrope in sta imela tudi lastno drevesnico), so začeli uvajati nove visokodebelne sorte sadja in dokazovati velik pomen sadjarstva v prehrani in možnosti za dodatni zaslužek. Iz tistih časov so tudi znane zasaditve visokih in debelih dreves ob vaških cestah, predvsem hrušk in orehov. Veliko teh dreves še danes rodi, krajini pa daje poseben izgled. Kako razvito je bilo tedaj sadjarstvo, dovolj pove podatek, da so v nekdanji gorjanski občini 1917. leta pridelali sto ton namiznega sadja, dvajset ton suhega sadja, 60 tisoč litrov



sadnega mošta, tona orehov in dva tisoč litrov sadnega žganja. Sadje so sušili v vaških sušilnicah sadja, ki so, žal, vse opuščene.

Na ribezovih legah bi ugajalo tudi sadnemu drevju

Ob tem, ko je sadjarstvo že pred drugo svetovno vojno začelo nazadovati, so že med vojno, predvsem pa po njej na Gorjansko zanesli novo kulturo - črni ribez. Ribez je bil vse do konca sedemdesetih let ekonomsko zelo zanimiv (v najboljših letih rodnosti so ga prodali od 170 do 220 ton), potlej pa so spremenjene tržne razmere prisilile pridelovalce, da so nasade skrčili. Danes pridelujejo ribez le še posamezniki in sicer na površini okoli 3,5 hektarja.

Kmetijski svetovalec Jože Zabret meni, da je na Gorjanskem sadjarstvo možno ponovno oživiti in razširiti z obnovo starih visokodebelnih nasadov ob kmetijah in z ureditvijo strnjanih nasadov intenzivnih sodobnih sort sadja na izbranih legah. Visokodebelno sadno drevje daje kmetijam domačnost, vasi prijeten izgled in zavetje, pridelovalcem pa sadje, ki zaradi načina pridelovanja (brez kemičnih pripravkov ali le s skromno uporabo) postaja vse bolj iskano in cenjeno tržno blago. Na Gorjanskem prevladujejo hruške tepke, ki resda rodijo izmenično, vendar dajejo značilen izgled krajini in velike pridelke. V nekaterih letih jih prodajo tudi več kot sto ton. Druga možnost za oživitve sadjarstva je pridelovanje intenzivnih sort. Strokovnjaki ugotavljajo, da so lege, kjer so nekdanji nasadi ribeza, večinoma ugodne tudi za sadovnjake, ki bi majhnim gorjanskim kmetijam lahko dajali celo več dohodka kot, denimo, živinoreja. Nekateri kmetje se nad sadjarstvom sicer navdušujejo, vendar največkrat zaradi velike investicije (deloma pa tudi zaradi razdrobljenosti zemljišč) ne upajo začeti. • C. Zaplotnik

Predavanje o sadjarstvu in razstava sadja

Da bi na Gorjanskem pospešili razvoj sadjarstva in uporabo sadja, odbor za pripravo agrarne skupnosti Gorje, projektni svet za celostni razvoj podeželja in obnovo vasi (CRPOV) Gorje in kmetijska svetovalna služba prirejajo ta konec tedna v Zgornjih Gorjah predavanje o sadjarstvu in razstavo sadja. Priznani strokovnjak Tine Benedičič iz nasada Resje pri Podvinu bo v soboto ob 16. uri v osnovni šoli Gorje predaval o izbiri vrste sadja in lege za sajenje, hkrati pa bodo odprli tudi sadjarsko razstavo, ki bo na ogled še v nedeljo od 9. do 16. ure. Na razstavi bodo med drugim predstavili sadeže nekaterih starih visokodebelnih sort jablan ter možnosti za uporabo in pridelavo sadja, domači aktiv kmečkih žena pa bo poskrbel za sadne dobrote. Spomladi bodo organizirali še praktični prikaz sajenja, obrezovanja in cepljenja sadja.

Kmetijski nasvet

Prehrana in klavna kakovost prašičev

Na kvaliteto mesa prašičev vplivajo pasma živali, spol, teža in prehrana prašičev. Doma lahko poleg izbire pasme vplivamo na kvaliteto le s prehrano.

Najkvalitetnejše klavne prašiče pri sedanjih pasmah lahko spčitamo pri teži 100 - 120 kg. Ker se je do danes ponekod še ohranila tradicija "kolin" in izdelovanja suhomesnatih izdelkov, se še precej prašičev zakolje pri višjih težah do 200 kg. Zato so danes oglejmo, kako s prehrano vplivamo na klavno kakovost težjih prašičev. Prašiče namenjene za domače zakol, krmimo ponavadi predvsem z domačo krmo, kot so krompir, pesa, korenje, koleraba, ostanke mleka in gospodinjstvi ostanki. Ta krma daje mesu dober okus in vonj, vendar je za zadovoljivo pokritje potreb po beljakovinah preslaba, da bi dajala dobre rezultate in se nam zgodi, da so prašiči veliki, težki, toda slabo mesnati.

Zadostna količina beljakovin v obroku je osnova za rast mišičja - mesa. Pomanjkanje beljakovin povzroča pojav bledega mehkega in vodnega mesa in hkrati tudi pomanjkanje mesnatosti. Bolj kot na kakovost mesa pa vpliva pravilna prehrana na vonj, okus, sestavo in barvo slanine -

špeha. Na slabo sestavo slanine vpliva povečan delež nenasičenih maščobnih kislin v krmi. Večji je ta, bolj mehka je slanina, mazava, oljnata in drugega okusa. Hitreje se kvari in je bolj rumenkaste barve.

Da bi se izognili tem napakam, je najmanj zadnji mesec pred zakolom prašičev v obroku največ 45 odstotkov koruze v suhi snovi, lucerne in detelj do 10 odstotkov in omejena količina sirotke (do 12 litrov). Precej prašičev se krmi ali dokrmiljuje z gospodinjstvi odpadki - pomijami. Pri tem načinu krmljenja obstaja vlek nevarnost, da se nam prašiči močno zamastijo, slanina je mazava in skoraj neuporabna za izdelke. Vzrok za to je prevelika količina pomij, ponavadi se v kombinaciji s kurozo, ki vsebuje preveč nenasičenih maščobnih kislin in pomanjkanje dobro prebavljivih beljakovin. Kvaliteto pomij je zelo težko oceniti. Najslabše so tiste, ki vsebujejo ostanke olj in masti oz. mastnih jedi. Take pomije naj bi izločili iz obroka.

Več ali manj za te napake naši rejci prašičev že vedo. Pozabljajo pa, da če hočejo imeti mesnate prašiče, morajo prašičem poleg škrobnatih krmil krmiti tudi beljakovinska krmila, kot so sojine tropine ali mleko. Če je v obroku le polovica beljakovin, potrebnih za rast prašiča, je v klavnih polovicah okrog 8 odstotkov manj mesa in toliko več masti.

In kako se izognemo tem napakam?

Poleg domačih krmil je nujno potrebno, da v obroke za pitanje prašičev na višjo težo vključimo 0,35 kg na dan sojinih tropin ali 2-4 litre posnetega mleka in obenem pazimo na kvaliteto ostalih sestavin. Preveč beljakovin v obroku tudi povzroča zamaščenost! Za dodatek k domači krmi (okopavine) si lahko zmešamo krmilja, ki jih sestavimo iz 50 odstotkov žit (največ 20 odstotkov koruze), 30 odstotkov obrokov in 30 odstotkov beljakovinskih kislin, kot so sojine tropine ali kak drug kupljen beljakovinski koncentrat, ki vsebuje najmanj 40odstotkov beljakovin. Ta krmila dodajamo v količini okoli 1-1,5 kg dnevno poleg ostale domače krme.

Kako smo krmili prašiče v posameznem obdobju, lahko ugotovimo pri zaklanih praši-

čih po sestavi mesa v karejih. Če je meso enakomerno in kompaktno, smo več ali manj prašiče krmili enakomerno čez vse obdobje. Če pa se v mesu pojavljajo črte maščobe, pomeni, da smo v tem obdobju rasti krmili preveč energije in manj beljakovin. Tako meso si nekateri celo želijo. Z različno prehrano lahko močno vplivamo na sestavo mesa. Pri vsem tem pa ne smemo pozabiti, da prašič poleg samih krmil potrebujejo za rast tudi minerale vitamine in navsezadnje tudi vode. Potrebe po mineralih in vitaminih pokrijemo s pravnimi krmiljenjem mineralno vitaminih mešanic, kot so Vitaredin in Pravimin.

Potrebe po vodi najlažje pokrijemo z napeljavno vodo v svinjak z napajalnikom, kjer lahko prašiči pijejo po želji. Najpogostejša napaka rejcev je misljenje, da če se prašiči krmijo s tekočo hrano, ne potrebujejo več vode. Taki prašiči so žejni in prirasti so slabi. Dnevne potrebe prašičev po vodi so 2-3 litre na kg suhe zaužite snovi.

Z upoštevanjem teh navodil oz. nasvetov si bomo zagotovili odlično kvaliteto klavnih prašičev in veliko užitek pri pripravljanju domačih kolin.

Kmetijska svetovalna služba, Matjaž Meglič, kmet. inž.

TRGOVINA
064/223-820
064/223-830
064/242-452

KRANJ - GORENJEŠAVSKA 15

GITAS

Visokotlačni aparati na toplo vodo ter paro

Visokotlačni aparati na hladno vodo

Agregati za proizvodnjo električne energije Honda Airmax

Grelci zraka Master

KÄRCHER

Pašna skupnost Nemški Rovt v Bohinju sklicuje ustanovni občni zbor agrarne skupnosti Nemški Rovt, ki bo v soboto, 9. decembra 1995, ob 19. uri v gasilskem domu v Nemškem Rovtu.

Vabljani vsi upravičenci agrarne skupnosti!

Kljub pomanjkanju denarja so se naši nordijski smučarji dobro pripravili na novo sezono NA PRVE TEKME ŽE KONEC TEDNA

Smučarji skakalci, kombinatorci in tekači ne obljublajo zmag v svetovnem pokalu, pač pa si želijo, da bi se na tekmah izkazali bolje kot lani

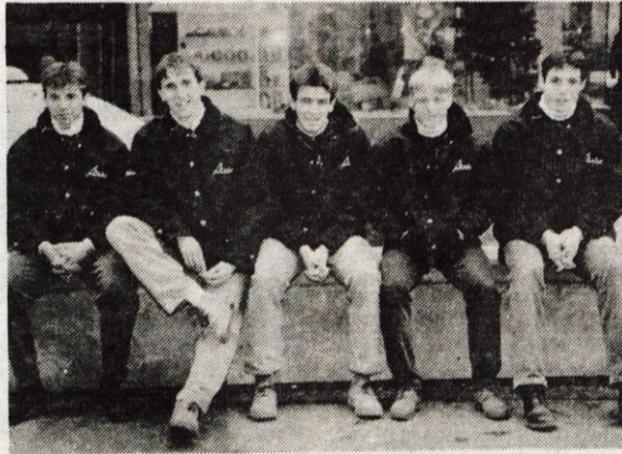
Ljubljana, Kranj, 1. decembra - Konec tedna se začena nova sezona tudi za naše nordijske smučarje. Zato so tik pred odhodom na prve tekme, minuli ponedeljek, v prostorih svojega sponzorja Petrola v Ljubljani, pripravili tiskovno konferenco, na kateri so govorili o iztekajočih se pripravah na zimo in o načrtih v novi tekmovalni sezoni. Seveda je največ pozornosti veljalo smučarjem skakalcem, ki v preteklosti beležijo največ vrhunskih rezultatov. Prav oni pa se bodo že kmalu lahko pokazali tudi pred domačimi gledalci, saj naša Planica že konec prihodnjega tedna, 9. in 10. decembra, na tekmi svetovnega pokala, pričakuje najboljše skakalce sveta.

Planiški organizatorji, na čelu z vodjem tekmovalstva inž. Janezom Goriškom ter generalnim sekretarjem OK Planica Ljubom Jasničem so povedali, da so temeljito obnovili staro Bloudkovo velikanko, kar bo omogočalo varne skoke tudi več kot 140 metrov. Če bodo vremenske razmere dovoljevale (trenutno kaže dobro), bo skakalnica pripravljena že konec tedna in jo bodo naši skakalci lahko preizkusili že po vrnitvi iz Lillehammerja, pred tekmo prihodnji petek v Beljaku. Na vsak način pa naj bi Planica pripravljena pričakala skakalce prihodnji konec tedna, ko bo v soboto ekipna tekma (K120), v nedeljo pa še posamična.

Prvi letošnji preizkus smučarjev skakalcev pa bo že jutri in pojutrišnjem na Norveškem, v Lillehammerju, kamor je že v

ponedeljek popoldne odpotovala peterica naših najbolj izkušenih tekmovalcev: Urban Franc (SSK Triglav Teling), Samo Gostiša (SSK Ilirija Center), Dejan Jekovec, Robi Meglič (Oba SK Tržič) in Matjaž Kladnik (SSK Ilirija Center). Poleg teh so letos v A reprezentanci še mladi temovalci: Marko Bogataj (SSK Alpina Žiri), Jure Radelj (SSK Ilirija), Jaka Grosar (SK Tržič), Primož Peterka (SK Triglav) in Peter Žonta (SD Dolomiti). Ti pa se bodo prvič skušali izkazati na domači tekmi v Planici.

Kot je ob predstavitvi letošnje ekipe in priprav na sezono povedal direktor nordijskih disciplin Marko Mlakar, je bilo med sezonama precej težav s pridobivanjem denarja za priprave na novo sezono, vendar pa so velike zadrege



Prva letošnja tekma skakalcev bo že jutri in pojutrišnjem na Norveškem, v Lillehammerju, kamor je v ponedeljek popoldne odpotovala peterica naših izkušenih tekmovalcev: Samo Gostiša (SSK Ilirija Center), Urban Franc (SSK Triglav Teling), Robi Meglič (SK Tržič), Matjaž Kladnik (SSK Ilirija Center) in Dejan Jekovec (SK Tržič).

vendarle, tudi s pomočjo nekdanjega direktorja Lojzeta Gorjanca, uspešno rešili. Uspeli so pridobiti nekdanje in nove sponzorje, tako vendarle tekmovalna pričakujejo dobro pripravljeni.

"Zmaga Andreja Miklavca na tekmi svetovnega pokala je okrepila športno samozavest Slovencev in tudi skakalci smo znova razmišljali o svojih tekmovalnih možnostih. Takih rezultatov od nas pač ne gre pričakovati in jih tudi ne moremo obljubljeni. Pač pa lahko povem, da smo se v slabih pogojih dobro pripravljali in da kljub pomanjkanju denarja in dobrih odnosov raste dobre ekipa, ki vse te probleme skuša prerasti. Prav gotovo so od lani naredili korak naprej, kako velik, pa se bo pokazalo že na decembrskih tekmah," je poudaril vodja naših skakalnih reprezentanc in glavni trener Ludvik Zajc. Povedal je tudi, da so v pripravah na sezono opravili več kot 400 skokov, od teh 110 do 125 na snegu.

Ekipo slovenskih skakalcev bosta kot trenerja v letošnji zimi vodila Bogdan Norčič in Robert Kastrun.

Tako kot skakalci pa so si izboljšanje rezultatov v primerjavi z zadnjo sezono, zastavili tudi tekmovalci v nordijski kombinaciji. Čeprav je ekipa majhna, saj je edini mož

članske ekipe Franci Jekovec iz Križev (poleg njega je še sedemčlanska mladinska reprezentanca), pa glavni trener Peter Jošt pričakuje viden napredek na različnih tekmovalnih. Vzrok za optimizem so poletna testiranja in dosednji rezultati. "Tekmovalna v Zakopanah so pokazala, da sem zelo napredoval in tako upam, da se bo to poznalo tudi v novi zimi. Čimprej si želim doseči A pokal," je povedal Franci Jekovec.

Na prve tekme pa se pripravljajo tudi tekači, ki so formirali ekipo, katere glavni cilj je uvrstitev na OI v Nagano. V ekipi so Joško Kavalir iz Rateč (SD Planica), Jože Petkovšek in Vasa Rupnik iz Logatca (TSK Valkarton), Ivan Marič in Janez Petkovšek z Bleda (TSK Bled), ter Nataša Lačen (SK Črna) in Andreja Mali (TSK Jub Dol). Tudi oni si želijo v novi zimi izboljšati lanske rezultate in posegati po točkah svetovnega pokala. (Ker so že odpotovali na tekme in treninge, jih ni bilo na predstavitveni tiskovni konferenci.) Tehnični vodja ekipe je Jože Klemenčič, vodja reprezentance in glavni trener ostaja dr. Bohuslav Razl, trener članske ekipe je Borut Nunar, trener mlade reprezentance pa Jure Velepec. • V. Stanovnik, foto: G. Šinik

HOKEJ

V taboru Jeseničanov pred nadaljevanjem DP pravijo: **BREZ PANIKE IN NESTRPNOSTI!** V trenutkih, ko bi jeseniški hokejisti najbolj rabili pomoč s tribun, navijači le kritizirajo ali pa jih sploh ni na tekme

Kranj, Jesenice, 1. decembra - "Res je, da mesec november nikoli ni bil posebno uspešen za naše moštvo, še posebno pa se kriza pozna letos, ko je ekipa močno pomlajena, tisti, ki naj bi odločali o tekmah, pa so na igrišču že nekaj časa z vročino in angino. Tako že dlje boleha vratar Brataš, angino ima branilec Jug, pa tudi drugi večkrat na treninge in tekme prihajajo s temperaturo," pojasnjuje trenutno igralsko krizo v taboru Acronija Jesenic tehnični vodja ekipe Brane Jeršin.



Jeseniški trener Arsenaull v Kanadi že išče nove okrepitve.

Znano je, da je ekipo pred kratkim zapustil Shane MacEachern, domov pa je odšel zaradi poškodbe, ki mu je obetala vsaj še mesec dni in pol počitka. "Za odhod domov se je odločil sam. Zato trenutno že iščemo nove okrepitve iz Kanade. O prihodu Rusov ne razmišljamo in tudi prihod Rahmatuljina je malo mogoče. Zelo smo razočarani nad odnosom navijačev, ki bi nam v trenutkih krize lahko pomagali, ne pa, da jih ni na tekme, če pa že so, pa večinoma le kritizirajo. Upam, da bo že na današnji tekmi z ekipo Sportine bolje, saj bi zmaga precej pripomogla k samozavesti ekipe," je povedal Brane Jeršin.

Sicer pa so Jeseničani v torek gostovali v Mariboru in zmagali 3:8 (0:3, 1:2, 2:3). Najbolj zanimivo pa je bilo na tekmi v Kranju, kjer je Triglav gostil Olimpijo Hertz. Kranjčani so bili državnim prvkom precej časa enakovredni tekmeči, po dveh zaporednih golih v 14. minuti pa so popustili in Olimpija Hertz je zmagala 2:7 (0:2, 1:2, 1:3). Sportina je v 12. krogu premagala Slavijo Jato 9:2 (2:1, 3:1, 4:0).

Derbi današnjega kroga bo v dvorani Podmežakla na Jesenicah, kjer se bosta pomerila Acroni Jesenice in Sportina. Triglav odhaja na gostovanje k Slaviji Jati, Olimpija Hertz pa gosti Maribor. • V. Stanovnik

Gorenjski reprezentantje v smučarskih skokih so pred sezono povedali:

Urban Franc z Bleda: "Ves čas smo trdo trenirali, tako da je naša forma pred tekmami res spodbudna. Žal so še vedno težave z urejanjem našega socialnega statusa, kar je bil včasih vzrok, da sem se težko motiviral. Vendar pa se je vse uredilo in sedaj je moja naloga le, da dobro skačem."

Marko Bogataj iz Žirov: "Na sezono sem pripravljen bolje kot vsa leta do sedaj. Trenutno sicer forma mlace "škriplje", vendar pa upam, da bom čimprej spet dosegel svoj nivo skokov in pokazal, kaj znam."

Robi Meglič iz Dupelja: "Dobro sem se pripravil na sezono in upam, da se bo to obrestovalo. Imel sem le en hujši padec, za katerega pa upam, da sem ga že prebolel in da se na tekmah to ne bo poznalo."

Jaka Grosar iz Kranja: "Letos sem prvič v A ekipi in zato sem še posebno motiviran za dobro skakanje. Seveda bi rad dobro nastopal na vseh tekmah, moj glavni cilj pa je mladinsko svetovno prvenstvo."

Dejan Jekovec iz Dupelja: "Mislim, da sem v prihajajoči zimi na dobri poti, da dosežem cilje, ki sem si jih zastavil. To pa so dobri skoki in dobre uvrstitve. Sedaj pa je treba od besed k dejanjem!"

Primož Peterka iz Moravč: "Prvo leto sem v A ekipi in zadovoljen sem z odnosom in počutjem v njej. Moja forma pri skakanju je sicer še spremenljiva, vendar pa sem optimist in upam na dobro sezono zase in vso ekipo."

ŠPORTNI PODLISTEK

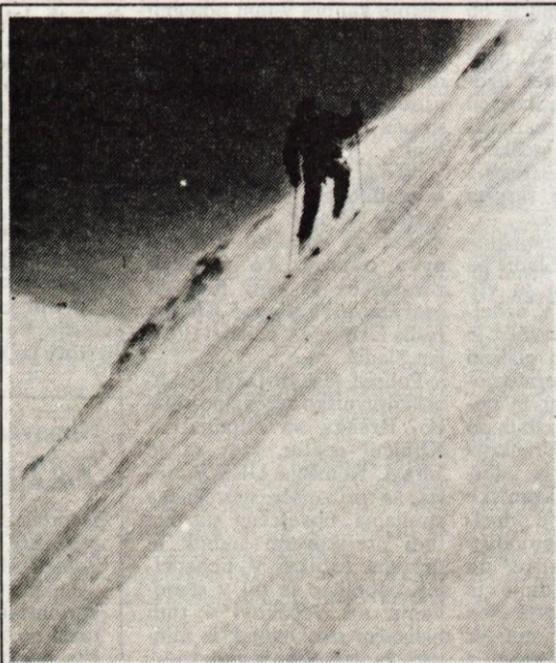
PIŠE: IZTOK TOMAZIN

SKRITA GORA

Smučanje z vrha osemtisočaka Gašerbruma 1 po severni steni in druga doživetja med himalajsko smučarsko odpravo SKI 8000.

ODLOČILNO LETO SLOVENSKEGA HIMALAJSKEGA SMUČANJA

Zadnjih nekaj let je "visel v zraku" veliki dogodek, ko se bo kdo od slovenskih ekstremnih alpinističnih smučarjev pridružil maloštevilnemu elitnemu krogu tistih, ki so že smučali z vrha kakega osemtisočaka. V letu 1995 smo se člani skupine SKI 8000 namenili v pakistansko gorovje Karakorum, kar v jeziku domačinov pomeni Črni granit. To je najzahodnejši odrastek Himalaje, razprostira pa se na površini, ki je nekajkrat večja od Slovenije. Ponaša se kar s petimi od štirinajstih osemtisočakov, kolikor jih je na Zemlji: K2 (8611 metrov) je druga najvišja in verjetno najzahtevnejša gora sveta; Nanga Parbat (8125 metrov) velja za najbolj morilski osemtisočak; Broad Peak (8057 metrov) in Gašerbrum 2 (8035 metrov) sta zaradi sorazmerno lahke dostopnosti z juga med najpopularnejšimi osemtisočaki; Gašerbrum 1, imenovan tudi



Iztok Tomazin v viharju med smučanjem po Japonskem ozebniku v severni steni Gašerbruma 1.

Skrita gora pa je zaradi odmaknjenosti in težke dostopnosti najmanj obiskani osemtisočak v Karakorumu.

Ker je bilo v igri prvo slovensko smučanje s kakega osemtisočaka, smo se člani skupine SKI 8000 odločili za cilj, ki je obetel najzanesljivejšo možnost uspeha - Gašerbrum 2. Že jeseni leta 1994 smo v predpisanem roku poslali prošnjo za vzpon na pakistansko Ministrstvo za turizem. Iz mlinov pakistanske birokracije pa je prispelo dovoljenje za višji, zahtevnejši, nevarnejši in precej manj obiskani Gašerbrum 1, kar je pomenilo večje težave, večji izziv, v primeru uspeha pa tudi večji dosežek.

Nismo pa bili edini Slovenci z vrhunskimi smučarsko alpinističnimi načrti. Leto 1995 je bilo za slovensko himalajsko smučanje odločilno, saj so kar tri naše odprave odšle v Himalajo z visokimi cilji - Štajerci na Čo Oju v Tibetu, odprava Komisije

za odprave v tuja gorstva pri Planinski zvezi na Anapurno v Nepalju in naša odprava SKI 8000 na Gašerbrum 1 v Pakistanu. Prvi so že spomladi poskusili Štajerci. Celjski alpinist Aco Pepevnik je sicer priplezal na vrh Čo Oju, vendar ni smučal z njega. V mesecu maju pa so iz Nepala prispele vesele novice: med slovensko odpravo na Anapurno, ki je bila okrepjena z odličnimi tujimi himalajci in Šerpami, sta Davo in Drejc Karničar kot prva smučala s te znane gore po smeri prvopristopnikov Francozov. Na vrh ju je spremljal eden najboljših svetovnih himalajcev Mehičan Carlos Carsolio, kateremu je bil to že deseti vzpon na katerega od osemtisočakov. Čeprav sta nas brata Karničar pri prvem slovenskem smučanju z osemtisočaka prehitela, smo bili člani skupine SKI 8000 njunega uspeha veseli in še trdneje odločeni, da svoje načrte izpeljemo čim bolje.

Načrtovali pa smo dejanje, ki ni uspelo še nikomur - spust s smučmi in snežno desko z vrha 8068 metrov visokega Gašerbruma 1 po severni steni in ne v območju normalnega pristopa, kot so storili vsi redki srečneži, ki so doslej s kateregakoli osemtisočaka prismočali v dolino. Tak spust bi bil dosežek svetovnega formata, pomenil pa bi novo kvaliteto v himalajskem in alpinističnem smučanju.

ŠPORTNO PLEZANJE

ČUFARJEVA PONOVA
ODLIČNA NA TEKMI SP

V nedeljo se je v Birminghamu končala tretja tekma letošnjega svetovnega pokala v športnem plezanju. Razplet je bil tokrat zelo uspešen tudi za slovensko reprezentacijo, saj je Martina Čufar tako kot na prejšnji tekmi v Moskvi tudi v Veliki Britaniji pristala na odličnem 5. mestu.

Prvič letos je zmagala lanska zmagovalka svetovnega pokala, Američanka Robin Erbesfeld pred Francozinjama Guyon in Sansoz. V skupnem seštevku svetovnega pokala pri vrhu ni nobenih sprememb. Vodi Laurence Guyon pred Erbesfeldovo in Sansoz, naša Martina Čufar pa je napredovala še za eno mesto in je trenutno na odličnem 5. mestu. Poleg Čufarjeve sta v Birminghamu nastopili še Metka Lukančič, ki je bila na 15. mestu in Maja Šuštar, ki je končala na 21. mestu.

Pri moških so bili na vrhu trije Francozi. Najboljši med njimi je bil Francois Petit, za njim se je uvrstil Francois Lombard in tretji je bil Francois Legrand. Od naših sta se v polfinale uvrstila Vili Guček in Aljoša Grom. Guček je bil na koncu na 23. mestu, Grom pa dve mesti za njim. Tretji naš predstavnik Matej Mejšek je končal na 42. mestu. Pred zadnjo tekmo v Aix les Bains v Franciji vodi v skupnem seštevku Francois Petit pred Legrandom, tretji pa je Švicar Chevioux. • T. Cesen

VATERPOLO

BO MESTNI DERBI
NAPOLNIL OLIMPIJSKI BAZEN?

Kranj, 1. decembra - Jutrišnji sobotni krog bo zelo zanimiv, saj sta na programu kar dve derbi srečanja. Najzanimivejše bo prav gotovo v mestnem kopalnišču Trsta na bazenu Bianchi, ker bo Micom Koper gostil vodeče moštvo na razpredelnici, moštvo Probanke Laesing Maribor.

Na kranjskem derbiju se pričakuje zmaga Triglava. Tako kot smo že omenili, je kriza Triglava po dobrih igrah v prvem krogu Evropskega pokala pokalnih zmagovalcev minila in fantje že igrajo tako, kot to znajo. To so pokazali že takoj na drugem srečanju proti Tivoliju, čeprav je trener Igor Štirn prav na tem srečanju dal več igrati mlajšim, kot pa izkušenim starejšim igralcem. Krištof Štomajer, Primož Troppan, Tadej Peranovič, Žiga Balderman, Branko Hajdinjak in mladi Erik Bukovac, Matej Nastran, ter vsi ostali s kapetanom Matjažem Homovcem na čelu bodo pokazali mestnemu rivalu, kaj znajo. Oboji pa pričakujejo polne tribune kranjskega lepota in s tem dokaz, da se na vaterpolu v Kranju ni pozabilo. Seveda tudi Kranj 90, ki se je letos okrepil, vrnili se je Dani Rožman, Triglav je dal na dvojno licenco štiri igralce, obljublja, da se ne predaja v naprej.

Tudi srečanje v Tivoliju bo zanimivo. Tivoli bo tokrat gostil vaterpoliste Portoroža, okrepljene s tremi tujci in trenerjem iz Hrvaške.

Celjski vaterpolisti, ki so tudi mlado moštvo, pa bodo v tem tretjem krogu gostili vaterpoliste Ljubljane, ki so v prvem krogu presenetili Triglav. Ljubljana, okrepljena s tremi tujci in z izkušenim Dušanom Lončarevičem, je ekipa, ki bo marsikomu prekrizala račune, bo na to gostovanje odšla z namenom, da osvoji cel par točk.

Razpored: 19.00 Celje - bazen Golovec POSEJDON : LJUBLJANA, 20.30 Ljubljana - bazen Tivoli TIVOLI : PORTOROŽ (nedelja, 3. 12. 95), 21.00 Trst - bazen Bianchi MICOM KOPER : P. L. MARIBOR, 21.15 Kranj - pokr. olim. bazen KRANJ 90 : TRIGLAV. • Jože Marinček

KEGLJANJE

KDO JIH LAHKO SPLOH PREMAGA?

Nova Gorica, 1. decembra - Kegljavci ISKRAEMECO so odigrali še zaostalo srečanje 6. kroga v 1. SKL.

Rezultati: TEKSTILNA - GORICA : ISKRAEMECO 3:5 (5456:5475)

Ceperli : Beger 1:0 (925:904), Ristič : Urbanc 0:1 (949:967), Kompara : Štrukelj 0:1 (863:908), Turk : Vane Oman 1:0 (954:952), Prosen - Kodrič : Mihelič - M. Oman 1:0 (612+235:420+404), Turk : Juvančič 0:1 (918:920).

Srečanje je bilo vseskozi dramatično, napeto do zadnjega lučaja. Na koncu je Albin Juvančič le za 2 keglja ugnal nasprotnika in potrdil veliko zmago na vročih novogoriških stezah. Gorenjci imajo tako na lestvici že praktično neulovljivih 5 točk prednosti pred Konstruktorjem. Naslednji, ki bodo skušali premagati državne prvake, bodo kegljavci Fuzinarja iz Raven. Srečanje bo jutri, v soboto, 2. decembra 95, ob 16. uri na kranjskih stezah. Vabljeni! • V. O.

NAMIZNI TENIS

NA VRHU NIČ NOVEGA

Kranj, 28. novembra - V sedmem krogu prve gorenjske namiznoteniške lige so favoriti zanesljivo zmagovali, tako Jesenice 2 doma, Sava PNKC v Stražišču in Križe 1 v Kranju. Z naskokom petih točk vodita ekipi Jesenice 2 in Sava PNKC. V derbiju z dna lestvice med Jesenicami 1 in Kondorjem na Jesenicah sta se ekipi razšli z neodločenim rezultatom.

V sedem krogu bo padla tudi odločitev, kdo bo jesenski prvak, saj Sava PNKC gosti doslej še tudi neporaženo ekipo Jesenice 2.

Rezultati 6. kroga: EGP 2 : Sava PNKC 3:7, Jesenice 2 : Gumar 9:1, EGP 2 : Šenčur 1 3:7, Jesenice 1 : Kondor 5:5 in Merkur : Križe 1 3:7.

Pari sedmega kroga: Križe 1 : EGP 2, Kondor : Merkur, Šenčur 1 : Jesenice 1, Gumar : EGP 1 in Sava PNKC : Jesenice 2.

V drugi ligi še naprej dobro igra ekipa Križe 2 s polnim izkupičkom, tik za petami je ekipa Predoselj s točko manj.

Rezultati šestega kroga: EGP 4 : Merkur 2 9:1, Šenčur 3 : Jesenice 3 9:1, EGP 3 : Duplje 7:3, Šenčur 2 : Predoslje 1:9 in Sava 2 : Križe 2 0:10.

Pari sedmega kroga: Križe 2 : EGP 4, Predoslje : Sava 2, Duplje : Šenčur 2, Jesenice 3 : EGP 3 in Merkur 2 : Šenčur 3. • J. Starman

Kaj storiti, da se nasilje med otroki ustavi?

Sošolec sošolcu krvnik

Nova primera nasilnih obračunavanj med kranjskimi šolarji terjata, da odrasli - tako starši kot učitelji - resno razmislijo o svojih vzgojnih prijemih

Kranj, 1. decembra - Torek, odmor za malico v četrtem razredu osnovne šole Simona Jenka, v katerem sta od letošnjega septembra tudi bratca Ferid in Faruk Hasić iz Sarajeva. Ferid je star devet let, Faruk leto starejši, z mamicom Nafijo, babico in dedkom sta 24. maja 1992 ubežala vojni. Začasni dom so našli pri prijateljih v Struzevem.

Nafija Hasić je bila v domačem Sarajevu učiteljica razrednega pouka, tudi v begunski šoli, ki je bila tri leta v kranjski gimnaziji, je poučevala male sonarodnjake. Šolo je obiskovalo 110 otrok. Letos je ni več, begunčki so se pomešali med kranjske vrstnike v slovenski šoli.

Ferid in Faruk hodita v Jenkovo šolo. Pravita, da jima je všeč in sta že skoraj pozabila na nasilnost sošolcev, ki so se prejšnji terek grobo znesli nad Feridom. "Brata so med odmorom obtožili, da je s kemičnim svinčnikom počel kal steno. Sam sem odšel v kuhinjo po malico, medtem so štirje Ferida z rutičami za žongliranje zvezali za noge, roke ter prek ust in oči, odpeljali so ga iz učilnice na hodnik. Eden mu je podstavil nogo, da je padel in si prebil brado. Ko sem ga zagledal, sem takoj stekel po pomoč. Učiteljica iz tretjega razreda je Ferida odpeljala v zdravstveni dom," je pripovedoval starejši Faruk.

Posledice na srečo niso hude. Nafija Hasić je dejala, da je bila v terek v šoli na pogovoru z razredničarko. "Učiteljica je povedala, da so dobili učenca, ki je pisal po steni, njegove starše kot tudi starše štirih sošolcev, ki so napadli Ferida, je poklicala v šolo. Prepričana sem, da se nad mojim sinom niso znesli



Begunčka Ferid in Faruk Hasić. - Foto: T. Dokl

zato, ker je begunec, ampak iz čiste nepremišljene objestnosti. Upam, da bo pogovor z učiteljico in s starši otroke spravil k pameti, vesela pa sem, ker so otroci še naprej prijatelji."

Drugi primer je iz osnovne šole Lucijana Seljaka v Stražišču. Petošolca sta šla po računalništvu iz šole domov. Eden je dvema vrstnikoma na oknu dejal, naj gresta dol, da česa ne razbijeta, ko je ogovorjeni pretekel k njemu in ga na 60-metrski tekaški stezi pred šolo zbil po tleh. Učiteljica športne vzgoje je dečka odpeljala v zdravstveni dom, njegov zdravnik ga je poslal na urgenco v Klinični center, kjer so ugotovili zlom nosu in pretres možganov. Otrok se je v terek vrnil iz bolnišnice, neljubega dogodka pa se ne spominja. Starša obljublja, da bosta zahtevala odgovornost krivcev za sinovo hudo telesno poškodbo.

Kaj storiti, da se taki in podobni primeri, ki jih je tudi v policijskih mapah vse več, ne

bi dogajali? Seveda je treba najprej ugotoviti vzroke za nasilno obnašanje otrok. Poglavitna sta gotovo domača vzgoja; v premnogih družinah domujeta alkohol in nasilje, vzorec nasilnega obnašanja se prenaša s staršev na otroke. Starši imajo v lastnih bitkah za materialnimi dobrinami tudi vse manj časa za svoje otroke. Drug velik problem je televizija, na kateri se, zlasti po satelitskih programih, vrtijo filmi, polni krvi in spolnosti.

Je torej čudno, da otroci postajajo drug drugemu krvniki? En dežurni učitelj med odmori je enako kot nič, pogosto se celo varno stisne v kot, da ga drveče krdelo ne pogazi. Je izhod v našem varnostnikov, za kar so se na Gorenjskem prvi odločili na Jesenicah, imajo pa jih tudi že v ljubljanskih šolah? Varnostnik-policij, čeprav potreben, v šolo zagotovo ne sodi!

Od poznovanja vzrokov do dobrih rešitev običajno ni daleč, če je volja... • H. Jelovčan

Še enkrat:
Tatinski ljubitelj usnja
Policisti

so bili obveščeni

Bled - Na ponedeljkovi novinarski konferenci je načelnik UKS Boštjan Sladič govoril o vplomu v trgovino Usnjenih izdelkov Vrhnika na Bledu in med drugim dejal, da so varnostniki zasebne firme Kanja policijo obvestili šele 45 minut po vplomu. Podatek ne drži, saj so bili policisti na prizorišču že deset minut po dejanju.

V Stahovici
oropali pošto

Trojico osumljencev prijeli že po dveh urah in pol
Kamnik, 1. decembra - V sredo, 29. novembra, ob 8.25 sta neznanca, zakrknana z nogavicami, s pištola ma planila v pošto v Stahovici.

Trojico osumljencev, tretji je čakal v avtu, so prijeli že ob 11. uri pri Lučah ob Savinji, kjer so "padli" v cestno zaporo. Ropa so osumljeni: 20-letni Danijel F. iz Mengša, 18-letni Sašo Š. iz Kamnika in 20-letni Tadej M. iz Mengša. Vsi so v policijskem priporu, od koder gredo skupaj s kazensko ovadbo na zaslišanje k preiskovalnemu sodniku.

Roparja sta iz blagajne pošte vzela škatlo, v kateri je bilo dobrih 168 tisoč tolarjev. Denar so si razdelili v Logarski dolini. Ko so jih policisti prijeli, so ukradeni denar našli pri njih, prav tako pa pištolo, imitacijo berette, kalibra 8 mm, s plinskimi naboji.

Policisti so sledili cesti, po kateri so bežali roparji. Našli so mesto, kjer so ustavili ter ob cesti odvrgli polivinilaste rokavice, najlonsko nogavico in škatlo, v kateri je bil denar. • H. J.

Kaj se je zgodilo med nedeljsko intervencijo na Vrečkovi 4

Policist pomotoma ustrelil Branka

Ustreljeni Branko L. bo preživel, zahvaljujoč predvsem hitri pomoči policista

Kranj, 1. decembra - V terek je bila na UNZ Kranj tiskovna konferenca, na kateri so trije vodilni moške pojasnili, kaj se je dogajalo med nedeljsko policijsko intervencijo v stanovanju na Vrečkovi 4 na Planini.

Načelnik UNZ Ivan Hočvar ni prikrival, da mu je ob tem dogodku neprijetno. Komisija, ki jo je imenoval prav za ta primer, je namreč ugotovila, da je policist prekoračil pooblastila in iz malomarnosti zakrivil hudo telesno poškodbo. "Policista sem odstranil z delovnega mesta do razpisa disciplinske obravnave.

Načelnik urada kriminalistične službe Boštjan Sladič pa je pojasnil, kako se je vse skupaj sploh začelo. V nedeljo ob pol desetih zvečer je moški z nerazločnim glasom po telefonu klical operativno-komunikacijski center in povedal, da neki Jure razbija po vhodnih vratih v Vrečkovi ulici. Trije policisti iz intervencijske patrulje kranjske policijske postaje so se odpeljali na Planino in vstopili v pritlično stanovanje na Vrečkovi 4. Gospodinja je povedala, da sta se sprla njen sin Branko in njen prijatelj ter grobo obračunavala drug z drugim.

Branka je policist, vodja intervencijske patrulje, poklical s terase v sobo, da bi

zaplet razčistili. Branko je sedel na kavč. Ker se pripoved prizadetega Branka ni ujemala z materino, se je razčiščevanje nekoliko zavleklo. Policist je hotel Branka "vzgojno" prestrašiti in je prijel za pištolo. Branko se je res prestrašil, policist pa je pištolo kalibra 9 mm potegnil in pomeril proti Branku. Prepričan, da je prazna, je pritisnil na sprožilec in Branka ustrelil v desno ličnico. Izstopna rana je bila pod ušesom.

"Ko je policist videl, kaj se je zgodilo, je v šoku še enkrat ustrelil, drugič v tla, takoj zatem pa Branku ponudil prvo pomoč. Po mnenju zdravnikov je prav hitra in pravilna prva pomoč Branku rešila življenje," je dejal Boštjan Sladič.

Policist je tudi takoj poklical zdravniško reševalno službo, Branka so odpeljali v Klinični center, kjer se še zdravi. Komisija UKS je odšla na prizorišče nesrečnega streljanja, obveščena sta bila tudi preiskovalni sodnik in državna tožilka. V ponedeljek dopoldne je bil v stanovanju na Vrečkovi 4 tudi balistični strokovnjak iz ministrstva za notranje zadeve.

"Proti policistu, vodji intervencijske patrulje, bomo zaradi suma storitve kaznivega dejanja hude telesne poš-

kodbe iz malomarnosti in kaznivega dejanja kršitve človeškega dostojanstva z zlorabo uradnega položaja ali uradnih pravic vložili kazensko ovadbo na državno tožilstvo. Za prvo kaznivo dejanje je po zakonu zagrožena kazen do dveh let zapor, za drugo do treh let," je še povedal Boštjan Sladič. Komandir kranjske policijske postaje Jože Mencin je skušal - ne da bi policista zagovarjal - osvetliti nekatera ozadja, ki so pripeljala do neopravičljivega streljanja. Kranjski policisti so v šestih mesecih letos po klicih na številko 92 opravili na terenu kar 6360 različnih intervencij.

"Policist je star 23 let, ima štiriletne izkušnje, napredoval je v vodjo intervencijske patrulje. Po letih je res mlad, po stažu pa med najstarejšimi.

Po naravi je miren, športnik, v zadnjih šestih mesecih je opravil 480 različnih zadev, v 103 primerih je bil tudi sam v intervencijah. Do tega primera nanj ni bilo pritožb. Družina Branka L., v kateri domuje alkohol, je dobro poznal, v zadnjih treh letih smo tam posredovali 26-krat, zato je tudi takoj vedel, kam naj gre. Družina je za sosesko motiča, Brankova mama je policista sama prosila, naj poskuša na učinkovit način umiriti sina. Žal način ni bil pravi," je dejal Jože Mencin.

Policist, ki je dva dni prej sodeloval v nočnem iskanju vlomilca v Dupljah, je očitno pozabil, da je njegova pištola pripravljena za streljanje, ko je pomeril v Branka. • H. Jelovčan

Nenavaden poskus samomora

Zažgal hišo

Domžale, 1. decembra - Policisti so si v ponedeljek ogledali prizorišče požara v stanovanjski hiši 46-letnega Petra O. iz Zaloga pri Moravčah.

Ugotovili so, da je lastnik izvrtal luknjo v cisterno s kurinim oljem, olje prelijl v plastične posode, nato pa ga razlil po hiši in zažgal. Brž zatem si je z britvico prerezal žile na vratu in obležal v kopalnici v kleti. Tam so ga policisti tudi našli.

Petra O. so reševalci odpeljali v Klinični center, gasilci iz Moravč pa so pogasili požar.

KOMENTAR

Levica je znova oživila

Marko Jenšterle, zunanji sodelavec



Združena lista socialnih demokratov je na svojem kongresu v Slovenj Gradcu natančno začrtala svojo politiko in z njo povezan položaj v družbi. Že samo kongresno geslo je bilo zgornjo in nedvoumno - "Levo, zgoraj", pri njem pa je zaenkrat negotovo le to, kako ostati zgoraj. Obstanek Združene liste na oblasti je namreč odvisen od številnih dejavnikov. Na enega med njimi pa vsekakor ima absoluten vpliv. To je strankina politika, ki jo določajo člani sami, na njeni osnovi pa potem pridobivajo tudi svoje volivce.

Združena lista je zakoličila meje levice na Slovenskem in hkrati s tem ugotovila, da na tem ozemlju nima nikakršnih konkurentov. Janševa Socialdemokratska stranka Slovenije samo še v imenu nosi nekaj levičarstva, vendar prav nihče več ne dvomi, da ne posega v ta del političnega prostora. V ZLSD so vsekakor presodili, da so razmere v Sloveniji spet dobre za oživiljevanje levice, saj se povečuje sloj socialno ogroženih, vse več delavcev pa se v primežu kapitalizma ne znajde in se celo vsak dan bolj boji za svojo usodo. Ti ljudje se ob tem še predobro spominjajo socialne varnosti v bivšem sistemu, in če ima kdo pravico, da si lasti zaslužio samoupravljanja ter socializma, je to ravno Združena lista. Nekdanji komunisti so preživeli le nekaj kritičnih let po zamenjavi sistema, zdaj pa suvereno spet obvladujejo

prostor. Poleg tega so se ravno prav "prenovili", da lahko delujejo v sistemu demokracije. Nekdaj slavni evrokomunisti niso bili na Slovenskem doživlja svoj preporod.

Ce pogledamo tri vladne stranke, lahko kaj hitro ugotovimo, da je premieru dr. Drnovšku največji trn v peti ravno Združena lista, saj ima nanjo najmanj vpliva. Ta stranka ima dolgoletne politične izkušnje, poleg tega pa dovolj dobro pozna tudi Drnovškovo politično pot in njegove izkušnje. Predsedniku vlade, ki ob sebi ne vidi rad samostojnih ljudi, ne more biti povšeči stranka, ki ne odstopa od svojih načel. Krščanski demokrati so mu glede tega torej veliko zvestejši, predvsem pa jih lahko oblikuje po svoji potrebi. Združena lista pa se natančno zaveda števila in moči svojih volivcev, ter ob tem tudi potencialnih zaveznikov. Ko so na kongresu v Slovenj Gradcu bučno zaploskali dr. Tajnikarju, je bil to nedvomno najprej znak vsem tistim delavcem v TAM-u, ki trepetajo za svoja delovna mesta, da bodo vedeli, kdo se še zavzema za njihovo prihodnost, ob tem pa tudi dr. Drnovšku, da mu bo jasno, kako za Tajnikarjem stoji vsa stranka.

Poseben polet so naši bivši komunisti dobili po zmagi Aleksandra Kwaśniewskega na poljskih predsedniških volitvah, saj se je pokazalo, da je povratek levice na evropski

politični poligon vse bolj splošen pojav. Pa ne le to. V Pekingu ravno v teh dneh poteka srečanje med komunističnimi voditelji Kitajske, Vietnamera in Kube. Vse te tri države že nimajo več zadržkov do zahodnega kapitala in le še iščejo načine, kako ga čimhitreje pripeljati v svoje okolje, vendar ne na račun zamerjave sedanjega političnega sistema. Tudi Združeni listi je že dolgo jasno, da bo prihodnost stranke odvisna od tega, koliko kapitala si bo v tem prehodnem obdobju privatizacije znala prilastiti. Pri tem ne skriva prepričanja, da je levica upravičena do precejšnjega deleža bivše družbene lastnine.

Na kongresu v Slovenj Gradcu so v strankino politiko domiselno vkomponirali nekaj tem, ki bi sicer sodile in okvir LDS (kot nekakšne naslednice ZSMS in civilnih gibanj), vendar se le-ta zaradi svoje vodilne vloge sedaj od njih ograjuje. ZLSD tako protestira zaradi nenačelnosti naše diplomacije v OZN, ki ne upa obsoditi francoskih jedrskih poskusov, poleg tega pa za Vlasta Kopača ter Andreja Bohinca, prvoborca in žrtvi Dachauskih procesov, predlaga podelitev zlatega častnega znaka svobode.

Glasovi, ki jih bo na slovenskih volitvah dobila Združena lista, bodo najbolj natančno pokazali, kakšno moč ima pri nas levica. To bodo najbolj nedvoumni rezultati, saj doslej še nobena druga stranka ni začrtala tako jasne politike.

PREJELI SMO

Potrebujemo najmanj dva komunalna redarja

Škofjeloškega župana Igorja Drakslerja sem prošil, da mi pošlje ODLOK o jaynem redu in miru v občini Škofja Loka in druge odloke (PSI!), ki dajejo osnovo za ukrepanje proti vsem tistim, ki menijo, da ni potrebno spoštovati reda in miru v državi Sloveniji, občini Škofja Loka in v posameznih stanovanjskih soseskah. Odlok sem prejel in pošiljateljju priporočam, da z njim ponovno seznanijo vse javnosti. V četrtek (23. 11.) sem poslušal izjavo komunalnega redarja Ivana Ušlaka o težavah, ki jih ima pri opravljanju svojega dela v Podlubniku, na Partizanski cesti in na Trati. Še z večjim zanimanjem zato, ker sem bil dobre pol ure prej pričal vpitju enega od "domaćinov" na Trati nanj, ker mu je (verjetno) za nepravilno parkiranje dal mandatno kazen. Javno in jasno sem kaznovancu povedal, da upravičeno, saj je bilo dovolj prostih površin na vseh bližnjih parkiriščih.

V celoti podpiram prizadevanja škofjeloškega komunalnega redarja pri odpravljanju nepravilnega parkiranja in ustavljanja avtomobilov, pri odpravi umazanije prav na vseh lokacijah (tudi v preostalih delih "GALERIJE V NARAVI" in pri njegovem še premoledno strogem odnosu do zastopnikov večstanovanjskih hiš, hišnikov in DP Obrtniki oziroma vodje Gospodarjenja s stanovanjskim skladom Škofja Loka, Vilija Hofa. Ker je slednji prepustil delovanje večine skupnosti

lastnikov popolni anarhiji, tudi ni mogoče reševati problemov, s katerimi se pri vsakodnevnem življenju srečujejo urejenosti željni lastniki stanovanj in občani ter domačini. Še toliko bolj, ker imajo bloki in stolpnice dovolj denarja za odpravo marsikaterih slabosti, a se omenjeni najraje sklicujejo na zastopnike, pa tudi če ti npr. že tri leta niso sklicali sestanka skupnosti lastnikov. Nekaj o tem verjetno ve tudi župan Igor Draksljer, a bolj slabo reagira. Škofjeloškemu županu in občinskemu svetu zato predlagam, da za nedoločen čas zaposlita še najmanj enega komunalnega redarja, da ju plačujejo po doseženem dohodku, ter da jima da nemudoma najmanj takšno opremo, kot so jo imeli v Dravski banovini gozdni čuvaji. Občina Škofja Loka bo postala urejena in čista, prebivalci bodo začeli spoštovati red, komunalci - smetarji, pa ne bodo povzročitelji umazanije, ampak negovalci urejenosti. Občinska blagajna bo lahko tako pridobila obilo izrednih sredstev (Ne verjemite ljudem, da nimajo denarja!), ki pa naj jih del nameni tudi za obveščanje, oglaševanje, vzgajanje in izobraževanje odraslih prebivalcev o navadah kulturnega okolja. Do začetka 70 let smo to v Škofji Loki negovali in, čas bi že bil, da bi vrnili že znane kulturne tradicije v naše okolje. In, na koncu! Nič ne pomaga bentenje Tračana nad tem, kakšno nesnago so prinesli k nam Južnaki, pa to sliši samo vedno izpostavljeni komunalni redar Ivan Ušlakar. Tako kot sem jaz "zlo" Frankovega naselja 155 - 177, ker kot se eden redkih Škof-

jeločanov zahtevam red in kvalitetno opravljanje zastopniških in upravljalnih nalog, se tudi on lahko poda - saj začasno - v bitko za red. Da bo dokazal, da je boljši od prišlekov, in da je gospodar na svojih tleh. Morda ga bo župan obiskal prej kot mene. Saj sta oba Tračana.

P.S.: Krajevni skupnosti Trata se zahvaljujem za hitro odzivanje na informacije o potrebnih opravilih v našem delu Frankovega naselja in odpravljanje napak. Stanislav Jesenovc Frankovo naselje 161 Škofja Loka

Drugo odprto pismo predsedniku vlade Republike Slovenije

Septembra 1995 je bilo v sredstvih javnega obveščanja objavljeno odprto pismo na omenjeni naslov. V njem smo javno spraševali g. predsednika Janeza Drnovška, kje so vzroki za nerazumljiv molk in neaktivnost Vlade RS glede na začetek razgovorov z Vlado ZR Nemčije o odškodnini za slovenske prisilne mobilizirance v nemško vojsko 1941 - 1945.

V tem času nam je Državni zbor RS s sprejetjem Zakona o žrtvah vojnega nasilja priznal status žrtev vojnega nasilja. V razpravi v državnem zboru je bilo slišati negodovanje nekaterih poslancev, ki so prav to vprašanje zastavljali Vladi RS in tudi oni opozarjali na dvakratni sklep Državnega zbora RD, s katerima je le-ta naložil Vladi RS, da nemudoma začne

Nadaljevanje s 40. strani!

27

PAVLA S PARTIZANSKE ULICE 11



Ljubezen je na kratko želja, da bi bil drugi srečen, so besede, ki sem jih slišala že pred mnogimi leti. Še danes ne vem, zakaj so mi bile tako všeč, da sem si jih zapomnila. Toda vsakič, ko se pogovarjamo o tem, kako se ljudje med seboj odtujujemo, kako nam je malo mar, kaj se dogaja za sosedovimi vrati, ko si zatiskamo ušesa pred težavami in problemi drugih, ko hodimo po svojih poteh in se niti malo ne zmenimo za tiste, ki bi rabili našo pomoč, se spominjam nanje. Pa je včasih potrebno tako malo, da koga razveselimo, se mu nasmehujemo, da pozabimo na težave. Velikokrat zadošča, le kanček pozornosti in prijazna beseda. Ali pa, da spoznamo človeka, ki nosi v sebi vse te dobre lastnosti.

Tako kot Pavla Gantar. Ne vem, kaj ji bo življenje še prineslo, niti ne vem, kaj vse bo še počela v letih, ki so pred njo. Trdno pa sem prepričana, da bo osrečila še mnoge. Pa ne vem, zakaj. Saj je čisto preprosto dekle.

Tako kot jih lahko na cesti, v trgovinah, v mestu ali pa na vasi, srečamo še veliko. Toda njen pogled vliva zaupanje in v njenih očeh ni nobenega sprenevedanja.

Pavla je svoja otroška leta preživljala v Zavrčcu. To je tista vasica, skozi katero vodi krajša pot na idrijsko stran. Doma se je reklo pri Korlnu. Rasla je skupaj z bratom in sestro. Prva leta je obiskovala osnovno šolo kar v Zavrčcu, potem pa so se začela vsakodnevna pota v Logatec. Skoraj eno uro je peščila do avtobusa in prav toliko časa je porabila, ko se je vračala proti domu. "Pesmice sem si zelo hitro zapomnila," je obujala spomine na šolska leta.

"Toda z matematiko so bile same težave. Tisti presneti računi mi niso šli v glavo in še danes moram krepko pomisliti, ko se ubadam z njimi!"

Končala je osemletko. Imela je nekaj težav, pa nič zato. Le takrat, ko je spoznala, da s takim znanjem ne bo mogla iti naprej v šole, jo je malce zbudilo pri srcu. Hotela je iti v službo, toda v tistih časih to ni bilo tako enostavno. Iskala je in iskala, toda nič pametnega ni našla. Zato je ostala kar doma na kmetiji. Pomagala je staršem, saj dela ni nikoli zmanjkalo. Le molže se je izogibala. "Krave me niso preveč marale!" se je zasmejala. Ali pa je hotela reči, da je bilo, morda, tudi obratno?!

Leta so minevala. Še vedela ni, kdaj je bila stara 19 let. Dekle. Prijazno, lepo, s kostonjevimi lasmi. In očmi, ki so bile polne topline do vsakega.

"O, saj sem bila tudi zaljubljena. Všeč mi je bil eden, pa drugi... Toda, nisem marala, če so radi pogledali v kozarec in potem sem ostajala sama..."

K sebi jo je povabila teta. Pri njej je dobila stanovanje, v zameno pa ji je varovala otroke. Nečaki so jo imeli radi, saj je znala ravnati z njimi. Včasih je še pospravila, skuhalo in čas je mineval kot blisk. Dobila je tudi službo. Ni bilo tisto, o čemer je, morda na skrivaj sanjala, toda delo je opravljala vestno.

"Na začetku so mi morali večkrat pokazati, kaj moram narediti, potem pa, ko sem videla, kako gre, nisem imela nobenih težav več," se je pohvalila.

USODE

PIŠE: MILENA MIKLAVČIČ

Toda prostega časa še zmeraj ni imela veliko. Konec tedna je odhajala domov, v Zavrčec, kjer je poprijela za vsako delo, samo da je malce razbremenila mamo.

"Zmeraj sem sanjala o tem, da bi imela nekoč tudi svoje stanovanje!" mi je nenadoma rekla.

Želja se ji je leta 1993 uresničila. Varčevala je. Pri skromni plači je bilo to časih težko. Toda posrečilo se ji je, da si je kupila palnico, še preden se je preselila.

"Potem sem počasi nabavljala še ostalo," je ponosno razlagala. Za večje nakupe sem se posvetovala s prijatelji. Tako sem si pralni stroj in televizijo kupila kar s posojilo. "Ko je Pavla prišla na svoje, je bila zelo srečna. Imela je službo in stanovanje. Dvoje stvari, kisi jih je ves čas želela.

"Odhod od tete je bil zelo težak. Kar nismo se mogli odtrgati drug od drugega posebno še, ker smo se tako dobro razumeli." Niti besede ni rekla, da je bila to tudi njena zasluga.

Ker ni nikoli rekla žal besede, ker je zmeraj želela tiste, ki jih je imela rada, le osrečiti. In tudi zato, je najmlajši nečak, Marjan, zahajal k njej še potem, ko je bila že na svojem.

"Življenje v bloku mi je všeč. Sosedje so dobri, imam veliko prijateljev in zato mi ni nikoli dolgčas. Zmeraj kdo potrka na vrata, potem skuham kavo, malo poklepetam o tem in onem in pri tem čas hitro mineva. V začetku, ko sem se vselila, pa je bilo tistih, ki bi radi videli moje stanovanje, sploh veliko." Pavli je všeč družba. Rada se sprosti, nasmaje, pogovarja.

"Vem, kje sem dobrodošla in kdo me je vesel. Če pa imam občutek, da kaj ni v redu, se raje obrnem in grem. Nikomur se nočem vsiljevati!" Razumela sem jo. Včasih je res najbolje, da tako naredimo.

Njeno stanovanje je kot iz škatlice. Na steni visijo gobelini in slike. V kotu tiktaka ura, ki jo je kupila z eno prvih plač.

Na oknu so rože in na vsakem koraku se kaže, koliko ji pomeni dom.

"Pozimi tudi veliko klekljam in štikam, da se mi ni potrebno preveč dolgočastiti. Toda, ker delam enkrat dopoldan, drugič popoldan, je dan še prehitro naokoli. Komaj pridem iz

službe, nekaj malega skuham, pospravim, že pade mrak."

Pavla je še zmeraj zelo navezana na rojstno vas. Čeprav so leta, ki jih je preživela doma, pri straših, že zdavnaj minila.

"Tudi v nedeljo je prišel pome brat. Mami je sedaj dolgčas, ker je sama. Oče je bolan in je že dalj časa v bolnišnici. Delam ji družbo in kaj malega postorim po hiši, da njej ni treba."

Ko sem jo pobrala, kje preživlja dopust, me je malce presenečeno pogledala.

"Doma, kje pa drugje. Takrat je največ dela, saj sušimo seno in še kup drugih opravkov kliče, da zavijamo rokave."

Nikoli je niso razvajali. Kar ima, si je prislužila. Sama.

Rada pa poslušala glasbo in gleda televizijo.

"Tam izvem vse novice, zato mi ni potrebno brati časopisov!"

V največje veselje pa ji je nedeljsko petje na koro. Kar toplo ji je pri duši, ko se pesem razlije po cerkvi.

"Tako svečano je in drugačno!"

Toda življenje ni samo pesem. Včasih pridejo tudi razočaranja. Takrat jo boli. Kako, niti sama ne ve. Če se le da, gre med ljudi, da vsaj za trenutek pozabi na grenkobo.

"Včasih pomaga, zmeraj pa ne," otožno dodaja.

Toda ker je korajžna, premaga vse težave. Čas zaceli še tako hude rane... Njena vrata so zmeraj odprta tistim, ki poiščejo njeno pomoč. Rada pomaga. Nikoli ne reče ne. Če ne gre drugače, samo z besedo.

V prijazno in toplo besedo verjame. Prepričana je, da vsakomur odleže, če mu jo podarimo. In ona se drži tega. Samo da osreči, pa je srečna tudi ona.

Pridejo večeri, ko jo premaga jok. Zaradi vsega, kar se je nabralo v njenem življenju. V tistih drobnih trenutkih si zaželi, da bi imela pri sebi ramo, na katero bi se lahko naslonila. In da bi si našla tudi ona varno naročje, ko bi ga potrebovala.

Toda trenutki slabosti hitro minejo, ko spozna, da je okrog nje še veliko takih, ki bolj trpijo kot ona. Takrat se okara, ker je mislila le nase.

In potem pride nov dan, solze se posušijo, Pavla odpre vrata, stopi na hodnik, steče po stopnicah in vsi, ki jo srečujejo, so deležni njenega nasmeha.

Za dobro jutro in srečen dan.

nadaljevanje z 39.strani!

meddržavne pogovore na to temo. Žal pa do danes niti poslanci niti naše združenje na pismo ni dobilo nobenega odgovora.

Prisilni mobiliziranci smo nad takim zavlačenjem reševanja tega problema skrajno nezadovoljni in ogorčeni nad Vašim popolnim molkom. Še enkrat Vas opozarjamo, da je naša populacija državljanov stara več kot 70 let - je torej v izumiranju in čež nekaj let ta problem ne bo več aktualen.

Tudi na večkrat predlagane razgovore z Vami in tudi z zunanjim ministrom ni nobenega odziva. Se nas morda sramujete, imate slabo vest ali nas štejete še vedno za drugorazredne državljane?

Zaradi tega ponovno zahtevamo, da Vlada RS nemudoma začne razgovore in Vlado ZR Nemčije, da nas Vi in zunanji minister sprejmeta na razgovor, in da nam javno odgovorite na prvo in drugo odprto pismo, kot se to spodobi v vseh demokratičnih državah.

V pričakovanju odgovora pa lep pozdrav!

Združenje mobiliziranih Gorenjcev v redno nemško vojsko 1941 - 1945, Kranj
Predsednik UO:
Dipl. ing. Jože Ahačič

Krvavški biser in "skakalnice"!

V zadnjih dneh se je v javnih sredstvih obveščanja pojavilo kar nekaj člankov s polemiko okrog krvavških smučarskih skakalnic, ki naj bi bile "zgrajene" brez posegov in naravo in celo brez gradbenih del, kar v končni fazi izzveni zelo navno.

Po časopisnih vesteh je bil prvi poseg v naravo že izvršen, menda brez potrebnih dovoljenj, soglasij ali vsaj predhodnih informiranj pristojnih občinskih, medobčinskih ali republiških organov. Da je temu tako, pojasnjuje dejstvo, da so za skakalnice občani Cerklje, vključno z Županom, izvedeli šele iz sredstev javnega obveščanja.

Mislím, da je bila reakcija župana g. Čebulja, po moralni in funkcijski dolžnosti popolnoma opravičena in potrebna. Z gotovostjo upam trditi, da načelno občani Cerklje, župan in tudi sam osebno ne nasprotujem turističnemu, rekreacijskemu in športnemu razvoju Krvavca, kar je bilo jasno izraženo že pred časom, na zboru občanov - kranjancov, ko je moral projekt prostorske ureditve Krvavca dobiti soglasje KS. Občani smo takrat striktno zahtevali, da sleherni posegi v naravo in gradbena dela na Krvavcu prenehajo, dokler v Cerkljah ne bo dokončno rešena oskrba za zdravo pitno vodo. Pri tej zahtevi bomo vztrajali, čeprav smo bili že izigrani z navivno ograditvijo obstoječega zajetja in priključka na nove vrtine, vendar je voda še vedno oporečna. Osebnem sem prepričan, da izpod strmin Krvavca, ne bo več tekla stalno čista voda, kljub nameravanim novim vrtinam. Vodo bo treba pripeljati iz strmin, ki so ločene od Krvavca, verjetno najlažje izpod Storžiča.

Upam, da lahko v imenu večine občanov Cerklje dam vso moralno podporo županu, ki je edini, ali vsaj prvi reagiral na nove posege na Krvavcu in so ob tem zatajili pristojni medobčinski in republiški organi. Zalostna je ugotovitev, da nekateri dajejo prednost političnemu lobiranju, osebnemu afirmiranju ali možnim materialnim interesom, pred dokončno rešitvijo

osnovnega življenjskega problema, torej oskrbe s stalno neoporečno pitno vodo. Še bolj žalostna je ugotovitev, ki je razvidna iz časopisnih medijev, da so med tako mislečimi celo posamezni občani Cerklje in okolice, ki so bili prav tako po časopisnem navajanju celo pobudniki smučarskih skakalnic na Krvavcu. • Avgust Perne, Cerklje

Odgovor na županovo pismo

Kranjski župan Vitomir Gros v Gorenjskem glasu 28. novembra na 26. strani piše, da so informacije oziroma poročila, ki se nanašajo na delo in življenje mestne občine Kranj, v Gorenjskem glasu čisto netočne in neresnične ter da pri tem kot avtorica zlasti prednjačim jaz.

Za primer neresničnosti župan navaja tudi dva konkretna članka, in sicer Zavod ne zagotavlja denarja ter Nesreče povzročajo avtomobili, ne redarji. Bralcem pojasnjujem, da nisem avtorica prvega članka, da pa ga je kolega napisal na podlagi pisnih podatkov Zavoda za gozdove Slovenije, območna enota Kranj, ki ga v uredništvu še hranimo. V drugem članku, katerega avtorica sem, pa župan neresničnost očita izjavi mojega sogovornika.

V novinarstvu ne gre samo za odgovornost novinarja, ampak tudi vira njegovga informiranja. V praksi pa je, žal, še vedno tako, da so za vse morebitne napake, tudi tiste, ki jih morebiti zagreši vir informiranja, krivi novinar. Kar zadeva splošno županovo oceno, da sama oziroma Gorenjski glas pišem neresnično in netočno, pa tole. Konkretna članka ne predstavljata niti odstotka vseh, ki so bili letos objavljeni v Gorenjskem glasu in se nanašajo na delo in življenje v mestni občini Kranj. Res pa je, da bi bili nekateri članki lahko bolj vsestransko obdelani, če kranjski župan ne bi že vse leto vztrajno zavračal sodelovanja.

Helena Jelovčan, novinarka

Uboj Vinka Bedenka

Navsezujem na moj sestavek pod "Prejeli smo" v Gorenjskem glasu od 26. septembra, na popravek istega od 7. oktobra in stališče tov. Ivana Jana z dne 6. oktobra 1995.

Gorenjska ni doživela "bratomornega klanja" kot ljubljanska pokrajina, pač pa enostransko pobijanje tistih, ki so bili na poti "borcem za oblast" iz ljubljanske pokrajine.

Eden od glavnih informatorjev I. Jana je bil Alojz Pirih-Tone, Boltov Lojz iz Podbrezje. Kot letnik 1920 je moral v nemško vojsko. Ob dopustu se ni vrnil v nemško vojsko, ampak je odšel v partizane in bil "terencec" v Podbrezjah, skupaj s Francem Karujem, Cimprmanovim iz Dolenje vasi, Podbrezje. (Moj aktivizem takrat 13-letnega dečka je bil v tem, da sem dostavljal hrano, obleko, cigarete in podobno do njih.) Pirih, ki je bil po vojni tajnik okraja Kranj, je pozneje, ko je bil spet kmet v Podbrezjah rekel: "Nismo se bali Nemcev, bal sem se, kdaj bom razglašen za izdajalca." Temu je sledila sodba, smrtna obsodba in likvidacija. Pirih mi je rekel, da je take likvidacije izvajal v njegovem okolišju tudi duševno zaostali prišlek v naš kraj imenovan "šunkar".

Pa je šel sin v "gošo" (v partizane). In mama je gostila

naskrivaj lokalne terence in jim dala še za sina kaj s seboj in vprašala, kje je. Morda je bil odgovor na Primorskem, morda pa "v XIII bataljonu". To je bil znak, da je bil že ubit, je ubit od slovenske strani od sodnikov iz ljubljanske pokrajine.

Kronike, ki jih je pisal I. Jan, so režimske kronike, ki opisujejo tako, kot je zmoglovalcem ljubo; kje je pa kronika XIII. bataljona?

V 13. bataljon sta bila poslana brata Rozman, Mumčova iz Zvirč (oba sta bila šla pri nemškem napadu na Jugoslavijo aprila 1941 prostovoljno v Jugoslovansko armado in kasneje prostovoljno v partizane), 15-letna deklica Mici Dolhar iz Podbrezje, 18-letni Janko Verdir, Fržovarjev iz Podtabra, Zorc Poldek iz Podnarta, odvetnik v Kranju Joža Aljančič, Mršlinarjev iz Bistrice pri Trziču, žena Rozman, Hudnečkova iz Hudega grabna, Stroj iz Zapuž, družina Benedik iz Dolenje vasi v Selški dolini, Balantič iz Stražišča, Evgen Jazbec iz Sebenj in še in še.

Institucija XIII. bataljona je delovala tudi še po vojni. V tej zvezi spomnim na uboj zdravnika Valiča iz Preddvora in Lojza Kristana iz Zapuž in razne sodne obravnave.

Mislím, da bi bilo primereno, da tisti Gorenjci, ki se teh dogodkov iz pred pol stoletja že in še spominjo, sežejo k peresu. Poleg žalujočih sorodnikov, bi bili v prvi vrsti to maturantje Kranjske gimnazije leta 1945 do 1952, zlasti filozofi in pravniki, ki so pisana vajeni.

Tov. I. Janu bi pa priporočal, da opiše še svoje intimne spomine na svoja partizanska leta, tudi na področju, ki zadeva XIII. bataljon.

Spominjam se postavnega moža A. B., ki je bil (nekako) vojaški poveljnik gorenjskih partizanov, po vojni pa obsojen na smrt, nato pomiloščen. Lepo bi bilo, če bi še on svoje spomine in poglede k Gorenjski kroniki napisal.

A. Paulin

O liberalizmu!

V zadnjem času marsikateri pisec piše in marsikdo kritično razpravlja o liberalizmu, ne da bi pojasnil, kateri in kakšen liberalizem ima v mislih. Če kdo pri tem misli na Drnovškove oz. Školčeve anarholiberale ali pa na Bucharjeve oz. Peršakove kvazi-liberale, je to njegova pravica. Prav gotovo pa bi bilo prav, če bi vsakdo ob tem pojasnil, na kateri liberalizem misli. Liberalizmov je namreč več vrst! Liberalizem, ki nadaljuje svetlo tradicijo liberalizma na Slovenskem pa prav gotovo zastopamo samo "Grosovi" Slovenski liberalci, organizirani v Liberalni stranki, ustanovljeni dne 27. 12. 1989 v Kranju in preurjeni dne 18. 3. 1995 v Šentvidu nad Ljubljano. Ta stranka namreč na Slovenskem utemeljuje in uveljavlja načela in tradicijo pravega slovenskega liberalizma t. j. liberalizma tradicionalno preizkušenih vrednot. To počne tako, da izvajata sanitarno politiko in korektivno funkcijo razpiranja političnega prostora za vse opcije slovenskega političnega prostora. Pri tem se slovenski liberalci "Grosove" Liberalne stranke skupaj z drugimi demokratičnimi strankami bojujejo za odpravo ostankov neuspešnega komunističnega režima in uveljavitev pravih temeljev evropske demokracije po načelu: "ZDAJ, ZARÉS IN TU!"

LIBERALNA STRANKA

GLASOV KAŽI POT

Obvestila

Za duhovno in moralno prenavo slovenskega naroda
Brežje - V nedeljo, 3. decembra, bo ob 15. uri v baziliki Marije Pomagaj na Brezjah molitveno srečanje za duhovno in moralno prenavo slovenskega naroda ter za uspeh papeževega obiska v Sloveniji. Molitev rožnega venca in sv. mašo bo vodil g. škof Jože Kvas.

Tečaj REIKI
Radovljica - V prostorih Knjižnice A. T. Linhartarja bo 9. in 10. decembra I. stopnja tečaja REIKI. Tečaj vodi mojster V. M. Tomažič. Število je omejeno. Prijave po tel.: 738-803 po 20. uri.

Natečaj za ROCKOWANJE 96
Kranj - Klub študentov Kranj razpisuje natečaj za Rockovanje 96 in vabi k sodelovanju gorenjske skupine, ki igrajo nekomercialno in nekonvencionalno glasbo - od rocka 60-tih do rocka 90-tih let. Skupina mora imeti 30 do 40 minut lastnega programa brez priredb. Zaželeno je vsaj ena pesem v slovenščini. Kot prijava štejeta dva demoposnetka in biografija skupine s telefonsko številko kontaktne osebe. Prijave oddajte od 1. decembra 1995 do 1. februarja 1996 na naslov: Klub študentov Kranj, Poštna ulica 3, Kranj (s pripisom Za Rockovanje 96).

Krvodajalska akcija
Trzič - Rdeči križ Slovenije obvešča, da bo krvodajalska akcija v Trziču v torek, 5., in v sredo, 6. decembra.

Izleti

V neznanu
Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane na izlet v neznanu, za katerega odhod bo v torek, 12. decembra, ob 7.30 izpred Kina Center v Kranju. Slavnostni zaključek izleta bo ob kolinah, za ugankanje pa so pripravljene nagrade. Vabijo tudi muzikante z instrumenti. Prijave sprejema DU Kranj, Tomšičeva 4, vsak ponedeljek sredo in petek od 8. do 12. ure.

Reka Kokra pozimi
Kranj - Sekcija za pohodništvo pri Društvu upokojencev Kranj organizira v četrtek, 7. decembra, zimski pohod ob reki Kokri in njeni zanimivi soteski. Zbor udeležencev

bo ob 9. uri pred zgradbo DU Kranj, Tomšičeva 4. Hoje bo za 2 do 3 ure.

Spominski pohod na Tisje
Kranj - Planinsko društvo Kranj organizira izlet na Tisje. Odhod bo v nedeljo, 10. decembra, ob 6.30 uri izpred Hotela Creina v Kranju. Hoje bo za približno 5 ur. Prijave sprejema pisarna PD Kranj, tel.: 225-184.

Božično-novoletni nakupovalni izlet
Cerklje - Društvo upokojencev Cerklje vabi svoje člane in druge na božično-novoletni nakupovalni izlet v Avstrijo. Izlet bo v četrtek, 14. decembra, z odhodom ob 7. uri. Prijavite se lahko po tel.: 422-241.

Koncerti

Koncert ob jubileju
Kranj - V dvorani Gimnazije Kranj bo danes, v petek, ob 19. uri ob 33.letnici obstoja koncert Moškega pevskega zbora Društva upokojencev Kranj pod vodstvom Nade Kranjčan. Kot gost bo nastopila Komorna skupina čelistov Glasbene šole Kranj, mentorica Zdenka Kristl-Marinčič.

Koncert na Breznici
Breznica - V kulturnem domu bo danes, v petek, ob 18.30 v počastitev rojstva Franceta Prešerna koncert Mešanega pevskega zbora France Prešeren iz Žirovnice. Gostje tudi Mešani pevski zbor Revoz iz Novega mesta.

Gosti iz Freisinga
Škofja Loka - V kapeli Loškega gradu bo danes, v petek, ob 20. uri koncert, na katerem bosta nastopila ansambel za staro glasbo Der kleine Kreis Freising iz Freisinga pod vodstvom Josefa Goergeja, lutnjar Christoph Eglhuber in Komorni pevski zbor Loka pod vodstvom Janeza Jociča. Program povezuje Marko Črtalič.

Koncert KPZ VZ Škofja Loka
Škofja Loka - V kapeli Puštalskega gradu bo jutri, v soboto, ob 19.30 na koncertu nastopil ženski komorni pevski zbor VZ Škofja Loka pod vodstvom Pavle Grahek. Kot gost sodeluje Komorni zbor Pentakord pod vodstvom Mira Kokola.

Ob rojstnem dnevu Franceta Prešerna
Kranj - Komisija za družabne prireditve pri Društvu upokojencev Kranj vabi na koncert v počastitev rojstnega dne dr. Franceta Prešerna, ki bo v torek, 5. decembra, ob 17. uri v prostorih društva na Tomšičevi 4. Sodelovala bosta ženski komorni zbor Lipa Društva upokojencev Kranj pod vodstvom

Draguške Vlačič in moški pevski zbor DU Kranj pod vodstvom Nade Kranjčan ter znani citrar Marjan Beton.

Od Vrbe do Kranja
Kranj - V župnijski dvorani bo danes, v petek, ob 19.30 večer v spomin Franceta Prešerna. Slovenske pesmi bosta pela mešana zbor Gallus iz Kranja in Anton Vovk iz Breznice.

Dobrodelni koncert
Kranjska Gora - V nedeljo, 3. decembra, bo ob 16. uri v dvorani v Kranjski Gori dobrodelni koncert, ki ga organizira Karitas Rateč in Kransjke Gore. Nastopili bodo ženski in moški pevski zbor iz Kransjke Gore, pevski zbor Jubilante, pevski zbor Vintgar z Blejske Dobrave in učenci Glasbene šole Jesenice.

Prireditve

Spominska proslava
Vrba - V Prešernovi rojstni hiši bo v nedeljo, 3. decembra, ob 17. uri spominska proslava s recitalom Prešernovega Sonetnega venca. Nastopili bodo igralci Gledališča Tone Cufar in Gledališča Boh. Bistrica ob glasbeni spremljavi Primoža Kerštanja, kvartature, in Matjaža Šurca, flavta.

Slovensko božično presenečenje
V počastitev občinskega praznika predstavlja Andre Blumauer SLOVENSKO BOŽIČNO PRESENEČENJE. V petek, 1. decembra, bo med 8. in 11. uro blagoslovljeno božično drevesce potovalo po 30 km dolgi progi, po predvdorski, šenčurski in kranjski občini. Ob 11. uri bo drevesce prispelo na Glavni trg v Kranj, kjer se bo začela njegova postavitve in krasitev. Ob 17. uri bo svečano prižiganje luči, sledil bo blagoslov župnika in dekana g. Staneta Zidarja. Nastopili bodo Edvin Fliser, VZ Kranj - Glasbeni vrtec Bobenček in Andre Blumauer z orglicami. K izvedbi prireditve so pripomogli: domačija Makek - družina Skuber z Jezerskega, Avtosalon Vrtač Visoko pri Kranju, sodeluje pa tudi gostinja Stari Mavr.

Običajni Podlubljelčanov
Podlubljelj - Od 2. do 31. 12. 1995 se bodo v zgornjih prostorih gostilne Ankele vrstile razne prireditve pod skupnim naslovom "Zimski čas pri nas in okoli nas". Na temo zimskega časa bo namreč domačinka Marija Krašovec pripravila razstavo, delavnico ročnih del, predavanja o prednovoletnih praznovanjih v njihovem kraju in drugod, pripravila zimski pohod na Kofce, pokušino domačih kolin in morda še kaj. Tako bodo lahko domači in tuji obiskovalci spoznali poleg podlubljeljske kuhinje tudi šege in običaje prebivalcev tega kraja.

V Kranju bo zažarelo božično drevo

Slovesnost ob prižiganju luči bo drevi ob petih na kranjskem Glavnem trgu, božično drevo pa bo Andre Blumauer odpeljal z Jezerskega ob devetih dopoldne.

Pobudnik in organizator prireditve je namreč svetovni popotnik z orglicami Andre Blumauer, ki je z blagoslovljenim božičnim drevesom, običajnem v zahodnem svetu, že lani želel razveseliti Kranjčane. Letos se mu želja vendarle uresničuje. Danes ob devetih bo dekan Ciril Lazar na Jezerskem blagoslovil božično drevo, darilo domačije Makek, približno ob enajstih pa bo drevo že na kranjskem Glavnem trgu. Tu ga bodo postavili in okrasili, ob petih večer pa na njem svečano prižgali luči, ki bodo ves december žarele v prazničnem mestu. Drevo bo blagoslovil tudi kranjski dekan Stanislav Zidar, slavnost pa bodo popestrili še Edvin Fliser, otroški pevski zbor in seveda Andre Blumauer.



predbožičnem času toliko več veselja, dodatne energije, topline v srcu. Napisal sem nekaj lepih pesmic, kot Veseli Ribnčan, Veselo v Kamnik, May Hawaii, Buenos dias Guadalajara, It snows, ki vpadajo ravno v božični čas. Ne nazadnje sem za prvo TV oddajo Slovenije 17. decembra 1957 izbral in zaigral Beli božič, prvič sem potoval čez lužo prav na božič 1960...

Kako se ob tem času malčki po vsem zahodnem svetu veselijo obiska svojega "najstnika", svetega Miklavža?

"Lista želja je daljša in pestrejša kot mlečna cesta. Ravno ob tem prvem predbožičnem prazniku povsod zasvetijo božična drevesca kot simbol tega "najdružinskega praznika."

Gospod Blumauer, od kod ta velika želja?
"Za božič 1983 sem za Walt Disney World v Orlando na Floridi napisal božično pesmico When december comes and knocks on my door, ki gre v prevodu nekako tako: Ko december pride in potrkna na moja vrata (Ko sneži, kot vedno popreje/ Ko planine v sijaju zableste, sem vesel/ saj po tem vem, da bo božič kmalu tu). Čeprav pravijo, da mi je bilo, kot se zdi, veselje dano v zibel, čutim in tem

Pri prižiganju luči na drevesnih menda sodelujete tudi vi?
"Vsako leto, že 35 let, kjerkoli sem, pomagam pri prevozih, prižiganjih in žegnanjih drevesc. Letos pa se mi v Prešernovem mestu uresničuje srčna, desetletja stara želja: prvič v Sloveniji bo potovalo blagoslovljeno božično drevo z Jezerskega v Kranj, kjer bo krasilo mesto in, upam, pogrela in pogladilo čustva in srca mnogih." • H. J.

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 064/223 111

Narežilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12.30. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

AVTO ŠOLA B in B NAJ - NAJ AVTO ŠOLAI Tečaj CPP se začne vsak ponedeljek ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne. Tel.: 22-55-22

IZPIT ZA TOVORNJAK V Avto šoli B. & B. IN AVTOBUS Vožnja na novih vozilih IVECO. Tel.: 22-55-22

NAKUPOVALNI PALMANOVA 5.12., MADŽARSKA - LENTI 7.12., TRST 19.12. IZLET Rozman, tel.: 064/715-249

AVTO ŠOLA NAJBOLJŠA AVTO ŠOLAI Tečaj CPP se začne v ponedeljek, 4. ING. HUMAR decembra, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne. Tel.: 311-035

GOSTIŠČE V prijetnem ambientu in ob mirni glavi vam postrežemo s pestro izbiro jedi, tudi morskih rib in sadežev, vrhunskimi vini najboljših TAVERNA slovenskih proizvajalcev in vedno svežimi okusnimi sladkari. Sprejemamo rezervacije za SILVESTRSKO NOČ ob živi glasbi. Inf. BAKHUS in rezervacije po tel. 49-068. NUDIMO sobe I. kategorije po ugodni ceni. SE PRIPOROČAMO! Tel.: 064/49-068

SILVESTROVANJE Z ansambлом Blegoš od 28. 12. 1995 - 2. 1. 1996 V ŠPANJI Cena samo 600 DEM. JA-MI TOURS, Kranj, tel.:224-130 ali 213-160

Gorenje maloprodaja Pralni stroj P. S. 608X že za samo 57.520,- ASCOM, d.o.o. Sušilec perila S. P. 600 X že za samo 39.770,- Kranj, J. Puharja 10 Barvni TV BTV 51-55 TTX že od 48.000,- dalje Tel./fax: 064/325-257 Prodajni pogoji: gotovina: 13 % popusta čeki: 10 obrokov brez obresti, NOVOLETNI POPUSTI

Tekstilna trgovina Sporočamo, da bo od 27. 11. do 31. 12. trgovina odprta od 9. - 19. CVETKA ure, sobota od 9. - 12. ure. Dobro založena trgovina vas VABI in Tel.: 064/225-162 PRIČAKUJE, tudi na MIKLAVŽEVEM sejmu v Kranju.

DU TRŽIČ Organizira v decembru 1995 tečaj DVOSTAVNEGA KNJIGOVODSTVA. Inf. na tel.: 52-155

FITNESS Rekreacijo v fitnessu in savni zaprtega tipa vam nudi Mojca, d.o.o., SAVNA Podnart.

BODOČE MAMICE V butik ORHIDEJA na Tomšičevi 23 Kranj, nasproti gradu IN DOJENČKI KIESELSTEIN vam nudi razna oblačila za bodoče mamice in dojenčke. Odprto od 9. - 12. ure od 14. - 19. ure; sobota od 9. - 12. ure. Tel.: doma - 327 144

MEGGI TOURS ORGANIZIRAMO: vsak četrtek nakupovalni izlet na Madžarsko in Lenti, cena je samo 2.000 SIT. ŠKOFJA LOKA Organiziramo skupinske izlete doma in v tujino. NOVO - NOVO izposojamo potovalne kovčke vseh Kapucinski trg7 velikosti zelo poceni. Pridite in se prepričajte. Informacije: Meggi Tours Kranj, tel.: 064/223-488, fax: 064/223-870, Meggi Tours Škofja Loka, tel.: 064/624-155, fax: 064/624-169

PO NAKUPIH Z Lenti, 14.12., božični Munchen 16.12., Trst 12.12. AVTOBUSOM Drinovec tel.: 064/731-050

VINO - DARILA Najcenejša in največja izbira buteljčnih vin slovenskih vinogradnikov VINOTEKA VIKY, ŠENČUR že od 220 SIT dalje. Ob preselitvi v nove prostore smo razširili GASILSKA 9 ponudbo daril domače in umetne obrti. Vsak pon. ob 18. uri pa se 064 41 384 nam laho pridružite pri degustaciji. Pričakujemo vas vsak dan in tudi ob nedeljah.

NUDIMO PROSTOR ZA Odprli smo nov prostor za večje skupine. Nudimo hrano po naročilu. SKUPINE! Rezervacije: Gostilna - Pizzerija Dare, tel.: 221-051

ZAKAJ PO BUNDE od 3.000 - 4.900, otr. puliji 1.200, flanela srajce 1000.-, otr. trenirke 1.300 - NAKUPIH V 1.700, bluze 1.900, otr. bunde 1.900 - 4.500, Nakup na več čekov! TRGOVINA TUJINO? TOSCANA, Trnšičeva 15, Kranj (v starem mestnem jedru)

HALO PI-BIP HALO PI-BIP, 221-051, DOSTAVA PIZZ, MALIC, ZREZKOV, 221-051 PIŠČANCEV, KALAMAROV IN SOLAT - PO NAROČILU!

NAKUPOVALNI na Madžarsko - LENTI - vsak četrtek in soboto ob 2.30 uri, odhod: avtobusna postaja Kranj, IZLET Hotel Creina in izpred športne dvorane na Planini. Tel.: 064/214-963 Milan

LEKERO d.o.o. LEKERO - NOVA TEL. ŠT.: 245-125, 245-124 Razstavno prodajni salon Dobavimo in montiramo rolete, alu žaluzije, lamele in plise C. na Rupo 45 zavese. Nudimo vam tudi veliko izbiro notranjih vrat, strešnih oken Kokrica pri Kranju in podstrešnih stropnic ter furnirane ali folirizirane stropne, Tel.:245125 ali 245124 stenske in talne obloge. Vljudno vabljeni! LEKERO, LEKERO, LEKERO, LEKERO, LEKERO, LEKERO

AKCIJA PEČENIH PIZZ! 10 ŽE PEČENIH, BOGATO OBLOŽENIH SVEŽIH IN ZAMRZNJENIH PIZZ! DOSTAVA NA DOM ZA 2.500.- SIT! Tel.: 221-051

ELEKT. ORODJE vrtnali stroj 580 W-SIT 7.900, kotni brusilnik 1800 W - SIT 15.800, vibrac. BLACK & DECKER vrtnalnik 400 W - SIT 6.400, baterij. izvijač BD 9018 - SIT 4.000. FELISATTI TERMOTENICA-TRBIŽ - tel.: 0039-428-2586. (100 m od trga levo)

OLJNI LAMBORGHINI 16-47 KW - SIT 33.300, garnit. za cisterno 5.900 SIT, dize GORILNIKI Danfoss 800 SIT, term. rad. ventil Qventrop 3.000 SIT, meš. ventil Besser 1" SIT 3.500. TERMOTENICA-TRBIŽ - tel.: 0039-428-2586.

SOBNI DIGITALNI od 9.600 do 11.600 SIT (mod. Intellitherm), mod. Danfoss TP 5 E - TERMOSTATI 11.200 SIT, mod IMIT CRX/2 9.500 SIT, kotlova avtomatika 9.600 SIT. TERMOTENIKA - TRBIŽ - tel.: 0039-428-2586.

KOALA KRANJ Ugodni MIKLAVŽEVI NAKUPI vseh vrst obutev in copat po zelo ugodnih, znižanih cenah! VODOPIVČEVA 7, NA MOHORJEVEM KLANCU

ZAČETNI organizira Ljudska univerza Radovljica. Tel.: 715-265 RAČUNALNIŠKI TEČAJ

OBLIKOVANJE IZ organizira Ljudska univerza Radovljica. Tel.: 715-265 GLINE

NADALJEVALNI TEČAJ organizira Ljudska univerza Radovljica. Tel.: 715-265 KNJIGOVODSTVA

BRAIN GYM

Sprostite zavoro v možganih! Tečaj iz uporabne kineziologije. Radovljica, 16. in 17. december (začetni) ter 13. in 14. januar (nadaljevalni). Informacije: 064/715-300

ZAPLEŠITE Z NAMI V RESTAVRACIJI PARK V KRANJU

Vsako soboto v restavraciji Park (Brioni) lahko zaplešete ob zvokih žive glasbe. To soboto nas bo zabaval duo "X", naslednjo soboto pa duo "Bolero". Plesi se vsako soboto pričnejo ob 20. uri. Vabljeni! Dodatne informacije: Restavracija Park, tel. 064/221-203

TRGOCOM, d.o.o. LJUBLJANSKA CESTA 5 64000 KRANJ

Avto deli, olja, filtri, dodatna oprema, Renault, Zastava, Lada, Golf, Citroen itd. Prtljažnik za kolo - 2998.- senčilo 45 cm 819.- antifirz 3 l 1050.- nihalna roka 1.500.- (7.101). ORIG. ATE ZAVORNE PLOŠČICE: TIPO - 4763.-, AX-4854.-; BX-5652.-; CLIO - 5.700.-, DIANA 2.750.-; GOLF II. 3.944.-; ALFA 33 4.771.-; ČRPALKA VODE R-5 6.838.-, LADA 3.367.-, R-18 7.803.-; Z-101 - 3.269.- ... Ugodnosti za avtomehanike, kleparje. V decembru popust nad 5.000 SIT 5 %, nad 10.000 SIT 10 %

REKREACIJSKO DRSANJE V KRANJU, NA BLEDU IN JESENICAH

KRANJ: urnik: sobote od 15. - 16.30, nedelje in prazniki 15.30 - 17.00 in od 18. - 19.30 ure; cene: otroci do 7 let - 200 SIT, otroci nad 7 let in odrasli 400 SIT, spremljevalci 200 SIT, sezonska vstopnica 8.000,00 SIT BLED: urnik: sobote, nedelje od 18. - 19.30 ure; cene: odrasli 400 SIT, otroci 200 SIT, izposoja drsalok 300 SIT, brušenja drsalok 200 SIT JESENICE: urnik: sobote, nedelje od 14. - 15.30 ure; cene: 300 SIT odrasli, 200 SIT otroci

ZAPLEŠITE Z NAMI

Afrodita vabi na ples jutri, v soboto, 2. 12. 1995, v TRANSTURIST - ŠKOFJA LOKA in že zbira prijave za silvestrovanje, tel.: 064/324-258

V pričakovanju Miklavža

Tržič - KUD Lom pod Storžičem je v režiji Ludvika Sokliča tudi letos pripravil krajš otroško igrico z naslovom "V pričakovanju Miklavža". Tržiški otroci si jo bodo lahko ogledali v dvorani kina Tržič v nedeljo, 3. 12. 1995, ob 10., 14. in 15.30 uri. Prireditelj organizira ZKO Tržič ob pomoči občine. Kot so sklenili skupaj, bo Miklavž obiskal v nedeljo ob 11. uri tudi oskrbovance doma Petra Uzarja v Bistriči v Tržiču.

Miklavževanje na Kokrici

Kokrica - Jutri (sobota), 2. decembra, ob 15. uri prireja krajevni odbor Slovenskih krščanskih demokratov Kokrica s pomočjo krajevne skupnosti in Turističnega društva Kokrica ter sponzorjev Miklavževanje za otroke. Prireditelj z igrico, obiskom Miklavža in obdaritvijo predšolskih otrok bo v Kulturnem domu na Kokrici.

Miklavž na Kokrici

Kokrica pri Kranju - Jutri, v soboto, ob 15. uri prireja krajevni odbor Slovenskih krščanskih demokratov Kokrica ob pomoči krajevne skupnosti, Turističnega društva Kokrica in sponzorjev v Kulturnem domu Miklavževanje za otroke.

Miklavž v Cerkljah

Cerklje - Miklavž je svoj prihod v Cerklje napovedal za nedeljo, 3. decembra, ob 15. uri, ko bo obdaroval vse otroke do drugega razreda osnovne šole. Pred prihodom Miklavža pa si bodo otroci lahko v cerkvi ogledali tudi zanimivo igrico Oh, ti darovi.

Adventni večeri

Cerklje - Tudi v letošnjem adventnem času bodo v veroučni učilnici v Cerkljah potekali Adventni verski večeri. Prvo od treh predavanj bo jutri, v soboto, ko bo večer s patronom Tomažem Podobnikom z naslovom Na pragu novega adventa.

Dragi otroci!

Sv. Duh - V soboto, 2. decembra, vas bo ponovno obiskal Miklavž s svojim spremstvom. Miklavža bomo pričakali ob 17. uri v kulturnem domu pri Sv. Duhu.

Novoletno srečanje

Naklo - Društvo upokojencev Naklo vabi svoje člane na novoletno srečanje, ki bo 12. in 13. decembra ob 16. uri v gostišču Marinšek. Podbrežani in Dupljanji se prijavi pri svojih poverjenicah, Naklanci in okoličani pa v ponedeljek, 4. decembra, od 9. do 11. in od 15. do 17. ure v Domu upokojencev v Naklem.

Predavanja

POWER PLUS

AVOS d.o.o., HUJE 23/a Kranj tel/fax 064/331 022 Prava računalniška trgovina

Ko prižgote Power Plus računalnik, je takoj pripravljen za delo.

Računalniški okolji MS DOS in MS Windows 3.1 EĖ sta že instalirani.

Tako pa razen časa prihranite tudi denar, saj je pogled skozi naša okna cenovno ugodnejši.

PLAKATI VELIKOST: DO 70 X 100 cm OBLIKOVANJE IN FILMI SO ZAJETI V CENI

Table with 4 columns: BARVE, 50, ŠTEVILO IZVODOV, 100. Rows 1-4 showing prices for different quantities and colors.

tel.: 064/ 311 055, mbt 0609 634 089

Predavanje o paranormalnih pojavih

Radovljica - V dvoranci radovljiške knjižnice bo v ponedeljek, 4. decembra, ob 17. uri predavanje z naslovom Prihaja čas čudežev, ki ga pripravlja Gibanje za razvoj zavesti iz Ljubljane.

Razstave

Stražiški kulturni teden

Kranj - V Domu KS Stražišče bodo v ponedeljek, 4. decembra, ob 18.45 odprli razstavo del akad. slikarja Mateja Metlikoviča.

Portreti Matije Copa

Zirovnica - V Čopovi rojstni hiši bodo jutri, v soboto, ob 18. uri odprli razstavo portretov Matije Copa in sodobnikov, ki jih je naslikal akad. slikar Vladimir Lakovič. Umetnikova dela bo predstavila umet. zgodovinar Maruša Avguštin.

Krajine Mirne Pavlovec

V galeriji Fara bodo danes, v petek, ob 19. uri odprli razstavo slik akad. slikarke Mirne Pavlovec z naslovom Krajina.

Iz domačih korenin

Pristava - V Primožkovci kašči bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli stalno razstavo domače obrti majstrov Jerneja in Mateja Kosmača. Razstavo bo predstavil prof. Janez Šter, v programu pa sodelujejo še prof. Dušica Kunaver, Janez Slapar, Mato Mežek in Marjan Zupančič. Razstavo bo odprli tržiški župan Pavel Rupar.

Trstenjakova razstava

Bled - V hotelu Astoria bodo danes, v petek, ob 18.30 odprli razstavo slik Matije Trstenjaka.

Lutke, maske, ilustracije

Mengeš - V kulturnem domu Mengeš bodo danes, v petek, ob 17. uri odprli razstavo lutk, mask in ilustracij akad. slikarke Eke Vogel-nik. V kulturnem programu bodo nastopili Brina Vogel-nik in vokalna skupina Kvarta.

Gledališče

Komedija, kabaret

Kranj - V Prešernovem gledališču Kranj bodo danes, v petek, ob 19.30 ponovili Cooneyovo komedijo To imamo v družini - za izven in konto. Jutri, v soboto, ob 19.30 znova gostuje v gledališču igralec Zijah Sokolović s svojim CABARes, CABA rei - za izven in konto.

Kabaret mladih

Kranj - V Domu kulture v Stražišču bo danes, v petek, ob 19.30 javna produkcija II. letnica gledališče šole CKD ZKO Kranj Na planini je živel - kot kabaret, prispevek k nataliteti Slovencev. Jutri, v soboto, ob 10. uri pa bo sobotna matineja v kinu Storžič: z gledališko predstavo za otroke od 3. leta dalje Grajski norček Ferdinand se bosta predstavila Damjan in trubač Igor.

Čufarjevi dnevi

Jesenice - V Gledališču Toneta Čufarja bodo danes, v petek, ob 19.30 ob slovesnem zaključku festivala amaterskih gledališč upzorili komedijo Carla Goldonija Impresarij iz Smirne.

Plešasta pevka

Škofja Loka - Na Loškem odru danes, v petek, ob 19.30 gostuje PDG Nova Gorica Ionescovo Plešasto pevko v režiji Vita Tauferja - za abonma modri in izven. Predstavo bodo ponovili tudi jutri, v soboto - za abonma rdeči in izven.

Vaša naša matineja

Jesenice - V Gledališču Toneta Čufarja bo v nedeljo, 3. decembra, ob 10. uri na sporedu pravljicna igrica Cirkus Medrano, s katero bo nastopila Dramska šola Barice Blenkuš iz Ljubljane.

Prireditve

Andrejev sejem

Železniki - Včeraj je Turistično društvo Železniki v svoji poslovalnici na Trnju 20 odprlo Andrejev sejem - predpraznično prodajno razstavo izdelkov domače obrti. Razstavljena je čipka, "dražgoški kruhki", klekijano cvetje, pletene košarice, lončarski in keramični izdelki, poslikano steklo, panjske končnice... V želji, da bi vam olajšali izbiro prazničnih daril, vas Turistično društvo vabi na prodajno razstavo do 23. decembra, in sicer vsako sredo, četrtek in petek, od 14. do 17. ure ter v sobotah od 9. do 12. ure.

Izleti

Na kopanje v Topoljšico

Kranj - Društvo upokojencev Kranj ponavlja kopalni izlet v Topoljšico, in sicer 21. decembra z odhodom ob 7. uri izpred Kina Center. Prijave sprejemajo v pisarni DU Kranj, v ponedeljek, sredo in petek od 8. do 12. ure do vključno 8. decembra.

Razstave

Begunje - V galeriji Avenik bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo slik in grafik Doreta Peljhana.

Koncerti

Slavnostni koncert

Kranj - V počastitev praznika Mestne občine Kranj in poklonitev našemu velikemu pesniku dr. Francetu Prešernu bo v nedeljo, 3. decembra 1995, ob 19. uri v dvorani kina Center v Kranju koncert Simfoničnega orkestra RTV Slovenija pod dirigentskim vodstvom Antona Nanuta. Vabljeni!

OSMRNICA

V 85. letu starosti nas je zapustil naš dragi ata

JOŽEF BERNIK

Podovskov ate

Od njega se bomo poslovili jutri, 2. decembra 1995, ob 12. uri na pokopališču v Bitnjah.

VSI NJEGOVI

Stražišče, 1995

M.H.O. SISTEMI d.o.o.

RADOVLJICA LINHARTOV TRG 20	
DELOVNI ČAS: 10-13h in 17-19h SOBOTA 10h-13h	
486DX2/66	101.900 SIT
486DX2/80	104.900 SIT
486DX4/100	107.900 SIT
486DX4/120	111.900 SIT
PENTIUM 75	133.900 SIT
KOMPLET INSTALIRAN, NAYODILA + 10 DISKET	
ALARMNI SISTEMI, VIDEO NADZOR	
MONTAŽA IN VZDRŽEVANJE	
OBROČNA ODPLAČILA: DO 12 MESECEV R+8%	
TEL: 064 712 353 FAX: 064 718 096	

Prodajam zamrzovalno SKRINJO 50 L. ☎ 620-259 30049

GLASBILA

SYNTHESIZERJI Casio, Yamaha, Roland, po ugodnih cenah v trgovini SINKOPA. ☎ 802-274 in 801-211 28178

Ugodno prodajam BOBNE Tama, cena po dogovoru. ☎ 83-582 29687

Ugodno prodajam novo AKUSTIČNO KITARO HOHNER. ☎ 218-705 30015

Prodajam električne ORGLE Goldstar Gek-M300, nove. ☎ 47-333 30046

GR. MATERIAL

SNEGOLOVCI po najnižji ceni, možna montaža. ☎ 725-319, zvečer 28264

Suh SMREKOV OPAŽ raznih dolžin in širin ter smrekov ladijski POD - izdelujemo. POSEZONSKE CENE. ☎ 64-103 29237

Prodajam suhe borove plohe 50. Tupaliče 9 29702

Prodajam smrekova garažna VRATA, višine 207x228 dolžine. ☎ 422-423 29721

Prodajam suhe kostanjeve in hrastove DESKE. ☎ 688-098 29791

Poceni prodajam večjo količino STREŠNE OPEKE folc. ☎ 64-454 29909

Suh smrekov OPAŽ in DESKE prodajam. ☎ 731-827 29912

MREŽE protivomne, kovinske ZA VRATA, OKNA po naročilu. ☎ 45-129 29641

KUPIM

Kupim par snežnih traktorskih verig dim. 16x7.5. ☎ 801-150 29657

Dnevno s sedežno, kuhinjsko mizo s stoli ohranjeno, kupim. ☎ 323-663 29720

Kupim kamnita okna in vrata od starinske hiše. ☎ 622-135 29726

Kupim smrekovo HLODOVINO. ☎ 64-010 29744

Kupim STREŠNIK 42x34 cm Dravograd 200 kosov. ☎ 245-137 29784

Kupim dva hrastova stebra za kozolec. ☎ 621-878 29813

Kupim rabljene železniške tirnice ali U profil. ☎ 41-149 29824

LOKALI

Prodajam 50 m2 lokala na Zlatem polju, v i. nad. K 3 KERN Kranj, 221-353 27444

NAJEM v Kranju nudimo 60 m2 prostora za zobno ambulanto z ordinacijo, ena je opremljena. K 3 KERN Kranj, d.o.o., 221-353 27952

Najem v Kranju (Stražišče) nudimo 60 m2 poslovnega prostora v pritličju in eanko stanovanje v nadstropju, cena 1000 DEM/mes. K 3 KERN Kranj, 221-353 28773

V bližini Kranja oddam MANJŠI GOSTINSKI LOKAL. Obvezen odkup inventarja. ☎ 0609/629-033, ali 064/45-481 29352

V Šenčurju najemem prostor 20 do 50 m2, dostopen za vozila, za mirno obrt. Tel.: 064/422-212

POSLOVNE PROSTORE ODDAMO: KRANJ Center lokal OPTIKA oddamo za 15 let, odkup inventarja in investicij obvezen, 35000 DEM, trgovski lokal potreben obnove 30 m2 v Tavčarjevi ulici, Planina III - frizerski salon. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj, ☎ 22-33-00 29641

Naprodaj je poslovna stavba v središču Kranja.

V pritličju in prvem nadstropju je trgovski lokal površine 240 m2, v drugem nadstropju pa pisarniški prostori površine 70 m2. Stavba je v celoti podkletena. Centralno - prezračevalni sistem in centralno ogrevanje sta vgrajena. Zgradba je bila popolnoma obnovljena leta 1994. Prevzem poslovne stavbe in uporaba mogoča takoj. Ponudbe pošljite na naslov:

Studio Mi Int., Linhartova 8, 61000 Ljubljana

Prodajamo in montiramo: LAMINATNI PARKET po zelo ugodnih cenah. LEKERO, ☎ 245-124, 245-125 29977

Prodajam PPR KABEL 20 % ceneje. ☎ 312-259 29980

Prodajam 300 kosov modularne opeke, 20 % ceneje. ☎ 78-635 29985

Prodajam vrtna železna VRATA po zelo ugodni ceni. ☎ 41-663 30039

GARAŽNE VRATA vhodna vrata, dimnik, ter nekaj oken, prodajam. ☎ 0609/616-095 30044

IZOBRAŽEVANJE

Inštruiram angleščino za osnovne in srednje šole. ☎ 56-095, 225-467 27550

Učitelj inštruiram matematiko in fiziko za osnovne šole. ☎ 41-320, zvečer 29588

Inštruiram matematiko in kemijo za osnovne in srednje šole. ☎ 331-822 29666

Inštruiram fiziko in matematiko za SŠ. ☎ 332-366 29666

IZGUBLJENO

Na Šobcu smo našli majhno črno psičko podobno kokršpanjelu, lastnika naj pokliče ☎ 710-524 30061

VENERA klub in ženitna posredovalnica vabi vse, ki se sami in iščete družbo ali partnerja, na spoznavne večere s plesom. V Energoinvestu v Črnučah 9. 12. ob 20. uri Miklavževanje z darili. Rezervacije in zbranje vstopnic. Mobiltel: 0609/631-868 15. 12. srečanje v Lescah 30009

OBVESTILA

Enodnevi izlet na Madžarsko s kombijem torek, četrtek, petek, sobota. ☎ 49-442 29009

ENODNEVNI NAKUPOVALNI IZLET v Italijo-Portogruaro s kombijem - sreda ☎ 49-442 29011

RENTA-CAR izposoja osebnih vozil in kombijev, posebna ponudba za poroke. ☎ 45-755 ali 0609/624-521 30080



MERCATOR PRESKRBA TRŽIČ

DECEMBRSKA

AKCIJSKA PRODAJA

TELEVIZORJEV GORENJE BELE TEHNIKE CANDY

VSE 5% CENEJE

MOŽNOST PLAČILA NA KREDIT BREZ POLOGA, ZA GOTOVINO DODATNI POPUST

Salon TEGO Trgovski center DETELJICA, tel.: 53-017
BLAGOVNICA TRŽIČ tel.: 53-180

MALI OGLASI

☎ 223-444

DISCOTEKA ARX RADOVLJICA

Danes po 22. uri: **ŠTUDENTSKI ŽUR s skupino VICTORY** (študentje z dokazilom prost vstop)

APARATI STROJI

MOBITEL YANNI, d.o.o., - KOMPLETNA PONUDBA. Ne izgubljajte časa, pokličite zastopnika na ☎ 0609/612-256, 064/218-317 23052

PANASONIC TELEFONI, telefaksi, tajnice in telefonske centrale. Servis telefonskih aparatov. ☎ 632-59524638

PANASONIC brezžični TELEFONI, s tajnico, dvojno tipkovnico, daljši dolet, od 13.650 SIT dalje, plačilo na 2 obroka. ☎ 0609/630-102 27254

Zelo ugodno prodajam STROJ ZA VEZENJE Markus, 8 glav. ☎ 241-694 28255

Horizontalno tračno žago za razrez hlodovine, premer koles 110 cm, ugodno prodajam. ☎ 64-103 29238

MOTORNO ŽAGO JONSERED 630 nerabljeno, prodajam 77000 SIT. INTERGOZD Kranj, ☎ 064/241-670, zvečer ☎ 51-038 29539

Prodajam termoakumulacijsko PEČ 3 KW novo. ☎ 806-357 29570

Ugodno prodajam HLADILNO OMARO in TV. ☎ 311-553 29630

Prodajam SLAMOREZNIČNO Ultra za dele. ☎ 43-494 29659

Prodajam tribrzdni PLUG. ☎ 49-001 29661

Prodajam stereo HI-FI, TV znamke Fischer ekran 71. ☎ 78-942 29677

Prodajam ELEKTRIČNI PISALNI STROJ. ☎ 324-094 29690

Prodajam novo PEČ za centralno Ekonomik 38.000 Kcal. 30 % ceneje. ☎ 738-824 29700

Prodajam vgradni štedilnik (pečico) in vgradno kuhhalno ploščo Iskra (2 el. + 2 pl.) ☎ 310-627, po 16. uri 29704

Prodajam NOV MIKROFON Karaoke za samo 2500 SIT. ☎ 718-573 29783

Mark
SAVSKA C. 34, KRANJ
TEL./FAX: 064/224 640 MTEL: 0609/620 009
VSE VRSTE REKLAMNIH TABEL IN TRANSPARENTOV
MODULARNI ROTACIJSKI DISPLAYI
NAJNOVEJŠA TEHNOLOGIJA ZA IZDELAVO VSEH DIMENZIJ BARVNIH PLAKATOV

Prodajam STROJE za izdelovanje kuhalnic. Prodaja zagotovljena, zasluzek dober. ☎ 64-256 29717

OWERLOCKE PFAFF in SINGER nove, prodajam na obroke in dostavim. ☎ 215-650 29722

Nov brusilni STROJ znamke Einhell, prodajam za 100 DEM. ☎ 242-325 29729

Prodajam SUPER NINTEDNO komplet + štiri igrice. ☎ 311-115 29730

Prodajam PEČ na petrolej, novo Kerosun 35 Japonska. ☎ 53-176 29742

Ugodno prodajam PEČ na petrolej, rabljeno 3 mesece. ☎ 736-338 29742

TRAKTOR UNIVERZAL 445 DT, pogon na 4 kolesa in lesene kozolcove stebre, rabljene, prodajam. ☎ 622-572 29748

EQUALIZER 250 DEM, digitalni tuner Hitachi 250 DEM, možna menjava za avtoradio. ☎ 326-094 29748

Prodajam gospodinjki 4-nitni Owerlock Praff, star tri leta, malo rabljen, cena 600 DEM. Vilfan Andreja, Sp. Bitnje 4, Žabnica 29768

Prodajam OLJNI RADIATOR in komplet jogije. Retljeva 10, Kranj, ☎ 327-027 29773

Ugodno prodajam STROJ za vezenje MARCUS - 8 glav. ☎ 241-694 29773



Prodajam dobro ohranjeno PEČ Feroterm za cent. kurjavo, staro 7 let. ☎ 64-219 29822

Prodajam TRAKTOR IMT 533. ☎ 48-600 29823

Prodajam obračalnik za seno PAJK SIP VO 4. ☎ 46-326* 29826

ZIDARJI! Izdelujemo stroje za poravnava estrihov. ☎ 331-361 29827

Prodajam matični TISKALNIK EPSON LQ 570+ in štedilnik Corona, dobro ohranjen. ☎ 634-204 29830

MOLZNI STROJ ALFA LAVAL, komplet, prodajam, cena 110.000 SIT. ☎ 53-947 29841

Prodajam nov STOLP in VIDEOREKORDER SONY, Panasonic, zelo ugodno. ☎ 332-332 29845

Ugodno prodajam nov koppersbusch. ☎ 061/811-473 29850

POZOR KMETOVALCI! NE ZAMUDITE PREDSTAVITVE SODOBNIH TRAKTORJEV HURLIMMAN TER, VEČBRZDNIH OBRACALNIH PLUGOV. ☎ 064/311-767 29863

Prodajam nov MOTOR za čoln T 4,5, dolga os, 50% popusta. ☎ 78-348 29867

SMUČARSKO VLEČNICO Tomos, nerabljeno, prodajam. ☎ 634-146 29903

Prodajam rabljeno SKRINJO. ☎ 45-047 29920

Ugodno prodajam malo rabljen KUPERSBUSCH. ☎ 312-071 29928

NAKLADALKO za seno, primerno tudi za hribovit teren in PAJKA z obračanje, ter puhalnik, vse malo rabljeno, poceni prodajam. ☎ 061/815-233 29930

Prodajam PEČ na petrolej dvojno izgorevanje še v garanciji. ☎ 224-357 29930

Prodajam OZVOČENJE 2X200 W Mantarbo 741, 10 kanalno z 20 vhodi in 2 trosistemna zvočnika Mc coy po 350 W. ☎ 880-124 29933

Prodajam ROLBO (nova) na motokultivator Gorenje. ☎ 880-124 29935

Prodajam ŠTEDILNIK 4 elek.2 plin in koppersbusch, zelo poceni. ☎ 325-629 29971

Za simbolično ceno prodajam PRALNI STROJ IGNIS. ☎ 622-140 29988

Prodajam ŠTEDILNIK na trda goriva koppersbusch. ☎ 622-140 29989

Nujno prodajam CD PLAYER TECHISS SL PG 300. ☎ 324-932 30000

AKUMULATORJE vseh vrst najceneje na Gorenjskem nudimo v AGROIZBIRI Čirče. Primer: 12 V 100 Ah 9.490 SIT, 12 V 120 Ah 13.920 SIT, 12 V 160 Ah 15.490 SIT, 12 V 184 Ah 18.700 SIT. Nudimo dveletno garancijo, plačilo s čeki, servis. Pokličite nas na tel.: 064/324-802 30009

Prodajam kombiniran SKOBEJNI STROJ 260 mm na kolesih, 5 kobinacij. ☎ 061/612-735 30017

DECODERJI za videocrypt 1, videocrypt 2 in eurocrypt D 2 Mak. ☎ 49-442 30018

STEREO satelitske antene z decoderjem za filmlet s slovenskimi podnapisi. ☎ 49-442 30019

VRTLJIVE SATELITSKE ANTENE s sprejemom 85 TV programov. ☎ 49-442 30021

Ugodno prodajam parni ČISTILEC Diva. ☎ 332-650 30022

Prodajam koppersbusch RJAVE BARVE. ☎ 332-102 30042

Prodajam osovino za sekular (špind). ☎ 620-259 30048

STANOVANJA

Prodamo stanovanja: v Šk. Loka mansardno 3 sobno 80 m² v večstanovanjski hiši, 3 sobno stanovanje v pritičju, Novi svet. K 3 KERN Kranj, d.o.o., 221-353 27942

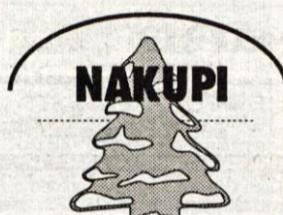
Prodamo stanovanja: 3 sobno 79 m² na Planini 2, 3 sobno 89 m² na Planini 2, 4 sobno 90 m² v pritičju na Planini 3. K 3 KERN Kranj, d.o.o., 221-353 28766

V Kranju najameva 2 sobno STANOVANJE v bloku, s telefonom in CK. 52-122, po 16. uri 29307

STANOVANJA PROdamO: Kranj - Šorljevo nas.: 54 m², nizek blok/ili., prodamo ali zamenjamo za 3 ss v pritičju, 1300 DEM/m², Zl. polje: 3,5 ss/IV., 95 m², mansardno, obnovljeno, et. CK, 92000 DEM; 2 ss, 56 m², novo, CK, 90.000 DEM; Planina II: 3 ss/VII., 82 m², 2 balk., 1200 DEM/m²; 2,5 ss/I., 68 m², 1200 DEM/m²; 1 ss 37 m², novo, 60.000 DEM, CENTER 2 ss/VII., 60 m², obnovljeno, CK, 1400 DEM/m²; RADOVLJICA: novo 3,5 ss, 80 m²/III, balkon, loža, 140.000 DEM; Bled Zelenice, 76 m²/I, 3 ss v novejši hiši s pos. vhodom, 125000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00 29636

STANOVANJA KUPIMO: Kranj kupimo garsonjero in 1 ss. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00 29637

STANOVANJA ODDAMO: Kranj garsonjero v hiši s posebnih vhom, samskemu nekadicu za letno predplačilo 350 DEM/ mes; ŠKOFJA LOKA - garsonjera v bloku, 400 DEM/mes., letno predplačilo. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00 29645



NA VEČJI PRODAJNI POVRŠINI VELIKO DARIL ZA OTROKE, OČKE IN MAMICE

ZA OTROKE

- ☞ spodnje perilo
- ☞ pižamo
- ☞ tržirke
- ☞ žabe
- ☞ srajce
- ☞ puliji na zadrgo
- ☞ puloverji
- ☞ hlače

KAPE, ŠALI, ROKAVICE (tudi smučarske)

ZA ODRASLE

- ☞ pižamo
- ☞ spodnje perilo
- ☞ platenine
- ☞ tržirke
- ☞ bunde



DEL.ČAS: od 8. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure

Oddamo trosobno neopremljeno komfortno stanovanje z vrtom in garažo v Stražišču. MANDAT 22-44-77 29867

Posredujemo pri NAKUPU, PRODAJI, ODDAJANJU in NAJEMU hiš, stanovanj, poslovnih prostorov. MANDAT 22-44-77 29871

PRODAMO dvo, tro in štirisobno stanovanje na Planini. MANDAT 22-44-77 29873

V Kranju prodamo 2,5 sobno STANOVANJE, v Tržiču eno in trosobno, na Jesenicah garsonjero ter eno in dvosobno stanovanje, in v Radovljici enosobno stanovanje. V Kranju KUPIMO več eno, dva in dvosobnih stanovanj z dvema kabineta, v Tržiču, Škofji Loku, Radovljici in na Jesenicah kupimo več stanovanj različnih velikosti. B.A.V.d.o.o., Koroška c. 5, Tržič, 52-233 29881

STANOVANJA PROdamO KRANJ enosobno Likozarjeva 33 m² takoj vseljivo 58000 DEM, dvoipolnobno Vodvodni stolp 68 m² 85000 DEM, dvoipolnobno center Prešernova 76 m² takoj vseljivo 69000 DEM. POSING, d.o.o., Lj., 061/126-23-29, od 9-18. ure 29882

STANOVANJA PROdamO ŠKOFJA LOKA v centru 75 m² 99000 DEM, mansardno 3,5 sobno 84 m², 90.000 DEM. POSING, d.o.o., Lj., 061/126-23-29, od 9-18. ure 29883

Prodaj ali menjaj 74 m² STANOVANJA za hišo iste vrednosti (Planina III). 326-323 30035

PREROKOVANJE, VEDEŽEVANJE STE OSAMLJENI? VAS ZANIMA PRIHODNOST, 090 42-23 ZDRAVJE, LUBEZEN, DENAR? POKLIČITE!

Zlato polje - oddam ali prodam 3 sobno STANOVANJE s telefonom. 325-649 ali 225-342 30036

V Kranju, Škofji Loku in Medvodah ter okolici kupimo samostojno ali vrstno hišo z vrtom. Cena do 210.000 DEM. POSING, d.o.o., Lj., 061/126-20-13 30054

STANOVANJA PROdamO: v Šk. loku prodamo enosobno stanovanje 40 m², 4. nadst., CK, tel., SAT, balkon, vseljivo takoj. Cena 52000 DEM. POSING, d.o.o., 061/126-20-13 30055

V Kranju oddamo slovenski družini komfortno delno opremljeno 3,5 sobno stanovanje 80 m² ter opremljeno 2 ss v Senčurju. APRON, 331-292, 331-366 30056

V KRANJU KUPIMO manjše stanovanje s CK ali brez 2 ss in 2,5 ss ali 3 ss na Planini II ali III, ali v severnem delu. UREDIMO PREPIS. APRON 331-292, 331-366 30057

Najamemo več stanovanj na Gorenjskem. Oddamo garsonjero v Kranju in 2 ss v Stražišču. ROBSUS d.o.o. 324-165 30063

KUPIMO: z gotovino kupimo garsonjero ali 1 sobno stanovanje ter 2 sobno, lahko brez CK. MIKE&CO 216-544 30073

PRODAMO: Center - 2,5 sobno, 63 m², etažna CK; Planina - 2,5 sobno, 75 m², II nad; Vodvodni stolp - 2,5 sobno, 68 m² etažna CK, MIKE&CO 216-544 30074

Majša zakonca brez otrok iščeta neopremljeno manjše stanovanje, do 200 DEM. 325-273 30079

PRODAMO STANOVANJA 1,5 sobno 53 m² na Planini 3 v 7 nadstropju z opremo, 3 sobno stanovanje 77 m² v pritičju prodamo po 950 DEM/m². K 3 KERN 3 221-353 30089

OLJNI GORILCI regulacijska oprema, montaža, meritve, servis

ELIEH 331 482 Kranj d.o.o.

V KRANJU in ŠKOFJI LOKI kupimo garsonjero ali enosobno in dvosobno oz. trisobno stanovanje. POSING, d.o.o., Lj., 061-126-23-29, od 9-18. ure 29884

V Kranju najamem enosobno opremljeno STANOVANJE v bloku s tel. in CK, do 400 DEM (brez provizije). 710-104, dopoldan 29904

Oddam 3-sobno, delno opremljeno stanovanje, garažo. Šifra: PRAZNA HIŠA 29908

Kupim STANOVANJE v Kranju od 40-50 m² (gotovina). 324-603 29924

Kupim STANOVANJE 2+2 na Planini. 324-313 29946

V Škofji Loku išče mlada družina v najem 1 ali 2 sobno stanovanje. 621-023 29951

AVTOMEHANIKA KRMELJ
CITROËN SERVIS • avtokleparstvo • avtoličarstvo • avtoelektrika
Del. čas: delavnik od 6. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure
Gorenja Dobrava 7, 64 224 Gorenja vas
Tel./fax: 064 681 094

Opremljeno SOBO z uporabo kopalnice in kuhinje dobi samski možki. 327-950 30012

Kupim enosobno STANOVANJE ali garsonjero v Kranju ali bližnji okolici. Šifra: GOTOVINA 30020

RADIO
104.5 105.9
107.3 107.5
91.2
OGNJIŠČE
tel. 152-11-26 fax. 152-13-62

VOZILA DELI

CITROËN AVTOODPAD - rabljeni in novi rezervni deli ODKUP AVTOBOILOV. 064/692-194 28114

Prodaj 4 komplet KOLESA GOLFA 13/55. 46-416 28512

Štiri NOVE GUME TOP GRIP 155/70 R 13, prodam. 324-094 28689

Prodaj 4 nove GUME 175x65-14 exact M+S in 3 s platiščiči 165x70-12. 632-110 29714

Prodaj PRIKOLICO za osební avto. 332-101 29774

Poceni prodaj 2 ZIMSKI GUMI 12 " s platiščiči za fičota. 64-323 29847

GUME in PLATIŠČA za Asconu Opel 185-70-13 poceni prodaj. 327-950 30011

Prodaj aluminjasta PLATIŠČA za FORD FIESTO. 620-259 30050

VOZILA

Enodnevni nakupovalni izlet na Madžarsko s kombijem turek, četret, petek, sobota. 49-442 29008

Enodnevni nakupovalni izlet v Italijo - Portogruaro s kombijem, sreda. 49-442 29010

Odkup in prodaja vozil in prepis. ADRIA AVTO, Partizanska c., Šk. Loka, 634-148, 0609/632-577

Avtomobilisti, akumulatorje Vesna, Topla, ATSA, najceneje lahko kupite v AGROIZBIRI Čirča. Primer: 12 V 50 Ah že za 4990 SIT. Nudimo brezplačno montažo, dveletno garancijo, plačilo s čeki. 324-802 29343

Prodaj R 4, letnik 1981, reg. do 3/96, cena po dogovoru. 53-415 29381

Prodaj JUGO Skala 55, letnik 1989, reg. do 6/1996. Kremenovič, Struževci 2 c. 29432

AUDI 100 2.3E, letnik 1992, prodam. 45-755 ali 0609/624-521 29474

RENTA CAR izposoja osebnih vozil in kombijev, posebna ponudba za poroke! 45-755, 0609/624-521 29475

Prodaj HYUNDAI PONY 1,5 LS, letnik 1992. 326-817, popoldan 29579

Prodaj lepo ohranjen JUGO 55, I. 90, prva reg. 91, prvi lastnik. 312-255 29579

R 19 CHARADE, 12/90, reg. do 12/96, 72000 km, metalik siv, temna stekla, zadaj spojler, garažiran, zelo lepo ohranjen, prodam. 633-425 29622

Prodaj avto 126 P, letnik 1986, reg. do 5/96, cena po dogovoru. 218-921 29627

Prodaj GOLF diesel, letnik 1991. 421-227 29665

R 4 GTL, letnik 1992, 41000 km, bela, 6200 DEM, prodam. 52-124 29667

Prodaj Z 101, letnik 1986, reg. do 2/12796. 401-010 29668

Najugodnejši odkup karamboliranih vozil Mercedes, Opel, Golf, Honda, Hyundai, Nissan, Renault, Škoda ter Lada. Odvoz in prepis na naše stroške. 061/344-929, 0609/614-013 29669

Prodaj GOLF TD 1.9, model III., bele barve. 736-568 ali Avto servis Bled, 741-116 29676

Proam AX 1400 GTI, letnik 90, z dodatno opremo, reg. 15.7.96. Udo- vič Miran, c. na Klanec 57, Kranj 29683

Prodaj R 9 diesel, letnik 1987, reg. do 6/96. 323-510 29684

Prodaj LADO SAMARO 11/92, dobro ohranjeno, 3 v, bele barve, cena 7200 DEM. 52-158 29685

Prodaj DAIHATSU APPLAUSE 1.6 XI, letnik 1990, metalno siv. 624-221 29684

Prodaj rdeč R 5 five, letnik 11/88, lepo ohranjen. Delavska c. 19, Kranj, Stražišče 29696

Prodaj NISSAN SUNNY GLX 1.1, 87, na novo registriran. AVTO GABETA, Naklo, 47-340 29697

Prodaj R 19 RT, letnik 1994. 880-725-29699

Prodaj AX D 1.4 Caban, letnik 10/92, reg. do 26.10.1996, prvi lastnik. 325-948 29703

KARAMBOLIRANO VOZILO ALI VOZILO V OKVARI TAKOJ ODKUPIMI! 061/12-73-856 ali 0609/61-44-84 29705

Kupim JUGO koral ali R 4 GTL od letnika 1988 dalje. Nudim plačilo v gotovini. 41-893 29706

Prodaj JETTO JX, letnik 11/1986, reg. do 11/1996, cena po dogovoru. 325-435 29707

Prodaj VW 1200 J, letnik 1973, reg. do konca leta. Razinger, 806-728 29709

Vse vrste vozil uvoz iz Nemčije na zalogi preko 40 vozil. Kredit do 5 let, stato za staro. Provoz Hrušica. 064/871-272 ali 0609/635-550 ali 0609/633-333 odprto od 10.-18. ure ob sobotah od 9.-13. ure 29710

AVTOhi-fi
AVTO-avdio-alar-mobil-SYSTEMS
Stružnikova 19, 64208 Šenčur
Tel., Fax: 064/41 016
AVTOAKUSTIKA
GT AVTO ALARM
mobitel
pooblaščen servis za prodajo in montažo

PEUGEOT 205, I. 86, prvi lastnik, servisna knjižica, sive kov. barve, 80.000 km, prodam. 312-255 29711

ŠKODA FAVORIT, letnik 90, modre barve, prvi lastnik, ohranjena, ugodno. 312-255 29712

Prodaj HONDO CIVIC, letnik 1985, dobro ohranjen. 621-922 29714

Prodaj GOLF, letnik 1987, bele barve, cena po dogovoru. 53-557 29719

MAZDA 626 2.2 I, letnik 90, kat., servo, ABS. 725-315 29728

Prodaj BOLHO, letnik 1986, po delih. 714-106, popoldan 29731

Ugodno prodaj JUGO 55, letnik 1985, reg. do 4/96., Okorn, Meštri trg 8, Škofja Loka 29734

Po delih prodaj Z 101, Z 750 in 126 P. 53-176 29738

Prodaj R 4 GTL, rdeč, I. 91. Brigita, Stražišče 29738

FIAT TIPO 1.8 ie GT, letnik 1993, 55.000 km, temno rdeč, servo, temna stekla, centralno zaklepanje, športni sedeži, katalizator, nezaleten, lastnica avtomobila, prodaj za 17.800 DEM. 323-751 29751

SLIKODESIGN
d.o.o. Šk. Loka, Stara cesta 2, tel./fax: (064) 620 612

TRGOVINA:
• LAMELNI PARKET • LEPILA • DISPERZIJSKE BARVE • BARVE ZA LES • PLESKARSKO ORODJE • LEPILA ZA KERAMIKO • DEMIT FASADE • STENSKA TAPETE • SAMOLEPILNE FOLIJE • VIJAKI ASPA • ČISTILA • KLJUKE ZA VRATA IN OKNA (UVOZ HOPPE) • POHISTVENA VODILA IN OKOVJE "BLUM" • DETERGENT ZA ROČNO POMIVANJE POSODE IN MEHČALEC ZA PERILO TOČIMO V VAŠO EMBLAŽO

posebna ponudba mavčne plošče
ZA IZDELAVO SPUŠČENIH STROPOV IN PREDELNIH STEN Z VSO POTREBNO PRIPADAJOČO PODKONSTRUKCIJO debelina 10 ali 13 mm (vodoodporne, protipožarne)

NOVO!
Električna orodja

Placo sistemi:
Neskončno število rešitev za vse zahteve modernega gradbeništva
Pri vsaki vrsti gradnje, iz starega v novo in za vse tehnične zahteve, zagotavlja Placo učinkovitost in uporabnost.

POLEG UGODNIH CEN VAM NUDIMO TUDI SVETOVANJE IZVAJAMO TUDI ZAKLJUČNA DELA V GRADBENIŠTVU

DELOVNI ČAS: VSAK DAN od 7.00 do 19.00, sobota od 8.00 do 12.00

TEKSTILNI KOLEDARJI 96

dim 26 x 70 cm; motivi: ROŽE ŽIVALI, AVTOMOBIL, GRAD pri količini 1000 kom možni motivi po želji

MINI PLANERJI 1996

dim 6,5 cm x 11 cm koledarski del z imeni in prazniki

ugodno

OSTALI ARTIKLI, ki so na voljo z dotiskom stenski in namizni KOLEDARJI 96,
(suho cvetje, ženski akti, narava, cerkve, svetovna morja, znamenitosti sveta, gradovi na slovenskem, avtomobili) rokovniki, usnjeni obeski, majice, kuliji... Unikatna darila.

Design KOŽELJ
OBLIKOVANJE, TISK, NAPISI, REKLAMA
tel./fax 063 741 104, tel. 063 783 241

V okolici Radovljice oddamo 3 sobno in 1 sobno stanovanje. Naslov v oglasnem oddelku. 29670

Prodaj 2 ss v Šk. Loku. 622-710 29708

V Radovljici in okolici najamem stanovanje do 200 DEM. 714-120 29718

V Radovljici prodaj garsonjero ali menjaj za Kranj. 715-491 29724

V Tržiču prodaj lepo urejeno, sončno in popolnoma opremljeno 2-sobno STANOVANJE. 213-516 29777

Na Bledu - alpski bloki, IV. nad., prodaj 1 ss. 741-596 30024

STROJENJE JEKOVEC PETER
Senično 27 pr Gorniku, tel./fax: 064 58 889

Strojimo in prodajamo razne vrste kož ter šivamo krznenne preproge po naročilu

delovni čas: vsak dan: 6-13.30 ure, sob.: 9-12 ure pon., čet.: tudi od 16-18 ure

ENERGETSKO SVETOVALNA PISARNA V MESTNI OBČINI KRANJ

• BREZPLAČNI STROKOVNI NASVETI V ZVEZI Z VARČEVANJEM Z ENERGIJO
• VSAK TOREK IN ČETRTEK OD 15. DO 18. URE V SOBI ŠT. 144 MESTNE OBČINE KRANJ
• PRIJAVA OBISKA VSAK DAN PO TEL. ŠT. 373-161

ŠKODA FAVORIT 135 L, letnik 10/91, 26500 km, prvi lastnik, lepo ohranjen, prodam za 7000 DEM. **29785**

HYUNDAI ACCENT 1,5, letnik oktober 1994, 5500 km, 4 vrata, servo volan, ABS, sončna streha, zračna blazina, radio, prodam za 21000 DEM. **29786**

Prodaj JUGO 45 AX, letnik 1988, reg. do 7/96, cena ugodna. **328-292**

Prodaj LADO SAMARO, letnik 1988, zelo lepo ohranjen, cena ugodna. **328-137**

Prodaj SUBARU LEGACY KARAVAN 4 WD, letnik 1991, 92000 km, prvi lastnik, redno servisiran, dodatna oprema, cena 18800 DEM. **861-680**

WARTBURG KARAVAN, letnik 1987, reg. do 7/96, 600 DEM. Štebelj, Koširjeva 4, Škofja Loka **29782**

Prodaj zelo lepo ohranjenega GOLFA, letnik 1982, reg. do 20.10.96. **47-581**

Prodaj 126 P letnik 1985, reg. do 3.9.96., **421-819**

Prodaj Z 101 1.1 GX, letnik 1987, reg. 7/7 96, cena 1700 DEM. **327-562**, po 15. uri **29915**

Prodaj Z 101, letnik 8/89 in sesalec VORWERK. **211-690**

JUGO 55 KORAL, letnik 1988, reg. do 8/96, cena 3300 DEM. Marjan, Gorenjska 20, Radovljica, **714-879**

R 4 GTL, letnik 1988, solidno ohranjen, prodam. **224-305**

Prodaj LADO SAMARO 1500, letnik 3/90, vinsko rdeča, 76000 km, cena 5500 DEM. **682-642**

Prodaj R 5, letnik 1991. **323-291**

Prodaj HONDA CIVIC 1.4, letnik 1990. **323-291**

GOLF letnik 1977, zelo dobro ohranjen, poceni prodam, reg. do 5/96. **715-096**

GOLF D, letnik 12/84, reg. 12/96 za 5400 DEM in R 4 TL, letnik 1984, reg. 10/96 za 1800 DEM. **312-076**

Prodaj Z 750, celega ali po delih, mašina odlična, cena 5000 SIT. **323-470**

R 18 TLJ, letnik 1985, reg. do 5/96, prodam, cena 3900 DEM, bele barve, šibedah. **66-649**

Ugodno prodaj Z 750, letnik 1984. Klemenčič, Gabrška gora 1 A **29986**

Prodaj HYUNDAI PONY GLS 1.5, 64000 km, letnik 1991, maksimalno opremljen. **82-385**

VW PASSAT 1.6 CL, letnik 1990, metalno moder, elek. stekla, spojler, cent. zaklepanje, 67000 km, prodam, cena 16500 DEM. **242-760**

Prodaj R 5 CAMPUS, letnik 10/91, reg. do 10/96. **331-318**

Prodaj GOLF diesel, letnik 1984, reg. do 8/96, zelo ohranjen. **46-401**

Ugodno prodaj Z 101, letnik 1987. **738-836**

Nujno prodaj FORD FIESTA XR 2.1 1.8 16 V, 130 KM, letnik 1992, ugodno. **733-585**

Prodaj FIČOTA, letnik 1984, reg. 1 leto. **45-578**

OPEL VECTRA 1.8 I, CD, rdeča, 5 v, dodatna oprema, lepo ohranjena, naprodaj. Partizanska pot 7, Kokriča, **217-580**

OPEL KADETT 1.3 limuzina, 1987, reg. 6/96, ohranjen, prodam. **224-594**

Prodaj Z 101, letnik 1981, reg. do julija 96. **332-115**

Prodaj JUGO 45, letnik 1986, dobro ohranjen. **421-719**

Prodaj GOLF JXB 1.3, letnik 10/89, bele barve, tri vrata. **326-323**

Prodaj R19 1.4 RT, barva olivno zelena, el. stekla, centralno zaklepanje. **66-930**

JUGO SKALA 55, letnik 1991, izredno lepo ohranjen, bordo barve, prva lastnica, prodam. **221-437**

R 4 GTL, letnik 1987, 80.000 km, reg. celo leto, cena 3000 DEM. **325-667**

AUTO KRAINER
CELOVEC, Völkermarkterst. 184
TEL 0043-463-38330

Prodaj GOLF in Z GTL 55, zelo ugodno. **862-624**

Ugodno prodaj BMW 316. **312-442**

R 11 GTL ohranjen, 6500 DEM, R 5 1.875, 6000 DEM. **323-298**, **331-214**

Prodaj R 5 CAMPUS, letnik 1992, reg. 10/96, 35000 km. **422-094**

ŠKODA FORMAN, letnik 1992, prvi lastnik, reg. do 11/96, cena 8800 DEM, prodam. **422-338**

FORD ORION 1.6 CLX, letnik 1991, z dodatno opremo, prodam. **733-380**

126 P, reg. do 11/96, prodam za 800 DEM. Sv. Duh 20 (pri cerkvi), Šk. Loka **29902**

Prodaj Z 101 SKALA 55, letnik 1989, bele barve, cena 3500 DEM, 63000 km. **622-900**

Prodaj KOMBI 850/88 ali po delih. **714-865**

GOLF JXB, letnik 1988, kovinske barve, 102000 DEM. **331-852**

Prodaj JUGO 55 KORAL, 5 p, letnik 1990. **731-253**

Prodaj JUGO 45, letnik 1989, bele barve, reg. 2/96, prevoženih 60.000 km, lepo ohranjen. **326-726**

Prodaj Z 101, letnik 1982, reg. do maja 96, cena 900 DEM. **43-053**

Prodaj AX TRS, letnik 90, dobro ohranjen za 8200 DEM. **422-770**

R 4 GTL, tip 2, letnik 88, dobro ohranjen, prodam. **43-103**

CIMOS GA, letnik 1980, ohranjen, prodam. **218-820**

Prodaj R 19 1.4, letnik 1993. **332-628**

OPEL

ASTRA OMEGA NOVA VECTRA
TIGRA od 28.500 DEM
CORSA od 17.500 DEM

VOZILA SO NA ZALOGI Z BOGATO SERIJSKO OPREMO.

MOŽNOST KREDITA ALI LEASING

VRBA d.o.o., Struževo 4 Kranj, tel.: 064/211-090

Prodaj MARUTI 800, letnik 11/93, reg. do 11/96. **725-321**

Prodaj P 126, letnik 1990. **328-441**

Poceni prodaj JUGO 55, rdeče barve, letnik 1989, dobro ohranjen. **224-505**, od 16-19. ure **30053**

Ugodno prodaj Z 101, letnik 1982, reg. celo leto. **327-940**

Prodaj FIAT UNO 60 S, letnik 1987, garažiran, prvi lastnik, 6.100 DEM. **45-056**

Prodaj OPEL KADETT, letnik 1991. **733-250**

Prodaj 126 P, letnik 1987, reg. do jul. 1996. **76-849**

Prodaj FIAT TIPO 1.4, letnik 1990 in R 5 campus, letnik 1991. **730-114**

Jetta JGL, bela, letnik 1981, reg. do 5/1996, lita platišča, prodam za 2.800 DEM. **47-628**

GOLF JL, metalik, 5 vrat, dodatna oprema, reg. do avgusta 1996, 2.900 DEM. **47-628**

ZAJMOSITVE

2000 DEM in več z najnovejšim programom DZS. Možnost napredovanja, redne zaposlitve in dodatne stimulacije. Poskrbimo za uvanjanje in nudimo najboljša pogoja za delo. **51-812**, 0609/634-584

Želite prodajati kvaliteten artikel z visoko provizijo in nizko prodajno ceno. Novost na tržišču! Primeren tudi za novoletno darilo. **332-594**

Smo proizvajalec medicinskih proizvodov za osebno rabo. Iščemo akviziternje predvsem z Gorenjske. **802-274**, 801-211

MONTERJA ogrevalnih naprav za poslamo takoj. **061/161-34-34**

Zaposlimo zastopnike za švicarsko firmo Roadstar - enkratna priložnost. BOTON, d.o.o., **222-014**

Zastopajte proizvođa Road star- TV, video, Hi-Fi, avtoradiji, itd. BOTON, d.o.o., **222-014**

Zastopajte prodajno uspešnico - VIDEO NADZOR - trgovine, lokali, hiše. BOTON, d.o.o., **222-014**

Zaposlimo KLUJAVNIČARJA. Informacije vsak delavnik od 8-10. ure. **41-438**

Pizzerija v centru Kranja honorarno zaposli DEKLE ZA POMOČ V KUHINJI. **222-430**

Pizzerija v centru Kranja redno ali honorarno ZAPOSLI NATAKARICO. **222-430**

Iščemo DIREKTORJA v prodajni mreži. Informacije od 8. do 10. ure na **064/310-155**

Simpatično deklo za delo v strezbi zaposlimo! Nedelje prosto, **064/212-634**

Za prodajo sadja, zeljenjave v kiosku dobi delo študent-ka ali prodajalec-ka. Šifra: PO UCINKU **29625**

Za redno zaposlamo KUHAARJA z delovnimi izkušnjami. **45-038**

Gostilna v Kranju vzame v redno delovno razmerje mladega natakarja ali natakarico. **332-122**

Imate čas, voljo, da uresničite sanje, vozite nov avto, izboljšate standard! Pokličite **064/215-303**

Zaposlim delavca na žagi, Žagarstvo Lončar, Zalog 35, **422-214**

TERENSKÉ ZASTOPNIKE za prodajo nagrobnih sveč, iščem. **332-334**

Sprejem delo na dom, lahko tudi šivanje. **324-094**

Smo ena vodilnih firm na področju proizvodnje fasadnih materialov v Evropi. Za uvajanje novega izdelka na področju Slovenije iščemo: **POTNIKA**

Pogoji: - najmanj srednješolska izobrazba - 4 leta delovnih izkušenj pri prodaji gradbenega materiala. Prijave z dokazili pošljite na naslov: TERRANOVA Industrija, d.o.o., Ljubljana, Tbilisjska 57, 61000 Ljubljana, do 11. 12. 1995.

Zaradi širitve v našem prostoru iščemo zanesljivega KOMERCIALISTA-KO, zastopnika za prodajo strokovne literature in izobraževalnih programov. Nudimo možnost visokega zaslužka. Pogoji: resnost pri delu, lasten prevoz in telefon. Pokličite nas od 8. - 16. ure na **061/264-474**

Nudimo sodelovanje pri osebni prodaji naravnih kozmetičnih pripravov. **57-293**, zvečer **29740**

Vzajem delo na dom (lepjenje, sestavljanje, pakiranje). **332-643**

Zaposlim samostojnega AVTOKLEPARJA, lahko priučbenega. Ključni od 7-8. ure ali od 18. do 19. ure na **241-168**

Nudimo priložnost za dober zaslužek. Če ste pripravljeni delati pokličite **692-096**, po 17. uri **29800**

Sprejem delo na domu (kovina-les). **66-461**

Nudim delo na domu. **620-019**

Takoj honorarno zaposlamo deklo za delo v strezbi. **222-233**

Zaposlim kvalificirano TRGOVKO, za opravljenih higienskih minimumov. Informacije od 17. - 20. na **064/241-157**

Mlajša upojenka išče delo na svojem domu. **211-642**

Zaposlim TRGOVKO v TPC, honorarno ali redno, lahko tudi upokojeno! Naslov v oglasnem oddelku. **29874**

Ste v denarni stiski in radi prodajate, pokličite **874-061**, od 15. uri **29905**

Iščemo nove sodelavce za prodajo ekskluzivnih izdelkov. Pred vami je najbolj prodajni mesec, izkoristite priložnost enkratnega zaslužka. Pridružite se nam in ne bo vam žal. **715-702**

Zaposlimo TESARJA. TESARSTVO Emil Jerkovič, Zg. Brnik, **0609/631-012**

V Škofji Loki iščemo deklo za strežbo v šanku. **621-023**

Če želite zaslužiti 1500 DEM/mes, pokličite **327-034** v petek od 8-12. ure **29959**

Komunikativno žensko z znanjem tujih jezikov in računalništva, zaposlamo. **720-008**

Prodaj R 4 GTL, letnik 1989. **725-313**

Prodaj SUZUKI 1.6 16 V, star 8 mesecev, elek. stekla, cen. zaklepanje, servo volan. **325-035**

Prodaj karamboliran JUGO 45 AX, letnik 1987. **725-611**

OPEL CALIBRA 2.0 I, letnik 1991, 26500 km, ABS, klima, alarm, radio, rdeča, ni uvožena, reg. do 4/96, prodam za 26500 DEM, možen kredit. **242-277**

VEDEŽEVANJE ASTROLOGIJA

Vse, kar želite izvedeti o sebi in svoji prihodnosti. **090 41-29**
Zaupajte najboljšim!

AX 1.0 E, letnik 1989, 90.000 km, 3 vrata, bel, nove gume, reg. do 4/96, prodam za 7200 DEM. **242-277**

NISSAN MICRA 1.2 letnik 1992, 19000 km, prvi lastnik, metalno črne barve, za 11.500 DEM. **242-277**

NISSAN MICRA 1.0, letnik 1987, 87000 km, 3 vrata, lepo ohranjen, prodam za 6200 DEM. **242-277**

QMI PTFE TEFLONSKA MAZIVA

QMI vam nudi:

- enostavno doziranje ob menjavi olja - do 100.000 km zaščite
- do 90 % manjša obraba motorja - povprečno 7,3 % večjo moč motorja
- povprečno 5 % manjšo porabo goriva - zaščito pri hladnem zagonu
- povpr. 12 % boljše kompresija - manjša poraba olja

UPORABA: avtomobilizem, industrija, navtika

POOBlašČeni Prodajalci:

1. AVTOCOMMERCE, Bleiweisova 14, Kranj, tel.: 064/213-977
2. BOLTEZ, Staneta Zagarja 58 c, Kranj, tel.: 064/331-639
3. FORD SERVIS TRILAR, Ljubljanska 31 a, Kranj, tel.: 064/332-711
4. AVTOMEHANIKA DONKO, Predosli 113, Kranj, tel.: 064/241-298
5. AVTODELI PLESTENJAK, Jake Platiše 13, Kranj, tel.: 064/326-238
6. AVTOSERVIS LEON PINTAR, Koroška 53 a, Kranj, tel.: 064/212-191
7. AVTOMEHANIKA VOMBERGAR, Britof 180, Kranj, tel.: 064/242-137
8. TRGOCOM d.o.o., Ljubljanska c. 5, Kranj, tel.: 064/222-388
9. ALPETOUR, Mirka Vadnova 8, Kranj, tel.: 064/242-589
10. KM - Krničar Milan, Dvorje 93, tel.: 064/422-221
11. CHEMO, C. Staneta Zagarja 53, Kranj, tel.: 064/241-442
12. AVTOSERVIS KADIVEC, Pijanova 46, Senčur, tel.: 064/41-573
13. KUNČIČ VOJKO, Stara cesta 28, Naklo, tel.: 064/47-169
14. SERVIS VRTAČ, Visoko 77 a, Visoko, tel.: 064/43-019
15. AVTOMEHANIKA VALJAVEC, Ilovka 17, Kranj, tel.: 064/211-977
16. NBA d.o.o., Boštjanova 30, Lesce, tel.: 0609/633-640
17. AVTOMEHANIKA GOLOB, Polje 4 b, Begunje, tel.: 064/733-506
18. ČOP d.o.o., H. Verdnika 23 a, Jesenice, tel.: 064/84-366
19. AVTODELI ŽMIGOC, Titova 21, Jesenice, tel.: 064/861-015
20. AVTO IN, Titova 69, Jesenice, tel.: 064/862-225
21. VALANT BLED - KORAL, Železniška 6, Lesce, tel.: 064/718-596
22. VALANT BLED - KORAL, Ribenska 6, Bled, tel.: 064/741-317
23. AVTOSERVIS BOGATAJ, Zvirče 30a, Trzin, tel.: 064/58-850
24. BENEDIČIČ DARKO, Žiganja vas 27, Trzin, tel.: 064/58-771
25. JENKO, d.o.o., Virmaše 109, tel.: 064/632-346
26. PROFIL, Virmaše 70, tel.: 064/631-240
27. FAZER, d.o.o., Spodnji trg 2a, Šk. Loka, tel.: 064/621-073
28. SERVIS PRODAJA LUŠINA, Gospeče 8, tel.: 064/632-286
29. AVTOSPORT, d.o.o., Zbilje 12, tel.: 061/611-450
30. TAPOS, d.o.o., Gorenjska c. 3, Medvode, tel.: 061/613-352
31. SIMAX Maslijeva 11, Domžale, tel.: 061/721-656
32. MIŠA, d.o.o., Podgorska Pot 2, Kamnik, tel.: 061/814-091
33. BENCINSKI SERVISI OVM-ISTRA

VERTIGO, d.o.o., Mestni trg 27, Škofja Loka
tel. 624-228, fax: 623-087

Prodaj GOLF JGL, letnik 1982, cena 3100 DEM, reg. do 7.4.96, rdeče barve. **53-537**

Prodaj SUZUKI SWIFT 1.3 GLX, letnik 1990, reg. do 28.11.96. **733-772**

Prodaj FIAT TIPO 1.7 D, letnik 1989, cena po dogovoru. **66-231**

Prodaj LADO SAMARO 1300, l. 1989, ogled popoldan od 15. ure. Moše 13, Smednik **29782**

FIAT UNO 75 SX IE, letnik 1990, reg. do 12/96, prevoženih 52000 km, črne barve, tonirana stekla, katalizator, elek. stekla, centralno zaklepanje, cena po dogovoru. **85-483**

Prodaj NISSAN SUNY 1.6 SLX, prevoženih 75000 km, reg. do 8/96, lepo ohranjen. **421-580**

Prodaj P 126, dobro ohranjen, cena po dogovoru. **78-178**

Prodaj avto JUGO za rezervne dele in kombi. **688-528**

OPEL KADETT KARAVAN, letnik 1988, rdeče barve, ohranjen, reg. do okt. 96, ugodno prodam. **401-364**

Prodaj osebni avto VW POLO, letnik 1994, prevoženih 15000 km, dobro ohranjeno. **719-051**

AUDI 80, letnik 1988, grafitne metal barve, cena po dogovoru. **50-629**

Ugodno prodaj: ŠKODA FAVORIT 135 LX, letnik 1993, CLIO 1.4 RT/5v, letnik 1993, R 5 CAMPUS, 5 v, letnik 1991, R LAGUNA 2.0 RT, letnik 1995. Za vsa vozila ugoden kredit. **422-522**

RADIO SALOMON
87.7 MHz
ZA GORENJKO IN GORENJKO!
24 UR DOBRE GLASBE!!!

Odlčno si popraviš standard, če si brez zaposlitve in imaš čas. ☎ 806-179 29973

V okolici Kranja honorarno zaposlimo simpaticno dekle za pomoč v strežbi. ☎ 328-412, dopoldan 30001

VOZNIK B kat. z izkušnjami iščem službo. ☎ 50-874 30007

KOLEKTIV ZASTOPNIKOV MK IŠČE NOVE SODELAVCE ZA PREDSTAVLJANJE DODATNIH ŠOLSkih IN OSTALIH POUČNIH TER RAZVEDRILNIH PROGRAMOV. REDNA ZAPOSLITEV IN DOBRO PLAČILO. ☎ 218-402 (popoldan), 0609/637-492 (dopoldan) 30013

Nudim delo na domu. ☎ 84-360, po 17. uri 30023

Redno ali honorarno zastopniško in predstavnško delo na področju Slovenije nudi DZS, zaslužek 120.000 SIT. ☎ 323-954 ali 063/720-688 30034

Takoj zaposlimo kvalificiranega trgovca ali trgovko. Trgovina pri Juretu Mlika pri Kranju. ☎ 213-558

NATAKARICO IN VOZNIKA z B kategorijo, zaposlimo. ☎ 221-051, dopoldan 30085

ŽIVALI

Podarim 10 tednov stare PSE. ☎ 719-067 29112

IRSKE SETRE z rodovnikom, cepljene, prodam, cena po dogovoru. ☎ 061/554-677 29238

Kupim BIKCA simentalca, starega do 10 dni. ☎ 730-517 29444

TELICO simentalco brejo, prodam. ☎ 620-500 29459

Prodajam polovico KRAVE. ☎ 64-011

ROTTWEILER MLADIČE z rodovnikom vrhunskih staršev, šampionskih prednikov, prodam. ☎ 310-744 29551

Prodajam TELIČKO simentalco 10 dni staro. Jezerska c. 47 29628

Prodajam PRAŠIČA za zakol, krmiljenega z domačo krmo. Jarc, Voklo 39, Senčur 29629

KUNCE OVNAČE, mladiče stare 2 meseca in breje samice, prodam. ☎ 45-532 29632

PLEMENSKE KUNCE francoske ovnače, stare 6 mesecev, samce in samice, prodam. ☎ 45-532 29633

Prodajam PRAŠIČA za zakol, krmiljenega z domačo krmo. Škofjeloška c. 33, Kranj 29680

Prodajam mladiče NEMŠKE DOGE brez rodovnika. ☎ 241-723 29683

Prodajam PRAŠIČA za zakol, domača krma. Luže 9, ☎ 43-026 29684

TELICO simentalco 5 mesecev brejo, prodam. ☎ 061/612-747 29673

Prodajam mesnata PRAŠIČA po izbiri, domača krma. Bašelj 17, Preddvor. ☎ 45-328 29674

Prodajam dva teleta, stara 14 dni. Podgorje 65, Kamnik 29679

Prodajam KRAVO sive pasme, 5 mesecev breja. ☎ 736-705 29691

Prodajam dobro MOLZNICO po drugi telitvi. ☎ 714-192 29693

Prodajam PAPIGE skobčevke, nimfe, mlade. ☎ 47-818 29701

Prodajam PRAŠIČA. ☎ 43-451 29715

Prodajam JACK RUSSEL TERIERJE psi so z rodovnikom. ☎ 78-341 29725

KRAVO simentalco mlado s teletom, prodam. Sp. Brnik 40 29727

Prodajam PRAŠIČA za zakol 100-150 kg. Ažman, Suha 5 29732

Prodajam SIMENTALCA za zakol ali rejo in hlevski gnoj. ☎ 802-040 29735

Prodajam TELIČKO in BIKCA simentalca, stara 7 in 6 tednov. Mekuč, Tupaliče 15, Preddvor, popoldan 29750

Prodajam TELIČKO simentalco, staro 3 tedne ter krmilni krompir. Zg. Bitnje 18 29753

Prodajam PRAŠIČA za zakol. Visoko 92, Visoko 29754

Prodajam PRAŠIČA 170 kg. Zalog 17, Cerklje 29756

Prodajam meso polovico mlade krave. ☎ 49-362 29778

Kupim 10 dni starega TELETA simentalca. Zupan, ☎ 49-002 29779

Prodajam PRAŠIČA za zakol, domača krma. ☎ 49-472 29788

Prodajam 6 mesecev brejo telico in 150 kg težkega PRAŠIČA. Pot na Vovke 2, Cerklje 29804

Prodajam mlado jalovo KRAVO in krmilni krompir, suhe smrekove plohe. Zg. Bitnje 17 29805

Prodajam ODOJKE. ☎ 78-617 29806

Prodajam TELIČKO težko 100 kg. ☎ 714-065 29807

Prodajam 2 bikca simentalca, stara 14 dni in več plemenskih črno belih telic. Podpečan, Brezje 17 D 29809

BREZPLAČNIH KUPONOV
za male oglase, ki ne bodo vsebovali točnega naslova pošiljatelja
NE BOMO OBJAVLJALI!!!
Malooglasna služba

TELICO simentalco brejo 7 mesecev, prodam. ☎ 45-814 29865

Kupim simentalca BIKCA do 350-450 kg. ☎ 325-752 29974

Prodajam SIMENTALCA 200 kg in krmilni KROMPIR. ☎ 311-608 29979

Prodajam TELIČKO simentalco A kontrola. Žiganja vas 17, Duplje 29981

Prodajam mlado težko 9 mesecev brejo SIMENTALKO. Voglje, Na vasi 24 29982

Prodajam PUJSKE 20-50 kg, domača reja. ☎ 620-582 29987

Prodajam teden stara BIKCA in teličko (frizijca). ☎ 47-604 29995

Prodajam KRAVO sivko v 3 mesecu brejosti v tretjič. ☎ 734-068 29998

ZLATE PRINAŠALCE, čistokrvne, stare 8 tednov, prodam. ☎ 421-034 29876

TELICO črno belo, brejo 9 mesecev, prodam. ☎ 401-086 29887

Prodajam 100 kg težkega SIMENTALCA. ☎ 688-056 29889

Prodajam dva BIKCA simentalca za nadaljno rejo. Šmartno 11, Cerklje 29891

Prodajam KRAVO po tretjem teletu in bikca, leto dni starega. Sp. Brnik 25, Cerklje 29893

Kupim BIKCA simentalca, starega 10-20 dni. Mubi, Otoče 1, ☎ 731-273 29895

PAPIGE standard skobčevke, nimfe, agapornise, prodam. ☎ 422-415 29899

Zaradi prostorske stiske ODDAMO TIBETANSKEGA TERIERJA, z rodovnikom, star 8 mesecev. ☎ 223-168 29901

Brezplačno oddam mlade KUŽKE. ☎ 733-697 29917

NEMŠKE OVČARJE z rodovnikom, mladiče, prodam. ☎ 421-034 29919

Prodajam pol zaklanega mladega bika. ☎ 403-332 29921

Prodajamo bele težke PETELINE za zakol. Beleharjeva 49, ☎ 41-875 29934

KRAVO mlado za zakol, prodam. ☎ 422-684 29938

Prodajam TELETA težkega 100 kg črnobeli. ☎ 421-464 29940

Prodajam 3 tedne starega BIKCA simentalca. ☎ 733-713 29944

Kupim BIKCA simentalca, starega do enega meseca. ☎ 696-045 29945

Kupim BIKCA simentalca, starega 10 dni. ☎ 49-269 29949

Prodajam KLETKO za KOKOŠI nesnice. ☎ 880-124 29954

Prodajam KOZE in mlade kozličke. ☎ 43-710 29956

PRAŠIČA za zakol, domača krma, prodam. Poličar, Sp. Otok 2 pri Radovljici 29982

Prodajam 160 kg težko telico simentalco. Pivka 7, Naklo 29984

Prodajam TEŽKEGA PRAŠIČA za zakol. Velesovo 12 29988

Prodajam PRAŠIČE za zakol, domača krma. Praprotna polica 10 30051

Prodajam 10 dni starega TELIČKA, črnobelega. ☎ 46-022 30076

Ugodno prodaj ZAJCE nem. ilsec. Gasilska 7 a, Senčur. ☎ 41-387 30081

Prodajam kravo simentalco primerno za zakol in prešiče 90-140 kg. ☎ 421-238 30082

Prodajam TELIČKA simentalca starega 10 dni. C. J. Bobnarja 7, Cerklje 29999

Prodajam JAGNJETA. ☎ 422-147 30008

Prodajam pol BIKA. ☎ 46-439 30018

Prodajam PRAŠIČA za zakol. Dežman, Bodešče 27, ☎ 78-808 30031

Prodajam NESNICE, 19 tednov stare. ☎ 422-027 30047

OPRAVIČILO!
Pri zahvalah za JANEZA ROBARJA in FRANCA ŠINKA sta bili pomotoma zamenjani sliki. Za napako se opravičujemo.

V SPOMIN



IDA BENKOVIČ
roj. Verbič 2.10.1953 - 1.12.1992

*Truplo tvoje zemlja krije,
v hladnem grobu mirno spi,
srce tvoje več ne bije,
bolečine ne trpiš....*

Mož Jure, hčerka Simona



ZAHVALA
Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, dedija, brata in strica

JANEZA ROBARJA

se zahvaljujemo sorodnikom in znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Lepa hvala za zdravniško pomoč dr. Jenko-Burgar in Inštitutu Golnik. Zahvaljujemo se tudi kolektivu SAVE Kranj.

Žalujoci: VSI NJEGOVI

ZAHVALA
*Delo, skromnost in poštenje
tvoje je bilo življenje.*

Ob boleči in prerani izgubi dragega moža, očeta, starega ata, tasta, brata in strica

FRANCA ŠINKA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in prijateljem, ki ste nas tolažili v težkih trenutkih. Hvala za cvetje, sveče in sv. maše. Zahvaljujemo se UKC Golnik, sodelavcem Iskra Emeco, Alfa SP, Protokolarnemu servisu Brdo, tovarni Exoterm, tovarni Sora Medvode in NK Zarica. Hvala g. župniku Matiju Selanu za lep pogrebni obred, cerkvenemu pevskemu zboru Naklo, gasilcem za spremstvo na njegovi zadnji poti, g. Poličarju za poslovilne besede in podjetju Navček, d.o.o. Še enkrat iskrena hvala imenovanim in neimenovanim, ki ste našega atija v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

POGREŠALI TE BOMO! VSI TVOJI

Naklo, Strahinj, Moše, Trboje
November 1995

ZAHVALA



Ob prerani izgubi naše žene, mamice, sestre in tete

MARTINE KOSELJ

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so ji pomagali pri njeni hudi boleznini. Zahvaljujemo se tudi vsem, ki so ji darovali cvetje, sveče, nam izrekli sožalje in nam stali ob strani ob težkih trenutkih. Posebno zahvalo vsem, ki so jo spremili na prerani zadnji poti.

Žalujoci: njen mož Marko, sinova Uroš in Gregor
v imenu vsega sorodstva



OSMRTNICA
Sporočamo žalostno vest, da nas je v 64. letu starosti zapustil naš dragi mož, oče in dedek

FRANC KAVČIČ
iz Praš 5

Pogreb bo danes, 1. decembra 1995, ob 15. uri izpred hiše žalosti v Mavčičah.

VSI NJEGOVI
Praše, Kranj, 28. novembra 1995



ZAHVALA
Ob smrti našega dragega moža, očeta, deda, brata, strica, svaka in zeta

JANEZA KERTA

se najtopleje zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali prelepo cvetje in sveče ter nam ustno izrazili sožalje. Posebej se zahvaljujemo sodelavcem OŠ Lucijan Seljak, Alpetouru - Potovalni agenciji in tovarni SAVA Kranj. Lepa hvala pevcem iz Nakla ter g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred. Hvala vsem, ki ste ga imeli radi, ga spoštovali in ga boste ohranili v lepem spominu.

Žalujoci: žena Helena, sinova Jani in Andrej z družinama
Gorenja Sava, 21. novembra 1995

ZAHVALA



Bog ji je naklonil dolgih 81 let, vendar nas je še vedno prekmalu zapustila naša draga sestra in teta

FRANČIŠKA BIZJAK
s Primskovega, Jezerska c. 39

Ob njeni smrti se toplo zahvaljujemo g. župniku Godcu za tolažilne besede ob grobu in doživeto sv. mašo, osebu Doma upokojencev Kranj, Pogrebnemu zavodu Kranj, pevcem Musicce vive za izbrano in odmevno petje ter vsem, ki ste naši teti na kakršenkoli način posvetili še zadnjo pozornost.

Pogrešali jo bomo: sestra Pavla, brat Viktor ter nečakinje in nečaki z družinama
Primskovo, 22. novembra 1995

ZAHVALA

Glej, zemlja si je vzela, kar je njeno, a kar ni njeno, nam ne more vzeti, in to, kar je neskončno dragoceno, je večno in nikdar ne more umreti. (S. Makarovič)

Nenadoma nas je zapustil naš dragi mož, oče in stari oče

ANTON KEMPERLE

p.d. Javarčkov iz Raven pod Ratitovcem

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste nam v naših najtežjih trenutkih pomagali na kakršenkoli način in nam z mnogimi toplimi besedami in dejanji dokazali, da ste imeli našega očeta radi in ga spoštovali. Za vse darove, tolažbo in vsestransko pomoč v teh težkih dneh, najlepša hvala.

Njegovi: žena in hčerki z družinama
Ravne, november 1995



OSMRTNICA

Tragično nas je zapustil naš član

BORIS GLUHAR

Ohranili ga bomo v lepem spominu!

ZDRUŽENJE VETERANOV VOJNE ZA SLOVENIJO
POKRAJINSKI ODBOR ZA GORENJSKO

V SPOMIN

*Ni bitja, ki bi v nič razpalo!
Kar večno je, je v vseh ostalo,
naj osrečuje te njih bit!
In bit je večna: v njej so sile
zaklade žive ohranile,
ki zdaj vesolja so nakit.*
(Goethe)

Minilo je prvo leto, odkar nas je zapustil dragi sin in brat

ANDREJ ŠKOFIC

iz Trstenika

Vsem, ki obiskujete njegov grob in mu prižigate sveče ter ste darovali za maše, se iskreno zahvaljujemo.

Ati, mami, brat Matjaž in sestra Špela
Trstenik



ZAHVALA

Tiho je zaspal naš ljubljeni sin, brat in vnuk

MATIC BULIČ

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom, sodelavcem in znancem za podarjeno cvetje, sveče in izrečena sožalja. Zahvaljujemo se g. župniku za lep pogrebni obred in pevcem za lepo petje. Vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, še enkrat iskrena hvala.

VSI NJEGOVI

ZAHVALA

Ob boleči in mnogo prezgodnji smrti dragega moža, očeta, starega očeta, brata in strica

FRANCA BOBNARJA

p.d. Marinov Franci iz Voklega

se iskreno zahvaljujemo prijateljem, sorodnikom, znancem, sovaščanom in sosedom za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče. Zahvala gre g. župniku iz Šenčurja za opravljen pogrebni obred, g. Janku Šketu za opravljeno sv. mašo, pevcem iz Predoselj za zapete pesmi, g. Zmrzlikarju za ganljive besede ob odprtem grobu, GD Voklo in podjetju Navček. Zahvaljujemo se podjetju Merkur Kranj - trgovina Gradbinka, Planiki Kranj, kolektivu gostilna Ančka in Iskri Ero za darovano cvetje in denarno pomoč. Vsem, ki ste ga imeli radi in ste ga tako številno pospremili na njegovi zadnji poti, še enkrat iskrena hvala.

Žalujoči: žena Minka, hčerka Marina z družino, Irena z možem Marjanom, Jelka, sin Joža, sestri Minka in Kristina z družino ter ostalo sorodstvo

Voklo, Šenčur, Medvode



ZAHVALA

V 86. letu starosti nas je zapustila draga mama, stara mama, babi, tašča in teta

MARIJA LUNAR

rojena Štefe

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem, sosedom in vaščanom Cegelnice za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče in vsem, ki so jo spremili na njeni zadnji poti. Posebna hvala dr. Žabkarju in osebju bolnišnice za ginekologijo Kranj za nesebično pomoč ob njeni bolezni. Hvala tovarni Zvezda, gospodu župniku iz Naklega za lep pogrebni obred, podjetju Navček, pevcem in Društvu upokojencev Naklo.

Žalujoči sin Ivan in hčerka Francka z družinama
Cegelnica, Podnart, Bela, 1995

ZAHVALA

Ob boleči izgubi najinega brata

FRANCA PERČIČA

mesarja v pokoju, roj. 1927

se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, mesarjem in znancem, ki ste ga spremili na zadnji poti v tako velikem številu. Zahvaljujemo se vsem, ki ste darovali cvetje, sveče in se poklonili v slovo. Hvala tržiški godbi za igrane žalostinke in pevcem. Hvala gasilec za številno udeležbo, posebej pa g. Francetu Novaku za prebrane besede ob odprtem grobu. Prav lepa hvala g. župniku iz Šenčurja za lepo opravljen obred in domačemu g. župniku iz Hrastja. Še enkrat hvala vsem, ki ste nama izrekli sožalje in sočustvovali z nama. Hvala tudi podjetju Navček.

Sestra Francka in brat Tone z družinama
Šenčur, Prebačevo, 3. novembra 1995

ZAHVALA

Ob boleči in prerani izgubi dragega moža, brata in strica

JANEZA WOLFA

se iskreno zahvaljujem sorodnikom, prijateljem, znancem, sosedom, balinarjem, nekdanjim sodelavcem števecv Iskra, pevcem in duhovniku za opravljen obred. Vsem še enkrat najlepša hvala.

Žena Milena in ostalo sorodstvo



ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta in starega očeta

JOŽETA AMBROŽIČA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče. Predvsem se zahvaljujemo zdravstvenemu osebju bolnišnice Jesenice, kolektivu Lip Bled, kolektivu Almira Radovljica, kolektivu Sava Kranj, GD Ljubno, gospodu župniku iz Ljubnega, pevcem iz Naklega, prijateljici Micki Cvenkel in vsem, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani. Vsem in vsakemu posebej še enkrat iskrena hvala.

VSI NJEGOVI

Ljubno, Otoče, 28. novembra 1995



ZAHVALA

Tiho se je od nas poslovil naš dragi

FRANC GROM

Paradižev atk iz Poljč št. 20

Prav vsem, ki ste se kakorkoli poslovili od njega, smo hvaležni, zato naj gre naša skupna zahvala vsakemu posebej za izrečeno sožalje, ustno ali pisno, za darove v dobrodelne namene, za prelepo cvetje in sveče. Hvala tudi vsem, ki ste našega atka v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo gospodu dekanu Martinu Erklavcu za lepo opravljen pogrebni obred, sosedi Anžkovi Ivanki za vsestransko pomoč v težkih trenutkih, vsem vaščanom, posebej Matučevemu Slavku za organizacijo pogreba in g. Vidi za poslovilne besede. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

VSI NJEGOVI

Poljče, Podreča, Breznica, 26. novembra 1995

Svet staršev podružnične šole v Poljanah o vključevanju begunskih otrok k pouku

Zmagala je znana gostoljubnost Poljancev

Begunce so Poljanci vedno tolpo sprejeli. Med njimi tudi sedanjega ravnatelja centralne šole v Gorenji vasi, Valjo Kokalja, in vodjo podružnice v Poljanah, Selly de Brea Šubic.

Poljane, 1. decembra - Na včerajšnjem sestanku sveta staršev podružnične šole Poljane, ki ga je zahtevalo vodstvo krajevne skupnosti, so nekateri starši in predstavniki krajevne skupnosti zahtevali pojasnila in opravičila o tem, da so na to podružnično šolo na hitro in brez njihove vednosti vključili k pouku dvanajst otrok beguncev. Menijo namreč, da bi o tem morali oni odločiti, saj so šolo gradili s samoprispevkom. Nekateri starše skrbijo, da bo vključevanje begunskih otrok vplivalo na kvaliteto pouka. V krajevni skupnosti so prepričani, da bi jih moralo ministrstvo o tem vprašati.

Začetek včerajšnjega sestanka sveta staršev, na katerem je vodstvo šole poleg staršev povabilo tudi celoten svet krajevne skupnosti, župana občine Gorenja vas - Poljane ter predstavnike ministrstva za šolstvo in šport in zavoda za šolstvo, je minil v zelo neprijetnem in naelektrinem vzdušju. Nič čudnega torej, da se je ena od učiteljic odločila, da iz telovadnice, kjer je ta sestanek bil, odpelje skupino otrok, ko so se

začeli slišati povišani toni. Predlog vodstva podružnične šole, da namreč tudi domači učenci povedo, kako so doživeli prihod in vključitev otrok beguncev na njihovo šolo, so namreč nekateri glasno označili kot manipulacijo z otroki, in zahtevali njihovo odstranitev. Čeprav so odšli razočarani in sklonjenih glav, je menila predstavnica zavoda za šolstvo, je le prav, da jim prihranijo to, kar se bo očitno na tem sestanku dogajalo.

Na izziv predsednika krajevne skupnosti Romana Dolenca, ki je zahteval pojasnilo o tem, kako je prišlo do vključitve begunskih otrok brez vednosti in soglasja staršev in krajevne skupnosti, je ravnatelj Osnovne šole Ivan Tavčar Gorenja vas, pod katero spada tudi podružnična šola Poljane, Valjo Kokalja podrobno pojasnil potek postopkov, ki so pripeljali do tega. Šola je bila o vključitvi beguncev k pouku na podružnično šolo Poljane iz ministrstva za šolstvo obveščena šele 17. novembra, torej le 6 dni pred samo vključitvijo. Osnovni vzrok za tako zahtevo je bilo dejstvo, da je na tej podružnični šoli v večini oddelkov

malo učencev, kar na šolah v Škofji Loki, kjer so vključili k pouku večino begunskih otrok, ni primer. Prepričan je bil, da starši in KS temu ne bodo nasprotovali, dobili pa so tudi zagotovila, da bo ministrstvo zagotovilo prevoze otrok in kritje vseh stroškov, ki bi ob tem nastali. Vodja podružnične šole v Poljanah Selly de Brea Šubic je k temu dodala še to, da so se na šoli na sprejem pripravili, in starše preko otrok o tem takoj obvestili. Učitelji so dobili nasvet, da naj bodo do novo vključenih učencev pozorni, da naj govore počasi in jim po potrebi tudi individualno pomagajo. Dogovorili so se tudi, da jim prvi dan, ko bodo prišli na šolo, po običajni prijazen gostoljubnosti Poljancev pripravijo kakšen sladek priboljšek.

Temu uvodu so sledila pojasnila dveh predstavnic ministrstva za šolstvo in šport, ki sta razložili težave, ki so nastale pri vključevanju otrok beguncev v občini Škofja Loka, kar je tudi povzročilo skoraj trimesečno zamudo. Poudarili sta, da je vključevanje otrok v šole mednarodna obveznost Slovenije in izkušnje pri 2800 begunskih

otrokih, ki so vključeni na skoraj 250 slovenskih šol, kažejo na to, da po začetnih težavah zaradi jezika drugih težav zaradi tega ni. Na vprašanje, zakaj se ne nadaljuje šolanje v begunskem centru, sta pojasnili, da za to tam ni bilo pogojev. Podobno je navzočim zagotovila tudi Breda Konjar z zavoda za šolstvo, ki pozna razmere na Gorenjskem. Vse štiri nekdanje begunske šole so bile ukinjene in po zagotovilih ravnateljev osnovnih šol ni na nobeni od šol težav zaradi vključitve beguncev. Vztrajajo pa pri tem, da so dosledno spoštovani normativi o številu otrok v razredu, ter da se v posamezni oddelki vključita največ dva begunca.

V razpravi, ki je sledila, je bilo slišati kar precej nasprotujočih si pogledov staršev. Od skrbi nad tem, da utegne na račun domačih otrok pasti kvaliteta pouka, do pozivov k strpnosti in tradicionalni širini ter gostoljubnosti prebivalcev Poljanske doline. Ob priznanju, da je to lahko tudi začetek asimilacije, je bila povedana vrsta pomislekov, župan pa je prisotne obvestil, da bo o tem čez nekaj dni razpravljal tudi občinski svet.

Nagradi za Lauro in Jožeta

Tudi v zadnjem novembrskem tednu smo nadaljevali naše telefonsko anketiranje Gorenjk in Gorenjcev o branju časopisov. Doslej smo že večkrat podrobno predstavili namen in potek naših anket, ki jih sicer izvajamo že peto leto. Izid tokratnega tedenskega zreba za dve nagradi Gorenjskega glasa, saj vsak teden namreč z zrebom nagrajamo dva od doslej sodelujočih v Glasovih telefonskih anketah o branju časopisov: LAURO FIGUS, Bezje 8, Kranjska Gora in JOŽETA BOGATAJA, Cesta na Brdo 19, Kranj, bomo povabili na Glasov izlet po tzbtri in prthodnjem letu. Letošnja "sezona" Glasovih izletov se v tem mesecu namreč zaključuje. Iskrena in najlepša hvala vsem, ki ste kadarkoli doslej že sodelovali v Glasovih anketah ter z Vašimi mnenji pripomogli, da je Gorenjski glas še bolj zanimiv, pester in zato bran časopis.

Jasno je bilo razloženo, da je svet staršev le posvetovalni organ, ki nima možnosti odločanja, in šola je dolžna upoštevati navodila ministrstva. Mnogi so bili nad tem zelo ogorčeni in menili, da država tudi pri tem izvaja diktaturo. Predsednik KS Poljane je izjavil, da nepreklicno odstopa.

Sestanek se je zaključil ganljivim priznanjem obeh najodgovornejših na šoli, ravnatelja in vodje podružnične

šole, da sta tudi sama begunca. Vidno prizadeta sta izrazila mnenje, da je pomembnejše od tega, kaj se bodo ti otroci naučili, njihovo počutje in spomin na to, kako so bili sprejeti. Kot sta še danes prepričana, da živita med dobrimi, odprtimi in dobrohotnimi ljudmi, bosta storila vse, da bi to začutili tudi mali begunci, ki so prišli k njim. Prosila sta vse prisotne, da jim pri tem pomagajo.

• Š. Žargl

PIZZERIA
POD GRADOM
TRZIC, TEL.: 52-055



Dobrih idej za božično novoletna darila ni nikoli dovolj

Podarite Gorenjski glas in Letopis GORENJSKA 95/96

Prav zares je danes že 1. december, prvi dan zadnjega letošnjega meseca. Skoraj skrajni čas je že, da razmislimo o novoletnih darilih - in velikokrat se je prav težko domisliti kaj dobrega, izvirnega, drugačnega od drugih. Že lani smo vam skušali pomagati s predlogom, da podarite GORENJSKI GLAS. In zelo nas veseli, da je bila ideja odlično sprejeta. Veliko Gorenjk in Gorenjcev se je svojim najdražjim, sorodnikom, prijateljem odločilo podariti naročnino na Gorenjski glas. Prav tako veliko je bilo bralk in bralcev, ki so nam naročili, da v njihovem imenu - seveda skupaj z božično novoletno čestitko - naslovniku pošljemo lanski Letopis GORENJSKA 1994.

Zato je takšna možnost za božično novoletno darilo tudi letos: sporočite nam naslov Vašega obdarovanca, ki mu bomo po Vašem naročilu vsaj celo leto 1996, oziroma do pismenega preklica, pošiljali Gorenjski glas. Lahko nas pokličete v tajništvo Gorenjskega glasa na telefon (064) 223 - 111 ali nam pošljete pismo, dopisnico ... na naš naslov: GORENJSKI GLAS, naročnine, 64 000 Kranj. Vrednost takšnega Vašega dvanajstmesečnega darila je celoletna naročnina za leto 1996 v

znesku 11.330 tolarjev (z naročniškim popustom za celoletno plačilo pa samo 8.100 SIT s plačilom v dveh obrokih šele februarja in marca naslednje leto). V tem znesku so 103 številke časopisa v letu 1996 + 12 barvnih prilog AS + letopis Gorenjska 96/97 in še nekaj drugih priložnostnih uredniških prilog. Vse to je že zajeto v naročnini in je Vaše darilo!

Zelo primerno darilo je lahko tudi Letopis GORENJSKA 95/96, ki je v že tisku, razpošiljati ga bomo začeli po 10. decembru. Natanko 200 strani bo obsegal, po Vašem naročilu ga pošljemo, kamor boste naročili. Cena letopisa v prodaji je 1.990 tolarjev. Na posebno željo bomo Vašemu naslovljencu priložili tudi božično novoletno čestitko v Vašem imenu. O tem, da vam predlagamo prav zares lepo in enkratno novoletno darilo, se boste prepričali, ko boste kot naročnik Gorenjskega glasa tudi vi (v okviru naročnine!) prejeli Vaš izvod Letopisa GORENJSKA 95/96 - a verjemite nam, da ponujamo odlično darilo, posebej primerno za Vaše sorodnike, prijatelje itd., ki jih je življenjska pot zanesla bolj ali manj daleč od Gorenjske. Naročila: po telefonu (064) 223 - 111 ali pismeno.



JAKA POKORA

TRETJEGA DECEMBRA BO 495 LET, KAR SE JE RODIL NAŠ PESNIK FRANCE PREŠEREN.

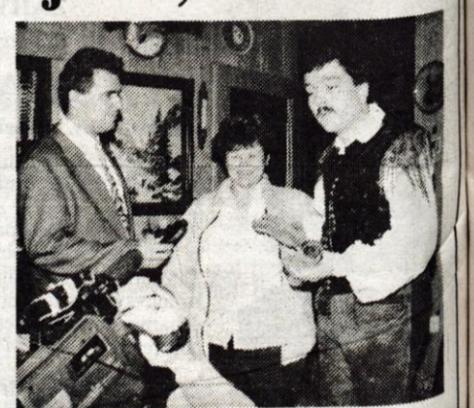
KAJ MISLIŠ, ALI BI BIL, ČE BI ŽIVEL V NAŠEM ČASU, NAJ-POPULARNEŠI SUVENEC?

SEVEDA, SAJ BI BIL NAJ-STAREJŠI SLOVENEK!

Kamera presenečenja Gorenjskega glasa in TELE-TV Televizije Kranj

Ansambel Obzorje je bil, ne radio

Kranj, 1. decembra - Marija Mavec, za vse znanec bolj znana kot Marička, je pred dobrim mesecem mislila, da ji sreča ne more biti bolj naklonjena, kot ji je bila tedaj. Ravno za petdeseti rojstni dan je namreč dobila avto Suzuki. Pa ga ni kupila, izmed 8 tisoč pravilno rešenih kržank enega izmed slovenskih tednikov je bila izžrebana ravno njena - in prejela avto.



Tako je v tork najprej mislila, da se ji je v otroški sobi sprožil radio, ko je začela odmevati glasba. Toda radio ni igral, glasba pa je še kar prihajala do njenih ušes. Le kaj, hudiča, je zdaj to, je pomislila in za vsak primer pogledala še pri vratih svojega stanovanja v bloku na Šorlijevi. Tam pa ...

... Veselo igra narodnozabavni ansambel Obzorje iz Železnikov, ki jih je za tokratno skupno akcijo Gorenjskega glasa in TELE-TV Televizije Kranj Kamera presenečenja prav za Maričko našel idejni vodja akcije Drago Papler.

NAGRADNO VPRAŠANJE

Tokrat vam zaradi velikega zanimanja za promocijski koncert ansambla Obzorje namesto kupona ponujamo nagradno vprašanje: Katero obletnico delovanja bo ansambel Obzorje praznoval naslednje leto?

Odgovore pošljite na naš naslov do srede, 6. decembra. Med pravičnimi odgovori bomo izžrebali pet srečnežev, ki bodo prejeli po dve vstopnici za enega izmed treh koncertov ansambla Obzorje, ki bodo v kinodvorani v Železnikih 16. in 17. decembra. Imena srečnežev bomo objavili naslednji petek.

Marička je poskočila od veselja, sosedda hitro zbežala iz njenega stanovanja, znanca, ki sta bila prav tako na obisku, pa le začudeno obstala.

Marička je prava ljubiteljica glasbe, v svoji zbirki ima več kot tristo kaset, zbirko pa je še obogatila kaset, ki ji jo je podaril ansambel Obzorje. Pa še na promocijski koncert njihove nove kasete, tretje po vrsti, 'Prazniki nas združijo', ki bo 16. in 17. decembra v Železnikih.

Kako veselo je bilo, in kako je pri Marički neprekinjeno zvonil telefon, je kamera z vseh zornih kotov, tudi na sedežno garnituro je skočil, vneto spremljal Rafko Bešič, režiser oddaje Kamera presenečenja, ki si jo lahko ogledate danes zvečer ob 20.20 v okviru oddaje Odprti ekran na programu TELE-TV Televizije Kranj. • S. Šubic, slika: T. Dokl

Pošta svetuje

na pošiljko napišite točen naslov in poštno številko mi bomo poskrbeli za pravilno vročitev naslovniku

RADIO KRANJ 97.3 FM STEREO **RADIO KRANJ POSLUŠAM VSAK DAN** **RADIO KRANJ 97.3 FM STEREO**